This is a digital copy of a book that was preserved for generations on library shelves before it was carefully scanned by Google as part of a project to make the world's books discoverable online.

It has survived long enough for the copyright to expire and the book to enter the public domain. A public domain book is one that was never subject to copyright or whose legal copyright term has expired. Whether a book is in the public domain may vary country to country. Public domain books are our gateways to the past, representing a wealth of history, culture and knowledge that's often difficult to discover.

Marks, notations and other marginalia present in the original volume will appear in this file - a reminder of this book's long journey from the publisher to a library and finally to you.

Usage guidelines

Google is proud to partner with libraries to digitize public domain materials and make them widely accessible. Public domain books belong to the public and we are merely their custodians. Nevertheless, this work is expensive, so in order to keep providing this resource, we have taken steps to prevent abuse by commercial parties, including placing technical restrictions on automated querying.

We also ask that you:

+ *Make non-commercial use of the files* We designed Google Book Search for use by individuals, and we request that you use these files for personal, non-commercial purposes.

+ *Refrain from automated querying* Do not send automated queries of any sort to Google's system: If you are conducting research on machine translation, optical character recognition or other areas where access to a large amount of text is helpful, please contact us. We encourage the use of public domain materials for these purposes and may be able to help.

+ *Maintain attribution* The Google "watermark" you see on each file is essential for informing people about this project and helping them find additional materials through Google Book Search. Please do not remove it.

+ *Keep it legal* Whatever your use, remember that you are responsible for ensuring that what you are doing is legal. Do not assume that just because we believe a book is in the public domain for users in the United States, that the work is also in the public domain for users in other countries. Whether a book is still in copyright varies from country to country, and we can't offer guidance on whether any specific use of any specific book is allowed. Please do not assume that a book's appearance in Google Book Search means it can be used in any manner anywhere in the world. Copyright infringement liability can be quite severe.

About Google Book Search

Google's mission is to organize the world's information and to make it universally accessible and useful. Google Book Search helps readers discover the world's books while helping authors and publishers reach new audiences. You can search through the full text of this book on the web at `http://books.google.com/`

Digitized by Google

R.R. 1.
(4.355

Hon. William Forward.

Digitized by Google

~~UNB. 105 b 19~~

VR 1.1782 (19)

Digitized by Google

Digitized by Google

Digitized by Google

Digitized by Google

COLLECTION
COMPLETE
DES ŒUVRES
DE
J. J. ROUSSEAU,

TOME DIX-NEUVIEME.

XIX

Digitized by Google

Digitized by Google

COLLECTION
COMPLETE
DES ŒUVRES
DE
J. J. ROUSSEAU,
Citoyen de Geneve.

TOME DIX-NEUVIEME.

Contenant les IV. premiers Livres des *Confessions* de J. J. Rousseau.

A GENEVE.

M. DCC. LXXXII.

Digitized by Google

Digitized by Google

LES

CONFESSIONS

DE

J. J. ROUSSEAU.

Digitized by Google

Digitized by Google

LES CONFESSIONS DE J. J. ROUSSEAU.

LIVRE PREMIER.

JE forme une entrepriſe qui n'eut jamais d'exemple, & dont l'exécution n'aura point d'imitateur. Je veux montrer à mes ſemblables un homme dans toute la vérité de la nature ; & cet homme, ce ſera moi.

Moi ſeul. Je ſens mon cœur & je connois les hommes. Je ne ſuis fait comme aucun de ceux que j'ai vus ; j'oſe croire n'être fait comme aucun de ceux qui exiſtent. Si je ne vaux pas mieux, au moins je ſuis autre. Si la nature a bien ou mal fait de briſer le moule dans lequel elle m'a jetté, c'eſt ce dont on ne peut juger qu'après m'avoir lu.

Que la trompette du jugement dernier ſonne quand elle voudra ; je viendrai ce

Digitized by Google

livre à la main me préſenter devant le ſouverain Juge. Je dirai hautement : voilà ce que j'ai fait, ce que j'ai penſé, ce que je fus. J'ai dit le bien & le mal avec la même franchiſe. Je n'ai rien tu de mauvais, rien ajouté de bon, & s'il m'eſt arrivé d'employer quelque ornement indifférent, ce n'a jamais été que pour remplir un vide occaſionné par mon défaut de mémoire ; j'ai pu ſuppoſer vrai ce que je ſavois avoir pu l'être, jamais ce que je ſavois être faux. Je me ſuis montré tel que je fus, mépriſable & vil quand je l'ai été ; bon, généreux, ſublime, quand je l'ai été : j'ai dévoilé mon intérieur tel que tu l'as vu toi-même. Etre éternel, raſſemble autour de moi l'innombrable foule de mes ſemblables : qu'ils écoutent mes Confeſſions, qu'ils gémiſſent de mes indignités, qu'ils rougiſſent de mes miſeres. Que chacun d'eux découvre à ſon tour ſon cœur aux pieds de ton trône avec la même ſincérité, & puis qu'un ſeul te diſe, s'il l'oſe ; *je fus meilleur que cet homme-là.*

Je ſuis né à Geneve en 1712 d'*Iſaac Rouſſeau* Citoyen & de *Suſanne Bernard* Citoyenne ; un bien fort médiocre à par-

Digitized by Google

tager entre quinze enfans, ayant réduit preſqu'à rien la portion de mon pere, il n'avoit pour ſubſiſter que ſon métier d'Horloger, dans lequel il étoit, à la vérité, fort habile. Ma mere, fille du Miniſtre *Bernard*, étoit plus riche; elle avoit de la ſageſſe & de la beauté : ce n'étoit pas ſans peine que mon pere l'avoit obtenue. Leurs amours avoient commencé preſque avec leur vie : dès l'âge de huit à neuf ans ils ſe promenoient enſemble tous les ſoirs ſur la Treille; à dix ans ils ne pouvoient plus ſe quitter. La ſympathie, l'accord des ames affermit en eux le ſentiment qu'avoit produit l'habitude. Tous deux, nés tendres & ſenſibles, n'attendoient que le moment de trouver dans un autre la même diſpoſition, ou plutôt ce moment les attendoit eux-mêmes, & chacun d'eux jetta ſon cœur dans le premier qui s'ouvrit pour le recevoir. Le ſort qui ſembloit contrarier leur paſſion ne fit que l'animer. Le jeune amant ne pouvant obtenir ſa maîtreſſe, ſe conſumoit de douleur; elle lui conſeilla de voyager pour l'oublier. Il voyagea ſans fruit & revint plus amoureux que jamais. Il retrouva

Digitized by Google

celle qu'il aimoit tendre & fidelle. Après cette épreuve il ne reſtoit qu'à s'aimer toute la vie ; ils le jurerent, & le Ciel bénit leur ferment.

Gabriel Bernard, frere de ma mere, devint amoureux d'une des ſœurs de mon pere ; mais elle ne conſentit à épouſer le frere qu'à condition que ſon frere épouſeroit la ſœur. L'amour arrangea tout, & les deux mariages ſe firent le même jour. Ainſi mon oncle étoit le mari de ma tante, & leurs enfans furent doublement mes couſins-germains. Il en naquit un de part & d'autre au bout d'une année ; enſuite il fallut encore ſe ſéparer.

Mon oncle *Bernard* étoit Ingénieur : il alla ſervir dans l'Empire & en Hongrie ſous le Prince Eugene. Il ſe diſtingua au ſiége & à la bataille de Belgrade. Mon pere, après la naiſſance de mon frere unique, partit pour Conſtantinople où il étoit appellé, & devint horloger du Sérail. Durant ſon abſence, la beauté de ma mere, ſon eſprit, ſes talens (*), lui attirerent des hommages. M. de la Cloſure, Réſi-

(*) Elle en avoit de trop brillans pour ſon état ; le Miniſtre ſon pere qui l'adoroit, ayant pris grand ſoin de

Digitized by Google

dent de France, fut des plus empressés à lui en offrir. Il falloit que sa passion fût vive, puisqu'au bout de trente ans je l'ai vu s'attendrir en me parlant d'elle. Ma mere avoit plus que de la vertu pour s'en défendre, elle aimoit tendrement son mari; elle le pressa de revenir. Il quitta tout & revint. Je fus le triste fruit de ce retour. Dix mois après, je naquis infirme & malade; je coûtai la vie à ma mere, & ma naissance fut le premier de mes malheurs.

Je n'ai pas su comment mon pere supporta cette perte; mais je sais qu'il ne s'en consola jamais. Il croyoit la revoir en moi, sans pouvoir oublier que je la lui avois ôtée; jamais il ne m'embrassa que je ne sentisse à ses soupirs, à ses con-

son éducation. Elle dessinoit, elle chantoit, elle s'accompagnoit du Théorbe, elle avoit de la lecture & faisoit des vers passables. En voici qu'elle fit impromptu dans l'absence de son frere & de son mari, se promenant avec sa belle-sœur & leurs deux enfans, sur un propos que quelqu'un lui tint à leur sujet.

Ces deux Messieurs qui sont absens
Nous sont chers de bien des manieres;
Ce sont nos amis, nos amans;
Ce sont nos maris & nos freres,
Et les peres de ces enfans.

Digitized by Google

vulsives étreintes, qu'un regret amer se mêloit à ses caresses ; elles n'en étoient que plus tendres. Quand il me disoit : Jean-Jaques, parlons de ta mere ; je lui disois ; hé bien, mon pere, nous allons donc pleurer ; & ce mot seul lui tiroit déjà des larmes. Ah ! disoit-il en gémissant ; rends-la moi, console-moi d'elle, remplis le vide qu'elle a laissé dans mon ame. T'aimerois-je ainsi si tu n'étois que mon fils ? Quarante ans après l'avoir perdue, il est mort dans les bras d'une seconde femme, mais le nom de la premiere à la bouche, & son image au fond du cœur.

Tels furent les auteurs de mes jours. De tous les dons que le Ciel leur avoit départis, un cœur sensible est le seul qu'ils me laisserent ; mais il avoit fait leur bonheur, & fit tous les malheurs de ma vie.

J'étois né presque mourant ; on espéroit peu de me conserver. J'apportai le germe d'une incommodité que les ans ont renforcée, & qui maintenant ne me donne quelquefois des relâches que pour me laisser souffrir plus cruellement d'une autre façon. Une sœur de mon pere, fille aimable & sage, prit si grand soin de moi qu'elle

Digitized by Google

me sauva. Au moment où j'écris ceci elle est encore en vie, soignant à l'âge de quatre-vingts ans un mari plus jeune qu'elle, mais usé par la boisson. Chere tante, je vous pardonne de m'avoir fait vivre, & je m'afflige de ne pouvoir vous rendre à la fin de vos jours les tendres soins que vous m'avez prodigués au commencement des miens. J'ai aussi ma mie Jaqueline encore vivante, saine & robuste. Les mains qui m'ouvrirent les yeux à ma naissance pourront me les fermer à ma mort.

Je sentis avant de penser; c'est le sort commun de l'humanité. Je l'éprouvai plus qu'un autre. J'ignore ce que je fis jusqu'à cinq ou six ans: je ne sais comment j'appris à lire; je ne me souviens que de mes premieres lectures & de leur effet sur moi: c'est le tems d'où je date sans interruption la conscience de moi-même. Ma mere avoit laissé des Romans. Nous nous mîmes à les lire après soupé, mon pere & moi. Il n'étoit question d'abord que de m'exercer à la lecture par des livres amusans; mais bientôt l'intérêt devint si vif que nous lisions tour-à-tour sans relâche, & passions les nuits à cette occupation.

Digitized by Google

Nous ne pouvions jamais quitter qu'à la fin du volume. Quelquefois mon pere, entendant le matin les hirondelles, disoit tout honteux : allons nous coucher, je suis plus enfant que toi.

En peu de tems j'acquis par cette dangereuse méthode, non-seulement une extrême facilité à lire & à m'entendre, mais une intelligence unique à mon âge sur les passions. Je n'avois aucune idée des choses, que tous les sentimens m'étoient déjà connus. Je n'avois rien conçu; j'avois tout senti. Ces émotions confuses que j'éprouvai coup sur coup n'altéroient point la raison que je n'avois pas encore; mais elles m'en formerent une d'une autre trempe, & me donnerent de la vie humaine des notions bizarres & romanesques, dont l'expérience & la réflexion n'ont jamais bien pu me guérir.

Les Romans finirent avec l'été de 1719. L'hiver suivant ce fut autre chose. La bibliothéque de ma mere épuisée, on eut recours à la portion de celle de son pere qui nous étoit échue. Heureusement il s'y trouva de bons livres; & cela ne pouvoit gueres être autrement; cette biblio-

Digitized by Google

théque ayant été formée par un Miniſtre à la vérité, & ſavant même; car c'étoit la mode alors, mais homme de goût & d'eſprit. L'hiſtoire de l'Egliſe & de l'Empire par Le Sueur, le diſcours de Boſſuet ſur l'hiſtoire univerſelle, les hommes illuſtres de Plutarque, l'hiſtoire de Veniſe par Nani, les métamorphoſes d'Ovide, La Bruyere, les mondes de Fontenelle, ſes Dialogues des morts, & quelques tomes de Moliere, furent tranſportés dans le cabinet de mon pere, & je les lui liſois tous les jours durant ſon travail. J'y pris un goût rare & peut-être unique à cet âge. Plutarque, ſur-tout, devint ma lecture favorite. Le plaiſir que je prenois à le relire ſans ceſſe me guérit un peu des Romans, & je préférai bientôt Ageſilas, Brutus, Ariſtide, à Orondate, Artamene & Juba. De ces intéreſſantes lectures, des entretiens qu'elles occaſionnoient entre mon pere & moi ſe forma cet eſprit libre & républicain, ce caractere indomptable & fier, impatient de joug & de ſervitude qui m'a tourmenté tout le tems de ma vie dans les ſituations les moins propres à lui donner l'eſſor. Sans ceſſe occupé de

Digitized by Google

Rome & d'Athenes ; vivant, pour ainſi dire, avec leurs grands hommes, né moi-même Citoyen d'une république, & fils d'un pere dont l'amour de la patrie étoit la plus forte paſſion, je m'en enflammois à ſon exemple ; je me croyois Grec ou Romain ; je devenois le perſonnage dont je liſois la vie : le récit des traits de conſtance & d'intrépidité qui m'avoient frappé me rendoit les yeux étincelans & la voix forte. Un jour que je racontois à table l'aventure de Scevola, on fut effrayé de me voir avancer & tenir la main ſur un réchaud pour repréſenter ſon action.

J'avois un frere plus âgé que moi de ſept ans. Il apprenoit la profeſſion de mon pere. L'extrême affection qu'on avoit pour moi le faiſoit un peu négliger, & ce n'eſt pas cela que j'approuve. Son éducation ſe ſentit de cette négligence. Il prit le train du libertinage, même avant l'âge d'être un vrai libertin. On le mit chez un autre maître, d'où il faiſoit des eſcapades, comme il en avoit fait de la maiſon paternelle. Je ne le voyois preſque point : à peine puis-je dire avoir fait connoiſſance avec lui : mais je ne laiſſois pas de l'aimer ten-

Digitized by Google

drement, & il m'aimoit, autant qu'un poliſſon peut aimer quelque choſe. Je me ſouviens qu'une fois que mon pere le châtioit rudement & avec colere, je me jettai impétueuſement entre deux l'embraſſant étroitement. Je le couvris ainſi de mon corps recevant les coups qui lui étoient portés, & je m'obſtinai ſi bien dans cette attitude qu'il fallut enfin que mon pere lui fît grace, ſoit déſarmé par mes cris & mes larmes, ſoit pour ne pas me maltraiter plus que lui. Enfin mon frere tourna ſi mal qu'il s'enfuit & diſparut tout-à-fait. Quelque tems après on ſut qu'il étoit en Allemagne. Il n'écrivit pas une ſeule fois. On n'a plus eu de ſes nouvelles depuis ce tems-là, & voilà comment je ſuis demeuré fils unique.

Si ce pauvre garçon fut élevé négligemment, il n'en fut pas ainſi de ſon frere, & les enfans des Rois ne ſauroient être ſoignés avec plus de zele que je le fus durant mes premiers ans, idolâtré de tout ce qui m'environnoit, & toujours, ce qui eſt bien plus rare, traité en enfant chéri, jamais en enfant gâté. Jamais une ſeule fois, juſqu'à ma ſortie de la maiſon

Digitized by Google

paternelle on ne m'a laiſſé courir ſeul dans la rue avec les autres enfans : jamais on n'eut à réprimer en moi ni à ſatisfaire aucune de ces fantaſques humeurs qu'on impute à la nature, & qui naiſſent toutes de la ſeule éducation. J'avois les défauts de mon âge ; j'étois babillard, gourmand, quelquefois menteur. J'aurois volé des fruits, des bonbons, de la mangeaille ; mais jamais je n'ai pris plaiſir à faire du mal, du dégât, à charger les autres, à tourmenter de pauvres animaux. Je me ſouviens pourtant d'avoir une fois piſſé dans la marmite d'une de nos voiſines appellée Madame Clot, tandis qu'elle étoit au prêche. J'avoue même que ce ſouvenir me fait encore rire, parce que Madame Clot, bonne femme au demeurant, étoit bien la vieille la plus grognon que je connus de ma vie. Voilà la courte & véridique hiſtoire de tous mes méfaits enfantins.

Comment ſerois-je devenu méchant, quand je n'avois ſous les yeux que des exemples de douceur, & autour de moi que les meilleures gens du monde ? Mon pere, ma tante, ma mie, mes parens, nos

Digitized by Google

amis, nos voisins, tout ce qui m'environnoit ne m'obéissoit pas à la vérité, mais m'aimoit ; & moi je les aimois de même. Mes volontés étoient si peu excitées & si peu contrariées qu'il ne me venoit pas dans l'esprit d'en avoir. Je puis jurer que jusqu'à mon asservissement sous un maître, je n'ai pas su ce que c'étoit qu'une fantaisie. Hors le tems que je passois à lire ou écrire auprès de mon pere, & celui où ma mie me menoit promener, j'étois toujours avec ma tante, à la voir broder, à l'entendre chanter, assis ou debout à côté d'elle, & j'étois content. Son enjouement, sa douceur, sa figure agréable, m'ont laissé de si fortes impressions, que je vois encore son air, son regard, son attitude ; je me souviens de ses petits propos caressans : je dirois comment elle étoit vêtue & coiffée, sans oublier les deux crochets que ses cheveux noirs faisoient sur ses tempes, selon la mode de ce tems-là.

Je suis persuadé que je lui dois le goût ou plutôt la passion pour la musique qui ne s'est bien développée en moi que longtems après. Elle savoit une quantité pro-

Digitized by Google

digieuſe d'airs & de chanſons qu'elle chantoit avec un filet de voix fort douce. La ſérénité d'ame de cette excellente fille éloignoit d'elle & de tout ce qui l'environnoit la rêverie & la triſteſſe. L'attrait que ſon chant avoit pour moi fut tel que non-ſeulement pluſieurs de ſes chanſons me ſont toujours reſtées dans la mémoire; mais qu'il m'en revient même, aujourd'hui que je l'ai perdue, qui, totalement oubliées depuis mon enfance, ſe retracent à meſure que je vieillis, avec un charme que je ne puis exprimer. Diroit-on que moi, vieux radoteur, rongé de ſoucis & de peines, je me ſurprends quelquefois à pleurer comme un enfant en marmotant ces petits airs d'une voix déjà caſſée & tremblante? Il y en a un ſur-tout, qui m'eſt bien revenu tout entier, quant à l'air; mais la ſeconde moitié des paroles s'eſt conſtamment refuſée à tous mes efforts pour me la rappeller, quoiqu'il m'en revienne confuſément les rimes. Voici le commencement, & ce que j'ai pu me rappeller du reſte.

Digitized by Google

Tircis, je n'oſe
Ecouter ton Chalumeau
Sous l'Ormeau ;
Car on en cauſe
Déjà dans notre hameau.
. . . . . .
. . . . un Berger
. . . . . s'engager
. . . . ſans danger ;
Et toujours l'épine eſt ſous la roſe.

Je cherche où eſt le charme attendriſſant que mon cœur trouve à cette chanſon : c'eſt un caprice auquel je ne comprends rien ; mais il m'eſt de toute impoſſibilité de la chanter juſqu'à la fin, ſans être arrêté par mes larmes. J'ai cent fois projetté d'écrire à Paris pour faire chercher le reſte des paroles, ſi tant eſt que quelqu'un les connoiſſe encore. Mais je ſuis preſque ſûr que le plaiſir que je prends à me rappeller cet air s'évanouiroit en partie, ſi j'avois la preuve que d'autres que ma pauvre tante *Suſon* l'ont chanté.

Telles furent les premieres affections de mon entrée à la vie ; ainſi commençoit à ſe former ou à ſe montrer en moi ce cœur à la fois ſi fier & ſi tendre, ce caractere

Digitized by Google

efféminé, mais pourtant indomptable ; qui, flottant toujours entre la foibleſſe & le courage, entre la molleſſe & la vertu, m'a juſqu'au bout mis en contradiction avec moi-même, & a fait que l'abſtinence & la jouiſſance, le plaiſir & la ſageſſe, m'ont également échappé.

Ce train d'éducation fut interrompu par un accident dont les ſuites ont influé ſur le reſte de ma vie. Mon pere eut un démêlé avec un M. *G****., Capitaine en France, & apparenté dans le Conſeil. Ce *G****., homme inſolent & lâche, ſaigna du nez, & pour ſe venger accuſa mon pere d'avoir mis l'épée à la main dans la ville. Mon pere, qu'on voulut envoyer en priſon, s'obſtinoit à vouloir que, ſelon la loi, l'accuſateur y entrât auſſi bien que lui. N'ayant pu l'obtenir, il aima mieux ſortir de Geneve & s'expatrier pour le reſte de ſa vie, que de céder ſur un point où l'honneur & la liberté lui paroiſſoient compromis.

Je reſtai ſous la tutelle de mon oncle *Bernard* alors employé aux fortifications de Geneve. Sa fille aînée étoit morte, mais il avoit un fils de même âge que

Digitized by Google

moi. Nous fûmes mis enſemble à Boſſey en penſion chez le Miniſtre *Lambercier*, pour y apprendre, avec le latin, tout le menu fatras dont on l'accompagne ſous le nom d'éducation.

Deux ans paſſés au village adoucirent un peu mon âpreté romaine, & me ramenerent à l'état d'enfant. A Geneve où l'on ne m'impoſoit rien, j'aimois l'application, la lecture; c'étoit preſque mon ſeul amuſement. A Boſſey le travail me fit aimer les jeux qui lui ſervoient de relâche. La campagne étoit pour moi ſi nouvelle que je ne pouvois me laſſer d'en jouir. Je pris pour elle un goût ſi vif qu'il n'a jamais pu s'éteindre. Le ſouvenir des jours heureux que j'y ai paſſés m'a fait regretter ſon ſéjour & ſes plaiſirs dans tous les âges, juſqu'à celui qui m'y a ramené. M. *Lambercier* étoit un homme fort raiſonnable, qui, ſans négliger notre inſtruction, ne nous chargeoit point de devoirs extrêmes. La preuve qu'il s'y prenoit bien eſt que, malgré mon averſion pour la gêne, je ne me ſuis jamais rappellé avec dégoût mes heures d'étude, & que, ſi je n'appris pas de lui beaucoup de choſes, ce que j'ap-

Digitized by Google

pris je l'appris ſans peine, & n'en ai rien oublié.

La ſimplicité de cette vie champêtre me fit un bien d'un prix ineſtimable en ouvrant mon cœur à l'amitié. Juſqu'alors je n'avois connu que des ſentimens élevés, mais imaginaires. L'habitude de vivre enſemble dans un état paiſible m'unit tendrement à mon couſin *Bernard*. En peu de tems j'eus pour lui des ſentimens plus affectueux que ceux que j'avois eu pour mon frere, & qui ne ſe ſont jamais effacés. C'étoit un grand garçon fort efflanqué, fort fluet, auſſi doux d'eſprit que foible de corps, & qui n'abuſoit pas trop de la prédilection qu'on avoit pour lui dans la maiſon, comme fils de mon tuteur. Nos travaux, nos amuſemens, nos goûts étoient les mêmes; nous étions ſeuls; nous étions de même âge; chacun des deux avoit beſoin d'un camarade : nous ſéparer étoit en quelque ſorte nous anéantir. Quoique nous euſſions peu d'occaſions de faire preuve de notre attachement l'un pour l'autre, il étoit extrême, & non-ſeulement nous ne pouvions vivre un inſtant ſéparés, mais nous n'imaginions pas que

Digitized by Google

nous puſſions jamais l'être. Tous deux d'un eſprit facile à céder aux careſſes, complaiſans quand on ne vouloit pas nous contraindre, nous étions toujours d'accord ſur tout. Si, par la faveur de ceux qui nous gouvernoient, il avoit ſur moi quelque aſcendant ſous leurs yeux; quand nous étions ſeuls j'en avois un ſur lui qui rétabliſſoit l'équilibre. Dans nos études, je lui ſoufflois ſa leçon quand il héſitoit; quand mon thême étoit fait, je lui aidois à faire le ſien, & dans nos amuſemens mon goût plus actif lui ſervoit toujours de guide. Enfin nos deux caracteres s'accordoient ſi bien, & l'amitié qui nous uniſſoit étoit ſi vraie, que dans plus de cinq ans que nous fûmes preſque inſéparables tant à Boſſey qu'à Geneve, nous nous battîmes ſouvent, je l'avoue; mais jamais on n'eut beſoin de nous ſéparer, jamais une de nos querelles ne dura plus d'un quart-d'heure, & jamais une ſeule fois nous ne portâmes l'un contre l'autre aucune accuſation. Ces remarques ſont, ſi l'on veut, puériles, mais il en réſulte pourtant un exemple peut-être unique, depuis qu'il exiſte des enfans.

Digitized by Google

La maniere dont je vivois à Boſſey me convenoit ſi bien, qu'il ne lui a manqué que de durer plus long-tems pour fixer abſolument mon caractere. Les ſentimens tendres, affectueux, paiſibles en faiſoient le fond. Je crois que jamais individu de notre eſpece n'eut naturellement moins de vanité que moi. Je m'élevois par élans à des mouvemens ſublimes, mais je retombois auſſi-tôt dans ma langueur. Etre aimé de tout ce qui m'approchoit étoit le plus vif de mes deſirs. J'étois doux, mon couſin l'étoit; ceux qui nous gouvernoient l'étoient eux-mêmes. Pendant deux ans entiers je ne fus ni témoin ni victime d'un ſentiment violent. Tout nourriſſoit dans mon cœur les diſpoſitions qu'il reçut de la nature. Je ne connoiſſois rien d'auſſi charmant que de voir tout le monde content de moi & de toute choſe. Je me ſouviendrai toujours qu'au temple répondant au catéchiſme, rien ne me troubloit plus quand il m'arrivoit d'héſiter, que de voir ſur le viſage de Mlle. *Lambercier* des marques d'inquiétude & de peine. Cela ſeul m'affligeoit plus que la honte de manquer en public, qui m'affectoit pourtant extrê-

Digitized by Google

ment : car quoique peu ſenſible aux louanges, je le fus toujours beaucoup à la honte, & je puis dire ici que l'attente des réprimandes de Mlle. *Lambercier* me donnoit moins d'alarmes que la crainte de la chagriner.

Cependant elle ne manquoit pas au beſoin de ſévérité, non plus que ſon frere : mais comme cette ſévérité, preſque toujours juſte, n'étoit jamais emportée, je m'en affligeois & ne m'en mutinois point. J'étois plus fâché de déplaire que d'être puni, & le ſigne du mécontentement m'étoit plus cruel que la peine afflictive. Il eſt embarraſſant de m'expliquer mieux, mais cependant il le faut. Qu'on changeroit de méthode avec la jeuneſſe ſi l'on voyoit mieux les effets éloignés de celle qu'on emploie toujours indiſtinctement & ſouvent indiſcrétement ! La grande leçon qu'on peut tirer d'un exemple auſſi commun que funeſte, me fait réſoudre à le donner.

Comme Mlle. *Lambercier* avoit pour nous l'affection d'une mere, elle en avoit auſſi l'autorité, & la portoit quelquefois juſqu'à nous infliger la punition des enfans, quand nous l'avions méritée,

Digitized by Google

Assez long-tems elle s'en tint à la menace, & cette menace d'un châtiment tout nouveau pour moi me sembloit très-effrayante ; mais après l'exécution, je la trouvai moins terrible à l'épreuve que l'attente ne l'avoit été, & ce qu'il y a de plus bizarre est que ce châtiment m'affectionna davantage encore à celle qui me l'avoit imposé. Il falloit même toute la vérité de cette affection & toute ma douceur naturelle pour m'empêcher de chercher le retour du même traitement en le méritant : car j'avois trouvé dans la douleur, dans la honte même, un mélange de sensualité qui m'avoit laissé plus de desir que de crainte de l'éprouver derechef par la même main. Il est vrai que, comme il se mêloit sans doute à cela quelque instinct précoce du sexe, le même châtiment reçu de son frere, ne m'eût point du tout paru plaisant. Mais de l'humeur dont il étoit, cette substitution n'étoit gueres à craindre, & si je m'abstenois de mériter la correction, c'étoit uniquement de peur de fâcher Mlle. *Lambercier* ; car tel est en moi l'empire de la bienveillance, & même de celle que les sens ont fait

Digitized by Google

fait naître, qu'elle leur donna toujours la loi dans mon cœur.

Cette récidive que j'éloignois ſans la craindre arriva ſans qu'il y eût de ma faute, c'eſt-à-dire, de ma volonté, & j'en profitai, je puis dire, en ſureté de conſcience. Mais cette ſeconde fois fut auſſi la derniere : car Mlle. *Lambercier* s'étant ſans doute apperçue à quelque ſigne que ce châtiment n'alloit pas à ſon but, déclara qu'elle y renonçoit & qu'il la fatiguoit trop. Nous avions juſques-là couché dans ſa chambre, & même en hiver quelquefois dans ſon lit. Deux jours après on nous fit coucher dans une autre chambre, & j'eus déſormais l'honneur dont je me ſerois bien paſſé, d'être traité par elle en grand garçon.

Qui croiroit que ce châtiment d'enfant reçu à huit ans par la main d'une fille de trente a décidé de mes goûts, de mes deſirs, de mes paſſions, de moi pour le reſte de ma vie, & cela, préciſément dans le ſens contraire à ce qui devoit s'enſuivre naturellement ? En même tems que mes ſens furent allumés, mes deſirs prirent ſi bien le change, que, bornés à ce que j'a-

Digitized by Google

vois éprouvé ils ne s'aviſerent point de chercher autre choſe. Avec un ſang brûlant de ſenſualité preſque dès ma naiſſance je me conſervai pur de toute ſouillure, juſqu'à l'âge où les tempéramens les plus froids & les plus tardifs ſe développent. Tourmenté long-tems, ſans ſavoir de quoi, je dévorois d'un œil ardent les belles perſonnes; mon imagination me les rappelloit ſans ceſſe; uniquement pour les mettre en œuvre à ma mode, & en faire autant de Demoiſelles *Lambercier.*

Même après l'âge nubile, ce goût bizarre toujours perſiſtant, & porté juſqu'à la dépravation, juſqu'à la folie, m'a conſervé les mœurs honnêtes qu'il ſembleroit avoir dû m'ôter. Si jamais éducation fut modeſte & chaſte, c'eſt aſſurément celle que j'ai reçue. Mes trois tantes n'étoient pas ſeulement des perſonnes d'une ſageſſe exemplaire, mais d'une réſerve que depuis long-tems les femmes ne connoiſſent plus. Mon pere, homme de plaiſir, mais galant à la vieille mode, n'a jamais tenu près des femmes qu'il aimoit le plus, des propos dont une vierge eût pu rougir, & jamais on n'a pouſſé plus loin

Digitized by Google

que dans ma famille & devant moi le respect qu'on doit aux enfans. Je ne trouvai pas moins d'attention chez M. *Lambercier* sur le même article, & une fort bonne servante y fut mise à la porte, pour un mot un peu gaillard qu'elle avoit prononcé devant nous. Non-seulement je n'eus jusqu'à mon adolescence aucune idée distincte de l'union des sexes; mais jamais cette idée confuse ne s'offrit à moi que sous une image odieuse & dégoûtante. J'avois pour les filles publiques une horreur qui ne s'est jamais effacée; je ne pouvois voir un débauché sans dédain, sans effroi même: car mon aversion pour la débauche alloit jusques-là, depuis qu'allant un jour au petit Sacconex par un chemin creux, je vis des deux côtés des cavités dans la terre où l'on me dit que ces gens-là faisoient leurs accouplemens. Ce que j'avois vu de ceux des chiennes me revenoit aussi toujours à l'esprit en pensant aux autres, & le cœur me soulevoit à ce seul souvenir.

Ces préjugés de l'éducation, propres par eux-mêmes à retarder les premieres explosions d'un tempérament combusti-

Digitized by Google

ble, furent aidés, comme j'ai dit, par la diverſion que firent ſur moi les premieres pointes de la ſenſualité. N'imaginant que ce que j'avois ſenti; malgré des efferveſcences de ſang très-incommodes, je ne ſavois porter mes deſirs que vers l'eſpece de volupté qui m'étoit connue, ſans aller jamais juſqu'à celle qu'on m'avoit rendue haïſſable, & qui tenoit de ſi près à l'autre, ſans que j'en euſſe le moindre ſoupçon. Dans mes ſottes fantaiſies, dans mes érotiques fureurs, dans les actes extravagans auxquels elles me portoient quelquefois, j'empruntois imaginairement le ſecours de l'autre ſexe, ſans penſer jamais qu'il fût propre à nul autre uſage qu'à celui que je brûlois d'en tirer.

Non-ſeulement donc c'eſt ainſi qu'avec un tempérament très-ardent, très-laſcif, très-précoce, je paſſai toutefois l'âge de puberté ſans deſirer, ſans connoître d'autres plaiſirs des ſens que ceux dont Mlle. *Lambercier* m'avoit très-innocemment donné l'idée; mais quand enfin le progrès des ans m'eut fait homme, c'eſt encore ainſi que ce qui devoit me perdre me conſerva. Mon ancien goût d'enfant,

Digitized by Google

au lieu de s'évanouir s'associa tellement à l'autre que je ne pus jamais l'écarter des desirs allumés par mes sens; & cette folie, jointe à ma timidité naturelle m'a toujours rendu très-peu entreprenant près des femmes, faute d'oser tout dire ou de pouvoir tout faire; l'espece de jouissance dont l'autre n'étoit pour moi que le dernier terme ne pouvant être usurpée par celui qui la desire, ni devinée par celle qui peut l'accorder. J'ai ainsi passé ma vie à convoiter & me taire auprès des personnes que j'aimois le plus. N'osant jamais déclarer mon goût je l'amusois du moins par des rapports qui m'en conservoient l'idée. Etre aux genoux d'une maîtresse impérieuse, obéir à ses ordres, avoir des pardons à lui demander, étoient pour moi de très-douces jouissances, & plus ma vive imagination m'enflammoit le sang, plus j'avois l'air d'un amant transi. On conçoit que cette maniere de faire l'amour n'amene pas des progrès bien rapides, & n'est pas fort dangereuse à la vertu de celles qui en sont l'objet. J'ai donc fort peu possédé, mais je n'ai pas laissé de jouir beaucoup à ma maniere; c'est-à-

Digitized by Google

dire, par l'imagination. Voilà comment mes ſens, d'accord avec mon humeur timide & mon eſprit romaneſque, m'ont conſervé des ſentimens purs & des mœurs honnêtes, par les mêmes goûts qui, peut-être avec un peu plus d'effronterie, m'auroient plongé dans les plus brutales voluptés.

J'ai fait le premier pas & le plus pénible dans le labyrinthe obſcur & fangeux de mes confeſſions. Ce n'eſt pas ce qui eſt criminel qui coûte le plus à dire, c'eſt ce qui eſt ridicule & honteux. Dès-à-préſent je ſuis ſûr de moi; après ce que je viens d'oſer dire, rien ne peut plus m'arrêter. On peut juger de ce qu'ont pu me coûter de ſemblables aveux, ſur ce que dans tout le cours de ma vie, emporté quelquefois près de celles que j'aimois par les fureurs d'une paſſion qui m'ôtoit la faculté de voir, d'entendre, hors de ſens, & ſaiſi d'un tremblement convulſif dans tout mon corps; jamais je n'ai pu prendre ſur moi de leur déclarer ma folie, & d'implorer d'elles dans la plus intime familiarité la ſeule faveur qui manquoit aux autres. Cela ne m'eſt jamais

Digitized by Google

arrivé qu'une fois dans l'enfance, avec un enfant de mon âge ; encore fut-ce elle qui en fit la premiere propoſition.

En remontant de cette ſorte aux premieres traces de mon être ſenſible, je trouve des élémens qui, ſemblant quelquefois incompatibles, n'ont pas laiſſé de s'unir pour produire avec force un effet uniforme & ſimple, & j'en trouve d'autres qui, les mêmes en apparence, ont formé par le concours de certaines circonſtances de ſi différentes combinaiſons, qu'on n'imagineroit jamais qu'ils euſſent entr'eux aucun rapport. Qui croiroit, par exemple, qu'un des reſſorts les plus vigoureux de mon ame fût trempé dans la même ſource d'où la luxure & la molleſſe ont coulé dans mon ſang ? Sans quitter le ſujet dont je viens de parler, on en va voir ſortir une impreſſion bien différente.

J'étudiois un jour ſeul ma leçon dans la chambre contigue à la cuiſine. La ſervante avoit mis ſécher à la plaque les peignes de Mlle. *Lambercier*. Quand elle revint les prendre, il s'en trouva un dont tout un côté de dents étoit briſé. A qui s'en

Digitized by Google

prendre de ce dégât ? perſonne autre que moi n'étoit entré dans la chambre. On m'interroge ; je nie d'avoir touché le peigne. M. & Mlle. *Lambercier* ſe réuniſſent ; m'exhortent, me preſſent, me menacent ; je perſiſte avec opiniâtreté ; mais la conviction étoit trop forte, elle l'emporta ſur toutes mes proteſtations, quoique ce fût la premiere fois qu'on m'eût trouvé tant d'audace à mentir. La choſe fut priſe au ſérieux ; elle méritoit de l'être. La méchanceté, le menſonge, l'obſtination parurent également dignes de punition, mais pour le coup ce ne fut pas par Mlle. *Lambercier* qu'elle me fut infligée. On écrivit à mon oncle *Bernard* ; il vint. Mon pauvre couſin étoit chargé d'un autre délit non moins grave : nous fûmes enveloppés dans la même exécution. Elle fut terrible. Quand, cherchant le remede dans le mal même, on eût voulu pour jamais amortir mes ſens dépravés, on n'auroit pu mieux s'y prendre. Auſſi me laiſſerent-ils en repos pour long-tems.

On ne put m'arracher l'aveu qu'on exigeoit. Repris à pluſieurs fois, & mis dans l'état le plus affreux, je fus inébranlable.

Digitized by Google

J'aurois souffert la mort & j'y étois résolu. Il fallut que la force même cédât au diabolique entêtement d'un enfant ; car on n'appella pas autrement ma constance. Enfin je sortis de cette cruelle épreuve en pieces, mais triomphant.

Il y a maintenant près de cinquante ans de cette aventure, & je n'ai pas peur d'être puni derechef pour le même fait. Hé bien, je déclare à la face du Ciel que j'en étois innocent, que je n'avois ni cassé ni touché le peigne, que je n'avois pas approché de la plaque, & que je n'y avois pas même songé. Qu'on ne me demande pas comment ce dégât se fit; je l'ignore, & ne puis le comprendre; ce que je sais très-certainement, c'est que j'en étois innocent.

Qu'on se figure un caractere timide & docile dans la vie ordinaire, mais ardent, fier, indomptable dans les passions ; un enfant toujours gouverné par la voix de la raison, toujours traité avec douceur, équité, complaisance ; qui n'avoit pas même l'idée de l'injustice, & qui, pour la premiere fois, en éprouve une si terrible, de la part précisément des gens qu'il

Digitized by Google

chérit & qu'il reſpecte le plus. Quel renverſement d'idées ! quel déſordre de ſentimens ! quel bouleverſement dans ſon cœur, dans ſa cervelle, dans tout ſon petit être intelligent & moral ! Je dis qu'on s'imagine tout cela, s'il eſt poſſible ; car pour moi, je ne me ſens pas capable de démêler, de ſuivre la moindre trace de ce qui ſe paſſoit alors en moi.

Je n'avois pas encore aſſez de raiſon pour ſentir combien les apparences me condamnoient, & pour me mettre à la place des autres. Je me tenois à la mienne, & tout ce que je ſentois, c'étoit la rigueur d'un châtiment effroyable pour un crime que je n'avois pas commis. La douleur du corps, quoique vive, m'étoit peu ſenſible, je ne ſentois que l'indignation, la rage, le déſeſpoir. Mon couſin, dans un cas à peu près ſemblable, & qu'on avoit puni d'une faute involontaire comme d'un acte prémédité, ſe mettoit en fureur à mon exemple, & ſe montoit, pour ainſi dire, à mon uniſſon. Tous deux dans le même lit nous nous embraſſions avec des tranſports convulſifs, nous étouffions ; & quand nos jeunes cœurs un peu

Digitized by Google

soulagés, pouvoient exhaler leur colere, nous nous levions sur notre séant, & nous nous mettions tous deux à crier cent fois de toute notre force : *Carnifex*, *Carnifex*, *Carnifex*.

Je sens en écrivant ceci que mon pouls s'éleve encore ; ces momens me seront toujours présens, quand je vivrois cent mille ans. Ce premier sentiment de la violence & de l'injustice est resté si profondément gravé dans mon ame, que toutes les idées qui s'y rapportent me rendent ma premiere émotion ; & ce sentiment, relatif à moi dans son origine, a pris une telle consistance en lui-même, & s'est tellement détaché de tout intérêt personnel, que mon cœur s'enflamme au spectacle ou au récit de toute action injuste, quel qu'en soit l'objet & en quelque lieu qu'elle se commette, comme si l'effet en retomboit sur moi. Quand je lis les cruautés d'un tyran féroce, les subtiles noirceurs d'un fourbe de prêtre, je partirois volontiers pour aller poignarder ces misérables, dussai-je cent fois y périr. Je me suis souvent mis en nage, à poursuivre à la course, ou à coups de pierre un coq,

Digitized by Google

une vache, un chien, un animal que j'en voyois tourmenter un autre, uniquement parce qu'il ſe ſentoit le plus fort. Ce mouvement peut m'être naturel, & je crois qu'il l'eſt; mais le ſouvenir profond de la premiere injuſtice que j'ai ſoufferte y fut trop long-tems & trop fortement lié, pour ne l'avoir pas beaucoup renforcé.

Là fut le terme de la ſérénité de ma vie enfantine. Dès ce moment je ceſſai de jouir d'un bonheur pur, & je ſens aujourd'hui même que le ſouvenir des charmes de mon enfance s'arrête là. Nous reſtâmes encore à Boſſey quelques mois. Nous y fûmes comme on nous repréſente le premier homme encore dans le paradis terreſtre, mais ayant ceſſé d'en jouir. C'étoit en apparence la même ſituation, & en effet une toute autre maniere d'être. L'attachement, le reſpect, l'intimité, la confiance, ne lioient plus les éleves à leurs guides; nous ne les regardions plus comme des Dieux qui liſoient dans nos cœurs: nous étions moins honteux de mal faire, & plus craintifs d'être accuſés: nous commencions à nous cacher, à nous mutiner, à mentir. Tous les vices de notre

Digitized by Google

âge corrompoient notre innocence & enlaidiſſoient nos jeux. La campagne même perdit à nos yeux cet attrait de douceur & de ſimplicité qui va au cœur. Elle nous ſembloit déſerte & ſombre ; elle s'étoit comme couverte d'un voile qui nous en cachoit les beautés. Nous ceſſâmes de cultiver nos petits jardins, nos herbes, nos fleurs. Nous n'allions plus gratter légérement la terre & crier de joie, en découvrant le germe du grain que nous avions ſemé. Nous nous dégoûtâmes de cette vie ; on ſe dégoûta de nous ; mon oncle nous retira, & nous nous ſéparâmes de M. & Mlle. *Lambercier* raſſaſiés les uns des autres, & regrettant peu de nous quitter.

Près de trente ans ſe ſont paſſés depuis ma ſortie de Boſſey ſans que je m'en ſois rappelé le ſéjour d'une maniere agréable par des ſouvenirs un peu liés : mais depuis qu'ayant paſſé l'âge mûr je décline vers la vieilleſſe, je ſens que ces mêmes ſouvenirs renaiſſent, tandis que les autres s'effacent, & ſe gravent dans ma mémoire avec des traits dont le charme & la force augmentent de jour en jour ; comme ſi

Digitized by Google

ſentant déjà la vie qui s'échappe, je cherchois à la reſaiſir par ſes commencemens. Les moindres faits de ce tems-là me plaiſent par cela ſeul qu'ils ſont de ce tems-là. Je me rappelle toutes les circonſtances des lieux, des perſonnes, des heures. Je vois la ſervante ou le valet agiſſant dans la chambre, une hirondelle entrant par la fenêtre, une mouche ſe poſer ſur ma main tandis que je récitois ma leçon : je vois tout l'arrangement de la chambre où nous étions ; le cabinet de M. *Lambercier* à main droite, une eſtampe repréſentant tous les Papes, un barometre, un grand calendrier ; des framboiſiers qui, d'un jardin fort élevé dans lequel la maiſon s'enfonçoit ſur le derriere, venoient ombrager la fenêtre, & paſſoient quelquefois juſqu'en dedans. Je ſais bien que le lecteur n'a pas grand beſoin de ſavoir tout cela ; mais j'ai beſoin, moi, de le lui dire. Que n'oſé-je lui raconter de même toutes les petites anecdotes de cet heureux âge, qui me font encore treſſaillir d'aiſe quand je me les rappelle. Cinq ou ſix ſur-tout..... compoſons. Je vous fais grace des cinq, mais j'en veux une, une ſeule ; pourvu qu'on

Digitized by Google

me la laiſſe conter le plus longuement qu'il me ſera poſſible, pour prolonger mon plaiſir.

Si je ne cherchois que le vôtre, je pourrois choſir celle du derriere de Mlle. *Lambercier*, qui, par une malheureuſe culbute au bas du pré, fut étalé tout en plein devant le Roi de Sardaigne à ſon paſſage; mais celle du noyer de la terraſſe eſt plus amuſante pour moi qui fus acteur, au lieu que je ne fus que ſpectateur de la culbute, & j'avoue que je ne trouvai pas le moindre mot pour rire à un accident qui, bien que comique en lui-même, m'alarmoit pour une perſonne que j'aimois comme une mere, & peut-être plus.

O vous, lecteurs curieux de la grande hiſtoire du noyer de la terraſſe, écoutez-en l'horrible tragédie, & vous abſtenez de frémir ſi vous pouvez.

Il y avoit hors la porte de la cour une terraſſe à gauche en entrant, ſur laquelle on alloit ſouvent s'aſſeoir l'après-midi, mais qui n'avoit point d'ombre. Pour lui en donner M. *Lambercier* y fit planter un noyer. La plantation de cet arbre ſe fit

Digitized by Google

avec solemnité. Les deux pensionnaires en furent les parrains, & tandis qu'on combloit le creux, nous tenions l'arbre chacun d'une main, avec des chants de triomphe. On fit pour l'arroser une espece de bassin tout autour du pied. Chaque jour, ardens spectateurs de cet arrosement, nous nous confirmions mon cousin & moi, dans l'idée très-naturelle qu'il étoit plus beau de planter un arbre sur la terrasse qu'un drapeau sur la brêche; & nous résolûmes de nous procurer cette gloire, sans la partager avec qui que ce fût.

Pour cela, nous allâmes couper une bouture d'un jeune saule, & nous la plantâmes sur la terrasse, à huit ou dix pieds de l'auguste noyer. Nous n'oubliâmes pas de faire aussi un creux autour de notre arbre: la difficulté étoit d'avoir de quoi le remplir; car l'eau venoit d'assez loin, & on ne nous laissoit pas courir pour en aller prendre. Cependant il en falloit absolument pour notre saule. Nous employâmes toutes sortes de ruses pour lui en fournir durant quelques jours, & cela nous réussit si bien que nous le vîmes

Digitized by Google

bourgeonner & pouſſer de petites feuilles, dont nous meſurions l'accroiſſement d'heure en heure ; perſuadés, quoiqu'il ne fût pas à un pied de terre, qu'il ne tarderoit pas à nous ombrager.

Comme notre arbre, nous occupant tout entiers, nous rendoit incapables de toute application, de toute étude, que nous étions comme en délire, & que ne ſachant à qui nous en avions, on nous tenoit de plus court qu'auparavant ; nous vîmes l'inſtant fatal où l'eau nous alloit manquer, & nous nous déſolions dans l'attente de voir notre arbre périr de ſéchereſſe. Enfin la néceſſité, mere de l'induſtrie, nous ſuggéra une invention pour garantir l'arbre & nous d'une mort certaine : ce fut de faire par deſſous terre une rigole qui conduiſît ſecrétement au ſaule une partie de l'eau dont on arroſoit le noyer. Cette entrepriſe, exécutée avec ardeur, ne réuſſit pourtant pas d'abord. Nous avions ſi mal pris la pente que l'eau ne couloit point. La terre s'ébouloit & bouchoit la rigole ; l'entrée ſe rempliſſoit d'ordures ; tout alloit de travers. Rien ne nous rebuta. *Omnia vincit labor improbus.*

Digitized by Google

Nous creusâmes davantage la terre & notre bassin pour donner à l'eau son écoulement; nous coupâmes des fonds de boîtes en petites planches étroites, dont les unes mises de plat à la file, & d'autres posées en angle des deux côtés sur celles-là nous firent un canal triangulaire pour notre conduit. Nous plantâmes à l'entrée de petits bouts de bois minces & à claire-voie qui, faisant une espece de grillage ou de crapaudine, retenoient le limon & les pierres, sans boucher le passage à l'eau. Nous recouvrîmes soigneusement notre ouvrage de terre bien foulée, & le jour où tout fut fait, nous attendîmes dans des transes d'espérance & de crainte l'heure de l'arrosement. Après des siecles d'attente cette heure vint enfin : M. *Lambercier* vint aussi à son ordinaire assister à l'opération, durant laquelle nous nous tenions tous deux derriere lui pour cacher notre arbre, auquel très-heureusement il tournoit le dos.

A peine achevoit-on de verser le premier sceau d'eau que nous commençâmes d'en voir couler dans notre bassin. A cet aspect la prudence nous abandonna; nous

Digitized by Google

nous mîmes à pouſſer des cris de joie qui firent retourner M. *Lambercier*, & ce fut dommage : car il prenoit grand plaiſir à voir comment la terre du noyer étoit bonne & buvoit avidement ſon eau. Frappé de la voir ſe partager entre deux baſſins, il s'écrie à ſon tour, regarde, apperçoit la friponnerie, ſe fait bruſquement apporter une pioche, donne un coup, fait voler deux ou trois éclats de nos planches, & criant à pleine tête : *un aqueduc, un aqueduc !* il frappe de toutes parts des coups impitoyables, dont chacun portoit au milieu de nos cœurs. En un moment les planches, le conduit, le baſſin, le ſaule, tout fut détruit, tout fut labouré ; ſans qu'il y eût durant cette expédition terrible, nul autre mot prononcé, ſinon l'exclamation qu'il répétoit ſans ceſſe. *Un aqueduc*, s'écrioit-il en briſant tout, *un aqueduc, un aqueduc !*

On croira que l'aventure finit mal pour les petits architectes. On ſe trompera : tout fut fini. M. *Lambercier* ne nous dit pas un mot de reproche, ne nous fit pas plus mauvais viſage, & ne nous en parla plus ; nous l'entendîmes même un peu après rire

Digitized by Google

auprès de ſa ſœur à gorge déployée; car le rire de M. *Lambercier* s'entendoit de loin; & ce qu'il y eut de plus étonnant encore, c'eſt que, paſſé le premier ſaiſiſſement, nous ne fûmes pas nous-mêmes fort affligés. Nous plantâmes ailleurs un autre arbre, & nous nous rappellions ſouvent la cataſtrophe du premier, en répétant entre nous avec emphaſe; *un aqueduc, un aqueduc!* Juſques-là j'avois eu des accès d'orgueil par intervalles quand j'étois Ariſtide ou Brutus. Ce fut ici mon premier mouvement de vanité bien marquée. Avoir pu conſtruire un aqueduc de nos mains, avoir mis une bouture en concurrence avec un grand arbre me paroiſſoit le ſuprême degré de la gloire. A dix ans j'en jugeois mieux que Céſar à trente.

L'idée de ce noyer & la petite hiſtoire qui s'y rapporte m'eſt ſi bien reſtée ou revenue, qu'un de mes plus agréables projets dans mon voyage de Geneve en 1754, étoit d'aller à Boſſey revoir les monumens des jeux de mon enfance, & ſur-tout le cher noyer qui devoit alors avoir déjà le tiers d'un ſiecle. Je fus ſi continuellement obſédé, ſi peu maître de

Digitized by Google

moi-même, que je ne pus trouver le moment de me satisfaire. Il y a peu d'apparence que cette occasion renaisse jamais pour moi. Cependant je n'en ai pas perdu le desir avec l'espérance; & je suis presque sûr, que si jamais, retournant dans ces lieux chéris j'y retrouvois mon cher noyer encore en être, je l'arroserois de mes pleurs.

De retour à Geneve, je passai deux ou trois ans chez mon oncle en attendant qu'on résolût ce que l'on feroit de moi. Comme il destinoit son fils au génie, il lui fit apprendre un peu de dessein & lui enseignoit les élémens d'Euclide. J'apprenois tout cela par compagnie, & j'y pris goût, sur-tout au dessein. Cependant on délibéroit si l'on me feroit horloger, procureur ou ministre. J'aimois mieux être ministre, car je trouvois bien beau de prêcher. Mais le petit revenu du bien de ma mere, à partager entre mon frere & moi, ne suffisoit pas pour pousser mes études. Comme l'âge où j'étois ne rendoit pas ce choix bien pressant encore, je restois en attendant chez mon oncle, perdant à peu près mon tems, &

Digitized by Google

ne laiſſant pas de payer, comme il étoit juſte, une aſſez forte penſion.

Mon oncle, homme de plaiſir, ainſi que mon pere, ne ſavoit pas comme lui ſe captiver pour ſes devoirs, & prenoit aſſez peu de ſoin de nous. Ma tante étoit une dévote un peu piétiſte, qui aimoit mieux chanter les pſeaumes que veiller à notre éducation. On nous laiſſoit preſque une liberté entiere dont nous n'abuſâmes jamais. Toujours inſéparables, nous nous ſuffiſions l'un à l'autre, & n'étant point tentés de fréquenter les poliſſons de notre âge, nous ne prîmes aucune des habitudes libertines que l'oiſiveté nous pouvoit inſpirer. J'ai même tort de nous ſuppoſer oiſifs, car de la vie nous ne le fûmes moins, & ce qu'il y avoit d'heureux étoit que tous les amuſemens dont nous nous paſſionnions ſucceſſivement nous tenoient enſemble occupés dans la maiſon, ſans que nous fuſſions même tentés de deſcendre à la rue. Nous faiſions des cages, des flûtes, des volans, des tambours, des maiſons, des *équiffles*, des arbalêtes. Nous gâtions les outils de mon bon vieux grand pere, pour faire des montres à ſon imi-

Digitized by Google

tation. Nous avions sur-tout un goût de préférence, pour barbouiller du papier, dessiner, laver, enluminer, faire un dégât de couleurs. Il vint à Geneve un charlatan Italien, appellé *Gamba-corta*; nous allâmes le voir une fois, & puis nous n'y voulûmes plus aller: mais il avoit des marionettes, & nous nous mîmes à faire des marionettes; ses marionettes jouoient des manieres de comédies, & nous fîmes des comédies pour les nôtres. Faute de pratiques nous contrefaisions du gosier la voix de polichinelle, pour jouer ces charmantes comédies que nos pauvres bons parens avoient la patience de voir & d'entendre. Mais mon oncle *Bernard* ayant un jour lu dans la famille un très-beau sermon de sa façon, nous quittâmes les comédies, & nous nous mîmes à composer des sermons. Ces détails ne sont pas fort intéressans, je l'avoue; mais ils montrent à quel point il falloit que notre premiere éducation eût été bien dirigée pour que, maîtres presque de notre tems & de nous dans un âge si tendre, nous fussions si peu tentés d'en abuser. Nous avions si peu besoin de nous faire des camarades,

Digitized by Google

que nous en négligions même l'occasion. Quand nous allions nous promener nous regardions en passant leurs jeux sans convoitise, sans songer même à y prendre part. L'amitié rempliſſoit si bien nos cœurs, qu'il nous suffisoit d'être ensemble, pour que les plus simples goûts fissent nos délices.

A force de nous voir inséparables on y prit garde; d'autant plus que mon cousin étant très-grand & moi très-petit, cela faisoit un couple assez plaisamment assorti. Sa longue figure effilée, son petit visage de pomme cuite, son air mou, sa démarche nonchalante excitoient les enfans à se moquer de lui. Dans le patois du pays on lui donna le surnom de *Barnâ Bredanna*, & si-tôt que nous sortions nous n'entendions que *Barnâ Bredanna* tout autour de nous. Il enduroit cela plus tranquillement que moi. Je me fâchai, je voulus me battre; c'étoit ce que les petits coquins demandoient. Je battis, je fus battu. Mon pauvre cousin me soutenoit de son mieux; mais il étoit foible, d'un coup de poing on le renversoit. Alors je devenois furieux. Cependant quoique j'attrapasse force horions,

Digitized by Google

rions, ce n'étoit pas à moi qu'on en vouloit, c'étoit à *Barnâ Bredanna*; mais j'augmentai tellement le mal par ma mutine colere, que nous n'osions plus sortir qu'aux heures où l'on étoit en classe, de peur d'être hués & suivis par les écoliers.

Me voilà déjà redresseur des torts. Pour être un paladin dans les formes il ne me manquoit que d'avoir une Dame; j'en eus deux. J'allois de tems en tems voir mon pere à Nion, petite ville du pays de Vaud où il s'étoit établi. Mon pere étoit fort aimé, & son fils se sentoit de cette bienveillance. Pendant le peu de séjour que je faisois près de lui, c'étoit à qui me fêteroit. Une Madame de *Vulson* sur-tout me faisoit mille caresses, & pour y mettre le comble, sa fille me prit pour son galant. On sent ce que c'est qu'un galant d'onze ans, pour une fille de vingt-deux. Mais toutes ces friponnes sont si aises de mettre ainsi de petites poupées en avant pour cacher les grandes, ou pour les tenter par l'image d'un jeu qu'elles savent rendre attirant. Pour moi qui ne voyois point entr'elle & moi de disconvenance, je pris la chose au sérieux; je me livrai de tout

Digitized by Google

mon cœur, ou plutôt de toute ma tête ; car je n'étois gueres amoureux que par-là, quoique je le fusse à la folie, & que mes transports, mes agitations, mes fureurs donnassent des scenes à pâmer de rire.

Je connois deux sortes d'amours très-distincts, très-réels, & qui n'ont presque rien de commun, quoique très-vifs l'un & l'autre, & tous deux différens de la tendre amitié. Tout le cours de ma vie s'est partagé entre ces deux amours de si diverses natures, & je les ai même éprouvés tous deux à la fois ; car, par exemple, au moment dont je parle, tandis que je m'emparois de Mlle. de *Vulson* si publiquement & si tyranniquement que je ne pouvois souffrir qu'aucun homme approchât d'elle, j'avois avec une petite Mlle. *Goton* des tête-à-têtes assez courts mais assez vifs, dans lesquels elle daignoit faire la maîtresse d'école, & c'étoit tout ; mais ce tout, qui en effet étoit tout pour moi, me paroissoit le bonheur suprême, & sentant déjà le prix du mystere, quoique je n'en fusse user qu'en enfant, je rendois à Mlle. de *Vulson*, qui ne s'en doutoit gueres, le soin qu'elle prenoit de m'employer à ca-

Digitized by Google

cher d'autres amours. Mais à mon grand regret mon ſecret fut découvert ou moins bien gardé de la part de ma petite maîtreſſe d'école que de la mienne; car on ne tarda pas à nous ſéparer.

C'étoit en vérité une ſinguliere perſonne que cette petite Mlle. *Goton*. Sans être belle elle avoit une figure difficile à oublier, & que je me rappelle encore, ſouvent beaucoup trop pour un vieux fou. Ses yeux ſur-tout n'étoient pas de ſon âge, ni ſa taille ni ſon maintien. Elle avoit un petit air impoſant & fier, très-propre à ſon rôle, & qui en avoit occaſionné la premiere idée entre nous. Mais ce qu'elle avoit de plus bizarre étoit un mélange d'audace & de réſerve difficile à concevoir. Elle ſe permettoit avec moi les plus grandes privautés ſans jamais m'en permettre aucune avec elle; elle me traitoit exactement en enfant. Ce qui me fait croire, ou qu'elle avoit déjà ceſſé de l'être, ou qu'au contraire elle l'étoit encore aſſez elle-même pour ne voir qu'un jeu dans le péril auquel elle s'expoſoit.

J'étois tout entier, pour ainſi dire, à chacune de ces deux perſonnes, & ſi par-

Digitized by Google

faitement qu'avec aucune des deux il ne m'arrivoit jamais de songer à l'autre. Mais du reste rien de semblable en ce qu'elles me faisoient éprouver. J'aurois passé ma vie entiere avec Mlle. de *Vulson* sans songer à la quitter ; mais en l'abordant ma joie étoit tranquille & n'alloit pas à l'émotion. Je l'aimois sur-tout en grande compagnie ; les plaisanteries, les agaceries, les jalousies mêmes m'attachoient, m'intéressoient ; je triomphois avec orgueil de ses préférences, près des grands rivaux qu'elle paroissoit maltraiter. J'étois tourmenté, mais j'aimois ce tourment. Les applaudissemens, les encouragemens, les ris m'échauffoient, m'animoient. J'avois des emportemens, des saillies ; j'étois transporté d'amour dans un cercle. Tête-à-tête j'aurois été contraint, froid, peut-être ennuyé. Cependant je m'intéressois tendrement à elle, je souffrois quand elle étoit malade : j'aurois donné ma santé pour rétablir la sienne, & notez que je savois très-bien par expérience ce que c'étoit que maladie, & ce que c'étoit que santé. Absent d'elle j'y pensois, elle me manquoit ; présent, ses caresses m'étoient douces au

Digitized by Google

cœur, non aux ſens. J'étois impunément familier avec elle; mon imagination ne me demandoit que ce qu'elle m'accordoit: cependant, je n'aurois pu ſupporter de lui en voir faire autant à d'autres. Je l'aimois en frère; mais j'en étois jaloux en amant. Je l'euſſe été de Mlle. *Goton* en Turc, en furieux, en tigre, ſi j'avois ſeulement imaginé qu'elle pût faire à un autre le même traitement qu'elle m'accordoit; car cela même étoit une grace qu'il falloit demander à genoux. J'abordois Mlle. de *Vulſon* avec un plaiſir très-vif, mais ſans trouble; au lieu qu'en voyant ſeulement Mlle. *Goton*, je ne voyois plus rien; tous mes ſens étoient bouleverſés. J'étois familier avec la premiere, ſans avoir de familiarités; au contraire, j'étois auſſi tremblant qu'agité devant la ſeconde, même au fort des plus grandes familiarités. Je crois que ſi j'avois reſté trop long-tems avec elle je n'aurois pu vivre; les palpitations m'auroient étouffé. Je craignois également de leur déplaire; mais j'étois plus complaiſant pour l'une & plus obéiſſant pour l'autre. Pour rien au monde je n'aurois voulu fâcher Mlle. de *Vulſon*,

Digitized by Google

mais si Mlle. *Goton* m'eût ordonné de me jetter dans les flammes, je crois qu'à l'instant j'aurois obéi.

Mes amours ou plutôt mes rendez-vous avec celle-ci durerent peu, très-heureusement pour elle & pour moi. Quoique mes liaisons avec Mlle. de *Vulson* n'eussent pas le même danger, elles ne laisserent pas d'avoir aussi leur catastrophe, après avoir un peu plus long-tems duré. Les fins de tout cela devoient toujours avoir l'air un peu romanesque & donner prise aux exclamations. Quoique mon commerce avec Mlle. de *Vulson* fût moins vif, il étoit plus attachant peut-être. Nos séparations ne se faisoient jamais sans larmes, & il est singulier dans quel vide accablant je me sentois plongé après l'avoir quittée. Je ne pouvois parler que d'elle, ni penser qu'à elle; mes regrets étoient vrais & vifs: mais je crois qu'au fond ces héroïques regrets n'étoient pas tous pour elle, & que, sans que je m'en apperçusse, les amusemens dont elle étoit le centre y avoient leur bonne part. Pour tempérer les douleurs de l'absence, nous nous écrivions des lettres d'un pathétique

Digitized by Google

à faire fendre les rochers. Enfin j'eus la gloire qu'elle n'y put plus tenir & qu'elle vint me voir à Geneve. Pour le coup la tête acheva de me tourner; je fus ivre & fou les deux jours qu'elle y reſta. Quand elle partit, je voulois me jetter dans l'eau après elle, & je fis long-tems retentir l'air de mes cris. Huit jours après elle m'envoya des bonbons & des gants; ce qui m'eût paru fort galant, ſi je n'euſſe appris en même tems qu'elle étoit mariée, & que ce voyage dont il lui avoit plû de me faire honneur, étoit pour acheter ſes habits de noces. Je ne décrirai pas ma fureur; elle ſe conçoit. Je jurai dans mon noble courroux de ne plus revoir la perfide, n'imaginant pas pour elle de plus terrible punition. Elle n'en mourut pas, cependant; car vingt ans après, étant allé voir mon pere, & me promenant avec lui ſur le lac, je demandai qui étoient des Dames que je voyois dans un bateau peu loin du nôtre. Comment, me dit mon pere en ſouriant, le cœur ne te le dit-il pas? Ce ſont tes anciennes amours; c'eſt Madame *Criſtin*, c'eſt Mlle. de *Vulſon*. Je treſſaillis à ce nom preſque oublié: mais

Digitized by Google

je dis aux bateliers de changer de route; ne jugeant pas, quoique j'eusse assez beau jeu pour prendre alors ma revanche, que ce fût la peine d'être parjure, & de renouveller une querelle de vingt ans avec une femme de quarante.

Ainsi se perdoit en niaiseries le plus précieux tems de mon enfance, avant qu'on eût décidé de ma destination. Après de longues délibérations pour suivre mes dispositions naturelles, on prit enfin le parti pour lequel j'en avois le moins, & l'on me mit chez M. *Masseron*, greffier de la ville, pour apprendre sous lui, comme disoit M. *Bernard*, l'utile métier de grapignan. Ce surnom me déplaisoit souverainement; l'espoir de gagner force écus par une voie ignoble, flattoit peu mon humeur hautaine; l'occupation me paroissoit ennuyeuse, insupportable; l'assiduité, l'assujettissement achevèrent de m'en rebuter, & je n'entrois jamais au greffe qu'avec une horreur qui croissoit de jour en jour. M. *Masseron*, de son côté, peu content de moi, me traitoit avec mépris, me reprochant sans cesse mon engourdissement, ma bêtise; me répétant tous les

Digitized by Google

jours que mon oncle l'avoit assuré ; *que je savois*, *que je savois*, tandis que dans le vrai je ne savois rien ; qu'il lui avoit promis un joli garçon, & qu'il ne lui avoit donné qu'un âne. Enfin je fus renvoyé du greffe ignominieusement pour mon ineptie, & il fut prononcé par les clercs de M. *Masseron* que je n'étois bon qu'à mener la lime.

Ma vocation ainsi déterminée, je fus mis en apprentissage ; non toutefois chez un horloger, mais chez un graveur. Les dédains du greffier m'avoient extrêmement humilié, & j'obéis sans murmure. M. *Ducommun* étoit un jeune homme rustre & violent, qui vint à bout en très-peu de tems de ternir tout l'éclat de mon enfance, d'abrutir mon caractere aimant & vif, & de me réduire par l'esprit ainsi que par la fortune à mon véritable état d'apprentif. Mon latin, mes antiquités, mon histoire, tout fut pour long-tems oublié : je ne me souvenois pas même qu'il y eût eu des Romains au monde. Mon pere, quand je l'allois voir, ne trouvoit plus en moi son idole ; je n'étois plus pour les Dames le galant *Jean-Jaques*, & je sentois si bien moi-même

Digitized by Google

que M. & Mlle. *Lambercier* n'auroient plus reconnu en moi leur éleve, que j'eus honte de me repréſenter à eux, & ne les ai plus revus depuis lors. Les goûts les plus vils, la plus baſſe poliſſonnerie ſuccéderent à mes aimables amuſemens, ſans m'en laiſſer même la moindre idée. Il faut que malgré l'éducation la plus honnête, j'euſſe un grand penchant à dégénérer; car cela ſe fit très-rapidement, ſans la moindre peine, & jamais Céſar ſi précoce ne devint ſi promptement Laridon.

Le métier ne me déplaiſoit pas en lui-même; j'avois un goût vif pour le deſſein; le jeu du burin m'amuſoit aſſez, & comme le talent du graveur pour l'horlogerie eſt très-borné, j'avois l'eſpoir d'en atteindre la perfection. J'y ſerois parvenu, peut-être, ſi la brutalité de mon maître & la gêne exceſſive ne m'avoient rebuté du travail. Je lui dérobois mon tems, pour l'employer en occupations du même genre, mais qui avoient pour moi l'attrait de la liberté. Je gravois des eſpeces de médailles pour nous ſervir à moi & à mes camarades, d'ordre de Chevalerie. Mon maître me ſurprit à ce travail de contre-

Digitized by Google

bande, & me roua de coups, disant que je m'exerçois à faire de la fausse monnoie, parce que nos médailles avoient les armes de la République. Je puis bien jurer que je n'avois nulle idée de la fausse monnoie, & très-peu de la véritable. Je savois mieux comment se faisoient les As romains que nos pieces de trois sous.

La tyrannie de mon maître finit par me rendre insupportable le travail que j'aurois aimé, & par me donner des vices que j'aurois haïs, tels que le mensonge, la fainéantise, le vol. Rien ne m'a mieux appris la différence qu'il y a de la dépendance filiale à l'esclavage servile, que le souvenir des changemens que produisit en moi cette époque. Naturellement timide & honteux, je n'eus jamais plus d'éloignement pour aucun défaut que pour l'effronterie. Mais j'avois joui d'une liberté honnête qui seulement s'étoit restreinte jusques-là par degrés, & s'évanouit enfin tout-à-fait. J'étois hardi chez mon pere, libre chez M. *Lambercier*, discret chez mon oncle; je devins craintif chez mon maître, & dès-lors je fus un enfant perdu. Accoutumé à une égalité parfaite avec mes

Digitized by Google

supérieurs dans la maniere de vivre, à ne pas connoître un plaisir qui ne fût à ma portée, à ne pas voir un mets dont je n'eusse ma part, à n'avoir pas un desir que je ne témoignasse, à mettre enfin tous les mouvemens de mon cœur sur mes levres, qu'on juge de ce que je dus devenir dans une maison où je n'osois pas ouvrir la bouche, où il falloit sortir de table au tiers du repas, & de la chambre aussi-tôt que je n'y avois rien à faire, où sans cesse enchaîné à mon travail, je ne voyois qu'objets de jouissances pour d'autres & de privations pour moi seul, où l'image de la liberté du maître & des compagnons augmentoit le poids de mon assujettissement, où, dans les disputes sur ce que je savois le mieux je n'osois ouvrir la bouche, où tout enfin ce que je voyois devenoit pour mon cœur un objet de convoitise, uniquement parce que j'étois privé de tout. Adieu, l'aisance, la gaîté, les mots heureux qui jadis souvent dans mes fautes m'avoient fait échapper au châtiment. Je ne puis me rappeller sans rire qu'un soir chez mon pere, étant condamné pour quelque espiéglerie à m'aller coucher sans souper, & passant par la

Digitized by Google

cuisine avec mon triste morceau de pain, je vis & flairai le rôti tournant à la broche. On étoit autour du feu ; il fallut en passant saluer tout le monde. Quant la ronde fut faite, lorgnant du coin de l'œil ce rôti qui avoit si bonne mine & qui sentoit si bon, je ne pus m'abstenir de lui faire aussi la révérence & de lui dire d'un ton piteux : *adieu rôti.* Cette saillie de naïveté parut si plaisante qu'on me fit rester à souper. Peut-être eût-elle eu le même bonheur chez mon maître, mais il est sûr qu'elle ne m'y seroit pas venue, ou que je n'aurois osé m'y livrer.

Voilà comment j'appris à convoiter en silence, à me cacher, à dissimuler, à mentir, & à dérober, enfin ; fantaisie qui jusqu'alors ne m'étoit pas venue, & dont je n'ai pu depuis lors bien me guérir. La convoitise & l'impuissance menent toujours là. Voilà pourquoi tous les laquais sont fripons, & pourquoi tous les apprentifs doivent l'être ; mais dans un état égal & tranquille, où tout ce qu'ils voyent est à leur portée, ces derniers perdent en grandissant ce honteux penchant. N'ayant pas eu le même avantage, je n'en ai pu tirer le même profit.

Digitized by Google

Ce ſont preſque toujours de bons ſentimens mal dirigés qui font faire aux enfans le premier pas vers le mal. Malgré les privations & les tentations continuelles, j'avois demeuré plus d'un an chez mon maître ſans pouvoir me réſoudre à rien prendre, pas même des choſes à manger. Mon premier vol fut une affaire de complaiſance; mais il ouvrit la porte à d'autres, qui n'avoient pas une ſi louable fin.

Il y avoit chez mon maître un compagnon appellé M. *Verrat*, dont la maiſon, dans le voiſinage, avoit un jardin aſſez éloigné qui produiſoit de très-belles aſperges. Il prit envie à M. *Verrat*, qui n'avoit pas beaucoup d'argent, de voler à ſa mere des aſperges dans leur primeur, & de les vendre pour faire quelques bons déjeûnés. Comme il ne vouloit pas s'expoſer lui-même & qu'il n'étoit pas fort ingambe, il me choiſit pour cette expédition. Après quelques cajoleries préliminaires qui me gagnerent d'autant mieux que je n'en voyois pas le but, il me la propoſa comme une idée qui lui venoit ſur le champ. Je diſputai beaucoup; il inſiſta. Je n'ai jamais pu réſiſter aux careſſes; je

Digitized by Google

me rendis. J'allois tous les matins moiſſonner les plus belles aſperges ; je les portois au Molard, où quelque bonne femme qui voyoit que je venois de les voler, me le diſoit pour les avoir à meilleur compte. Dans ma frayeur je prenois ce qu'elle vouloit bien me donner ; je le portois à M. *Verrat*. Cela ſe changeoit promptement en un déjeûné dont j'étois le pourvoyeur, & qu'il partageoit avec un autre camarade ; car pour moi très-content d'en avoir quelque bribe, je ne touchois pas même à leur vin.

Ce petit manége dura pluſieurs jours ſans qu'il me vînt même à l'eſprit de voler le voleur, & de dîmer ſur M. *Verrat* le produit de ſes aſperges. J'exécutois ma friponnerie avec la plus grande fidélité ; mon ſeul motif étoit de complaire à celui qui me la faiſoit faire. Cependant ſi j'euſſe été ſurpris, que de coups, que d'injures, quels traitemens cruels n'euſſai-je point eſſuyés, tandis que le miſérable en me démentant eût été cru ſur ſa parole, & moi doublement puni pour avoir oſé le charger, attendu qu'il étoit compagnon, & que je n'étois qu'apprentif. Voilà com-

Digitized by Google

ment en tout état le fort coupable ſe ſauve aux dépens du foible innocent.

J'appris ainſi qu'il n'étoit pas ſi terrible de voler que je l'avois cru, & je tirai bientôt ſi bon parti de ma ſcience que rien de ce que je convoitois n'étoit à ma portée en ſureté. Je n'étois pas abſolument mal nourri chez mon maître, & la ſobriété ne m'étoit pénible qu'en la lui voyant ſi mal garder. L'uſage de faire ſortir de table les jeunes gens quand on y ſert ce qui les tente le plus, me paroît très-bien entendu pour les rendre auſſi friands que fripons. Je devins en peu de tems l'un & l'autre, & je m'en trouvois fort bien pour l'ordinaire, quelquefois fort mal, quand j'étois ſurpris.

Un ſouvenir qui me fait frémir encore & rire tout à la fois, eſt celui d'une chaſſe aux pommes qui me coûta cher. Ces pommes étoient au fond d'une dépenſe, qui par une jalouſie élevée, recevoit du jour de la cuiſine. Un jour que j'étois ſeul dans la maiſon, je montai ſur la may pour regarder dans le jardin des Heſpérides ce précieux fruit dont je ne pouvois approcher. J'allai chercher la broche pour voir

Digitized by Google

si elle y pourroit atteindre : elle étoit trop courte. Je l'alongeai par une autre petite broche qui servoit pour le menu gibier ; car mon maître aimoit la chasse. Je piquai plusieurs fois sans succès ; enfin je sentis avec transport que j'amenois une pomme. Je tirai très-doucement ; déjà la pomme touchoit à la jalousie ; j'étois prêt à la saisir. Qui dira ma douleur ? La pomme étoit trop grosse ; elle ne put passer par le trou. Que d'inventions ne mis-je point en usage pour la tirer ? Il fallut trouver des supports pour tenir la broche en état, un couteau assez long pour fendre la pomme, une latte pour la soutenir. A force d'adresse & de tems je parvins à la partager, espérant tirer ensuite les pieces l'une après l'autre. Mais à peine furent-elles séparées qu'elles tomberent toutes deux dans la dépense. Lecteur pitoyable, partagez mon affliction !

Je ne perdis point courage ; mais j'avois perdu beaucoup de tems. Je craignois d'être surpris ; je renvoye au lendemain une tentative plus heureuse, & je me remets à l'ouvrage tout aussi tranquillement que si je n'avois rien fait, sans songer aux

Digitized by Google

deux témoins indiscrets qui déposoient contre moi dans la dépense.

Le lendemain retrouvant l'occasion belle, je tente un nouvel essai. Je monte sur mes tretaux, j'alonge la broche, je l'ajuste, j'étois prêt à piquer..... malheureusement le dragon ne dormoit pas, tout-à-coup la porte de la dépense s'ouvre; mon maître en sort, croise les bras, me regarde, & me dit: courage..... La plume me tombe des mains.

Bientôt à force d'essuyer de mauvais traitemens, j'y devins moins sensible; ils me parurent enfin une sorte de compensation du vol, qui me mettoit en droit de le continuer. Au lieu de retourner les yeux en arriere & de regarder la punition, je les portois en avant & je regardois la vengeance. Je jugeois que me battre comme fripon, c'étoit m'autoriser à l'être. Je trouvois que voler & être battu alloient ensemble, & constituoient en quelque sorte un état, & qu'en remplissant la partie de cet état qui dépendoit de moi, je pouvois laisser le soin de l'autre à mon maître. Sur cette idée, je me mis à voler plus tranquillement qu'auparavant. Je me disois;

Digitized by Google

qu'en arrivera-t-il, enfin ? Je ſerai battu. Soit : je ſuis fait pour l'être.

J'aime à manger ſans être avide ; je ſuis ſenſuel & non pas gourmand. Trop d'autres goûts me diſtraiſent de celui-là. Je ne me ſuis jamais occupé de ma bouche que quand mon cœur étoit oiſif, & cela m'eſt ſi rarement arrivé dans ma vie que je n'ai gueres eu le tems de ſonger aux bons morceaux. Voilà pourquoi je ne bornai pas long-tems ma friponnerie au comeſtible, je l'étendis bientôt à tout ce qui me tentoit, & ſi je ne devins pas un voleur en forme, c'eſt que je n'ai jamais été beaucoup tenté d'argent. Dans le cabinet commun mon maître avoit un autre cabinet à part, qui fermoit à clef ; je trouvai le moyen d'en ouvrir la porte & de la refermer ſans qu'il y parût. Là je mettois à contribution ſes bons outils, ſes meilleurs deſſeins, ſes empreintes, tout ce qui me faiſoit envie & qu'il affectoit d'éloigner de moi. Dans le fond ces vols étoient bien innocens, puiſqu'ils n'étoient faits que pour être employés à ſon ſervice : mais j'étois tranſporté de joie d'avoir ces bagatelles en mon pouvoir ; je croyois

Digitized by Google

voler le talent avec ſes productions. Du reſte il y avoit dans des boîtes des recoupes d'or & d'argent, de petits bijoux, des pieces de prix, de la monnoie. Quand j'avois quatre ou cinq ſols dans ma poche, c'étoit beaucoup : cependant loin de toucher à rien de tout cela, je ne me ſouviens pas même d'y avoir jetté de ma vie un regard de convoitiſe. Je le voyois avec plus d'effroi que de plaiſir. Je crois bien que cette horreur du vol de l'argent & de ce qui en produit me venoit en grande partie de l'éducation. Il ſe mêloit à cela des idées ſecretes d'infamie, de priſon, de châtiment, de potence, qui m'auroient fait frémir ſi j'avois été tenté ; au lieu que mes tours ne me ſembloient que des eſpiégleries, & n'étoient pas autre choſe en effet. Tout cela ne pouvoit valoir que d'être bien étrillé par mon maître, & d'avance je m'arrangeois là-deſſus.

Mais encore une fois, je ne convoitois pas même aſſez pour avoir à m'abſtenir ; je ne ſentois rien à combattre. Une ſeule feuille de beau papier à deſſiner me tentoit plus que l'argent pour en payer une rame. Cette bizarrerie tient à une des ſingularités

Digitized by Google

de mon caractere ; elle a eu tant d'influence sur ma conduite, qu'il importe de l'expliquer.

J'ai des passions très-ardentes, & tandis qu'elles m'agitent rien n'égale mon impétuosité ; je ne connois plus ni ménagement, ni respect, ni crainte, ni bienséance ; je suis cynique, effronté, violent, intrépide : il n'y a ni honte qui m'arrête ni danger qui m'effraye. Hors le seul objet qui m'occupe l'univers n'est plus rien pour moi : mais tout cela ne dure qu'un moment, & le moment qui suit me jette dans l'anéantissement. Prenez-moi dans le calme je suis l'indolence & la timidité même : tout m'effarouche, tout me rebute, une mouche en volant me fait peur ; un mot à dire, un geste à faire épouvante ma paresse, la crainte & la honte me subjuguent à tel point, que je voudrois m'éclipser aux yeux de tous les mortels. S'il faut agir je ne sais que faire ; s'il faut parler je ne sais que dire ; si l'on me regarde je suis décontenancé. Quand je me passionne, je sais trouver quelquefois ce que j'ai à dire ; mais dans les entretiens ordinaires je ne trouve rien, rien du tout ;

Digitized by Google

ils me ſont inſupportables par cela ſeul que je ſuis obligé de parler.

Ajoutez qu'aucun de mes goûts dominans ne conſiſte en choſes qui s'achetent. Il ne me faut que des plaiſirs purs, & l'argent les empoiſonne tous. J'aime, par exemple, ceux de la table; mais ne pouvant ſouffrir, ni la gêne de la bonne compagnie, ni la crapule du cabaret, je ne puis les goûter qu'avec un ami, car ſeul, cela ne m'eſt pas poſſible : mon imagination s'occupe alors d'autre choſe, & je n'ai pas le plaiſir de manger. Si mon ſang allumé me demande des femmes, mon cœur ému me demande encore plus de l'amour. Des femmes à prix d'argent perdroient pour moi tous leurs charmes; je doute même s'il ſeroit en moi d'en profiter. Il en eſt ainſi de tous les plaiſirs à ma portée : s'ils ne ſont gratuits je les trouve inſipides. J'aime les ſeuls biens qui ne ſont à perſonne qu'au premier qui ſait les goûter.

Jamais l'argent ne me parut une choſe auſſi précieuſe qu'on la trouve. Bien plus; il ne m'a même jamais paru fort commode; il n'eſt bon à rien par lui-même,

Digitized by Google

il faut le transformer pour en jouir ; il faut acheter, marchander, ſouvent être dupe, bien payer, être mal ſervi. Je voudrois une choſe bonne dans ſa qualité : avec mon argent je ſuis ſûr de l'avoir mauvaiſe. J'achete cher un œuf frais, il eſt vieux ; un beau fruit, il eſt verd ; une fille, elle eſt gâtée. J'aime le bon vin, mais où en prendre ? Chez un marchand de vin ? Comme que je faſſe il m'empoiſonnera. Veux-je abſolument être bien ſervi ? Que de ſoins, que d'embarras ! avoir des amis, des correſpondans, donner des commiſſions, écrire, aller, venir, attendre, & ſouvent au bout être encore trompé. Que de peine avec mon argent ! je la crains plus que je n'aime le bon vin.

Mille fois durant mon apprentiſſage & depuis, je ſuis ſorti dans le deſſein d'acheter quelque friandiſe. J'approche de la boutique d'un pâtiſſier ; j'apperçois des femmes au comptoir ; je crois déjà les voir rire & ſe moquer entr'elles du petit gourmand. Je paſſe devant une fruitiere ; je lorgne du coin de l'œil de belles poires ; leur parfum me tente ; deux ou trois jeunes gens tout près de-là me regardent ; un

Digitized by Google

homme qui me connoît eſt devant ſa boutique ; je vois de loin venir une fille ; n'eſt-ce point la ſervante de la maiſon ? Ma vue courte me fait mille illuſions. Je prends tous ceux qui paſſent pour des gens de ma connoiſſance : par-tout je ſuis intimidé, retenu par quelque obſtacle : mon deſir croît avec ma honte, & je rentre enfin comme un ſot, dévoré de convoitiſe, ayant dans ma poche de quoi la ſatisfaire, & n'ayant oſé rien acheter.

J'entrerois dans les plus inſipides détails, ſi je ſuivois dans l'emploi de mon argent, ſoit par moi, ſoit par d'autres, l'embarras, la honte, la répugnance, les inconvéniens, les dégoûts de toute eſpece que j'ai toujours éprouvés. A meſure qu'avançant dans ma vie le lecteur prendra connoiſſance de mon humeur, il ſentira tout cela ſans que je m'appeſantiſſe à le lui dire.

Cela compris, on comprendra ſans peine une de mes prétendues contradictions ; celle d'allier une avarice preſque ſordide avec le plus grand mépris pour l'argent. C'eſt un meuble pour moi ſi peu commode, que je ne m'aviſe pas même de deſirer celui que je n'ai pas, & que quand

Digitized by Google

quand j'en ai je le garde long-tems ſans le dépenſer, faute de ſavoir l'employer à ma fantaiſie : mais l'occaſion commode & agréable ſe préſente-t-elle ? j'en profite ſi bien que ma bourſe ſe vide avant que je m'en ſois apperçu. Du reſte, ne cherchez pas en moi le tic des avares, celui de dépenſer pour l'oſtentation ; tout au contraire, je dépenſe en ſecret & pour le plaiſir : loin de me faire gloire de dépenſer je m'en cache. Je ſens ſi bien que l'argent n'eſt pas à mon uſage, que je ſuis preſque honteux d'en avoir, encore plus de m'en ſervir. Si j'avois eu jamais un revenu ſuffiſant pour vivre commodément, je n'aurois point été tenté d'être avare, j'en ſuis très-ſûr. Je dépenſerois tout mon revenu ſans chercher à l'augmenter, mais ma ſituation précaire me tient en crainte. J'adore la liberté : j'abhorre la gêne, la peine, l'aſſujettiſſement. Tant que dure l'argent que j'ai dans ma bourſe, il aſſure mon indépendance, il me diſpenſe de m'intriguer pour en trouver d'autre ; néceſſité que j'eus toujours en horreur : mais de peur de le voir finir je le choye : l'argent qu'on poſſede eſt

Digitized by Google

l'inſtrument de la liberté ; celui qu'on pourchaſſe eſt celui de la ſervitude. Voilà pourquoi je ſerre bien & ne convoite rien.

Mon déſintéreſſement n'eſt donc que pareſſe ; le plaiſir d'avoir ne vaut pas la peine d'acquérir : & ma diſſipation n'eſt encore que pareſſe : quand l'occaſion de dépenſer agréablement ſe préſente, on ne peut trop la mettre à profit. Je ſuis moins tenté de l'argent que des choſes, parce qu'entre l'argent & la poſſeſſion deſirée il y a toujours un intermédiaire, au lieu qu'entre la choſe même & ſa jouiſſance il n'y en a point. Je vois la choſe, elle me tente ; ſi je ne vois que le moyen de l'acquérir, il ne me tente pas. J'ai donc été fripon, & quelquefois je le ſuis encore de bagatelles qui me tentent & que j'aime mieux prendre que demander. Mais, petit ou grand, je ne me ſouviens pas d'avoir pris de ma vie un liard à perſonne ; hors une ſeule fois, il n'y a pas quinze ans, que je volai ſept livres dix ſous. L'aventure vaut la peine d'être contée ; car il s'y trouve un concours impayable d'effronterie & de bêtiſe, que j'aurois peine moi-mê-

Digitized by Google

me à croire s'il regardoit un autre que moi.

C'étoit à Paris. Je me promenois avec M. de *Francueil* au Palais-Royal, sur les cinq heures. Il tire sa montre, la regarde, & me dit ; allons à l'Opéra : je le veux bien ; nous allons. Il prend deux billets d'amphithéâtre, m'en donne un, & passe le premier avec l'autre ; je le suis, il entre. En entrant après lui, je trouve la porte embarrassée. Je regarde, je vois tout le monde debout, je juge que je pourrai bien me perdre dans cette foule, ou du moins laisser supposer à M. de *Francueil* que j'y suis perdu. Je sors, je reprends ma contre-marque, puis mon argent, & je m'en vais, sans songer qu'à peine avois-je atteint la porte que tout le monde étoit assis, & qu'alors M. de *Francueil* voyoit clairement que je n'y étois plus.

Comme jamais rien ne fut plus éloigné de mon humeur que ce trait-là, je le note, pour montrer qu'il y a des momens d'une espece de délire, où il ne faut point juger des hommes par leurs actions. Ce n'étoit pas précisément voler cet argent ; c'étoit en voler l'emploi ; moins c'étoit un vol, plus c'étoit une infamie.

Digitized by Google

Je ne finirois pas ces détails si je voulois suivre toutes les routes par lesquelles durant mon apprentissage je passai de la sublimité de l'héroïsme à la bassesse d'un vaurien. Cependant en prenant les vices de mon état il me fut impossible d'en prendre tout-à-fait les goûts. Je m'ennuyois des amusemens de mes camarades, & quand la trop grande gêne m'eut aussi rebuté du travail je m'ennuyai de tout. Cela me rendit le goût de la lecture que j'avois perdu depuis long-tems. Ces lectures, prises sur mon travail devinrent un nouveau crime, qui m'attira de nouveaux châtimens. Ce goût irrité par la contrainte devint passion, bientôt fureur. *La Tribu*, fameuse loueuse de livres m'en fournissoit de toute espece. Bons & mauvais tout passoit, je ne choisissois point; je lisois tout avec une égale avidité. Je lisois à l'établi, je lisois en allant faire mes messages, je lisois à la garderobe & m'y oubliois des heures entieres, la tête me tournoit de la lecture, je ne faisois plus que lire. Mon maître m'épioit, me surprenoit, me battoit, me prenoit mes livres. Que de volumes furent déchirés, brûlés, jettés par

Digitized by Google

les fenêtres ! Que d'ouvrages reſterent dépareillés chez *la Tribu* ! Quand je n'avois plus dequoi la payer je lui donnois mes chemiſes, mes cravates, mes hardes, mes trois ſous d'étrennes tous les dimanches lui étoient réguliérement portés.

Voilà donc, me dira-t-on, l'argent devenu néceſſaire. Il eſt vrai ; mais ce fut quand la lecture m'eut ôté toute activité. Livré tout entier à mon nouveau goût je ne faiſois plus que lire, je ne volois plus. C'eſt encore ici une de mes différences caractériſtiques. Au fort d'une certaine habitude d'être un rien me diſtrait, me change, m'attache, enfin me paſſionne, & alors tout eſt oublié. Je ne ſonge plus qu'au nouvel objet qui m'occupe. Le cœur me battoit d'impatience de feuilleter le nouveau livre que j'avois dans la poche ; je le tirois auſſi-tôt que j'étois ſeul & ne ſongeois plus à fouiller le cabinet de mon maître. J'ai même peine à croire que j'euſſe volé quand même j'aurois eu des paſſions plus coûteuſes. Borné au moment préſent, il n'étoit pas dans mon tour d'eſprit de m'arranger ainſi pour l'avenir. *La Tribu* me faiſoit crédit, les avances étoient pe-

Digitized by Google

tites, & quand j'avois empoché mon livre, je ne ſongeois plus à rien. L'argent qui me venoit naturellement paſſoit de même à cette femme, & quand elle devenoit preſſante, rien n'étoit plutôt ſous ma main que mes propres effets. Voler par avance étoit trop de prévoyance, & voler pour payer n'étoit pas même une tentation.

A force de querelles, de coups, de lectures dérobées & mal choiſies, mon humeur devint taciturne, ſauvage, ma tête commençoit à s'altérer, & je vivois en vrai loup-garou. Cependant ſi mon goût ne me préſerva pas des livres plats & fades, mon bonheur me préſerva des livres obſcenes & licencieux; non que *la Tribu*, femme à tous égards très-accommodante, ſe fît un ſcrupule de m'en prêter. Mais pour les faire valoir elle me les nommoit avec un air de myſtere, qui me forçoit préciſément à les refuſer, tant par dégoût que par honte, & le haſard ſeconda ſi bien mon humeur pudique, que j'avois plus de trente ans avant que j'euſſe jetté les yeux ſur aucun de ces dangereux livres.

En moins d'un an j'épuiſai la mince boutique de *la Tribu*, & alors je me trou-

Digitized by Google

vai dans mes loisirs cruellement désœuvré. Guéri de mes goûts d'enfant & de polisson par celui de la lecture, & même par mes lectures, qui, bien que sans choix & souvent mauvaises, ramenoient pourtant mon cœur à des sentimens plus nobles que ceux que m'avoit donnés mon état. Dégoûté de tout ce qui étoit à ma portée, & sentant trop loin de moi tout ce qui m'auroit tenté, je ne voyois rien de possible qui pût flatter mon cœur. Mes sens émus depuis long-tems me demandoient une jouissance dont je ne savois pas même imaginer l'objet. J'étois aussi loin du véritable que si je n'avois point eu de sexe, & déjà pubere & sensible, je pensois quelquefois à mes folies, mais je ne voyois rien au-delà. Dans cette étrange situation mon inquiete imagination prit un parti qui me sauva de moi-même & calma ma naissante sensualité. Ce fut de se nourrir des situations qui m'avoient intéressé dans mes lectures, de les rappeller, de les varier, de les combiner, de me les approprier tellement que je devinsse un des personnages que j'imaginois, que je me visse toujours dans les positions les plus agréa-

Digitized by Google

bles selon mon goût, enfin que l'état fictif où je venois à bout de me mettre me fît oublier mon état réel dont j'étois si mécontent. Cet amour des objets imaginaires & cette facilité de m'en occuper acheverent de me dégoûter de tout ce qui m'entouroit, & déterminerent ce goût pour la solitude, qui m'est toujours resté depuis ce tems-là. On verra plus d'une fois dans la suite les bizarres effets de cette disposition si misanthrope & si sombre en apparence, mais qui vient en effet d'un cœur trop affectueux, trop aimant, trop tendre, qui, faute d'en trouver d'existans qui lui ressemblent est forcé de s'alimenter de fictions. Il me suffit, quant à présent, d'avoir marqué l'origine & la premiere cause d'un penchant qui a modifié toutes mes passions, & qui, les contenant par elles-mêmes, m'a toujours rendu paresseux à faire, par trop d'ardeur à desirer.

J'atteignis ainsi ma seizieme année, inquiet, mécontent de tout & de moi, sans goûts de mon état, sans plaisirs de mon âge, dévoré de desirs dont j'ignorois l'objet, pleurant sans sujet de larmes, soupirant sans savoir de quoi; enfin caressant

Digitized by Google

tendrement mes chimeres, faute de rien voir autour de moi qui les valût. Les dimanches mes camarades venoient me chercher après le prêche pour aller m'ébattre avec eux. Je leur aurois volontiers échappé si j'avois pu : mais une fois en train dans leurs jeux, j'étois plus ardent & j'allois plus loin qu'aucun autre ; difficile à ébranler & à retenir. Ce fut-là de tout tems ma disposition constante. Dans nos promenades hors de la ville j'allois toujours en avant sans songer au retour, à moins que d'autres n'y songeassent pour moi. J'y fus pris deux fois ; les portes furent fermées avant que je pusse arriver. Le lendemain je fus traité comme on s'imagine, & la seconde fois il me fut promis un tel accueil pour la troisieme, que je résolus de ne m'y pas exposer. Cette troisieme fois si redoutée arriva pourtant. Ma vigilance fut mise en défaut par un maudit Capitaine appellé M. *Minutoli*, qui fermoit toujours la porte où il étoit de garde une demi-heure avant les autres. Je revenois avec deux camarades. A demi-lieue de la ville j'entends sonner la retraite ; je double le pas ; j'entends battre la caisse, je cours

Digitized by Google

à toutes jambes : j'arrive essoufflé, tout en nage : le cœur me bat, je vois de loin les soldats à leur poste ; j'accours, je crie d'une voix étouffée. Il étoit trop tard. A vingt pas de l'avancée, je vois lever le premier pont. Je frémis en voyant en l'air ces cornes terribles, sinistre & fatal augure du sort inévitable que ce moment commençoit pour moi.

Dans le premier transport de ma douleur je me jettai sur le glacis, & mordis la terre. Mes camarades riant de leur malheur prirent à l'instant leur parti. Je pris aussi le mien, mais ce fut d'une autre maniere. Sur le lieu même je jurai de ne retourner jamais chez mon maître ; & le lendemain, quand, à l'heure de la découverte ils rentrerent en ville, je leur dis adieu pour jamais, les priant seulement d'avertir en secret mon cousin *Bernard* de la résolution que j'avois prise, & du lieu où il pourroit me voir encore une fois.

A mon entrée en apprentissage, étant plus séparé de lui, je le vis moins. Toutefois durant quelque tems nous nous rassemblions les dimanches : mais insensiblement chacun prit d'autres habitudes, &

Digitized by Google

nous nous vîmes plus rarement. Je ſuis perſuadé que ſa mere contribua beaucoup à ce changement. Il étoit, lui, un garçon *du haut;* moi, chétif, apprentif, je n'étois plus qu'un enfant *de St. Gervais.* Il n'y avoit plus entre nous d'égalité malgré la naiſſance; c'étoit déroger que de me fréquenter. Cependant les liaiſons ne ceſſerent point tout-à-fait entre nous, & comme c'étoit un garçon d'un bon naturel, il ſuivoit quelquefois ſon cœur malgré les leçons de ſa mere. Inſtruit de ma réſolution, il accourut, non pour m'en diſſuader ou la partager, mais pour jetter par de petits préſens quelque agrément dans ma fuite; car mes propres reſſources ne pouvoient me mener fort loin. Il me donna entr'autres une petite épée dont j'étois fort épris, & que j'ai portée juſqu'à Turin, où le beſoin m'en fit défaire, & où je me la paſſai, comme on dit, au travers du corps. Plus j'ai réfléchi depuis à la maniere dont il ſe conduiſit avec moi dans ce moment critique, plus je me ſuis perſuadé qu'il ſuivit les inſtructions de ſa mere & peut-être de ſon pere; car il n'eſt pas poſſible que de lui-même il n'eût fait quelque

Digitized by Google

effort pour me retenir, ou qu'il n'eût été tenté de me suivre : mais point. Il m'encouragea dans mon dessein plutôt qu'il ne m'en détourna : puis quand il me vit bien résolu, il me quitta sans beaucoup de larmes. Nous ne nous sommes jamais écrit ni revus ; c'est dommage. Il étoit d'un caractere essentiellement bon ; nous étions faits pour nous aimer.

Avant de m'abandonner à la fatalité de ma destinée, qu'on me permette de tourner un moment les yeux sur celle qui m'attendoit naturellement, si j'étois tombé dans les mains d'un meilleur maître. Rien n'étoit plus convenable à mon humeur ni plus propre à me rendre heureux, que l'état tranquille & obscur d'un bon artisan, dans certaines classes sur-tout, telles qu'est à Geneve celle des graveurs. Cet état, assez lucratif pour donner une subsistance aisée, & pas assez pour mener à la fortune, eût borné mon ambition pour le reste de mes jours ; & me laissant un loisir honnête pour cultiver des goûts modérés, il m'eût contenu dans ma sphere sans m'offrir aucun moyen d'en sortir. Ayant une imagination assez riche pour orner de ses chimeres tous

Digitized by Google

les états, assez puissante pour me transporter, pour ainsi dire, à mon gré de l'un à l'autre, il m'importoit peu dans lequel je fusse en effet. Il ne pouvoit y avoir si loin du lieu où j'étois au premier château en Espagne, qu'il ne me fût aisé de m'y établir. De cela seul il suivoit que l'état le plus simple, celui qui donnoit le moins de tracas & de soins, celui qui laissoit l'esprit le plus libre, étoit celui qui me convenoit le mieux, & c'étoit précisément le mien. J'aurois passé dans le sein de ma religion, de ma patrie, de ma famille & de mes amis, une vie paisible & douce, telle qu'il la falloit à mon caractere, dans l'uniformité d'un travail de mon goût, & d'une société selon mon cœur. J'aurois été bon chrétien, bon citoyen, bon pere de famille, bon ami, bon ouvrier, bon homme en toute chose. J'aurois aimé mon état, je l'aurois honoré peut-être; & après avoir passé une vie obscure & simple, mais égale & douce, je serois mort paisiblement dans le sein des miens. Bientôt oublié, sans doute, j'aurois été regretté du moins aussi long-tems qu'on se seroit souvenu de moi.

Digitized by Google

Au lieu de cela .... quel tableau vais-je faire ? Ah ! n'anticipons point sur les miseres de ma vie, je n'occuperai que trop mes lecteurs de ce triste sujet.

Fin du premier Livre.

Digitized by Google

LES CONFESSIONS DE J. J. ROUSSEAU.

LIVRE SECOND.

AUTANT le moment où l'effroi me ſuggéra le projet de fuir m'avoit paru triſte, autant celui où je l'exécutai me parut charmant. Encore enfant, quitter mon pays, mes parens, mes appuis, mes reſſources, laiſſer un apprentiſſage à moitié fait ſans ſavoir mon métier aſſez pour en vivre ; me livrer aux horreurs de la miſere ſans voir aucun moyen d'en ſortir ; dans l'âge de la foibleſſe & de l'innocence m'expoſer à toutes les tentations du vice & du déſeſpoir ; chercher au loin les maux, les erreurs, les piéges, l'eſclavage & la mort, ſous un joug bien plus inflexible que celui que je n'avois pu ſouffrir ; c'étoit-là ce que j'allois faire, c'étoit la perſpec-

Digitized by Google

tive que j'aurois dû enviſager. Que celle que je me peignois étoit différente ! L'indépendance que je croyois avoir acquiſe étoit le ſeul ſentiment qui m'affectoit. Libre & maître de moi-même, je croyois pouvoir tout faire, atteindre à tout : je n'avois qu'à m'élancer pour m'élever & voler dans les airs. J'entrois avec ſécurité dans le vaſte eſpace du monde ; mon mérite alloit le remplir : à chaque pas j'allois trouver des feſtins, des tréſors, des aventures, des amis prêts à me ſervir, des maîtreſſes empreſſées à me plaire : en me montrant j'allois occuper de moi l'univers : non pas pourtant l'univers tout entier ; je l'en diſpenſois en quelque ſorte, il ne m'en falloit pas tant. Une ſociété charmante me ſuffiſoit ſans m'embarraſſer du reſte. Ma modération m'inſcrivoit dans une ſphere étroite mais délicieuſement choiſie, où j'étois aſſuré de régner. Un ſeul château bornoit mon ambition. Favori du ſeigneur & de la dame, amant de la demoiſelle, ami du frere, & protecteur des voiſins, j'étois content ; il ne m'en falloit pas davantage.

En attendant ce modeſte avenir, j'errai quelques jours autour de la ville, logeant

Digitized by Google

chez des payſans de ma connoiſſance, qui tous me reçurent avec plus de bonté que n'auroient fait des urbains. Ils m'accueilloient, me logeoient, me nourriſſoient trop bonnement pour en avoir le mérite. Cela ne pouvoit pas s'appeller faire l'aumône; ils n'y mettoient pas aſſez l'air de la ſupériorité.

A force de voyager & de parcourir le monde, j'allai juſqu'à Confignon, terres de Savoie, à deux lieues de Geneve. Le curé s'appelloit M. de *Pontverre*. Ce nom fameux dans l'hiſtoire de la République me frappa beaucoup. J'étois curieux de voir comment étoient faits les deſcendans des gentilshommes de la cuiller. J'allai voir M. de *Pontverre*. Il me reçut bien, me parla de l'héréſie de Geneve, de l'autorité de la ſainte mere Egliſe, & me donna à dîner. Je trouvai peu de choſes à répondre à des argumens qui finiſſoient ainſi, & je jugeai que des curés chez qui l'on dînoit ſi bien valoient tout au moins nos miniſtres. J'étois certainement plus ſavant que M. de *Pontverre*, tout gentilhomme qu'il étoit; mais j'étois trop bon convive pour être ſi bon théologien; & ſon vin de

Digitized by Google

Frangi, qui me parut excellent, argumentoit si victorieusement pour lui, que j'aurois rougi de fermer la bouche à un si bon hôte. Je cédois donc, ou du moins je ne résistois pas en face. A voir les ménagemens dont j'usois on m'auroit cru faux; on se fût trompé. Je n'étois qu'honnête, cela est certain. La flatterie, ou plutôt la condescendance n'est pas toujours un vice, elle est plus souvent une vertu, sur-tout dans les jeunes gens. La bonté avec laquelle un homme nous traite, nous attache à lui; ce n'est pas pour l'abuser qu'on lui cede, c'est pour ne pas l'attrister, pour ne pas lui rendre le mal pour le bien. Quel intérêt avoit M. de *Pontverre* à m'accueillir, à me bien traiter, à vouloir me convaincre? Nul autre que le mien propre. Mon jeune cœur se disoit cela. J'étois touché de reconnoissance & de respect pour le bon prêtre. Je sentois ma supériorité; je ne voulois pas l'en accabler pour prix de son hospitalité. Il n'y avoit point de motif hypocrite à cette conduite: je ne songeois point à changer de religion; & bien loin de me familiariser si vîte avec cette idée, je ne l'envisageois qu'avec une horreur

Digitized by Google

qui devoit l'écarter de moi pour long-tems; je voulois seulement ne point fâcher ceux qui me caressoient dans cette vue; je voulois cultiver leur bienveillance & leur laisser l'espoir du succès en paroissant moins armé que je ne l'étois en effet. Ma faute en cela ressembloit à la coquetterie des honnêtes femmes, qui quelquefois pour parvenir à leurs fins, savent, sans rien permettre ni rien promettre, faire espérer plus qu'elles ne veulent tenir.

La raison, la pitié, l'amour de l'ordre exigeoient assurément que loin de se prêter à ma folie, on m'éloignât de ma perte où je courois, en me renvoyant dans ma famille. C'est-là ce qu'auroit fait ou tâché de faire tout homme vraiment vertueux. Mais quoique M. de *Pontverre* fût un bon homme, ce n'étoit assurément pas un homme vertueux. Au contraire, c'étoit un dévot qui ne connoissoit d'autre vertu que d'adorer les images & de dire le rosaire; une espece de missionnaire qui n'imaginoit rien de mieux pour le bien de la foi, que de faire des libelles contre les ministres de Geneve. Loin de penser à me renvoyer chez moi il profita du desir que j'avois de

Digitized by Google

m'en éloigner, pour me mettre hors d'état d'y retourner, quand même il m'en prendroit envie. Il y avoit tout à parier qu'il m'envoyoit périr de misere ou devenir un vaurien. Ce n'étoit point-là ce qu'il voyoit. Il voyoit une ame ôtée à l'héréfie & rendue à l'Egliſe. Honnête homme ou vaurien, qu'importoit cela pourvu que j'allaſſe à la meſſe ? Il ne faut pas croire, au reſte, que cette façon de penſer ſoit particuliere aux catholiques ; elle eſt celle de toute religion dogmatique où l'on fait l'eſſentiel, non de faire, mais de croire.

Dieu vous appelle, me dit M. de *Pontverre*. Allez à Annecy ; vous y trouverez une bonne dame bien charitable, que les bienfaits du Roi mettent en état de retirer d'autres ames de l'erreur dont elle eſt ſortie elle-même. Il s'agiſſoit de madame de *Warens*, nouvelle convertie, que les prêtres forçoient en effet de partager avec la canaille qui venoit vendre ſa foi, une penſion de deux mille francs que lui donnoit le roi de Sardaigne. Je me ſentois fort humilié d'avoir beſoin d'une bonne dame bien charitable. J'aimois fort qu'on me donnât mon néceſ-

Digitized by Google

faire, mais non pas qu'on me fît la charité, & une dévote n'étoit pas pour moi fort attirante. Toutefois preſſé par M. de *Pontverre*, par la faim qui me talonnoit; bien aiſe auſſi de faire un voyage & d'avoir un but, je prends mon parti, quoiqu'avec peine, & je pars pour Annecy. J'y pouvois être aiſément en un jour; mais je ne me preſſois pas, j'en mis trois. Je ne voyois pas un château à droite ou à gauche, ſans aller chercher l'aventure que j'étois ſûr qui m'y attendoit. Je n'oſois entrer dans le château, ni heurter; car j'étois fort timide. Mais je chantois ſous la fenêtre qui avoit le plus d'apparence, fort ſurpris, après m'être longtems époumonné, de ne voir paroître ni dames ni demoiſelles qu'attirât la beauté de ma voix, ou le ſel de mes chanſons; vu que j'en ſavois d'admirables que mes camarades m'avoient appriſes, & que je chantois admirablement.

J'arrive enfin; je vois Madame de *Warens*. Cette époque de ma vie a décidé de mon caractere; je ne puis me réſoudre à la paſſer légérement. J'étois au milieu de ma ſeizieme année. Sans

Digitized by Google

être ce qu'on appelle un beau garçon, j'étois bien pris dans ma petite taille; j'avois un joli pied, la jambe fine, l'air dégagé, la phyſionomie animée, la bouche mignone, les ſourcils & les cheveux noirs, les yeux petits & même enfoncés, mais qui lançoient avec force le feu dont mon ſang étoit embraſé. Malheureuſement je ne ſavois rien de tout cela, & de ma vie il ne m'eſt arrivé de ſonger à ma figure, que lorſqu'il n'étoit plus tems d'en tirer parti. Ainſi j'avois avec la timidité de mon âge celle d'un naturel très-aimant, toujours troublé par la crainte de déplaire. D'ailleurs, quoique j'euſſe l'eſprit aſſez orné, n'ayant jamais vu le monde, je manquois totalement de manieres; & mes connoiſſances loin d'y ſuppléer, ne ſervoient qu'à m'intimider davantage, en me faiſant ſentir combien j'en manquois.

Craignant donc que mon abord ne prévînt pas en ma faveur, je pris autrement mes avantages, & je fis une belle lettre en ſtyle d'orateur, où, couſant des phraſes des livres avec des locutions d'apprentif, je déployois toute

Digitized by Google

mon éloquence pour capter la bienveillance de Madame de *Warens*. J'enfermai la lettre de M. de *Pontverre* dans la mienne, & je partis pour cette terrible audience. Je ne trouvai point Madame de *Warens*; on me dit qu'elle venoit de sortir pour aller à l'église. C'étoit le jour des Rameaux de l'année 1728. Je cours pour la suivre: je la vois, je l'atteins, je lui parle..... je dois me souvenir du lieu; je l'ai souvent depuis mouillé de mes larmes & couvert de mes baisers. Que ne puis-je entourer d'un balustre d'or cette heureuse place! que n'y puis-je attirer les hommages de toute la terre! Quiconque aime à honorer les monumens du salut des hommes n'en devroit approcher qu'à genoux.

C'étoit un passage derriere sa maison, entre un ruisseau à main droite qui la séparoit du jardin, & le mur de la cour à gauche, conduisant par une fausse porte à l'église des Cordeliers. Prête à entrer dans cette porte, Madame de *Warens* se retourne à ma voix. Que devins-je à cette vue! Je m'étois figuré une vieille dévote bien réchignée: la bonne dame

Digitized by Google

de M. de *Pontverre* ne pouvoit être autre chose à mon avis. Je vois un visage pétri de graces, de beaux yeux bleus pleins de douceur, un teint éblouissant, le contour d'une gorge enchantereſſe. Rien n'échappa au rapide coup-d'œil du jeune proſélyte ; car je devins à l'inſtant le ſien ; ſûr qu'une religion prêchée par de tels miſſionnaires ne pouvoit manquer de mener en paradis. Elle prend en ſouriant la lettre que je lui préſente d'une main tremblante, l'ouvre, jette un coup-d'œil ſur celle de M. de *Pontverre*, revient à la mienne qu'elle lit toute entiere, & qu'elle eût relue encore, ſi ſon laquais ne l'eût avertie qu'il étoit tems d'entrer. Eh ! mon enfant, me dit-elle d'un ton qui me fit treſſaillir, vous voilà courant le pays bien jeune ; c'eſt dommage, en vérité. Puis ſans attendre ma réponſe, elle ajouta : allez chez moi m'attendre ; dites qu'on vous donne à déjeûner : après la meſſe j'irai cauſer avec vous.

Louiſe-Eléonore de *Warens* étoit une demoiſelle de la Tour de Pil, noble & ancienne famille de Vevai, ville du pays de Vaud. Elle avoit épouſé fort jeune M.

Digitized by Google

M. de *Warens* de la maiſon de *Loys*, fils aîné de M. de *Villardin* de Lauſanne. Ce mariage, qui ne produiſit point d'enfans, n'ayant pas trop réuſſi; Madame de *Warens* pouſſée par quelque chagrin domeſtique, prit le tems que le roi Victor-Amédée étoit à Evian pour paſſer le lac & venir ſe jetter aux pieds de ce Prince; abandonnant ainſi ſon mari, ſa famille & ſon pays, par une étourderie aſſez ſemblable à la mienne, & qu'elle a eu tout le tems de pleurer auſſi. Le Roi, qui aimoit à faire le zélé catholique, la prit ſous ſa protection, lui donna une penſion de quinze cents livres de Piémont, ce qui étoit beaucoup pour un Prince auſſi peu prodigue, & voyant que ſur cet accueil on l'en croyoit amoureux, il l'envoya à Annecy, eſcortée par un détachement de ſes Gardes, où, ſous la direction de *Michel Gabriel de Bernex* Evêque titulaire de Geneve, elle fit abjuration au Couvent de la Viſitation.

Il y avoit ſix ans qu'elle y étoit quand j'y vins, & elle en avoit alors vingt-huit, étant née avec le ſiecle. Elle avoit de ces beautés qui ſe conſervent, parce

Digitized by Google

qu'elles ſont plus dans la phyſionomie que dans les traits ; auſſi la ſienne étoit-elle encore dans tout ſon premier éclat. Elle avoit un air careſſant & tendre, un regard très-doux, un ſourire angélique, une bouche à la meſure de la mienne, des cheveux cendrés d'une beauté peu commune, & auxquels elle donnoit un tour négligé qui la rendoit très-piquante. Elle étoit petite de ſtature, courte même, & ramaſſée un peu dans ſa taille, quoique ſans difformité. Mais il étoit impoſſible de voir une plus belle tête, un plus beau ſein, de plus belles mains, & de plus beaux bras.

Son éducation avoit été fort mêlée. Elle avoit ainſi que moi perdu ſa mere dès ſa naiſſance, & recevant indifféremment des inſtructions comme elles s'étoient préſentées, elle avoit appris un peu de ſa gouvernante, un peu de ſon pere, un peu de ſes maîtres, & beaucoup de ſes amans ; ſur-tout d'un M. de *Tavel*, qui, ayant du goût & des connoiſſances, en orna la perſonne qu'il aimoit. Mais tant de genres différens ſe nuiſirent les uns aux autres, & le peu d'ordre

Digitized by Google

qu'elle y mit empêcha que ſes diverſes études n'étendiſſent la juſteſſe naturelle de ſon eſprit. Ainſi, quoiqu'elle eût quelques principes de philoſophie & de phyſique, elle ne laiſſa pas de prendre le goût que ſon pere avoit pour la médecine empyrique & pour l'alchymie; elle faiſoit des élixirs, des teintures, des baumes, des magiſteres, elle prétendoit avoir des ſecrets. Les charlatans profitant de ſa foibleſſe s'emparerent d'elle, l'obſéderent, la ruinerent, & conſumerent au milieu des fourneaux & des drogues ſon eſprit, ſes talens & ſes charmes, dont elle eût pu faire les délices des meilleures ſociétés.

Mais ſi de vils fripons abuſerent de ſon éducation mal dirigée pour obſcurcir les lumieres de ſa raiſon, ſon excellent cœur fut à l'épreuve & demeura toujours le même : ſon caractere aimant & doux, ſa ſenſibilité pour les malheureux, ſon inépuiſable bonté, ſon humeur gaie, ouverte & franche ne s'altérerent jamais; & même aux approches de la vieilleſſe, dans le ſein de l'indigence, des maux, des calamités diverſes, la ſérénité de ſa belle ame

Digitized by Google

lui conserva jusqu'à la fin de sa vie toute la gaîté de ses plus beaux jours.

Ses erreurs lui vinrent d'un fond d'activité inépuisable qui vouloit sans cesse de l'occupation. Ce n'étoient pas des intrigues de femmes qu'il lui falloit, c'étoit des entrepriſes à faire & à diriger. Elle étoit née pour les grandes affaires. A sa place Madame de *Longueville* n'eût été qu'une tracaſſiere ; à la place de Madame de *Longueville* elle eût gouverné l'Etat. Ses talens ont été déplacés, & ce qui eût fait sa gloire dans une ſituation plus élevée a fait sa perte dans celle où elle a vécu. Dans les choſes qui étoient à sa portée elle étendoit toujours ſon plan dans sa tête & voyoit toujours ſon objet en grand. Cela faiſoit qu'employant des moyens proportionnés à ſes vues plus qu'à ſes forces, elle échouoit par la faute des autres, & ſon projet venant à manquer elle étoit ruinée où d'autres n'auroient preſque rien perdu. Ce goût des affaires qui lui fit tant de maux, lui fit du moins un grand bien dans ſon aſyle monaſtique, en l'empêchant de s'y fixer pour le reſte de ſes jours, comme elle en

Digitized by Google

étoit tentée. La vie uniforme & ſimple des Religieuſes, leur petit cailletage de parloir, tout cela ne pouvoit flatter un eſprit toujours en mouvement, qui, formant chaque jour de nouveaux ſyſtêmes, avoit beſoin de liberté pour s'y livrer. Le bon Evêque de *Bernex*, avec moins d'eſprit que *François de Sales*, lui reſſembloit ſur bien des points, & Madame de *Warens* qu'il appelloit ſa fille, & qui reſſembloit à Madame de *Chantal* ſur beaucoup d'autres, eut pu lui reſſembler encore dans ſa retraite, ſi ſon goût ne l'eût détournée de l'oiſiveté d'un couvent. Ce ne fut point manque de zele ſi cette aimable femme ne ſe livra pas aux menues pratiques de dévotion qui ſembloit convenir à une nouvelle convertie vivant ſous la direction d'un Prélat. Quel qu'eût été le motif de ſon changement de religion, elle fut ſincere dans celle qu'elle avoit embraſſée. Elle a pu ſe repentir d'avoir commis la faute, mais non pas deſirer d'en revenir. Elle n'eſt pas ſeulement morte bonne catholique, elle a vécu telle de bonne foi, & j'oſe affirmer, moi qui penſe avoir lu dans le fond de ſon

Digitized by Google

ame, que c'étoit uniquement par averſion pour les ſimagrées qu'elle ne faiſoit point en public la dévote. Elle avoit une piété trop ſolide pour affecter de la dévotion. Mais ce n'eſt pas ici le lieu de m'étendre ſur ſes principes; j'aurai d'autres occaſions d'en parler.

Que ceux qui nient la ſympathie des ames expliquent, s'ils peuvent, comment de la premiere entrevue, du premier mot, du premier regard, Madame de *Warens* m'inſpira, non-ſeulement le plus vif attachement, mais une confiance parfaite, & qui ne s'eſt jamais démentie. Suppoſons que ce que j'ai ſenti pour elle fût véritablement de l'amour; ce qui paroîtra tout au moins douteux à qui ſuivra l'hiſtoire de nos liaiſons; comment cette paſſion fut-elle accompagnée dès ſa naiſſance des ſentimens qu'elle inſpire le moins; la paix du cœur, le calme, la ſérénité, la ſécurité, l'aſſurance? Comment en approchant pour la premiere fois d'une femme aimable, polie, éblouiſſante; d'une Dame d'un état ſupérieur au mien, dont je n'avois jamais abordé la pareille, de celle dont dépendoit mon

Digitized by Google

ſort en quelque ſorte par l'intérêt plus ou moins grand qu'elle y prendroit ; comment, dis-je, avec tout cela me trouvai-je à l'inſtant auſſi libre, auſſi à mon aiſe, que ſi j'euſſe été parfaitement ſûr de lui plaire ? Comment n'eus-je pas un moment d'embarras de timidité de gêne ? Naturellement honteux décontenancé, n'ayant jamais vu le monde, comment pris-je avec elle du premier jour, du premier inſtant les manieres faciles, le langage tendre, le ton familier que j'avois dix ans après, lorſque la plus grande intimité l'eut rendu naturel ? A-t-on de l'amour, je ne dis pas ſans deſirs, j'en avois ; mais ſans inquiétude ſans jalouſie ? Ne veut-on pas au moins apprendre de l'objet qu'on aime ſi l'on eſt aimé ? C'eſt une queſtion qu'il ne m'eſt pas plus venue dans l'eſprit de lui faire une fois en ma vie, que de me demander à moi-même ſi je m'aimois, & jamais elle n'a été plus curieuſe avec moi. Il y eut certainement quelque choſe de ſingulier dans mes ſentimens pour cette charmante femme, & l'on y trouvera dans la ſuite des bizarreries auxquelles on ne s'attend pas.

Digitized by Google

Il fut question de ce que je deviendrois, & pour en causer plus à loisir elle me retint à dîner. Ce fut le premier repas de ma vie où j'eusse manqué d'appétit, & sa femme-de-chambre qui nous servoit, dit aussi que j'étois le premier voyageur de mon âge & de mon étoffe qu'elle en eût vu manquer. Cette remarque, qui ne me nuisit pas dans l'esprit de sa maîtresse, tomboit un peu à plomb sur un gros manan qui dînoit avec nous, & qui dévora lui tout seul un repas honnête pour six personnes. Pour moi j'étois dans un ravissement qui ne me permettoit pas de manger. Mon cœur se nourrissoit d'un sentiment tout nouveau dont il occupoit tout mon être : il ne me laissoit des esprits pour nulle autre fonction.

Madame de *Warens* voulut savoir les détails de ma petite histoire; je retrouvai pour la lui conter, tout le feu que j'avois perdu chez mon maître. Plus j'intéressois cette excellente ame en ma faveur, plus elle plaignoit le sort auquel j'allois m'exposer. Sa tendre compassion se marquoit dans son air, dans son regard, dans

Digitized by Google

ſes geſtes. Elle n'oſoit m'exhorter à retourner à Geneve. Dans ſa poſition c'eût été un crime de lèze-catholicité, & elle n'ignoroit pas combien elle étoit ſurveillée & combien ſes diſcours étoient peſés. Mais elle me parloit d'un ton ſi touchant de l'affliction de mon pere, qu'on voyoit bien qu'elle eût approuvé que j'allaſſe le conſoler. Elle ne ſavoit pas combien ſans y ſonger elle plaidoit contre elle-même. Outre que ma réſolution étoit priſe comme je crois l'avoir dit; plus je la trouvois éloquente, perſuaſive, plus ſes diſcours m'alloient au cœur, & moins je pouvois me réſoudre à me détacher d'elle. Je ſentois que retourner à Geneve étoit mettre entr'elle & moi une barriere preſque inſurmontable, à moins de revenir à la démarche que j'avois faite, & à laquelle mieux valoit me tenir tout-d'un-coup. Je m'y tins donc. Madame de *Warens* voyant ſes efforts inutiles ne les pouſſa pas juſqu'à ſe compromettre : mais elle me dit avec un regard de commiſération. Pauvre petit, tu dois aller où Dieu t'appelle; mais quand tu ſeras grand tu te ſouviendras de moi. Je crois qu'elle me

Digitized by Google

penſoit pas elle-même que cette prédiction s'accompliroit ſi cruellement.

La difficulté reſtoit toute entiere. Comment ſubſiſter ſi jeune hors de mon pays? A peine à la moitié de mon apprentiſſage j'étois bien loin de ſavoir mon métier. Quand je l'aurois ſu je n'en aurois pu vivre en Savoye, pays trop pauvre pour avoir des arts. Le manan qui dînoit pour nous, forcé de faire une pauſe pour repoſer ſa mâchoire, ouvrit un avis qu'il diſoit venir du ciel, & qui, à juger par les ſuites venoit bien plutôt du côté contraire. C'étoit que j'allaſſe à Turin, où, dans un Hoſpice établi pour l'inſtruction des cathécumenes, j'aurois, dit-il, la vie temporelle & ſpirituelle, juſqu'à ce qu'entré dans le ſein de l'Egliſe je trouvaſſe par la charité des bonnes ames une place qui me convînt. A l'égard des frais du voyage, continua mon homme, ſa Grandeur Monſeigneur l'Evêque, ne manquera pas, ſi Madame lui propoſe cette ſainte œuvre, de vouloir charitablement y pourvoir, & Madame la Baronne qui eſt ſi charitable, dit-il en s'inclinant ſur ſon aſſiette, s'empreſſera ſurement d'y contribuer auſſi.

Digitized by Google

Je trouvois toutes ces charités bien dures ; j'avois le cœur ſerré, je ne diſois rien, & Madame de *Warens* ſans ſaiſir ce projet avec autant d'ardeur qu'il étoit offert, ſe contenta de répondre que chacun devoit contribuer au bien ſelon ſon pouvoir & qu'elle en parleroit à Monſeigneur : mais mon diable d'homme, qui craignit qu'elle n'en parlât pas à ſon gré, & qui avoit ſon petit intérêt dans cette affaire, courut prévenir les aumôniers, & emboucha ſi bien les bons prêtres, que quand Madame de *Warens*, qui craignoit pour moi ce voyage en voulut parler à l'Evêque, elle trouva que c'étoit une affaire arrangée, & il lui remit à l'inſtant l'argent deſtiné pour mon petit viatique. Elle n'oſa inſiſter pour me faire reſter : j'approchois d'un âge où une femme du ſien ne pouvoit décemment vouloir retenir un jeune homme auprès d'elle.

Mon voyage étant ainſi réglé par ceux qui prenoient ſoin de moi, il fallut bien me ſoumettre, & c'eſt même ce que je fis ſans beaucoup de répugnance. Quoique Turin fût plus loin que Geneve, je

Digitized by Google

jugeai qu'étant la capitale, elle avoit avec Annecy des relations plus étroites qu'une ville étrangere d'état & de religion, & puis, partant pour obéir à Madame de *Warens*, je me regardois comme vivant toujours sous sa direction; c'étoit plus que vivre à son voisinage. Enfin l'idée d'un grand voyage flattoit ma manie ambulante qui déjà commençoit à se déclarer. Il me paroissoit beau de passer les monts à mon âge, & de m'élever au-dessus de mes camarades de toute la hauteur des alpes. Voir du pays est un appât auquel un Genevois ne résiste gueres: je donnai donc mon consentement. Mon manan devoit partir dans deux jours avec sa femme. Je leur fus confié & recommandé. Ma bourse leur fut remise renforcée par Madame de *Warens*, qui de plus me donna secrétement un petit pécule auquel elle joignit d'amples instructions, & nous partîmes le mercredi Saint.

Le lendemain de mon départ d'Annecy, mon pere y arriva courant à ma piste avec un M. *Rival* son ami, horloger comme lui, homme d'esprit, bel-esprit même, qui faisoit des vers mieux que la *Motte* &

Digitized by Google

parloit preſque auſſi bien que lui, de plus, parfaitement honnête homme, mais dont la littérature déplacée n'aboutit qu'à faire un de ſes fils comédien.

Ces Meſſieurs virent Madame de *Warens*, & ſe contenterent de pleurer mon ſort avec elle, au lieu de me ſuivre & de m'atteindre, comme ils l'auroient pu facilement, étant à cheval & moi à pied. La même choſe étoit arrivée à mon oncle *Bernard*. Il étoit venu à Confignon, & de-là, ſachant que j'étois à Annecy, il s'en retourna à Geneve. Il ſembloit que mes proches conſpiraſſent avec mon étoile pour me livrer au deſtin qui m'attendoit. Mon frere s'étoit perdu par une ſemblable négligence, & ſi bien perdu qu'on n'a jamais ſu ce qu'il étoit devenu.

Mon pere n'étoit pas ſeulement un homme d'honneur; c'étoit un homme d'une probité ſure & il avoit une de ces ames fortes qui font les grandes vertus. De plus, il étoit bon pere, ſur-tout pour moi. Il m'aimoit très-tendrement mais il aimoit auſſi ſes plaiſirs, & d'autres goûts avoient un peu attiédi l'affection paternelle depuis que je vivois loin de

Digitized by Google

lui. Il s'étoit remarié à Nion, & quoique sa femme ne fût plus en âge de me donner des freres, elle avoit des parens : cela faisoit une autre famille, d'autres objets, un nouveau ménage, qui ne rappelloit plus si souvent mon souvenir. Mon pere vieillissoit & n'avoit aucun bien pour soutenir sa vieillesse. Nous avions mon frere & moi quelque bien de ma mere dont le revenu devoit appartenir à mon pere durant notre éloignement. Cette idée ne s'offroit pas à lui directement & ne l'empêchoit pas de faire son devoir, mais elle agissoit sourdement sans qu'il s'en apperçût lui-même, & ralentissoit quelquefois son zele qu'il eût poussé plus loin sans cela. Voilà, je crois, pourquoi, venu d'abord à Annecy sur mes traces, il ne me suivit pas jusqu'à Chambéri où il étoit moralement sûr de m'atteindre. Voilà pourquoi encore l'étant allé voir souvent depuis ma fuite, je reçus toujours de lui des caresses de pere, mais sans grands efforts pour me retenir.

Cette conduite d'un pere dont j'ai si bien connu la tendresse & la vertu, m'a fait faire des réflexions sur moi-même,

Digitized by Google

qui n'ont pas peu contribué à me maintenir le cœur sain. J'en ai tiré cette grande maxime de morale, la seule peut-être d'usage dans la pratique, d'éviter les situations qui mettent nos devoirs en opposition avec nos intérêts, & qui nous montrent notre bien dans le mal d'autrui: sûr que dans de telles situations, quelque sincere amour de la vertu qu'on y porte, on foiblit tôt ou tard sans s'en appercevoir, & l'on devient injuste & méchant dans le fait, sans avoir cessé d'être juste & bon dans l'ame.

Cette maxime fortement imprimée au fond de mon cœur & mise en pratique, quoiqu'un peu tard, dans toute ma conduite, est une de celles qui m'ont donné l'air le plus bizarre & le plus fou dans le public & sur-tout parmi mes connoissances. On m'a imputé de vouloir être original & faire autrement que les autres. En vérité je ne songeois gueres à faire ni comme les autres ni autrement qu'eux. Je desirois sincérement de faire ce qui étoit bien. Je me dérobois de toute ma force à des situations qui me donnassent un intérêt contraire à l'intérêt d'un autre

Digitized by Google

homme, & par conſéquent un deſir ſecret quoiqu'involontaire du mal de cet homme-là.

Il y a deux ans que Mylord *Maréchal* me voulut mettre dans ſon teſtament. Je m'y oppoſai de toute ma force. Je lui marquai que je ne voudrois pour rien au monde me ſavoir dans le teſtament de qui que ce fût, & beaucoup moins dans le ſien. Il ſe rendit ; maintenant il veut me faire une penſion viagere, & je ne m'y oppoſe pas. On dira que je trouve mon compte à ce changement : cela peut être. Mais ô mon bienfaiteur & mon pere, ſi j'ai le malheur de vous ſurvivre je ſais qu'en vous perdant j'ai tout à perdre, & que je n'ai rien à gagner.

C'eſt-là, ſelon moi, la bonne philoſophie, la ſeule vraiment aſſortie au cœur humain. Je me pénetre chaque jour davantage de ſa profonde ſolidité, & je l'ai retournée de différentes manieres dans tous mes derniers écrits ; mais le public qui eſt frivole ne l'y a pas ſu remarquer. Si je ſurvis aſſez à cette entrepriſe conſommée pour en reprendre une autre, je me propoſe de donner dans la ſuite de l'E-

Digitized by Google

mile un exemple si charmant & si frappant de cette même maxime que mon lecteur soit forcé d'y faire attention. Mais c'est assez de réflexions pour un voyageur; il est tems de reprendre ma route.

Je la fis plus agréablement que je n'aurois dû m'y attendre, & mon manan ne fut pas si bourru qu'il en avoit l'air. C'étoit un homme entre deux âges, portant en queue ses cheveux noirs grisonnans; l'air grenadier, la voix forte, assez gai, marchant bien, mangeant mieux, & qui faisoit toute sorte de métiers faute d'en savoir aucun. Il avoit proposé, je crois, d'établir à Annecy, je ne sais quelle manufacture. Madame de *Warens* n'avoit pas manqué de donner dans le projet, & c'étoit pour tâcher de le faire agréer au Ministre, qu'il faisoit, bien défrayé, le voyage de Turin. Notre homme avoit le talent d'intriguer en se fourrant toujours avec les prêtres, &, faisant l'empressé pour les servir, il avoit pris à leur école un certain jargon dévot dont il usoit sans cesse, se piquant d'être un grand prédicateur. Il savoit même un passage latin de la bible, & c'étoit comme s'il en avoit su mille, parce

Digitized by Google

qu'il le répétoit mille fois le jour. Du reſte manquant rarement d'argent quand il en ſavoit dans la bourſe des autres. Plus adroit pourtant que fripon, & qui débitant d'un ton de racoleur ſes capucinades, reſſembloit à l'hermite *Pierre*, prêchant la croiſade le ſabre au côté.

Pour Madame *Sabran* ſon épouſe, c'étoit une aſſez bonne femme, plus tranquille le jour que la nuit. Comme je couchois toujours dans leur chambre, ſes bruyantes inſomnies m'éveilloient ſouvent, & m'auroient éveillé bien davantage ſi j'en avois compris le ſujet. Mais je ne m'en doutois pas même, & j'étois ſur ce chapitre d'une bêtiſe qui a laiſſé à la ſeule nature tout le ſoin de mon inſtruction.

Je m'acheminois gaîment avec mon dévot guide & ſa femillante compagne. Nul accident ne troubla mon voyage; j'étois dans la plus heureuſe ſituation de corps & d'eſprit où j'aye été de mes jours. Jeune, vigoureux, plein de ſanté, de ſécurité, de confiance en moi & aux autres, j'étois dans ce court mais précieux moment de la vie où ſa plénitude expanſive étend pour ainſi dire notre être par toutes nos ſenſa-

Digitized by Google

tions, & embellit à nos yeux la nature entiere du charme de notre exiſtence. Ma douce inquiétude avoit un objet qui la rendoit moins errante & fixoit mon imagination. Je me regardois comme l'ouvrage, l'éleve, l'ami, preſque l'amant de Madame de *Warens*. Les choſes obligeantes qu'elle m'avoit dites, les petites careſſes qu'elle m'avoit faites, l'intérêt ſi tendre qu'elle avoit paru prendre à moi, ſes regards charmans qui me ſembloient pleins d'amour parce qu'ils m'en inſpiroient; tout cela nourriſſoit mes idées durant la marche, & me faiſoit rêver délicieuſement. Nulle crainte, nul doute ſur mon ſort ne troubloit ces rêveries. M'envoyer à Turin c'étoit, ſelon moi, s'engager à m'y faire vivre, à m'y placer convenablement. Je n'avois plus de ſouci ſur moi-même; d'autres s'étoient chargés de ce ſoin. Ainſi je marchois légérement allégé de ce poids; les jeunes deſirs, l'eſpoir enchanteur, les brillants projets rempliſſoient mon ame. Tous les objets que je voyois me ſembloient les garans de ma prochaine félicité. Dans les maiſons j'imaginois des feſtins ruſtiques, dans les prés de folâtres jeux,

Digitized by Google

le long des eaux, les bains, des promenades, la pêche, sur les arbres des fruits délicieux, sous leur ombre de voluptueux tête-à-têtes, sur les montagnes des cuves de lait & de crême, une oisiveté charmante, la paix, la simplicité, le plaisir d'aller sans savoir où. Enfin rien ne frappoit mes yeux sans porter à mon cœur quelque attrait de jouissance. La grandeur, la variété, la beauté réelle du spectacle rendoient cet attrait digne de la raison; la vanité même y mêloit sa pointe. Si jeune, aller en Italie, avoir déjà vu tant de pays, suivre *Annibal* à travers les monts me paroissoit une gloire au-dessus de mon âge. Joignez à tout cela des stations fréquentes & bonnes, un grand appétit & de quoi le contenter: car en vérité ce n'étoit pas la peine de m'en faire faute, & sur le dîné de M. *Sabran* le mien ne paroissoit pas.

Je ne me souviens pas d'avoir eu dans tout le cours de ma vie d'intervalle plus parfaitement exempt de soucis & de peine, que celui des sept ou huit jours que nous mîmes à ce voyage; car le pas de Madame *Sabran* sur lequel il falloit régler le nôtre n'en fit qu'une longue promenade. Ce sou-

Digitized by Google

venir m'a laiſſé le goût le plus vif pour tout ce qui s'y rapporte, ſur-tout pour les montagnes & les voyages pédeſtres. Je n'ai voyagé à pied que dans mes beaux jours, & toujours avec délices. Bientôt les devoirs, les affaires, un bagage à porter m'ont forcé de faire le Monſieur & de prendre des voitures, les ſoucis rongeans, les embarras, la gêne y ſont montés avec moi, & dès-lors, au lieu qu'auparavant dans mes voyages je ne ſentois que le plaiſir d'aller, je n'ai plus ſenti que le beſoin d'arriver. J'ai cherché long-tems à Paris deux camarades du même goût que moi, qui vouluſſent conſacrer chacun cinquante louis de ſa bourſe & un an de ſon tems à faire enſemble à pied le tour de l'Italie, ſans autre équipage qu'un garçon qui portât avec nous un ſac de nuit. Beaucoup de gens ſe ſont préſentés enchantés de ce projet en apparence : mais au fond le prenant tous pour un pur château en Eſpagne dont on cauſe en converſation ſans vouloir l'exécuter en effet. Je me ſouviens que parlant avec paſſion de ce projet avec *Diderot* & *Grimm*, je leur en donnai enfin la fantaiſie. Je crus une fois

Digitized by Google

l'affaire faite; mais le tout se réduisit à vouloir faire un voyage par écrit, dans lequel *Grimm* ne trouvoit rien de si plaisant que de faire faire à *Diderot* beaucoup d'impiétés, & de me faire fourrer à l'inquisition à sa place.

Mon regret d'arriver si vîte à Turin fut tempéré par le plaisir de voir une grande ville, & par l'espoir d'y faire bientôt une figure digne de moi; car déjà les fumées de l'ambition me montoient à la tête; déjà je me regardois comme infiniment au-dessus de mon ancien état d'apprentif; j'étois bien loin de prévoir que dans peu j'allois être fort au-dessous.

Avant que d'aller plus loin, je dois au lecteur mon excuse ou ma justification tant sur les menus détails où je viens d'entrer que sur ceux où j'entrerai dans la suite, & qui n'ont rien d'intéressant à ses yeux. Dans l'entreprise que j'ai faite de me montrer tout entier au public, il faut que rien de moi ne lui reste obscur ou caché; il faut que je me tienne incessamment sous ses yeux, qu'il me suive dans tous les égaremens de mon cœur, dans tous les recoins de ma vie; qu'il ne me perde pas de

Digitized by Google

vue un seul instant, de peur que, trouvant dans mon récit la moindre lacune, le moindre vide, & se demandant qu'a-t-il fait durant ce tems-là, il ne m'accuse de n'avoir pas voulu tout dire. Je donne assez de prise à la malignité des hommes par mes récits sans lui en donner encore par mon silence.

Mon petit pécule étoit parti; j'avois jasé, & mon indiscrétion ne fut pas pour mes conducteurs à pure perte. Madame *Sabran* trouva le moyen de m'arracher jusqu'à un petit ruban glacé d'argent que Madame de *Warens* m'avoit donné pour ma petite épée, & que je regrettai plus que tout le reste: l'épée même eût resté dans leurs mains si je m'étois moins obstiné. Ils m'avoient fidellement défrayé dans la route, mais ils ne m'avoient rien laissé. J'arrive à Turin sans habits, sans argent, sans linge, & laissant très-exactement à mon seul mérite tout l'honneur de la fortune que j'allois faire.

J'avois des lettres, je les portai, & tout de suite je fus mené à l'hospice des cathécumenes, pour y être instruit dans la religion pour laquelle on me vendoit

Digitized by Google

ma subsistance. En entrant je vis une grosse porte à barreaux de fer, qui dès que je fus passé, fut fermée à double tour sur mes talons. Ce début me parut plus imposant qu'agréable & commençoit à me donner à penser, quand on me fit entrer dans une assez grande piece. J'y vis pour tout meuble un autel de bois surmonté d'un grand crucifix au fond de la chambre, & autour, quatre ou cinq chaises aussi de bois qui paroissoient avoir été cirées, mais qui seulement étoient luisantes à force de s'en servir & de les frotter. Dans cette salle d'assemblée étoient quatre ou cinq affreux bandits, mes camarades d'instruction, & qui sembloient plutôt des archers du Diable que des aspirans à se faire enfans de Dieu. Deux de ces coquins étoient des Esclavons qui se disoient Juifs & Maures, & qui, comme ils me l'avouerent, passoient leur vie à courir l'Espagne & l'Italie, embrassant le christianisme & se faisant baptiser, par-tout où le produit en valoit la peine. On ouvrit une autre porte de fer, qui partageoit en deux un grand balcon régnant sur la cour. Par cette porte entrerent nos sœurs les cathécumenes,

Digitized by Google

nes, qui comme moi s'alloient régénérer, non par le baptême, mais par une solemnelle abjuration. C'étoient bien les plus grandes salopes & les plus vilaines coureuses qui jamais aient empuanti le bercail du seigneur. Une seule me parut jolie & assez intéressante. Elle étoit à-peu-près de mon âge, peut-être un an ou deux de plus. Elle avoit des yeux fripons qui rencontroient quelquefois les miens. Cela m'inspira quelque desir de faire connoissance avec elle; mais pendant près de deux mois qu'elle demeura encore dans cette maison où elle étoit depuis trois, il me fut absolument impossible de l'accoster; tant elle étoit recommandée à notre vieille geoliere & obsédée par le saint missionnaire qui travailloit à sa conversion avec plus de zele que de diligence. Il falloit qu'elle fût extrêmement stupide, quoiqu'elle n'en eût pas l'air; car jamais instruction ne fut plus longue. Le saint homme ne la trouvoit toujours point en état d'abjurer; mais elle s'ennuya de sa clôture, & dit qu'elle vouloit sortir, chrétienne ou non. Il fallut la prendre au mot tandis qu'elle consentoit encore à l'être, de peur

Digitized by Google

qu'elle ne se mutinât & qu'elle ne le voulût plus.

La petite communauté fut assemblée en l'honneur du nouveau venu. On nous fit une courte exhortation, à moi pour m'engager à répondre à la grace que Dieu me faisoit, aux autres pour les inviter à m'accorder leurs prieres & à m'édifier par leurs exemples. Après quoi, nos vierges étant rentrées dans leur clôture, j'eus le tems de m'étonner tout à mon aise de celle où je me trouvois.

Le lendemain matin on nous assembla de nouveau pour l'instruction, & ce fut alors que je commençai à réfléchir pour la premiere fois sur le pas que j'allois faire, & sur les démarches qui m'y avoient entraîné.

J'ai dit, je répete, & je répéterai peut-être une chose dont je suis tous les jours plus pénétré ; c'est que si jamais enfant reçut une éducation raisonnable & saine, ç'a été moi. Né dans une famille que ses mœurs distinguoient du peuple, je n'avois reçu que des leçons de sagesse & des exemples d'honneur de tous mes parens. Mon pere, quoique homme de plaisir, avoit

Digitized by Google

non-seulement une probité sure, mais beaucoup de religion. Galant homme dans le monde & chrétien dans l'intérieur, il m'avoit inspiré de bonne heure les sentimens dont il étoit pénétré. De mes trois tantes, toutes sages & vertueuses, les deux aînées étoient dévotes, & la troisieme, fille à la fois pleine de graces, d'esprit & de sens, l'étoit peut-être encore plus qu'elles, quoiqu'avec moins d'ostentation. Du sein de cette estimable famille je passai chez M. *Lambercier*, qui, bien qu'homme d'Eglise & prédicateur, étoit croyant en dedans, & faisoit presque aussi bien qu'il disoit. Sa sœur & lui cultiverent par des instructions douces & judicieuses les principes de piété qu'ils trouverent dans mon cœur. Ces dignes gens employerent pour cela des moyens si vrais, si discrets, si raisonnables, que loin de m'ennuyer au sermon, je n'en sortois jamais sans être intérieurement touché & sans faire des résolutions de bien vivre auxquelles je manquois rarement en y pensant. Chez ma tante *Bernard* la dévotion m'ennuyoit un peu plus parce qu'elle en faisoit un métier. Chez mon maître je n'y pensois plus gue-

Digitized by Google

res, sans pourtant penser différemment. Je ne trouvai point de jeunes gens qui me pervertissent. Je devins polisson, mais non libertin.

J'avois donc de la religion tout ce qu'un enfant à l'âge où j'étois en pouvoit avoir, j'en avois même davantage, car pourquoi déguiser ici ma pensée ? Mon enfance ne fut point d'un enfant. Je sentis, je pensai toujours en homme. Ce n'est qu'en grandissant que je suis rentré dans la classe ordinaire, en naissant j'en étois sorti. L'on rira de me voir me donner modestement pour un prodige. Soit ; mais quand on aura bien ri, qu'on trouve un enfant qu'à six ans les romans attachent, intéressent, transportent, au point d'en pleurer à chaudes larmes ; alors je sentirai ma vanité ridicule, & je conviendrai que j'ai tort.

Ainsi, quand j'ai dit qu'il ne falloit point parler aux enfans de religion si l'on vouloit qu'un jour ils en eussent, & qu'ils étoient incapables de connoître Dieu, même à notre maniere, j'ai tiré mon sentiment de mes observations, non de ma propre expérience : je savois qu'elle ne concluoit rien pour les autres. Trouvez

Digitized by Google

des J. J. *Rouſſeau* à ſix ans, & parlez-leur de Dieu à ſept, je vous réponds que vous ne courez aucun riſque.

On ſent, je crois, qu'avoir de la religion pour un enfant, & même pour un homme, c'eſt ſuivre celle où il eſt né. Quelquefois on en ôte; rarement on y ajoute; la foi dogmatique eſt un fruit de l'éducation. Outre ce principe commun qui m'attachoit au culte de mes peres, j'avois l'averſion particuliere à notre ville pour le catholiciſme, qu'on nous donnoit pour une affreuſe idolâtrie, & dont on nous peignoit le clergé ſous les plus noires couleurs. Ce ſentiment alloit ſi loin chez moi qu'au commencement je n'entrevoyois jamais le dedans d'une égliſe, je ne rencontrois jamais un prêtre en ſurplis, je n'entendois jamais la ſonnette d'une proceſſion ſans un frémiſſement de terreur & d'effroi qui me quitta bientôt dans les villes, mais qui ſouvent m'a repris dans les paroiſſes de campagne, plus ſemblables à celles où je l'avois d'abord éprouvé. Il eſt vrai que cette impreſſion étoit ſinguliérement contraſtée par le ſouvenir des careſſes que les curés des environs de

Digitized by Google

Geneve font volontiers aux enfans de la ville. En même tems que la ſonnette du viatique me faiſoit peur, la cloche de la meſſe & de vêpres me rappelloit un déjeûner, un goûter, du beurre frais, des fruits, du laitage. Le bon dîné de M. de *Pontverre* avoit produit encore un grand effet. Ainſi je m'étois aiſément étourdi ſur tout cela. N'enviſageant le papiſme que par ſes liaiſons avec les amuſemens & la gourmandiſe, je m'étois apprivoiſé ſans peine avec l'idée d'y vivre; mais celle d'y entrer ſolemnellement ne s'étoit préſentée à moi qu'en fuyant & dans un avenir éloigné. Dans ce moment il n'y eut plus moyen de prendre le change: je vis avec l'horreur la plus vive l'eſpece d'engagement que j'avois pris & ſa ſuite inévitable. Les futurs néophytes que j'avois autour de moi n'étoient pas propres à ſoutenir mon courage par leur exemple, & je ne pus me diſſimuler que la ſainte œuvre que j'allois faire n'étoit au fond que l'action d'un bandit. Tout jeune encore je ſentis que quelque religion qui fût la vraie j'allois vendre la mienne, & que quand même je choiſirois bien, j'allois au fond de mon cœur

Digitized by Google

mentir au Saint-Esprit, & mériter le mépris des hommes. Plus j'y pensois, plus je m'indignois contre moi-même, & je gémissois du sort qui m'avoit amené là, comme si ce sort n'eût pas été mon ouvrage. Il y eut des momens où ces réflexions devinrent si fortes que si j'avois un instant trouvé la porte ouverte, je me serois certainement évadé; mais il ne me fut pas possible, & cette résolution ne tint pas non plus bien fortement.

Trop de desirs secrets la combattoient pour ne la pas vaincre. D'ailleurs l'obstination du dessein formé de ne pas retourner à Geneve, la honte, la difficulté même de repasser les monts; l'embarras de me voir loin de mon pays sans amis, sans ressources; tout cela concouroit à me faire regarder comme un repentir tardif les remords de ma conscience; j'affectois de me reprocher ce que j'avois fait, pour excuser ce que j'allois faire. En aggravant les torts du passé, j'en regardois l'avenir comme une suite nécessaire. Je ne me disois pas: rien n'est fait encore & tu peux être innocent si tu veux; mais je me disois: gémis du crime dont tu t'es rendu cou-

Digitized by Google

pable, & que tu t'es mis dans la néceſſité d'achever.

En effet, quelle rare force d'ame ne me falloit-il point à mon âge, pour révoquer tout ce que juſques-là j'avois pu promettre ou laiſſer eſpérer, pour rompre les chaînes que je m'étois données, pour déclarer avec intrépidité que je voulois reſter dans la religion de mes peres, au riſque de tout ce qui en pouvoit arriver ? Cette vigueur n'étoit pas de mon âge, & il eſt peu probable qu'elle eût eu un heureux ſuccès. Les choſes étoient trop avancées pour qu'on voulût en avoir le démenti, & plus ma réſiſtance eût été grande, plus de maniere ou d'autre on ſe fût fait une loi de la ſurmonter.

Le ſophiſme qui me perdit eſt celui de la plupart des hommes, qui ſe plaignent de manquer de force quand il eſt déjà trop tard pour en uſer. La vertu ne nous coûte que par notre faute, & ſi nous voulions être toujours ſages, rarement aurions-nous beſoin d'être vertueux. Mais des penchans faciles à ſurmonter nous entraînent ſans réſiſtance : nous cédons à des tentations légeres dont nous mépriſons le danger.

Digitized by Google

Insensiblement nous tombons dans des situations périlleuses dont nous pouvions aisément nous garantir, mais dont nous ne pouvons plus nous tirer sans des efforts héroïques qui nous effrayent, & nous tombons enfin dans l'abyme, en disant à Dieu, pourquoi m'as tu fait si foible? Mais malgré nous il répond à nos consciences: je t'ai fait trop foible pour sortir du gouffre, parce que je t'ai fait assez fort pour n'y pas tomber.

Je ne pris pas précisément la résolution de me faire catholique: mais voyant le terme encore éloigné, je pris le tems de m'apprivoiser à cette idée, & en attendant je me figurois quelque événement imprévu qui me tireroit d'embarras. Je résolus pour gagner du tems de faire la plus belle défense qu'il me seroit possible. Bientôt ma vanité me dispensa de songer à ma résolution, & dès que je m'apperçus que j'embarrassois quelquefois ceux qui vouloient m'instruire, il ne m'en fallut pas davantage pour chercher à les terrasser tout-à-fait. Je mis même à cette entreprise un zele bien ridicule: car tandis qu'ils travailloient sur moi je voulus travailler sur

Digitized by Google

eux. Je croyois bonnement qu'il ne falloit que les convaincre, pour les engager à se faire proteſtans.

Ils ne trouverent donc pas en moi tout-à-fait autant de facilité qu'ils en attendoient, ni du côté des lumieres, ni du côté de la volonté. Les proteſtans ſont généralement mieux inſtruits que les catholiques. Cela doit être : la doctrine des uns exige la diſcuſſion, celle des autres la ſoumiſſion. Le catholique doit adopter la déciſion qu'on lui donne, le proteſtant doit apprendre à ſe décider. On ſavoit cela; mais on n'attendoit ni de mon état ni de mon âge de grandes difficultés pour des gens exercés. D'ailleurs, je n'avois point fait encore ma premiere communion, ni reçu les inſtructions qui s'y rapportent : on le ſavoit encore ; mais on ne ſavoit pas qu'en revanche j'avois été bien inſtruit chez M. *Lambercier*, & que de plus, j'avois par devers moi un petit magaſin fort incommode à ces Meſſieurs dans l'hiſtoire de l'Egliſe & de l'Empire que j'avois appriſe preſque par cœur chez mon pere, & depuis à-peu-près oubliée, mais qui me revint à meſure que la diſpute s'échauffoit.

Digitized by Google

Un vieux prêtre, petit, mais assez vénérable, nous fit en commun la premiere conférence. Cette conférence étoit pour mes camarades un catéchisme plutôt qu'une controverse, & il avoit plus à faire à les instruire qu'à résoudre leurs objections. Il n'en fut pas de même avec moi. Quand mon tour vint, je l'arrêtai sur tout, je ne lui sauvai pas une des difficultés que je pus lui faire. Cela rendit la conférence fort longue, & fort ennuyeuse pour les assistans. Mon vieux prêtre parloit beaucoup, s'échauffoit, battoit la campagne, & se tiroit d'affaire en disant qu'il n'entendoit pas bien le françois. Le lendemain, de peur que mes indiscretes objections ne scandalisassent mes camarades, on me mit à part dans une autre chambre avec un autre prêtre plus jeune, beau parleur, c'est-à-dire, faiseur de longues phrases & content de lui si jamais docteur le fut. Je ne me laissai pourtant pas trop subjuguer à sa mine imposante, & sentant qu'après tout je faisois ma tâche, je me mis à lui répondre avec assez d'assurance & à le bourrer par-ci par-là du mieux que je pus. Il croyoit m'assommer avec Saint Augustin,

Digitized by Google

Saint Grégoire & les autres Peres, & il trouvoit avec une surprise incroyable que je maniois tous ces Peres-là presque aussi légérement que lui ; ce n'étoit pas que je les eusse jamais lus, ni lui peut-être ; mais j'en avois retenu beaucoup de passages tirés de mon Le Sueur ; & si-tôt qu'il m'en citoit un, sans disputer sur la citation je lui ripostois par un autre du même Pere, & qui souvent l'embarrassoit beaucoup. Il l'emportoit pourtant à la fin, par deux raisons. L'une qu'il étoit le plus fort, & que me sentant pour ainsi dire à sa merci, je jugeois très-bien, quelque jeune que je fusse, qu'il ne falloit pas le pousser à bout ; car je voyois assez que le vieux petit prêtre n'avoit pris en amitié ni mon érudition ni moi. L'autre raison étoit que le jeune avoit de l'étude & que je n'en avois point. Cela faisoit qu'il mettoit dans sa maniere d'argumenter une méthode que je ne pouvois pas suivre, & que, si-tôt qu'il se sentoit pressé d'une objection imprévue, il la remettoit au lendemain, disant que je sortois du sujet présent. Il rejettoit même quelquefois toutes mes citations soutenant qu'elles étoient fausses, & s'offrant à m'aller

Digitized by Google

chercher le livre, me défioit de les y trouver. Il sentoit qu'il ne risquoit pas grand'chose, & qu'avec toute mon érudition d'emprunt, j'étois trop peu exercé à manier les livres, & trop peu latiniste pour trouver un passage dans un gros volume, quand même je serois assuré qu'il y est. Je le soupçonne même d'avoir usé de l'infidélité dont il accusoit les Ministres, & d'avoir fabriqué quelquefois des passages pour se tirer d'une objection qui l'incommodoit.

Mais enfin le séjour de l'hospice me devenant chaque jour plus désagréable, & n'appercevant pour en sortir qu'une seule voie, je m'empressai de la prendre autant que jusques-là je m'étois efforcé de l'éloigner.

Les deux Africains avoient été baptisés en grande cérémonie, habillés de blanc de la tête aux pieds pour représenter la candeur de leur ame régénérée. Mon tour vint un mois après; car il fallut tout ce tems-là pour donner à mes directeurs l'honneur d'une conversion difficile, & l'on me fit passer en revue tous les dogmes pour triompher de ma nouvelle docilité.

Digitized by Google

Enfin, ſuffiſamment inſtruit & ſuffiſamment diſpoſé au gré de mes maîtres, je fus mené proceſſionnellement à l'égliſe métropolitaine de St. Jean pour y faire une abjuration ſolemnelle, & recèvoir les acceſſoires du baptême, quoiqu'on ne me rebaptiſât pas réellement: mais comme ce ſont à-peu-près les mêmes cérémonies, cela ſert à perſuader au peuple que les proteſtans ne ſont pas chrétiens. J'étois revêtu d'une certaine robe griſe, garnie de brandebourgs blancs & deſtinée pour ces ſortes d'occaſions. Deux hommes portoient devant & derriere moi des baſſins de cuivre ſur leſquels ils frappoient avec une clef, & où chacun mettoit ſon aumône au gré de ſa dévotion ou de l'intérêt qu'il prenoit au nouveau converti. Enfin rien du faſte catholique ne fut omis pour rendre la ſolemnité plus édifiante pour le public, & plus humiliante pour moi. Il n'y eut que l'habit blanc qui m'eût été fort utile, & qu'on ne me donna pas comme au Maure, attendu que je n'avois pas l'honneur d'être Juif.

Ce ne fut pas tout. Il fallut enſuite aller à l'inquiſition recevoir l'abſolution du

Digitized by Google

crime d'hérésie & rentrer dans le sein de l'Eglise avec la même cérémonie, à laquelle Henri IV fut soumis par son Ambassadeur. L'air & les manieres du très-révérend pere inquisiteur, n'étoient pas propres à dissiper la terreur secrete qui m'avoit saisi en entrant dans cette maison. Après plusieurs questions sur ma foi, sur mon état, sur ma famille, il me demanda brusquement si ma mere étoit damnée. L'effroi me fit réprimer le premier mouvement de mon indignation; je me contentai de répondre que je voulois espérer qu'elle ne l'étoit pas, & que Dieu avoit pu l'éclairer à sa derniere heure. Le moine se tut, mais il fit une grimace qui ne me parut point du tout un signe d'approbation.

Tout cela fait, au moment où je pensois être enfin placé selon mes espérances, on me mit à la porte avec un peu plus de vingt francs en petite monnoie qu'avoit produit ma quête. On me recommanda de vivre en bon chrétien, d'être fidelle à la grace; on me souhaita bonne fortune, on ferma sur moi la porte, & tout disparut.

Ainsi s'éclipserent en un instant toutes mes grandes espérances, & il ne me resta

Digitized by Google

de la démarche intéreſſée que je venois de faire, que le ſouvenir d'avoir été apoſtat & dupe tout à la fois. Il eſt aiſé de juger quelle bruſque révolution dut ſe faire dans mes idées, lorſque de mes brillans projets de fortune, je me vis tomber dans la plus complete miſere, & qu'après avoir délibéré le matin ſur le choix du palais que j'habiterois, je me vis le ſoir réduit à coucher dans la rue. On croira que je commençai par me livrer à un déſeſpoir d'autant plus cruel que le regret de mes fautes devoit s'irriter en me reprochant que tout mon malheur étoit mon ouvrage. Rien de tout cela. Je venois pour la premiere fois de ma vie d'être enfermé pendant plus de deux mois. Le premier ſentiment que je goûtai fut celui de la liberté que j'avois recouvrée. Après un long eſclavage, redevenu maître de moi-même & de mes actions, je me voyois au milieu d'une grande ville abondante en reſſources, pleine de gens de condition, dont mes talens & mon mérite ne pouvoient manquer de me faire accueillir ſitôt que j'en ſerois connu. J'avois, de plus, tout le tems d'attendre, & vingt francs que j'avois dans ma poche, me ſembloient

Digitized by Google

un tréſor qui ne pouvoit s'épuiſer. J'en pouvois diſpoſer à mon gré, ſans rendre compte à perſonne. C'étoit la premiere fois que je m'étois vu ſi riche. Loin de me livrer au découragement & aux larmes, je ne fis que changer d'eſpérances, & l'amour-propre n'y perdit rien. Jamais je ne me ſentis tant de confiance & de ſécurité: je croyois déjà ma fortune faite, & je trouvois beau de n'en avoir l'obligation qu'à moi ſeul.

La premiere choſe que je fis, fut de ſatisfaire ma curioſité en parcourant toute la ville, quand ce n'eût été que pour faire un acte de ma liberté. J'allai voir monter la garde; les inſtrumens militaires me plaiſoient beaucoup. Je ſuivis des proceſſions; j'aimois le faux-bourdon des prêtres. J'allai voir le palais du Roi: j'en approchois avec crainte; mais voyant d'autres gens entrer, je fis comme eux, on me laiſſa faire. Peut-être dus-je cette grace au petit paquet que j'avois ſous le bras. Quoi qu'il en ſoit, je conçus une grande opinion de moi-même en me trouvant dans ce palais: déjà je m'en regardois preſque comme un habitant. Enfin, à force d'aller & venir, je me

Digitized by Google

laſſai, j'avois faim, il faiſoit chaud; j'entrai chez une marchande de laitage : on me donna de la giuncà, du lait caillé, & avec deux griſſes de cet excellent pain de Piémont que j'aime plus qu'aucun autre, je fis pour mes cinq ou ſix ſous un des bons dînés que j'aye fait de mes jours.

Il fallut chercher un gîte. Comme je ſavois déjà aſſez de piémontois pour me faire entendre, il ne me fut pas difficile à trouver, & j'eus la prudence de le choiſir, plus ſelon ma bourſe que ſelon mon goût. On m'enſeigna dans la rue du Pô la femme d'un ſoldat, qui retiroit à un ſou par nuit des domeſtiques hors de ſervice. Je trouvai chez elle un grabat vide & je m'y établis. Elle étoit jeune, & nouvellement mariée, quoiqu'elle eût déjà cinq ou ſix enfans. Nous couchâmes tous dans la même chambre, la mere, les enfans, les hôtes, & cela dura de cette façon tant que je reſtai chez elle. Au demeurant c'étoit une bonne femme, jurant comme un charretier, toujours débraillée & décoiffée, mais douce de cœur, officieuſe, qui me prit en amitié, & qui même me fut utile.

Je paſſai pluſieurs jours à me livrer

Digitized by Google

uniquement au plaiſir de l'indépendance & de la curioſité. J'allois errant dedans & dehors la ville, furetant, viſitant tout ce qui me paroiſſoit curieux & nouveau, & tout l'étoit pour un jeune homme ſortant de ſa niche qui n'avoit jamais vu de capitale. J'étois ſur-tout fort exact à faire ma cour & j'aſſiſtois réguliérement tous les matins à la meſſe du Roi. Je trouvois beau de me voir dans la même chapelle avec ce Prince & ſa ſuite : mais ma paſſion pour la muſique, qui commençoit à ſe déclarer, avoit plus de part à mon aſſiduité que la pompe de la Cour, qui bientôt vue & toujours la même ne frappe pas longtems. Le Roi de Sardaigne avoit alors la meilleure ſymphonie de l'Europe. Somis, Desjardins, les Bezuzzi y brilloient alternativement. Il n'en falloit pas tant pour attirer un jeune homme que le jeu du moindre inſtrument, pourvu qu'il fût juſte, tranſportoit d'aiſe. Du reſte, je n'avois pour la magnificence qui frappoit mes yeux qu'une admiration ſtupide & ſans convoitiſe. La ſeule choſe qui m'intéreſſât dans tout l'éclat de la cour ; étoit de voir s'il n'y auroit point là quelque

Digitized by Google

jeune princeſſe qui méritât mon hommage, & avec laquelle je puſſe faire un roman.

Je faillis en commencer un dans un état moins brillant, mais où, ſi je l'euſſe mis à fin, j'aurois trouvé des plaiſirs mille fois plus délicieux.

Quoique je vécuſſe avec beaucoup d'économie, ma bourſe inſenſiblement s'épuiſoit. Cette économie au reſte étoit moins l'effet de la prudence que d'une ſimplicité de goût que même aujourd'hui l'uſage des grandes tables n'a point altéré. Je ne connoiſſois pas, & je ne connois pas encore de meilleure chere que celle d'un repas ruſtique. Avec du laitage, des œufs, des herbes, du fromage, du pain bis & du vin paſſable, on eſt toujours ſûr de me bien régaler; mon bon appétit fera le reſte quand un maître-d'hôtel & des laquais autour de moi ne me raſſaſieront pas de leur importun aſpect. Je faiſois alors de beaucoup meilleurs repas avec ſix ou ſept ſols de dépenſe que je ne les ai fait depuis à ſix ou ſept francs. J'étois donc ſobre faute d'être tenté de ne pas l'être; encore ai-je tort d'appeller tout cela ſobriété;

Digitized by Google

car j'y mettois toute la ſenſualité poſſible. Mes poires, ma giuncà, mon fromage, mes griſſes, & quelques verres d'un gros vin de Montferrat à couper par tranches, me rendoient le plus heureux des gourmands. Mais encore avec tout cela pouvoit-on voir la fin de vingt livres. C'étoit ce que j'appercevois plus ſenſiblement de jour en jour, & malgré l'étourderie de mon âge, mon inquiétude ſur l'avenir alla bientôt juſqu'à l'effroi. De tous mes châteaux en Eſpagne, il ne me reſta que celui de chercher une occupation qui me fît vivre, encore n'étoit-il pas facile à réaliſer. Je ſongeai à mon ancien métier; mais je ne le ſavois pas aſſez pour aller travailler chez un maître, & les maîtres même n'abondoient pas à Turin. Je pris donc en attendant mieux le parti d'aller m'offrir de boutique en boutique pour graver un chiffre ou des armes ſur de la vaiſſelle, eſpérant tenter les gens par le bon marché en me mettant à leur diſcrétion. Cet expédient ne fut pas fort heureux. Je fus preſque par-tout éconduit, & ce que je trouvois à faire étoit ſi peu de choſe, qu'à peine y gagnai-je quelques repas. Un jour,

Digitized by Google

cependant, passant d'assez bon matin dans la contrà nova, je vis à travers les vitres d'un comptoir une jeune marchande de si bonne grace & d'un air si attirant que malgré ma timidité près des dames, je n'hésitai pas d'entrer & de lui offrir mon petit talent. Elle ne me rebuta point, me fit asseoir, conter ma petite histoire, me plaignit, me dit d'avoir bon courage, & que les bons chrétiens ne m'abandonneroient pas: puis, tandis qu'elle envoyoit chercher chez un orfevre du voisinage les outils dont j'avois dit avoir besoin, elle monta dans sa cuisine & m'apporta elle-même à déjeûner. Ce début me parut de bon augure; la suite ne le démentit pas. Elle parut contente de mon petit travail; encore plus de mon petit babil quand je me fus un peu rassuré: car elle étoit brillante & parée, & malgré son air gracieux, cet éclat m'en avoit imposé. Mais son accueil plein de bonté, son ton compatissant, ses manieres douces & caressantes me mirent bientôt à mon aise. Je vis que je réussissois & cela me fit réussir davantage. Mais quoiqu'Italienne, & trop jolie pour n'être pas un peu coquette, elle étoit pour-

Digitized by Google

tant ſi modeſte, & moi ſi timide qu'il étoit difficile que cela vînt ſi-tôt à bien. On ne nous laiſſa pas le tems d'achever l'aventure. Je ne m'en rappelle qu'avec plus de charmes les courts momens que j'ai paſſés auprès d'elle, & je puis dire y avoir goûté dans leurs prémices les plus doux ainſi que les plus purs plaiſirs de l'amour.

C'étoit une brune extrêmement piquante, mais dont le bon naturel peint ſur ſon joli viſage rendoit la vivacité touchante. Elle s'appelloit Madame *Baſile*. Son mari, plus âgé qu'elle & paſſablement jaloux, la laiſſoit durant ſes voyages ſous la garde d'un commis trop mauſſade pour être ſéduiſant, & qui ne laiſſoit pas d'avoir des prétentions pour ſon compte qu'il ne montroit gueres que par ſa mauvaiſe humeur. Il en prit beaucoup contre moi, quoique j'aimaſſe à l'entendre jouer de la flûte, dont il jouoit aſſez bien. Ce nouvel Egiſte grognoit toujours quand il me voyoit entrer chez ſa dame: il me traitoit avec un dédain qu'elle lui rendoit bien. Il ſembloit même qu'elle ſe plût pour le tourmenter à me careſſer en ſa préſence, & cette ſorte de vengeance, quoique fort de

Digitized by Google

mon goût, l'eût été bien plus dans le tête-à-tête. Mais elle ne la pouſſoit pas juſques-là, ou du moins ce n'étoit pas de la même maniere. Soit qu'elle me trouvât trop jeune, ſoit qu'elle ne ſût point faire les avances, ſoit qu'elle voulût ſérieuſement être ſage, elle avoit alors une ſorte de réſerve qui n'étoit pas repouſſante, mais qui m'intimidoit ſans que je ſuſſe pourquoi. Quoique je ne me ſentiſſe pas pour elle ce reſpect auſſi vrai que tendre que j'avois pour Madame de *Warens*, je me ſentois plus de crainte & bien moins de familiarité. J'étois embarraſſé, tremblant, je n'oſois la regarder, je n'oſois reſpirer auprès d'elle; cependant je craignois plus que la mort de m'en éloigner. Je dévorois d'un œil avide tout ce que je pouvois regarder ſans être apperçu: les fleurs de ſa robe, le bout de ſon joli pied, l'intervalle d'un bras ferme & blanc qui paroiſſoit entre ſon gant & ſa manchette, & celui qui ſe faiſoit quelquefois entre ſon tour de gorge & ſon mouchoir. Chaque objet ajoutoit à l'impreſſion des autres. A force de regarder ce que je pouvois voir & même au-delà, mes yeux ſe troubloient,

Digitized by Google

bloient, ma poitrine s'oppreſſoit, ma reſpiration d'inſtant en inſtant plus embarraſſée me donnoit beaucoup de peine à gouverner, & tout ce que je pouvois faire étoit de filer ſans bruit des ſoupirs fort incommodes dans le ſilence où nous étions aſſez ſouvent. Heureuſement Madame *Baſile* occupée à ſon ouvrage, ne s'en appercevoit pas à ce qu'il me ſembloit. Cependant je voyois quelquefois par une ſorte de ſympathie ſon fichu ſe renfler aſſez fréquemment. Ce dangereux ſpectacle achevoit de me perdre, & quand j'étois prêt à céder à mon tranſport, elle m'adreſſoit quelque mot d'un ton tranquille qui me faiſoit rentrer en moi-même à l'inſtant.

Je la vis pluſieurs fois ſeule de cette maniere, ſans que jamais un mot, un geſte, un regard même trop expreſſif marquât entre nous la moindre intelligence. Cet état, très-tourmentant pour moi, faiſoit cependant mes délices, & à peine dans la ſimplicité de mon cœur pouvois-je imaginer pourquoi j'étois ſi tourmenté. Il paroiſſoit que ces petits têtes-à-tête ne lui déplaiſoient pas non plus; du moins elle

Digitized by Google

en rendoit les occaſions aſſez fréquentes; ſoin bien gratuit aſſurément de ſa part pour l'uſage qu'elle en faiſoit, & qu'elle m'en laiſſoit faire.

Un jour qu'ennuyée des ſots colloques du commis, elle avoit monté dans ſa chambre, je me hâtai dans l'arriere-boutique où j'étois d'achever ma petite tâche & je la ſuivis. Sa chambre étoit entr'ouverte; j'y entrai ſans être apperçu. Elle brodoit près d'une fenêtre ayant en face le côté de la chambre oppoſé à la porte. Elle ne pouvoit me voir entrer, ni m'entendre, à cauſe du bruit que des chariots faiſoient dans la rue. Elle ſe mettoit toujours bien: ce jour-là ſa parure approchoit de la coquetterie. Son attitude étoit gracieuſe, ſa tête un peu baiſſée laiſſoit voir la blancheur de ſon cou, ſes cheveux relevés avec élégance étoient ornés de fleurs. Il régnoit dans toute ſa figure un charme que j'eus le tems de conſidérer, & qui me mit hors de moi. Je me jettai à genoux à l'entrée de la chambre en tendant les bras vers elle d'un mouvement paſſionné, bien ſûr qu'elle ne pouvoit m'entendre, & ne penſant pas qu'elle pût me voir: mais il y

Digitized by Google

avoit à la cheminée une glace qui me trahit. Je ne sais quel effet ce transport fit sur elle ; elle ne me regarda point, ne me parla point ; mais tournant à demi la tête, d'un simple mouvement de doigt elle me montra la natte à ses pieds. Tressaillir, pousser un cri, m'élancer à la place qu'elle m'avoit marquée ne fut pour moi qu'une même chose : mais ce qu'on auroit peine à croire est que dans cet état je n'osai rien entreprendre au-delà, ni dire un seul mot, ni lever les yeux sur elle, ni la toucher même dans une attitude aussi contrainte, pour m'appuyer un instant sur ses genoux. J'étois muet, immobile ; mais non pas tranquille assurément : tout marquoit en moi l'agitation, la joie, la reconnoissance, les ardens desirs incertains dans leur objet, & contenus par la frayeur de déplaire sur laquelle mon jeune cœur ne pouvoit se rassurer.

Elle ne paroissoit ni plus tranquille ni moins timide que moi. Troublée de me voir là, interdite de m'y avoir attiré, & commençant à sentir toute la conséquence d'un signe parti sans doute avant la réflexion, elle ne m'accueilloit ni ne me repouss-

Digitized by Google

soit ; elle n'ôtoit pas les yeux de dessus son ouvrage ; elle tâchoit de faire comme si elle ne m'eût pas vu à ses pieds, mais toute ma bêtise ne m'empêchoit pas de juger qu'elle partageoit mon embarras, peut-être mes desirs, & qu'elle étoit retenue par une honte semblable à la mienne, sans que cela me donnât la force de la surmonter. Cinq ou six ans qu'elle avoit de plus que moi, devoient, selon moi, mettre de son côté toute la hardiesse, & je me disois que puisqu'elle ne faisoit rien pour exciter la mienne elle ne vouloit pas que j'en eusse. Même encore aujourd'hui je trouve que je pensois juste, & surement elle avoit trop d'esprit pour ne pas voir qu'un novice tel que moi avoit besoin, non-seulement d'être encouragé, mais d'être instruit.

Je ne sais comment eût fini cette scene vive & muette, ni combien de tems j'aurois demeuré immobile dans cet état ridicule & délicieux, si nous n'eussions été interrompus. Au plus fort de mes agitations, j'entendis ouvrir la porte de la cuisine qui touchoit la chambre où nous étions, & Madame *Basile* alarmée me dit

Digitized by Google

vivement de la voix & du geſte : levez-vous, voici *Roſina*. En me levant en hâte, je ſaiſis une main qu'elle me tendoit, & j'y appliquai deux baiſers brûlans, au ſecond deſquels je ſentis cette charmante main ſe preſſer un peu contre mes levres. De mes jours je n'eus un ſi doux moment : mais l'occaſion que j'avois perdue ne revint plus, & nos jeunes amours en reſterent là.

C'eſt peut-être pour cela même que l'image de cette aimable femme eſt reſtée empreinte au fond de mon cœur en traits ſi charmans. Elle s'y eſt même embellie à meſure que j'ai mieux connu le monde & les femmes. Pour peu qu'elle eût eu d'expérience, elle s'y fût priſe autrement pour animer un petit garçon : mais ſi ſon cœur étoit foible il étoit honnête ; elle cédoit involontairement au penchant qui l'entraînoit, c'étoit ſelon toute apparence ſa premiere infidélité, & j'aurois peut-être eu plus à faire à vaincre ſa honte, que la mienne. Sans en être venu là j'ai goûté près d'elle des douceurs inexprimables. Rien de tout ce que m'a fait ſentir la poſſeſſion des femmes ne vaut les deux mi-

Digitized by Google

nutes que j'ai paſſées à ſes pieds ſans même oſer toucher à ſa robe. Non, il n'y a point de jouiſſances pareilles à celles que peut donner une honnête femme qu'on aime: tout eſt faveur auprès d'elle. Un petit ſigne du doigt, une main légérement preſſée contre ma bouche ſont les ſeules faveurs que je reçus jamais de Madame *Baſile*, & le ſouvenir de ces faveurs ſi légeres me tranſporte encore en y penſant.

Les deux jours ſuivans j'eus beau guetter un nouveau tête-à-tête, il me fut impoſſible d'en trouver le moment, & je n'apperçus de ſa part aucun ſoin pour le ménager. Elle eut même le maintien, non plus froid, mais plus retenu qu'à l'ordinaire, & je crois qu'elle évitoit mes regards de peur de ne pouvoir aſſez gouverner les ſiens. Son maudit commis fut plus déſolant que jamais. Il devint même railleur, goguenard; il me dit que je ferois mon chemin près des dames. Je tremblois d'avoir commis quelque indiſcrétion, & me regardant déjà comme d'intelligence avec elle, je voulus couvrir du myſtere un goût qui juſqu'alors n'en avoit pas grand beſoin. Cela me rendit plus circonſ-

Digitized by Google

pect à saisir les occasions de le satisfaire, & à force de les vouloir sures, je n'en trouvai plus du tout.

Voici encore une autre folie romanesque dont jamais je n'ai pu me guérir, & qui, jointe à ma timidité naturelle, a beaucoup démenti les prédictions du commis. J'aimois trop sincérement, trop parfaitement, j'ose dire, pour pouvoir aisément être heureux. Jamais passions ne furent en même tems plus vives & plus pures que les miennes ; jamais amour ne fut plus tendre, plus vrai, plus désintéressé. J'aurois mille fois sacrifié mon bonheur à celui de la personne que j'aimois ; sa réputation m'étoit plus chere que ma vie, & jamais pour tous les plaisirs de la jouissance je n'aurois voulu compromettre un moment son repos. Cela m'a fait apporter tant de soins, tant de secret, tant de précaution dans mes entreprises que jamais aucune n'a pu réussir. Mon peu de succès près des femmes est toujours venu de les trop aimer.

Pour revenir au flûteur Egiste, ce qu'il y avoit de singulier étoit qu'en devenant plus insupportable, le traître sembloit de-

Digitized by Google

venir plus complaisant. Dès le premier jour que sa Dame m'avoit pris en affection, elle avoit songé à me rendre utile dans le magasin. Je savois passablement l'arithmétique ; elle lui avoit proposé de m'apprendre à tenir les livres : mais mon bourru reçut très-mal la proposition, craignant peut-être d'être supplanté. Ainsi tout mon travail, après mon burin, étoit de transcrire quelques comptes & mémoires, de mettre au net quelques livres, & de traduire quelques lettres de commerce d'italien en françois. Tout d'un coup mon homme s'avisa de revenir à la proposition faite & rejettée, & dit qu'il m'apprendroit les comptes à parties doubles, & qu'il vouloit me mettre en état d'offrir mes services à M. *Basile*, quand il seroit de retour. Il y avoit dans son ton, dans son air, je ne sais quoi de faux, de malin, d'ironique qui ne me donnoit pas de la confiance. Madame *Basile*, sans attendre ma réponse, lui dit sèchement que je lui étois obligé de ses offres, qu'elle espéroit que la fortune favoriseroit enfin mon mérite, & que ce seroit grand dommage qu'avec tant d'esprit je ne fusse qu'un commis.

Digitized by Google

Elle m'avoit dit plusieurs fois qu'elle vouloit me faire faire une connoissance qui pourroit m'être utile. Elle pensoit assez sagement pour sentir qu'il étoit tems de me détacher d'elle. Nos muettes déclarations s'étoient faites le jeudi. Le dimanche elle donna un dîné où je me trouvai, & où se trouva aussi un Jacobin de bonne mine auquel elle me présenta. Le moine me traita très-affectueusement, me félicita sur ma conversion, & me dit plusieurs choses sur mon histoire qui m'apprirent qu'elle la lui avoit détaillée : puis me donnant deux petits coups d'un revers de main sur la joue, il me dit d'être sage, d'avoir bon courage, & de l'aller voir, que nous causerions plus à loisir ensemble. Je jugeai par les égards que tout le monde avoit pour lui que c'étoit un homme de considération, & par le ton paternel qu'il prenoit avec Madame *Basile* qu'il étoit son confesseur. Je me rappelle bien aussi que sa décente familiarité étoit mêlée de marques d'estime & même de respect pour sa pénitente qui me firent alors moins d'impression qu'elles ne m'en font aujourd'hui. Si j'avois eu plus d'intelligence, combien

Digitized by Google

j'eusse été touché d'avoir pu rendre sensible une jeune femme respectée par son confesseur !

La table ne se trouva pas assez grande pour le nombre que nous étions. Il en fallut une petite où j'eus l'agréable tête-à-tête de Monsieur le commis. Je n'y perdis rien du côté des attentions & de la bonne chere ; il y eut bien des assiettes envoyées à la petite table dont l'intention n'étoit surement pas pour lui. Tout alloit très-bien jusques-là ; les femmes étoient fort gaies, les hommes fort galans, Madame *Basile* faisoit ses honneurs avec une grace charmante. Au milieu du dîné l'on entend arrêter une chaise à la porte, quelqu'un monte ; c'est M. *Basile*. Je le vois comme s'il entroit actuellement, en habit d'écarlate à boutons d'or ; couleur que j'ai prise en aversion depuis ce jour-là. M. *Basile* étoit un grand & bel homme, qui se présentoit très-bien. Il entre avec fracas, & de l'air de quelqu'un qui surprend son monde, quoiqu'il n'y eût là que de ses amis. Sa femme lui saute au cou, lui prend les mains, lui fait mille caresses qu'il reçoit sans les lui rendre. Il salue la compagnie,

Digitized by Google

on lui donne un couvert, il mange. A peine avoit-on commencé de parler de ſon voyage, que jettant les yeux ſur la petite table, il demande d'un ton ſévère ce que c'eſt que ce petit garçon qu'il apperçoit là. Madame *Baſile* le lui dit tout naïvement. Il demande ſi je loge dans la maiſon? On lui dit que non. Pourquoi non? reprend-il groſſiérement: puiſqu'il s'y tient le jour, il peut bien y reſter la nuit. Le moine prit la parole, & après un éloge grave & vrai de Madame *Baſile*, il fit le mien en peu de mots; ajoutant que loin de blâmer la pieuſe charité de ſa femme, il devoit s'empreſſer d'y prendre part, puiſque rien n'y paſſoit les bornes de la diſcrétion. Le mari repliqua d'un ton d'humeur dont il cachoit la moitié, contenu par la préſence du moine, mais qui ſuffit pour me faire ſentir qu'il avoit des inſtructions ſur mon compte, & que le commis m'avoit ſervi de ſa façon.

A peine étoit-on hors de table, que celui-ci dépêché par ſon bourgeois, vint en triomphe me ſignifier de ſa part de ſortir à l'inſtant de chez lui & de n'y remettre les pieds de ma vie. Il aſſaiſonna ſa

Digitized by Google

commiſſion de tout ce qui pouvoit la rendre inſultante & cruelle. Je partis ſans rien dire, mais le cœur navré, moins de quitter cette aimable femme, que de la laiſſer en proie à la brutalité de ſon mari. Il avoit raiſon, ſans doute, de ne vouloir pas qu'elle fût infidelle : mais quoique ſage & bien née, elle étoit italienne, c'eſt-à-dire, ſenſible & vindicative, & il avoit tort, ce me ſemble, de prendre avec elle les moyens les plus propres à s'attirer le malheur qu'il craignoit.

Tel fut le ſuccès de ma premiere aventure. Je voulus eſſayer de repaſſer deux ou trois fois dans la rue, pour revoir au moins celle que mon cœur regrettoit ſans ceſſe : mais au lieu d'elle je ne vis que ſon mari & le vigilant commis, qui m'ayant apperçu, me fit avec l'aune de la boutique un geſte plus expreſſif qu'attirant. Me voyant ſi bien guetté, je perdis courage & n'y paſſai plus. Je voulus aller voir au moins le patron qu'elle m'avoit ménagé. Malheureuſement je ne ſavois pas ſon nom. Je rôdai pluſieurs fois inutilement autour du couvent pour tâcher de le rencontrer. Enfin d'autres événemens m'ôterent les

Digitized by Google

charmans ſouvenirs de Madame *Baſile*, & dans peu je l'oubliai ſi bien qu'auſſi ſimple & auſſi novice qu'auparavant, je ne reſtai pas même affriandé de jolies femmes.

Cependant ſes libéralités avoient un peu remonté mon petit équipage ; très-modeſtement toutefois, & avec la précaution d'une femme prudente, qui regardoit plus à la propreté qu'à la parure, & qui vouloit m'empêcher de ſouffrir, & non pas me faire briller. Mon habit que j'avois apporté de Geneve étoit bon & portable encore ; elle y ajouta ſeulement un chapeau & quelque linge. Je n'avois point de manchettes ; elle ne voulut point m'en donner, quoique j'en euſſe bonne envie. Elle ſe contenta de me mettre en état de me tenir propre, & c'eſt un ſoin qu'il ne fallut pas me recommander, tant que je parus devant elle.

Peu de jours après ma cataſtrophe, mon hôteſſe qui, comme j'ai dit, m'avoit pris en amitié, me dit qu'elle m'avoit peut-être trouvé une place, & qu'une dame de condition vouloit me voir. A ce mot, je me crus tout de bon dans les hautes aventures, car j'en revenois toujours là.

Digitized by Google

Celle-ci ne ſe trouva pas auſſi brillante que je me l'étois figurée. Je fus chez cette dame avec le domeſtique qui lui avoit parlé de moi. Elle m'interrogea, m'examina; je ne lui déplus pas; & tout de ſuite j'entrai à ſon ſervice, non pas tout-à-fait en qualité de favori, mais en qualité de laquais. Je fus vêtu de la couleur de ſes gens: la ſeule diſtinction fut qu'ils portoient l'éguillette, & qu'on ne me la donna pas: comme il n'y avoit point de galons à ſa livrée, cela faiſoit à-peu-près un habit bourgeois. Voilà le terme inattendu auquel aboutirent enfin toutes mes grandes eſpérances.

Madame la comteſſe de *Vercellis*, chez qui j'entrai, étoit veuve & ſans enfans, ſon mari étoit piémontois; pour elle, je l'ai toujours crue ſavoyarde, ne pouvant imaginer qu'une piémontoiſe parlât ſi bien françois & eût un accent ſi pur. Elle étoit entre deux âges, d'une figure fort noble, d'un eſprit orné, aimant la littérature françoiſe, & s'y connoiſſant. Elle écrivoit beaucoup, & toujours en françois. Ses lettres avoient le tour & preſque la grace de celles de Madame de *Sévigné*; on

Digitized by Google

auroit pu s'y tromper à quelques-unes. Mon principal emploi, & qui ne me déplaiſoit pas, étoit de les écrire ſous ſa dictée; un cancer au ſein, qui la faiſoit beaucoup ſouffrir, ne lui permettant plus d'écrire elle-même.

Madame de *Vercellis* avoit, non-ſeulement beaucoup d'eſprit, mais une ame élevée & forte. J'ai ſuivi ſa derniere maladie, je l'ai vue ſouffrir & mourir ſans jamais marquer un inſtant de foibleſſe, ſans faire le moindre effort pour ſe contraindre, ſans ſortir de ſon rôle de femme, & ſans ſe douter qu'il y eût à cela de la philoſophie; mot qui n'étoit pas encore à la mode, & qu'elle ne connoiſſoit même pas dans le ſens qu'il porte aujourd'hui. Cette force de caractere alloit quelquefois juſqu'à la ſéchereſſe. Elle m'a toujours paru auſſi peu ſenſible pour autrui que pour elle-même, & quand elle faiſoit du bien aux malheureux, c'étoit pour faire ce qui étoit bien en ſoi, plutôt que par une véritable commiſération. J'ai un peu éprouvé de cette inſenſibilité pendant les trois mois que j'ai paſſés auprès d'elle. Il étoit naturel qu'elle prît en affection

Digitized by Google

un jeune homme de quelque eſpérance qu'elle avoit inceſſamment ſous les yeux, & qu'elle ſongeât, ſe ſentant mourir, qu'après elle il auroit beſoin de ſecours & d'appui: cependant, ſoit qu'elle ne me jugeât pas digne d'une attention particuliere, ſoit que les gens qui l'obſédoient ne lui aient permis de ſonger qu'à eux, elle ne fit rien pour moi.

Je me rappelle pourtant fort bien qu'elle avoit marqué quelque curioſité de me connoître. Elle m'interrogeoit quelquefois; elle étoit bien aiſe que je lui montraſſe les lettres que j'écrivois à Madame de *Warens*, que je lui rendiſſe compte de mes ſentimens. Mais elle ne s'y prenoit aſſurément pas bien pour les connoître en ne me montrant jamais les ſiens. Mon cœur aimoit à s'épancher pourvu qu'il ſentît que c'étoit dans un autre. Des interrogations ſeches & froides, ſans aucun ſigne d'approbation ni de blâme ſur mes réponſes, ne me donnoient aucune confiance. Quand rien ne m'apprenoit ſi mon babil plaiſoit ou déplaiſoit j'étois toujours en crainte, & je cherchois moins à montrer ce que je penſois qu'à ne

Digitized by Google

rien dire qui pût me nuire. J'ai remarqué depuis que cette maniere seche d'interroger les gens pour les connoître, est un tic assez commun chez les femmes qui se piquent d'esprit. Elles s'imaginent qu'en ne laissant point paroître leur sentiment, elles parviendront à mieux pénétrer le vôtre; mais elles ne voyent pas qu'elles ôtent par-là le courage de le montrer. Un homme qu'on interroge commence par cela seul à se mettre en garde, & s'il croit que, sans prendre à lui un véritable intérêt, on ne veut que le faire jaser, il ment, ou se tait, ou redouble d'attention sur lui-même, & aime encore mieux passer pour un sot que d'être dupe de votre curiosité. Enfin c'est toujours un mauvais moyen de lire dans le cœur des autres que d'affecter de cacher le sien.

Madame de *Vercellis* ne m'a jamais dit un mot qui sentît l'affection, la pitié, la bienveillance. Elle m'interrogeoit froidement, je répondois avec réserve. Mes réponses étoient si timides qu'elle dût les trouver basses & s'en ennuya. Sur la fin elle ne me questionnoit plus, ne me parloit plus que pour son service. Elle

Digitized by Google

me jugea moins ſur ce que j'étois, que ſur ce qu'elle m'avoit fait, & à force de ne voir en moi qu'un laquais, elle m'empêcha de lui paroître autre choſe.

Je crois que j'éprouvai dès-lors ce jeu malin des intérêts cachés qui m'a traverſé toute ma vie, & qui m'a donné une averſion bien naturelle pour l'ordre apparent qui les produit. Madame de *Vercellis* n'ayant point d'enfans, avoit pour héritier ſon neveu le comte de la *Roque* qui lui faiſoit aſſiduement ſa cour. Outre cela ſes principaux domeſtiques qui la voyoient tirer à ſa fin ne s'oublioient pas, & il y avoit tant d'empreſſés autour d'elle, qu'il étoit difficile qu'elle eût du tems pour penſer à moi. A la tête de ſa maiſon étoit un nommé M. *Lorenzy*, homme adroit, dont la femme encore plus adroite, s'étoit tellement inſinuée dans les bonnes graces de ſa maîtreſſe, qu'elle étoit plutôt chez elle ſur le pied d'une amie que d'une femme à ſes gages. Elle lui avoit donné pour femme de chambre une niece à elle, appellée Mlle. *Pontal*, fine mouche, qui ſe donnoit des airs de demoiſelle ſuivante, & aidoit ſa tante à obſéder ſi bien leur

Digitized by Google

maîtreſſe, qu'elle ne voyoit que par leurs yeux & n'agiſſoit que par leurs mains. Je n'eus pas le bonheur d'agréer à ces trois perſonnes : je leur obéiſſois, mais je ne les ſervois pas ; je n'imaginois pas qu'outre le ſervice de notre commune maîtreſſe je duſſe être encore le valet de ſes valets. J'étois d'ailleurs une eſpece de perſonnage inquiétant pour eux. Ils voyoient bien que je n'étois pas à ma place ; ils craignoient que madame ne le vît auſſi, & que ce qu'elle feroit pour m'y mettre ne diminuât leurs portions ; car ces ſortes de gens, trop avides pour être juſtes, regardent tous les legs qui ſont pour d'autres comme pris ſur leur propre bien. Ils ſe réunirent donc pour m'écarter de ſes yeux. Elle aimoit à écrire des lettres ; c'étoit un amuſement pour elle dans ſon état ; ils l'en dégoûterent & l'en firent détourner par le médecin en la perſuadant que cela la fatiguoit. Sous prétexte que je n'entendois pas le ſervice, on employoit au lieu de moi deux gros manans de porteurs de chaiſes autour d'elle : enfin l'on fit ſi bien que quand elle fit ſon teſtament, il y avoit huit jours que je n'étois

Digitized by Google

entré dans ſa chambre. Il eſt vrai qu'après cela j'y entrai comme auparavant, & j'y fus même plus aſſidu que perſonne: car les douleurs de cette pauvre femme me déchiroient, la conſtance avec laquelle elle les ſouffroit me la rendoit extrêmement reſpectable & chere, & j'ai bien verſé dans ſa chambre des larmes ſinceres, ſans qu'elle ni perſonne s'en apperçût.

Nous la perdîmes enfin. Je la vis expirer. Sa vie avoit été celle d'une femme d'eſprit & de ſens; ſa mort fut celle d'un ſage. Je puis dire qu'elle me rendit la religion catholique aimable par la ſérénité d'ame avec laquelle elle en remplit les devoirs, ſans négligence & ſans affectation. Elle étoit naturellement ſérieuſe. Sur la fin de ſa maladie elle prit une ſorte de gaîté trop égale pour être jouée, & qui n'étoit qu'un contre-poids donné par la raiſon même, contre la triſteſſe de ſon état. Elle ne garda le lit que les deux derniers jours, & ne ceſſa de s'entretenir paiſiblement avec tout le monde. Enfin ne parlant plus, & déjà dans les combats de l'agonie, elle fit un gros pet. Bon

Digitized by Google

dit-elle en se retournant, femme qui pette n'est pas morte. Ce furent les derniers mots qu'elle prononça.

Elle avoit légué un an de leurs gages à ses bas domestiques ; mais n'étant point couché sur l'état de sa maison, je n'eus rien. Cependant, le comte de la *Roque* me fit donner trente livres & me laissa l'habit neuf que j'avois sur le corps, & que M. *Lorenzy* vouloit m'ôter. Il promit même de chercher à me placer & me permit de l'aller voir. J'y fus deux ou trois fois sans pouvoir lui parler. J'étois facile à rebuter, je n'y retournai plus. On verra bientôt que j'eus tort.

Que n'ai-je achevé tout ce que j'avois à dire de mon séjour chez Madame de *Vercellis !* Mais, bien que mon apparente situation demeurât la même, je ne sortis pas de sa maison comme j'y étois entré. J'en emportai les longs souvenirs du crime & l'insupportable poids des remords dont au bout de quarante ans ma conscience est encore chargée, & dont l'amer sentiment, loin de s'affoiblir, s'irrite à mesure que je vieillis. Qui croiroit que la faute d'un enfant pût avoir des suites aussi cruelles ?

Digitized by Google

C'eſt de ces ſuites plus que probables que mon cœur ne ſauroit ſe conſoler. J'ai peut-être fait périr dans l'opprobre & dans la miſere une fille aimable, honnête, eſtimable, & qui ſurement valoit beaucoup mieux que moi.

Il eſt bien difficile que la diſſolution d'un ménage n'entraîne un peu de confuſion dans la maiſon, & qu'il ne s'égare bien des choſes. Cependant, telle étoit la fidélité des domeſtiques, & la vigilance de M. & Madame *Lorenzy*, que rien ne ſe trouva de manque ſur l'inventaire. La ſeule Mlle. *Pontal* perdit un petit ruban couleur de roſe & argent déjà vieux. Beaucoup d'autres meilleures choſes étoient à ma portée; ce ruban ſeul me tenta, je le volai, & comme je ne le cachois gueres on me le trouva bientôt. On voulut ſavoir où je l'avois pris. Je me trouble, je balbutie, & enfin je dis en rougiſſant, que c'eſt *Marion* qui me l'a donné. *Marion* étoit une jeune Mauriennoiſe, dont Madame de *Vercellis* avoit fait ſa cuiſiniere, quand, ceſſant de donner à manger, elle avoit renvoyé la ſienne, ayant plus beſoin de bons

Digitized by Google

bouillons que de ragoûts fins. Non-ſeulement *Marion* étoit jolie, mais elle avoit une fraîcheur de coloris qu'on ne trouve que dans les montagnes, & ſur-tout un air de modeſtie & de douceur qui faiſoit qu'on ne pouvoit la voir ſans l'aimer. D'ailleurs bonne fille, ſage, & d'une fidélité à toute épreuve. C'eſt ce qui ſurprit quand je la nommai. L'on n'avoit gueres moins de confiance en moi qu'en elle, & l'on jugea qu'il importoit de vérifier lequel étoit le fripon des deux. On la fit venir; l'aſſemblée étoit nombreuſe, le comte de la *Roque* y étoit. Elle arrive, on lui montre le ruban, je la charge effrontément; elle reſte interdite, ſe tait, me jette un regard qui auroit déſarmé les démons & auquel mon barbare cœur réſiſte. Elle nie enfin avec aſſurance, mais ſans emportement, m'apoſtrophe, m'exhorte à rentrer en moi-même, à ne pas déshonorer une fille innocente qui ne m'a jamais fait de mal; & moi avec une impudence infernale je confirme ma déclaration & lui ſoutiens en face qu'elle m'a donné le ruban. La pauvre fille ſe mit à pleurer, & ne me dit que ces mots. Ah

Digitized by Google

Rouſſeau ! je vous croyois un bon caractere. Vous me rendez bien malheureuſe, mais je ne voudrois pas être à votre place. Voilà tout. Elle continua de ſe défendre avec autant de ſimplicité que de fermeté, mais ſans ſe permettre jamais contre moi la moindre invective. Cette modération comparée à mon ton décidé lui fit tort. Il ne ſembloit pas naturel de ſuppoſer d'un côté une audace auſſi diabolique, & de l'autre une auſſi angélique douceur. On ne parut pas ſe décider abſolument, mais les préjugés étoient pour moi. Dans le tracas où l'on étoit on ne ſe donna pas le tems d'approfondir la choſe, & le comte de la *Roque* en nous renvoyant tous deux ſe contenta de dire que la conſcience du coupable vengeroit aſſez l'innocent. Sa prédiction n'a pas été vaine ; elle ne ceſſe pas un ſeul jour de s'accomplir.

J'ignore ce que devint cette victime de ma calomnie ; mais il n'y a pas d'apparence qu'elle ait après cela trouvé facilement à ſe bien placer. Elle emportoit une imputation cruelle à ſon honneur de toutes manieres. Le vol n'étoit qu'une bagatelle, mais enfin c'étoit un vol, & qui pis eſt, employé

Digitized by Google

employé à séduire un jeune garçon; enfin le mensonge & l'obstination ne laissoient rien à espérer de celle en qui tant de vices étoient réunis. Je ne regarde pas même la misere & l'abandon comme le plus grand danger auquel je l'aye exposée. Qui sait, à son âge, où le découragement de l'innocence avilie a pu la porter? Eh! si le remords d'avoir pu la rendre malheureuse est insupportable, qu'on juge de celui d'avoir pu la rendre pire que moi.

Ce souvenir cruel me trouble quelquefois & me bouleverse au point de voir dans mes insomnies cette pauvre fille venir me reprocher mon crime, comme s'il n'étoit commis que d'hier. Tant que j'ai vécu tranquille il m'a moins tourmenté, mais au milieu d'une vie orageuse il m'ôte la plus douce consolation des innocens persécutés: il me fait bien sentir ce que je crois avoir dit dans quelque ouvrage, que le remords s'endort durant un destin prospere & s'aigrit dans l'adversité. Cependant je n'ai jamais pu prendre sur moi de décharger mon cœur de cet aveu dans le sein d'un ami. La plus étroite intimité ne me l'a jamais fait faire à per-

Digitized by Google

ſonne, pas même à Madame de *Warens*. Tout ce que j'ai pu faire a été d'avouer que j'avois à me reprocher une action atroce, mais jamais je n'ai dit en quoi elle conſiſtoit. Ce poids eſt donc reſté juſqu'à ce jour ſans allégement ſur ma conſcience, & je puis dire que le deſir de m'en délivrer en quelque ſorte a beaucoup contribué à la réſolution que j'ai priſe d'écrire mes confeſſions.

J'ai procédé rondement dans celle que je viens de faire, & l'on ne trouvera ſurement pas que j'aye ici pallié la noirceur de mon forfait. Mais je ne remplirois pas le but de ce livre ſi je n'expoſois en même tems mes diſpoſitions intérieures, & que je craigniſſe de m'excuſer en ce qui eſt conforme à la vérité. Jamais la méchanceté ne fut plus loin de moi que dans ce cruel moment, & lorſque je chargeai cette malheureuſe fille, il eſt biſarre mais il eſt vrai que mon amitié pour elle en fut la cauſe. Elle étoit préſente à ma penſée, je m'excuſai ſur le premier objet qui s'offrit. Je l'accuſai d'avoir fait ce que je voulois faire & de m'avoir donné le ruban parce que mon

Digitized by Google

intention étoit de le lui donner. Quand je la vis paroître enſuite mon cœur fut déchiré, mais la préſence de tant de monde fut plus forte que mon repentir. Je craignois peu la punition, je ne craignois que la honte; mais je la craignois plus que la mort, plus que le crime, plus que tout au monde. J'aurois voulu m'enfoncer, m'étouffer dans le centre de la terre : l'invincible honte l'emporta ſur tout, la honte ſeule fit mon impudence, & plus je devenois criminel, plus l'effroi d'en convenir me rendoit intrépide. Je ne voyois que l'horreur d'être reconnu, déclaré publiquement, moi préſent, voleur, menteur, calomniateur. Un trouble univerſel m'ôtoit tout autre ſentiment. Si l'on m'eût laiſſé revenir à moi-même, j'aurois infailliblement tout déclaré. Si M. de la *Roque* m'eût pris à part, qu'il m'eût dit; ne perdez pas cette pauvre fille. Si vous êtes coupable avouez-le moi; je me ſerois jetté à ſes pieds dans l'inſtant; j'en ſuis parfaitement ſûr. Mais on ne fit que m'intimider quand il falloit me donner du courage. L'âge eſt encore une attention qu'il eſt juſte de faire. A peine étois-je

Digitized by Google

ſorti de l'enfance, ou plutôt j'y étois encore. Dans la jeuneſſe les véritables noirceurs ſont plus criminelles encore que dans l'âge mûr; mais ce qui n'eſt que foibleſſe l'eſt beaucoup moins, & ma faute au fond n'étoit gueres autre choſe. Auſſi ſon ſouvenir m'afflige-t-il moins à cauſe du mal en lui-même, qu'à cauſe de celui qu'il a dû cauſer. Il m'a même fait ce bien de me garantir pour le reſte de ma vie de tout acte tendant au crime par l'impreſſion terrible qui m'eſt reſtée du ſeul que j'aye jamais commis, & je crois ſentir que mon averſion pour le menſonge me vient en grande partie du regret d'en avoir pu faire un auſſi noir. Si c'eſt un crime qui puiſſe être expié, comme j'oſe le croire, il doit l'être par tant de malheurs dont la fin de ma vie eſt accablée, par quarante ans de droiture & d'honneur dans des occaſions difficiles, & la pauvre *Marion* trouve tant de vengeurs en ce monde, que quelque grande qu'ait été mon offenſe envers elle, je crains peu d'en emporter la coulpe avec moi. Voilà ce que j'avois à dire ſur cet article. Qu'il me ſoit permis de n'en reparler jamais.

Fin du Livre ſecond.

Digitized by Google

LES CONFESSIONS DE J. J. ROUSSEAU.

LIVRE TROISIEME.

SORTI de chez Madame de *Vercellis* à-peu-près comme j'y étois entré, je retournai chez mon ancienne hôteſſe, & j'y reſtai cinq ou ſix ſemaines, durant leſquelles la ſanté, la jeuneſſe & l'oiſiveté me rendirent ſouvent mon tempérament importun. J'étois inquiet, diſtrait, rêveur; je pleurois, je ſoupirois, je deſirois un bonheur dont je n'avois pas d'idée, & dont je ſentois pourtant la privation. Cet état ne peut ſe décrire & peu d'hommes même le peuvent imaginer; parce que la plupart ont prévenu cette plénitude de vie, à la fois tourmentante & délicieuſe qui dans l'ivreſſe du deſir donne un avant-goût de la jouiſſance. Mon ſang allumé

Digitized by Google

rempliſſoit inceſſamment mon cerveau de filles & de femmes, mais n'en ſentant pas le véritable uſage, je les occupois biſarrement en idée à mes fantaiſies ſans en ſavoir rien faire de plus; & ces idées tenoient mes ſens dans une activité très-incommode, dont par bonheur elles ne m'apprenoient point à me délivrer. J'aurois donné ma vie pour retrouver un quart-d'heure une demoiſelle *Goton*. Mais ce n'étoit plus le tems où les jeux de l'enfance alloient là comme d'eux-mêmes. La honte, compagne de la conſcience du mal, étoit venue avec les années; elle avoit accrû ma timidité naturelle au point de la rendre invincible, & jamais ni dans ce tems-là ni depuis, je n'ai pu parvenir à faire une propoſition laſcive, que celle à qui je la faiſois ne m'y ait en quelque ſorte contraint par ſes avances, quoique ſachant qu'elle n'étoit pas ſcrupuleuſe, & preſque aſſuré d'être pris au mot.

Mon ſéjour chez Madame de *Vercellis*, m'avoit procuré quelques connoiſſances que j'entretenois dans l'eſpoir qu'elles pourroient m'être utiles. J'allois voir quelquefois entr'autres un abbé ſavoyard ap-

Digitized by Google

pellé M. *Gaime*, précepteur des enfans du comte de *Mellarede*. Il étoit jeune encore, & peu répandu, mais plein de bon ſens, de probité, de lumieres, & l'un des plus honnêtes hommes que j'aye connus. Il ne me fut d'aucune reſſource pour l'objet qui m'attiroit chez lui; il n'avoit pas aſſez de crédit pour me placer; mais je trouvai près de lui des avantages plus précieux qui m'ont profité toute ma vie; les leçons de la ſaine morale, & les maximes de la droite raiſon. Dans l'ordre ſucceſſif de mes goûts & de mes idées, j'avois toujours été trop haut ou trop bas; *Achille* ou *Therſite*, tantôt héros & tantôt vaurien. M. *Gaime* prit le ſoin de me mettre à ma place & de me montrer à moi-même ſans m'épargner ni me décourager. Il me parla très-honorablement de mon naturel & de mes talens; mais il ajouta qu'il en voyoit naître les obſtacles qui m'empêcheroient d'en tirer parti, de ſorte qu'ils devoient, ſelon lui, bien moins me ſervir de degrés pour monter à la fortune que de reſſources pour m'en paſſer. Il me fit un tableau vrai de la vie humaine dont je n'avois que de fauſſes

Digitized by Google

idées ; il me montra comment dans un deſtin contraire l'homme ſage peut toujours tendre au bonheur & courir au plus près du vent pour y parvenir, comment il n'y a point de vrai bonheur ſans ſageſſe, & comment la ſageſſe eſt de tous les états. Il amortit beaucoup mon admiration pour la grandeur en me prouvant que ceux qui dominoient les autres, n'étoient ni plus ſages ni plus heureux qu'eux. Il me dit une choſe qui m'eſt ſouvent revenue à la mémoire, c'eſt que ſi chaque homme pouvoit lire dans les cœurs de tous les autres, il y auroit plus de gens qui voudroient deſcendre que de ceux qui voudroient monter. Cette réflexion dont la vérité frappe, & qui n'a rien d'outré m'a été d'un grand uſage dans le cours de ma vie, pour me faire à tenir ma place paiſiblement. Il me donna les premieres vraies idées de l'honnête, que mon génie ampoulé n'avoit ſaiſi que dans ſes excès. Il me fit ſentir que l'enthouſiaſme des vertus ſublimes étoit peu d'uſage dans la ſociété ; qu'en s'élançant trop haut, on étoit ſujet aux chûtes, que la continuité des petits devoirs toujours bien

Digitized by Google

remplis ne demandoit pas moins de force que les actions héroïques, qu'on en tiroit meilleur parti pour l'honneur & pour le bonheur, & qu'il valoit infiniment mieux avoir toujours l'eſtime des hommes, que quelquefois leur admiration.

Pour établir les devoirs de l'homme il falloit bien remonter à leurs principes. D'ailleurs le pas que je venois de faire, & dont mon état préſent étoit la ſuite, nous conduiſoit à parler de religion. L'on conçoit déjà que l'honnête M. *Gaime* eſt, du moins en grande partie l'original du Vicaire Savoyard. Seulement la prudence l'obligeant à parler avec plus de réſerve, il s'expliqua moins ouvertement ſur certains points; mais au reſte ſes maximes, ſes ſentimens, ſes avis furent les mêmes, & juſqu'au conſeil de retourner dans ma patrie, tout fut comme je l'ai rendu depuis au public. Ainſi ſans m'étendre ſur des entretiens dont chacun peut voir la ſubſtance, je dirai que ſes leçons, ſages, mais d'abord ſans effet, furent dans mon cœur un germe de vertu & de religion qui ne s'y étouffa jamais, & qui n'attendoit pour fructifier que les ſoins d'une main plus chérie.

Digitized by Google

Quoiqu'alors ma converſion fût peu ſolide, je ne laiſſois pas d'être ému. Loin de m'ennuyer de ſes entretiens, j'y pris goût à cauſe de leur clarté, de leur ſimplicité, & ſur-tout d'un certain intérêt de cœur dont je ſentois qu'ils étoient pleins. J'ai l'ame aimante, & je me ſuis toujours attaché aux gens, moins à proportion du bien qu'ils m'ont fait que de celui qu'ils m'ont voulu, & c'eſt ſur quoi mon tact ne me trompe gueres. Auſſi je m'affectionnois véritablement à M. *Gaime*, j'étois pour ainſi dire ſon ſecond diſciple, & cela me fit pour le moment même l'inestimable bien de me détourner de la pente au vice, où m'entraînoit mon oiſiveté.

Un jour que je ne penſois à rien moins, on vint me chercher de la part du comte de la *Roque*. A force d'y aller & de ne pouvoir lui parler, je m'étois ennuyé, je n'y allois plus: je crus qu'il m'avoit oublié, ou qu'il lui étoit reſté de mauvaiſes impreſſions de moi. Je me trompois. Il avoit été témoin plus d'une fois du plaiſir avec lequel je rempliſſois mon devoir auprès de ſa tante; il le lui avoit même dit, & il m'en reparla quand moi-

Digitized by Google

même je n'y ſongeois plus. Il me reçut bien, me dit que ſans m'amuſer de promeſſes vagues il avoit cherché à me placer, qu'il avoit réuſſi, qu'il me mettoit en chemin de devenir quelque choſe, que c'étoit à moi de faire le reſte; que la maiſon où il me faiſoit entrer étoit puiſſante & conſidérée, que je n'avois pas beſoin d'autres protecteurs pour m'avancer, & que, quoique traité d'abord en ſimple domeſtique, comme je venois de l'être, je pouvois être aſſuré que ſi l'on me jugeoit par mes ſentimens & par ma conduite au-deſſus de cet état, on étoit diſpoſé à ne m'y pas laiſſer. La fin de ce diſcours démentit cruellement les brillantes eſpérances que le commencement m'avoit données. Quoi! toujours laquais? me dis-je en moi-même avec un dépit amer que la confiance effaça bientôt. Je me ſentois trop peu fait pour cette place pour craindre qu'on m'y laiſſât.

Il me mena chez le comte de *Gouvon* premier écuyer de la Reine & chef de l'illuſtre maiſon de *Solar*. L'air de dignité de ce reſpectable vieillard me rendit plus touchante l'affabilité de ſon accueil. Il m'inter-

Digitized by Google

rogea avec intérêt & je lui répondis avec sincérité. Il dit au comte de la *Roque* que j'avois une phisionomie agréable & qui promettoit de l'esprit, qu'il lui paroissoit qu'en effet je n'en manquois pas, mais que ce n'étoit pas là tout, & qu'il falloit voir le reste. Puis se tournant vers moi; mon enfant, me dit-il, presque en toutes choses les commencemens sont rudes; les vôtres ne le seront pourtant pas beaucoup. Soyez sage, & cherchez à plaire ici à tout le monde; voilà quant à présent votre unique emploi. Du reste, ayez bon courage; on veut prendre soin de vous. Tout de suite il passa chez la Marquise de *Breil* sa belle-fille, & me présenta à elle, puis à l'Abbé de *Gouvon* son fils. Ce début me parut de bon augure. J'en savois assez déjà pour juger qu'on ne fait pas tant de façon à la réception d'un laquais. En effet on ne me traita pas comme tel. J'eus la table de l'Office; on ne me donna point d'habit de livrée, & le comte de *Favria*, jeune étourdi, m'ayant voulu faire monter derriere son carrosse, son grand-pere défendit que je montasse derriere aucun carrosse & que je suivisse personne hors de la maison.

Digitized by Google

Cependant je ſervois à table, & je faiſois à-peu-près au-dedans le ſervice d'un laquais ; mais je le faiſois en quelque façon librement, ſans être attaché nommément à perſonne. Hors quelques lettres qu'on me dictoit, & des images que le comte de *Favria* me faiſoit découper, j'étois preſque le maître de tout mon tems dans la journée. Cette épreuve dont je ne m'appercevois pas étoit aſſurément très-dangereuſe ; elle n'étoit pas même fort humaine ; car cette grande oiſiveté pouvoit me faire contracter des vices que je n'aurois pas eus ſans cela.

Mais c'eſt ce qui très-heureuſement n'arriva point. Les leçons de M. *Gaime* avoient fait impreſſion ſur mon cœur, & j'y pris tant de goût que je m'échappois quelquefois pour aller les entendre encore. Je crois que ceux qui me voyoient ſortir ainſi furtivement ne devinoient gueres où j'allois. Il ne ſe peut rien de plus ſenſé que les avis qu'il me donna ſur ma conduite. Mes commencemens furent admirables ; j'étois d'une aſſiduité, d'une attention, d'un zele qui charmoient tout le monde. L'abbé *Gaime* m'avoit ſagement averti de modérer cette

Digitized by Google

premiere ferveur, de peur qu'elle ne vînt à se relâcher & qu'on n'y prît garde. Votre début, me dit-il, est la regle de ce qu'on exigera de vous : tâchez de vous ménager de quoi faire plus dans la suite, mais gardez-vous de faire jamais moins.

Comme on ne m'avoit gueres examiné sur mes petits talens & qu'on ne me supposoit que ceux que m'avoit donné la nature, il ne paroissoit pas, malgré ce que le comte de *Gouvon* m'avoit pu dire, qu'on songeât à tirer parti de moi. Des affaires vinrent à la traverse, & je fus à-peu-près oublié. Le Marquis de *Breil*, fils du comte de *Gouvon*, étoit alors Ambassadeur à Vienne. Il survint des mouvemens à la Cour, qui se firent sentir dans la famille, & l'on y fut quelques semaines dans une agitation qui ne laissoit gueres le tems de penser à moi. Cependant jusques-là je m'étois peu relâché. Une chose me fit du bien & du mal, en m'éloignant de toute dissipation extérieure, mais en me rendant un peu plus distrait sur mes devoirs.

Mademoiselle de *Breil* étoit une jeune personne à-peu-près de mon âge, bien faite, assez belle, très-blanche, avec des

Digitized by Google

cheveux très-noirs, &, quoique brune, portant sur son visage cet air de douceur des blondes auquel mon cœur n'a jamais résisté. L'habit de Cour, si favorable aux jeunes personnes, marquoit sa jolie taille, dégageoit sa poitrine & ses épaules, & rendoit son teint encore plus éblouissant par le deuil qu'on portoit alors. On dira que ce n'est pas à un domestique de s'apercevoir de ces choses là ; j'avois tort, sans doute, mais je m'en appercevois toutefois, & même je n'étois pas le seul. Le maître-d'hôtel & les valets-de-chambre en parloient quelquefois à table avec une grossiéreté qui me faisoit cruellement souffrir. La tête ne me tournoit pourtant pas au point d'être amoureux tout de bon. Je ne m'oublois point ; je me tenois à ma place, & mes desirs même ne s'émancipoient pas. J'aimois à voir Mademoiselle de *Breil*, à lui entendre dire quelques mots qui marquoient de l'esprit, du sens, de l'honnêteté ; mon ambition bornée au plaisir de la servir n'alloit point au-delà de mes droits. A table j'étois attentif à chercher l'occasion de les faire valoir. Si son laquais quittoit un moment sa chaise, à l'instant

Digitized by Google

on m'y voyoit établi : hors de-là je me tenois vis-à-vis d'elle ; je cherchois dans ſes yeux ce qu'elle alloit demander, j'épiois le moment de changer ſon aſſiette. Que n'aurois-je point fait pour qu'elle daignât m'ordonner quelque choſe, me regarder, me dire un ſeul mot ; mais point ; j'avois la mortification d'être nul pour elle ; elle ne s'appercevoit pas même que j'étois là. Cependant ſon frere qui m'adreſſoit quelquefois la parole à table, m'ayant dit je ne ſais quoi de peu obligeant, je lui fis une réponſe ſi fine & ſi bien tournée qu'elle y fit attention & jetta les yeux ſur moi. Ce coup-d'œil qui fut court ne laiſſa pas de me tranſporter. Le lendemain l'occaſion ſe préſenta d'en obtenir un ſecond & j'en profitai. On donnoit ce jour-là un grand dîné, où pour la premiere fois je vis avec beaucoup d'étonnement le maître-d'hôtel ſervir l'épée au côté & le chapeau ſur la tête. Par haſard on vint à parler de la deviſe de la maiſon de *Solar* qui étoit ſur la tapiſſerie avec les armoiries : *Tel fiert qui ne tue pas.* Comme les Piémontois ne ſont pas pour l'ordinaire conſommés dans la langue françoiſe, quelqu'un trouva dans

Digitized by Google

cette deviſe une faute d'orthographe, & dit qu'au mot *fiert* il ne falloit point de *t*

Le vieux comte de *Gouvon* alloit répondre, mais ayant jetté les yeux ſur moi, il vit que je ſouriois ſans oſer rien dire: il m'ordonna de parler. Alors je dis que je ne croyois pas que le *t* fût de trop; que *fiert* étoit un vieux mot françois qui ne venoit pas du nom *ferus* fier, menaçant; mais du verbe *ferit* il frappe, il bleſſe. Qu'ainſi la deviſe ne me paroiſſoit pas dire, tel menace, mais *tel frappe qui ne tue pas.*

Tout le monde me regardoit & ſe regardoit ſans rien dire. On ne vit de la vie un pareil étonnement. Mais ce qui me flatta davantage fut de voir clairement ſur le viſage de Mademoiſelle de *Breil* un air de ſatisfaction. Cette perſonne ſi dédaigneuſe daigna me jetter un ſecond regard qui valoit tout au moins le premier; puis tournant les yeux vers ſon grand-papa, elle ſembloit attendre avec une ſorte d'impatience la louange qu'il me devoit, & qu'il me donna en effet ſi pleine & entiere & d'un air ſi content, que toute la table s'empreſſa de faire chorus. Ce moment fut court, mais dé-

Digitized by Google

licieux à tous égards. Ce fut un de ces momens trop rares qui replacent les choſes dans leur ordre naturel & vengent le mérite avili des outrages de la fortune. Quelques minutes après, Mademoiſelle de *Breil* levant derechef les yeux ſur moi me pria d'un ton de voix auſſi timide qu'affable de lui donner à boire. On juge que je ne la fis pas attendre. Mais en approchant je fus ſaiſi d'un tel tremblement qu'ayant trop rempli le verre, je répandis une partie de l'eau ſur l'aſſiette & même ſur elle. Son frere me demanda étourdiment pourquoi je tremblois ſi fort. Cette queſtion ne ſervit pas à me raſſurer, & Mademoiſelle de *Breil* rougit juſqu'au blanc des yeux.

Ici finit le roman; où l'on remarquera, comme avec Madame *Baſile* & dans toute la ſuite de ma vie, que je ne ſuis pas heureux dans la concluſion de mes amours. Je m'affectionnai inutilement à l'antichambre de Madame de *Breil*; je n'obtins plus une ſeule marque d'attention de la part de ſa fille. Elle ſortoit & entroit ſans me regarder, & moi j'oſois à peine jetter les yeux ſur elle. J'étois même ſi

Digitized by Google

bête & si mal-adroit qu'un jour qu'elle avoit en passant laissé tomber son gant; au lieu de m'élancer sur ce gant que j'aurois voulu couvrir de baisers, je n'osai sortir de ma place, & je laissai ramasser le gant par un gros butor de valet que j'aurois volontiers écrasé. Pour achever de m'intimider, je m'apperçus que je n'avois pas le bonheur d'agréer à Madame de *Breil*. Non-seulement elle ne m'ordonnoit rien, mais elle n'acceptoit jamais mon service, & deux fois me trouvant dans son antichambre elle me demanda d'un ton fort sec si je n'avois rien à faire? Il fallut renoncer à cette chere antichambre: j'en eus d'abord du regret; mais les distractions vinrent à la traverse, & bientôt je n'y pensai plus.

J'eus de quoi me consoler du dédain de Madame de *Breil* par les bontés de son beau-pere, qui s'apperçut enfin que j'étois là. Le soir du dîné dont j'ai parlé, il eut avec moi un entretien d'une demi-heure, dont il parut content & dont je fus enchanté. Ce bon vieillard quoiqu'homme d'esprit, en avoit moins que Madame de *Vercellis*, mais il avoit plus d'entrailles;

Digitized by Google

& je réuſſis mieux auprès de lui. Il me dit de m'attacher à l'abbé de *Gouvon* ſon fils, qui m'avoit pris en affection, que cette affection ſi j'en profitois pouvoit m'être utile, & me faire acquérir ce qui me manquoit pour les vues qu'on avoit ſur moi. Dès le lendemain matin je volai chez M. l'abbé. Il ne me reçut point en domeſtique; il me fit aſſeoir au coin de ſon feu, & m'interrogeant avec la plus grande douceur, il vit bientôt que mon éducation, commencée ſur tant de choſes, n'étoit achevée ſur aucune. Trouvant ſur-tout que j'avois peu de latin, il entreprit de m'en enſeigner davantage. Nous convînmes que je me rendrois chez lui tous les matins, & je commençai dès le lendemain. Ainſi par une de ces bizarreries qu'on trouvera ſouvent dans le cours de ma vie, en même tems au-deſſus & au-deſſous de mon état, j'étois diſciple & valet dans la même maiſon, & dans ma ſervitude j'avois cependant un précepteur d'une naiſſance à ne l'être que des enfans des rois.

M. l'abbé de *Gouvon* étoit un cadet deſtiné par ſa famille à l'épiſcopat, & dont par cette raiſon l'on avoit pouſſé les étu-

Digitized by Google

des, plus qu'il n'eſt ordinaire aux enfans de qualité. On l'avoit envoyé à l'univerſité de Sienne, où il avoit reſté pluſieurs années, & dont il avoit rapporté une aſſez forte doſe de cruſcantiſme pour être à-peu-près à Turin ce qu'étoit jadis à Paris l'abbé de *Dangeau*. Le dégoût de la théologie l'avoit jetté dans les belles-lettres, ce qui eſt très-ordinaire en Italie à ceux qui courent la carriere de la prélature. Il avoit bien lu les poëtes; il faiſoit paſſablement des vers latins & italiens. En un mot, il avoit le goût qu'il falloit pour former le mien, & mettre quelque choix dans le fatras dont je m'étois farci la tête. Mais ſoit que mon babil lui eût fait quelque illuſion ſur mon ſavoir, ſoit qu'il ne pût ſupporter l'ennui du latin élémentaire, il me mit d'abord beaucoup trop haut, & à peine m'eût-il fait traduire quelques fables de Phedre qu'il me jetta dans Virgile où je n'entendois preſque rien. J'étois deſtiné, comme on verra dans la ſuite, à rapprendre ſouvent le latin, & à ne le ſavoir jamais. Cependant je travaillois avec aſſez de zele, & M. l'abbé me prodiguoit ſes ſoins avec une bonté

Digitized by Google

dont le ſouvenir m'attendrit encore. Je paſſois avec lui une bonne partie de la matinée, tant pour mon inſtruction que pour ſon ſervice ; non pour celui de ſa perſonne, car il ne ſouffrit jamais que je lui en rendiſſe aucun, mais pour écrire ſous ſa dictée, & pour copier, & ma fonction de ſecrétaire me fut plus utile que celle d'écolier. Non-ſeulement j'appris ainſi l'Italien dans ſa pureté, mais je pris du goût pour la littérature & quelque diſcernement des bons livres qui ne s'acquéroit pas chez *la Tribu*, & qui me ſervit beaucoup dans la ſuite, quand je me mis à travailler ſeul.

Ce tems fut celui de ma vie où ſans projets romaneſques, je pouvois le plus raiſonnablement me livrer à l'eſpoir de parvenir. M. l'abbé, très-content de moi, le diſoit à tout le monde, & ſon pere m'avoit pris dans une affection ſi ſinguliere que le comte de *Favria* m'apprit qu'il avoit parlé de moi au Roi. Madame de *Breil* elle-même avoit quitté pour moi ſon air mépriſant. Enfin je devins une eſpece de favori dans la maiſon, à la grande jalouſie des autres domeſtiques,

Digitized by Google

qui, me voyant honoré des instructions du fils de leur maître, sentoient bien que ce n'étoit pas pour rester long-tems leur égal.

Autant que j'ai pu juger des vues qu'on avoit sur moi par quelques mots lâchés à la volée, & auxquels je n'ai réfléchi qu'après coup, il m'a paru que la Maison de Solar voulant courir la carriere des ambassades, & peut-être s'ouvrir de loin celle du ministere, auroit été bien aise de se former d'avance un sujet qui eût du mérite & des talens, & qui dépendant uniquement d'elle, eût pu dans la suite obtenir sa confiance & la servir utilement. Ce projet du comte de *Gouvon* étoit noble, judicieux, magnanime, & vraiment digne d'un grand seigneur bienfaisant & prévoyant : mais outre que je n'en voyois pas alors toute l'étendue, il étoit trop sensé pour ma tête, & demandoit un trop long assujettissement. Ma folle ambition ne cherchoit la fortune qu'à travers les aventures ; & ne voyant point de femme à tout cela, cette maniere de parvenir me paroissoit lente, pénible & triste ; tandis que j'aurois dû la trouver d'autant plus honorable & sure que les femmes ne

Digitized by Google

s'en mêloient pas, l'espece de mérite qu'elles protégent ne valant assurément pas celui qu'on me supposoit.

Tout alloit à merveilles. J'avois obtenu, presque arraché l'estime de tout le monde: les épreuves étoient finies & l'on me regardoit généralement dans la maison comme un jeune homme de la plus grande espérance, qui n'étoit pas à sa place & qu'on s'attendoit d'y voir arriver. Mais ma place n'étoit pas celle qui m'étoit assignée par les hommes, & j'y devois parvenir par des chemins bien différens. Je touche à un de ces traits caractéristiques qui me sont propres, & qu'il suffit de présenter au lecteur, sans y ajouter de réflexion.

Quoiqu'il y eût à Turin beaucoup de nouveaux convertis de mon espece, je ne les aimois pas, & n'en avois jamais voulu voir aucun. Mais j'avois vu quelques Genevois qui ne l'étoient pas; entr'autres un M. *Mussard* surnommé tord-gueule, peintre en miniature & un peu mon parent. Ce M. *Mussard* déterra ma demeure chez le comte de *Gouvon*, & vint m'y voir avec un autre Genevois appellé *Bâcle*, dont j'avois été camarade durant mon apprentissage. Ce

Bâcle

Digitized by Google

Bâcle étoit un garçon très-amusant, très-gai, plein de saillies bouffonnes que son âge rendoit agréables. Me voilà tout d'un coup engoué de M. *Bâcle*, mais engoué au point de ne pouvoir le quitter. Il alloit partir bientôt pour s'en retourner à Geneve. Quelle perte j'allois faire ! J'en sentis bien toute la grandeur. Pour mettre du moins à profit le tems qui m'étoit laissé, je ne le quittois plus, ou plutôt il ne me quittoit pas lui même, car la tête ne me tourna pas d'abord au point d'aller hors de l'hôtel passer la journée avec lui sans congé : mais bientôt voyant qu'il m'obsédoit entiérement on lui défendit la porte, & je m'échauffai si bien qu'oubliant tout hors mon ami *Bâcle*, je n'allois ni chez M. l'Abbé ni chez M. le Comte, & l'on ne me voyoit plus dans la maison. On me fit des réprimandes que je n'écoutai pas. On me menaça de me congédier. Cette menace fut ma perte ; elle me fit entrevoir qu'il étoit possible que *Bâcle* ne s'en allât pas seul. Dès-lors je ne vis plus d'autre plaisir, d'autre sort, d'autre bonheur que celui de faire un pareil voyage, & je ne voyois à cela que l'ineffable félicité du voyage, au bout

Digitized by Google

duquel pour ſurcroît, j'entrevoyois Madame de *Warens*, mais dans un éloignement immenſe ; car pour retourner à Geneve, c'eſt à quoi je ne penſai jamais. Les monts, les prés, les bois, les ruiſſeaux, les villages ſe ſuccédoient ſans fin & ſans ceſſe avec de nouveaux charmes ; ce bienheureux trajet ſembloit devoir abſorber ma vie entiere. Je me rappellois avec délices combien ce même voyage m'avoit paru charmant en venant. Que devoit-ce être lorſqu'à tout l'attrait de l'indépendance, ſe joindroit celui de faire route avec un camarade de mon âge, de mon goût & de bonne humeur, ſans gêne, ſans devoir, ſans contrainte, ſans obligation d'aller ou reſter que comme il nous plaîroit ? Il falloit être fou pour ſacrifier une pareille fortune à des projets d'ambition d'une exécution lente, difficile, incertaine, & qui, les ſuppoſant réaliſés un jour, ne valoient pas dans tout leur éclat un quart-d'heure de vrai plaiſir & de liberté dans la jeuneſſe.

Plein de cette ſage fantaiſie, je me conduiſis ſi bien que je vins à bout de me faire chaſſer, & en vérité ce ne fut pas ſans peine. Un ſoir comme je rentrois, le maî-

Digitized by Google

tre-d'hôtel me signifia mon congé de la part de M. le Comte. C'étoit préciſément ce que je demandois ; car ſentant malgré moi l'extravagance de ma conduite, j'y ajoutois pour m'excuſer l'injuſtice & l'ingratitude, croyant mettre ainſi les gens dans leur tort, & me juſtifier à moi-même un parti pris par néceſſité. On me dit de la part du comte de *Favria* d'aller lui parler le lendemain matin avant mon départ, & comme on voyoit que la tête m'ayant tourné j'étois capable de n'en rien faire, le maître-d'hôtel remit après cette viſite à me donner quelque argent qu'on m'avoit deſtiné, & qu'aſſurément j'avois fort mal gagné : car ne voulant pas me laiſſer dans l'état de valet on ne m'avoit pas fixé de gages.

Le comte de *Favria*, tout jeune & tout étourdi qu'il étoit, me tint en cette occaſion les diſcours les plus ſenſés, & j'oſerois preſque dire, les plus tendres ; tant il m'expoſa d'une maniere flatteuſe & touchante les ſoins de ſon oncle & les intentions de ſon grand-pere. Enfin, après m'avoir mis vivement devant les yeux tout ce que je ſacrifiois pour courir à ma perte, il

Digitized by Google

m'offrit de faire ma paix, exigeant pour toute condition que je ne visse plus ce petit malheureux qui m'avoit séduit.

Il étoit si clair qu'il ne disoit pas tout cela de lui-même, que malgré mon stupide aveuglement je sentis toute la bonté de mon vieux maître & j'en fus touché : mais ce cher voyage étoit trop empreint dans mon imagination pour que rien pût en balancer le charme. J'étois tout-à-fait hors de sens, je me raffermis, je m'endurcis, je fis le fier, & je répondis arrogamment que puisqu'on m'avoit donné mon congé je l'avois pris, qu'il n'étoit plus tems de s'en dédire & que, quoi qu'il pût m'arriver en ma vie, j'étois bien résolu de ne jamais me faire chasser deux fois d'une maison. Alors ce jeune homme, justement irrité, me donna les noms que je méritois, me mit hors de sa chambre par les épaules, & me ferma la porte aux talons. Moi, je sortis triomphant comme si je venois d'emporter la plus grande victoire, & de peur d'avoir un second combat à soutenir, j'eus l'indignité de partir, sans aller remercier M. l'Abbé de ses bontés.

Pour concevoir jusqu'où mon délire

Digitized by Google

alloit dans ce moment, il faudroit connoître à quel point mon cœur eſt ſujet à s'échauffer ſur les moindres choſes & avec quelle force il ſe plonge dans l'imagination de l'objet qui l'attire, quelque vain que ſoit quelquefois cet objet. Les plans les plus bizarres, les plus enfantins, les plus foux, viennent careſſer mon idée favorite & me montrer de la vraiſemblance à m'y livrer. Croiroit-on qu'à près de dix-neuf ans on puiſſe fonder ſur une phiole vide la ſubſiſtance du reſte de ſes jours ? Or écoutez.

L'abbé de *Gouvon* m'avoit fait préſent il y avoit quelques ſemaines d'une petite fontaine de héron fort jolie, & dont j'étois tranſporté. A force de faire jouer cette fontaine & de parler de notre voyage, nous penſâmes, le ſage *Bâcle* & moi, que l'une pourroit bien ſervir à l'autre & le prolonger. Qu'y avoit-il dans le monde d'auſſi curieux qu'une fontaine de héron ? Ce principe fut le fondement ſur lequel nous bâtîmes l'édifice de notre fortune. Nous devions dans chaque village aſſembler les payſans autour de notre fontaine, & là les repas & la bonne chere devoient

Digitized by Google

nous tomber avec d'autant plus d'abondance, que nous étions persuadés l'un & l'autre que les vivres ne coûtent rien à ceux qui les recueillent, & que quand ils n'en gorgent pas les passans, c'est pure mauvaise volonté de leur part. Nous n'imaginions par-tout que festins & noces, comptant que sans rien débourser que le vent de nos poumons & l'eau de notre fontaine, elle pouvoit nous défrayer en Piémont, en Savoye, en France & partout le monde. Nous faisions des projets de voyage qui ne finissoient point, & nous dirigions d'abord notre course au nord, plutôt pour le plaisir de passer les Alpes, que pour la nécessité supposée de nous arrêter enfin quelque part.

Tel fut le plan sur lequel je me mis en campagne, abandonnant sans regret mon protecteur, mon précepteur, mes études, mes espérances & l'attente d'une fortune presque assurée, pour commencer la vie d'un vrai vagabond. Adieu la capitale, adieu la Cour, l'ambition, la vanité, l'amour, les belles & toutes les grandes aventures dont l'espoir m'avoit amené l'année précédente. Je pars avec ma fontaine & mon

Digitized by Google

ami *Bâcle*, la bourſe légérement garnie, mais le cœur ſaturé de joie & ne ſongeant qu'à jouir de cette ambulante félicité à laquelle j'avois tout-à-coup borné mes brillans projets.

Je fis cet extravagant voyage preſque auſſi agréablement toutefois que je m'y étois attendu, mais non pas tout-à-fait de la même maniere; car bien que notre fontaine amuſât quelques momens dans les cabarets les hôteſſes & leurs ſervantes, il n'en falloit pas moins payer en ſortant. Mais cela ne nous troubloit gueres, & nous ne ſongions à tirer parti tout de bon de cette reſſource que quand l'argent viendroit à nous manquer. Un accident nous en évita la peine; la fontaine ſe caſſa près de Bramant, & il en étoit tems; car nous ſentions ſans oſer nous le dire qu'elle commençoit à nous ennuyer. Ce malheur nous rendit plus gais qu'auparavant, & nous rîmes beaucoup de notre étourderie, d'avoir oublié que nos habits & nos ſouliers s'uſeroient, ou d'avoir cru les renouveller avec le jeu de notre fontaine. Nous continuâmes notre voyage auſſi allégrement que nous l'avions com-

Digitized by Google

mencé, mais filant un peu plus droit vers le terme, où notre bourſe tariſſante nous faiſoit une néceſſité d'arriver.

A Chambéri je devins penſif, non ſur la ſottiſe que je venois de faire : jamais homme ne prit ſi-tôt ni ſi bien ſon parti ſur le paſſé ; mais ſur l'accueil qui m'attendoit chez Madame de *Warens* ; car j'enviſageois exactement ſa maiſon comme ma maiſon paternelle. Je lui avois écrit mon entrée chez le comte de *Gouvon* ; elle ſavoit ſur quel pied j'y étois, & en m'en félicitant elle m'avoit donné des leçons très-ſages ſur la maniere dont je devois correſpondre aux bontés qu'on avoit pour moi. Elle regardoit ma fortune comme aſſurée ſi je ne la détruiſois pas par ma faute. Qu'alloit-elle dire en me voyant arriver ? Il ne me vint pas même à l'eſprit qu'elle pût me fermer ſa porte ; mais je craignois le chagrin que j'allois lui donner ; je craignois ſes reproches plus durs pour moi que la miſere. Je réſolus de tout endurer en ſilence, & de tout faire pour l'appaiſer. Je ne voyois plus dans l'univers qu'elle ſeule : vivre dans ſa diſgrace étoit une choſe qui ne ſe pouvoit pas.

Digitized by Google

Ce qui m'inquiétoit le plus étoit mon compagnon de voyage dont je ne voulois pas lui donner le ſurcroît, & dont je craignois de ne pouvoir me débarraſſer aiſément. Je préparai cette ſéparation en vivant aſſez froidement avec lui la derniere journée. Le drôle me comprit; il étoit plus fou que ſot. Je crus qu'il s'affecteroit de mon inconſtance; j'eus tort; mon ami *Bâcle* ne s'affectoit de rien. A peine en entrant à Annecy avions-nous mis le pied dans la ville, qu'il me dit; te voilà chez toi, m'embraſſa, me dit adieu, fit une pirouette, & diſparut. Je n'ai jamais plus entendu parler de lui. Notre connoiſſance & notre amitié durerent en tout environ ſix ſemaines, mais les ſuites en dureront autant que moi.

Que le cœur me battit en approchant de la maiſon de Madame de *Warens*! mes jambes trembloient ſous moi, mes yeux ſe couvroient d'un voile, je ne voyois rien, je n'entendois rien, je n'aurois reconnu perſonne; je fus contraint de m'arrêter pluſieurs fois pour reſpirer & reprendre mes ſens. Etoit-ce la crainte de ne pas obtenir les ſecours dont j'avois beſoin qui

Digitized by Google

me troubloit à ce point ? A l'âge où j'étois, la peur de mourir de faim donne-t-elle de pareilles alarmes ? Non, non, je le dis avec autant de vérité que de fierté ; jamais en aucun tems de ma vie il n'appartint à l'intérêt ni à l'indigence de m'épanouir ou de me ſerrer le cœur. Dans le cours d'une vie inégale & mémorable par ſes viciſſitudes, ſouvent ſans aſyle & ſans pain, j'ai toujours vu du même œil l'opulence & la miſere. Au beſoin j'aurois pu mendier ou voler comme un autre, mais non pas me troubler pour en être réduit là. Peu d'hommes ont autant gémi que moi, peu ont autant verſé de pleurs dans leur vie, mais jamais la pauvreté ni la crainte d'y tomber ne m'ont fait pouſſer un ſoupir ni répandre une larme. Mon ame à l'épreuve de la fortune n'a connu de vrais biens ni de vrais maux que ceux qui ne dépendent pas d'elle, & c'eſt quand rien ne m'a manqué pour le néceſſaire, que je me ſuis ſenti le plus malheureux des mortels.

A peine parus-je aux yeux de Madame de *Warens* que ſon air me raſſura. Je treſſaillis au premier ſon de ſa voix, je

Digitized by Google

me précipite à ſes pieds, & dans les tranſports de la plus vive joie je colle ma bouche ſur ſa main. Pour elle, j'ignore ſi elle avoit ſu de mes nouvelles, mais je vis peu de ſurpriſe ſur ſon viſage, & je n'y vis aucun chagrin. Pauvre petit, me dit-elle d'un ton careſſant, te revoilà donc ? Je ſavois bien que tu étois trop jeune pour ce voyage; je ſuis bien aiſe au moins qu'il n'ait pas auſſi mal tourné que j'avois craint. Enſuite elle me fit conter mon hiſtoire, qui ne fut pas longue, & que je lui fis très-fidellement, en ſupprimant cependant quelques articles; mais au reſte ſans m'épargner ni m'excuſer.

Il fut queſtion de mon gîte. Elle conſulta ſa femme-de-chambre. Je n'oſois reſpirer durant cette délibération, mais quand j'entendis que je coucherois dans la maiſon j'eus peine à me contenir, & je vis porter mon petit paquet dans la chambre qui m'étoit deſtinée, à-peu-près comme *St. Preux* vit remiſer ſa chaiſe chez Madame de *Wolmar*. J'eus pour ſurcroît le plaiſir d'apprendre que cette faveur ne ſeroit point paſſagere, & dans un moment où l'on me croyoit attentif

Digitized by Google

à toute autre chose, j'entendis qu'elle disoit : on dira ce qu'on voudra, mais puisque la providence me le renvoye, je suis déterminée à ne pas l'abandonner.

Me voilà donc enfin établi chez elle. Cet établissement ne fut pourtant pas encore celui dont je date les jours heureux de ma vie, mais il servit à le préparer. Quoique cette sensibilité de cœur qui nous fait vraiment jouir de nous soit l'ouvrage de la nature & peut-être un produit de l'organisation, elle a besoin de situations qui la développent. Sans ces causes occasionnelles, un homme né très-sensible ne sentiroit rien, & mourroit sans avoir connu son être. Tel à-peu-près j'avois été jusqu'alors, & tel j'aurois toujours été peut-être, si je n'avois jamais connu Madame de *Warens*, ou si même l'ayant connue, je n'avois pas vécu assez long-tems auprès d'elle pour contracter la douce habitude des sentimens affectueux qu'elle m'inspira. J'oserai le dire; qui ne sent que l'amour ne sent pas ce qu'il y a de plus doux dans la vie. Je connois un autre sentiment, moins impétueux peut-être, mais plus délicieux mille fois, qui quelquefois est joint à l'amour & qui sou-

Digitized by Google

vent en eſt ſéparé. Ce ſentiment n'eſt pas non plus l'amitié ſeule ; il eſt plus voluptueux, plus tendre ; je n'imagine pas qu'il puiſſe agir pour quelqu'un du même ſexe ; du moins je fus ami ſi jamais homme le fut, & je ne l'éprouvai jamais près d'aucun de mes amis. Ceci n'eſt pas clair, mais il le deviendra dans la ſuite ; les ſentimens ne ſe décrivent bien que par leurs effets.

Elle habitoit une vieille maiſon, mais aſſez grande pour avoir une belle piece de réſerve dont elle fit ſa chambre de parade, & qui fut celle où l'on me logea. Cette chambre étoit ſur le paſſage dont j'ai parlé où ſe fit notre premiere entrevue, & au-delà du ruiſſeau & des jardins on découvroit la campagne. Cet aſpect n'étoit pas pour le jeune habitant une choſe indifférente. C'étoit depuis Boſſey, la premiere fois que j'avois du verd devant mes fenêtres. Toujours maſqué par des murs, je n'avois eu ſous les yeux que des toits ou le gris des rues. Combien cette nouveauté me fut ſenſible & douce ! elle augmenta beaucoup mes diſpoſitions à l'attendriſſement. Je faiſois de ce charmant payſage encore un des bienfaits de ma chere pa-

Digitized by Google

tronne : il me sembloit qu'elle l'avoit mis là tout exprès pour moi ; je m'y plaçois paisiblement auprès d'elle ; je la voyois partout entre les fleurs & la verdure ; ses charmes & ceux du printems se confondoient à mes yeux. Mon cœur jusqu'alors comprimé se trouvoit plus au large dans cet espace, & mes soupirs s'exhaloient plus librement parmi ces vergers.

On ne trouvoit pas chez Madame de *Warens* la magnificence que j'avois vue à Turin, mais on y trouvoit la propreté, la décence, & une abondance patriarcale avec laquelle le faste ne s'allie jamais. Elle avoit peu de vaisselle d'argent, point de porcelaine, point de gibier dans sa cuisine ni dans sa cave de vins étrangers ; mais l'une & l'autre étoient bien garnies au service de tout le monde, & dans des tasses de fayance elle donnoit d'excellent café. Quiconque la venoit voir, étoit invité à dîner avec elle ou chez elle ; & jamais ouvrier, messager ou passant ne sortoit sans manger ou boire. Son domestique étoit composé d'une femme-de-chambre fribourgeoise assez jolie appellée *Merceret*, d'un valet de son pays appellé *Claude Anet*

Digitized by Google

dont il ſera queſtion dans la ſuite, d'une cuiſiniere & de deux porteurs de louage quand elle alloit en viſite, ce qu'elle faiſoit rarement. Voilà bien des choſes pour deux mille livres de rente ; cependant ſon petit revenu bien ménagé eût pu ſuffire à tout cela, dans un pays où la terre eſt très-bonne & l'argent très-rare. Malheureuſement l'économie ne fut jamais ſa vertu favorite ; elle s'endettoit, elle payoit ; l'argent faiſoit la navette & tout alloit.

La maniere dont ſon ménage étoit monté étoit préciſément celle que j'aurois choiſie ; on peut croire que j'en profitois avec plaiſir. Ce qui m'en plaiſoit moins étoit qu'il falloit reſter très long-tems à table. Elle ſupportoit avec peine la premiere odeur du potage & des mets. Cette odeur la faiſoit preſque tomber en défaillance, & ce dégoût duroit long-tems. Elle ſe remettoit peu-à-peu, cauſoit, & ne mangeoit point. Ce n'étoit qu'au bout d'une demi-heure qu'elle eſſayoit le premier morceau. J'aurois dîné trois fois dans cet intervalle : mon repas étoit fait long-tems avant qu'elle eût commencé le ſien. Je recommençois de compagnie ; ainſi je mangeois pour deux, &

Digitized by Google

ne m'en trouvois pas plus mal. Enfin je me livrois d'autant plus au doux ſentiment du bien-être que j'éprouvois auprès d'elle, que ce bien-être dont je jouiſſois n'étoit mêlé d'aucune inquiétude ſur les moyens de le ſoutenir. N'étant point encore dans l'étroite confidence de ſes affaires, je les ſuppoſois en état d'aller toujours ſur le même pied. J'ai retrouvé les mêmes agrémens dans ſa maiſon par la ſuite ; mais, plus inſtruit de ſa ſituation réelle, & voyant qu'ils anticipoient ſur ſes rentes, je ne les ai plus goûtés ſi tranquillement. La prévoyance a toujours gâté chez moi la jouiſſance. J'ai vu l'avenir à pure perte : je n'ai jamais pu l'éviter.

Dès le premier jour la familiarité la plus douce s'établit entre nous au même degré où elle a continué tout le reſte de ſa vie. *Petit* fut mon nom, *Maman* fut le ſien, & toujours nous demeurâmes *Petit* & *Maman*, même quand le nombre des années en eut preſque effacé la différence entre nous. Je trouve que ces deux noms rendent à merveille l'idée de notre ton, la ſimplicité de nos manieres & ſur-tout la relation de nos cœurs. Elle fut pour moi la plus tendre des meres qui jamais ne

Digitized by Google

chercha ſon plaiſir mais toujours mon bien; & ſi les ſens entrerent dans mon attachement pour elle, ce n'étoit pas pour en changer la nature, mais pour le rendre ſeulement plus exquis, pour m'enivrer du charme d'avoir une Maman jeune & jolie qu'il m'étoit délicieux de careſſer; je dis, careſſer au pied de la lettre; car jamais elle n'imagina de m'épargner les baiſers ni les plus tendres careſſes maternelles, & jamais il n'entra dans mon cœur d'en abuſer. On dira que nous avons pourtant eu à la fin des relations d'une autre eſpece; j'en conviens, mais il faut attendre; je ne puis tout dire à la fois.

Le coup-d'œil de notre premiere entrevue fut le ſeul moment vraiment paſſionné qu'elle m'ait jamais fait ſentir; encore ce moment fut-il l'ouvrage de la ſurpriſe. Mes regards indiſcrets n'alloient jamais furetant ſous ſon mouchoir, quoiqu'un embonpoint mal caché dans cette place eût bien pu les y attirer. Je n'avois ni tranſports ni deſirs auprès d'elle: j'étois dans un calme raviſſant, jouiſſant ſans ſavoir de quoi. J'aurois ainſi paſſé ma vie & l'éternité même ſans m'ennuyer un inſtant. Elle eſt

Digitized by Google

la seule personne avec qui je n'ai jamais senti cette sécheresse de conversation qui me fait un supplice du devoir de la soutenir. Nos tête-à-têtes étoient moins des entretiens qu'un babil intarissable qui pour finir avoit besoin d'être interrompu. Loin de me faire une loi de parler, il falloit plutôt m'en faire une de me taire. A force de méditer ses projets elle tomboit souvent dans la rêverie. Hé bien, je la laissois rêver; je me taisois, je la contemplois, & j'étois le plus heureux des hommes. J'avois encore un tic fort singulier. Sans prétendre aux faveurs du tête-à-tête, je le recherchois sans cesse, & j'en jouissois avec une passion qui dégénéroit en fureur, quand des importuns venoient le troubler. Si-tôt que quelqu'un arrivoit, homme ou femme, il n'importoit pas, je sortois en murmurant, ne pouvant souffrir de rester en tiers auprès d'elle. J'allois compter les minutes dans son antichambre, maudissant mille fois ces éternels visiteurs, & ne pouvant concevoir ce qu'ils avoient tant à dire, parce que j'avois à dire encore plus.

Je ne sentois toute la force de mon attachement pour elle que quand je ne la voyois

Digitized by Google

pas. Quand je la voyois je n'étois que content; mais mon inquiétude en ſon abſence alloit au point d'être douloureuſe. Le beſoin de vivre avec elle me donnoit des élans d'attendriſſement qui ſouvent alloient juſqu'aux larmes. Je me ſouviendrai toujours qu'un jour de grande fête, tandis qu'elle étoit à vêpres, j'allai me promener hors de la ville, le cœur plein de ſon image & du deſir ardent de paſſer mes jours auprès d'elle. J'avois aſſez de ſens pour voir que quant à préſent cela n'étoit pas poſſible, & qu'un bonheur que je goûtois ſi bien ſeroit court. Cela donnoit à ma rêverie une triſteſſe qui n'avoit pourtant rien de ſombre & qu'un eſpoir flatteur tempéroit. Le ſon des cloches qui m'a toujours ſinguliérement affecté, le chant des oiſeaux, la beauté du jour, la douceur du payſage, les maiſons éparſes & champêtres dans leſquelles je plaçois en idée notre commune demeure; tout cela me frappoit tellement d'une impreſſion vive, tendre, triſte & touchante, que je me vis comme en extaſe tranſporté dans cet heureux tems & dans cet heureux ſéjour, où mon cœur poſſédant toute la félicité qui pouvoit lui plaire, la goûtoit dans des raviſſemens

Digitized by Google

inexprimables, ſans ſonger même à la volupté des ſens. Je ne me ſouviens pas de m'être élancé jamais dans l'avenir avec plus de force & d'illuſion que je fis alors; & ce qui m'a frappé le plus dans le ſouvenir de cette rêverie quand elle s'eſt réaliſée, c'eſt d'avoir retrouvé des objets tels exactement que je les avois imaginés. Si jamais rêve d'un homme éveillé eut l'air d'une viſion prophétique, ce fut aſſurément celui-là. Je n'ai été déçu que dans ſa durée imaginaire; car les jours & les ans & la vie entiere s'y paſſoient dans une inaltérable tranquillité, au lieu qu'en effet tout cela n'a duré qu'un moment. Hélas! mon plus conſtant bonheur fut en ſonge. Son accompliſſement fut preſque à l'inſtant ſuivi du réveil.

Je ne finirois pas ſi j'entrois dans le détail de toutes les folies que le ſouvenir de cette chere Maman me faiſoit faire, quand je n'étois plus ſous ſes yeux. Combien de fois j'ai baiſé mon lit en ſongeant qu'elle y avoit couché, mes rideaux, tous les meubles de ma chambre en ſongeant qu'ils étoient à elle, que ſa belle main les avoit touchés, le plancher même ſur lequel je me proſter-

Digitized by Google

nois en ſongeant qu'elle y avoit marché. Quelquefois même en ſa préſence il m'échappoit des extravagances que le plus violent amour ſeul ſembloit pouvoir inſpirer. Un jour à table, au moment qu'elle avoit mis un morceau dans ſa bouche, je m'écrie que j'y vois un cheveu; elle rejette le morceau ſur ſon aſſiette, je m'en ſaiſis avidement & l'avale. En un mot, de moi à l'amant le plus paſſionné il n'y avoit qu'une différence unique, mais eſſentielle, & qui rend mon état preſque inconcevable à la raiſon.

J'étois revenu d'Italie, non tout-à-fait comme j'y étois allé, mais comme peut-être jamais à mon âge on n'en eſt revenu. J'en avois rapporté non ma virginité, mais mon pucelage. J'avois ſenti le progrès des ans; mon tempérament inquiet s'étoit enfin déclaré, & ſa premiere éruption très-envolontaire, m'avoit donné ſur ma ſanté des alarmes qui peignent mieux que toute autre choſe l'innocence dans laquelle j'avois vécu juſqu'alors. Bientôt raſſuré j'appris ce dangereux ſupplément qui trompe la nature & ſauve aux jeunes gens de mon humeur beaucoup de déſordres aux dépens

Digitized by Google

de leur ſanté, de leur vigueur & quelquefois de leur vie. Ce vice que la honte & la timidité trouvent ſi commode, a de plus un grand attrait pour les imaginations vives; c'eſt de diſpoſer pour ainſi dire à leur gré de tout le ſexe, & de faire ſervir à leurs plaiſirs la beauté qui les tente ſans avoir beſoin d'obtenir ſon aveu. Séduit par ce funeſte avantage, je travaillois à détruire la bonne conſtitution qu'avoit rétablie en moi la nature, & à qui j'avois donné le tems de ſe bien former. Qu'on ajoute à cette diſpoſition le local de ma ſituation préſente; logé chez une jolie femme, careſſant ſon image au fond de mon cœur, la voyant ſans ceſſe dans la journée; le ſoir entouré d'objets qui me la rappellent, couché dans un lit où je ſais qu'elle a couché. Que de ſtimulans! tel lecteur qui ſe les repréſente me regarde déjà comme à demi mort. Tout au contraire ce qui devoit me perdre fut préciſément ce qui me ſauva, du moins pour un tems. Enivré du charme de vivre auprès d'elle, du deſir ardent d'y paſſer mes jours, abſente ou préſente je voyois toujours en elle une tendre mere, une ſœur chérie, une délicieuſe amie, & rien

Digitized by Google

de plus. Je la voyois toujours ainſi, toujours la même, & ne voyois jamais qu'elle. Son image toujours préſente à mon cœur n'y laiſſoit place à nulle autre ; elle étoit pour moi la ſeule femme qui fût au monde, & l'extrême douceur des ſentimens qu'elle m'inſpiroit ne laiſſant pas à mes ſens le tems de s'éveiller pour d'autres, me garantiſſoit d'elle & de tout ſon ſexe. En un mot, j'étois ſage parce que je l'aimois. Sur ces effets que je rends mal, diſe qui pourra de quelle eſpece étoit mon attachement pour elle. Pour moi tout ce que j'en puis dire eſt que s'il paroît déjà fort extraordinaire, dans la ſuite il le paroîtra beaucoup plus.

Je paſſois mon tems le plus agréablement du monde, occupé des choſes qui me plaiſoient le moins. C'étoient des projets à rédiger, des mémoires à mettre au net, des recettes à tranſcrire ; c'étoient des herbes à trier, des drogues à piler, des alambics à gouverner. Tout à travers tout cela venoient des foules de paſſans, de mendians, de viſites de toute eſpece. Il falloit entretenir tout à la fois un ſoldat, un apothicaire, un chanoine, une

Digitized by Google

belle dame, un frere lay. Je peſtois, je grommelois, je jurois, je donnois au diable toute cette maudite cohue. Pour elle qui prenoit tout en gaîté, mes fureurs la faiſoient rire aux larmes, & ce qui la faiſoit rire encore plus étoit de me voir d'autant plus furieux que je ne pouvois moi-même m'empêcher de rire. Ces petits intervalles où j'avois le plaiſir de grogner étoient charmans, & s'il ſurvenoit un nouvel importun durant la querelle, elle en ſavoit encore tirer parti pour l'amuſement en prolongeant malicieuſement la viſite, & me jettant des coups d'œil pour leſquels je l'aurois volontiers battue. Elle avoit peine à s'abſtenir d'éclater en me voyant contraint & retenu par la bienſéance lui faire des yeux de poſſédé, tandis qu'au fond de mon cœur & même en dépit de moi, je trouvois tout cela très-comique.

Tout cela, ſans me plaire en ſoi, m'amuſoit pourtant, parce qu'il faiſoit partie d'une maniere d'être qui m'étoit charmante. Rien de ce qui ſe faiſoit autour de moi, rien de tout ce qu'on me faiſoit faire n'étoit ſelon mon goût, mais tout étoit

Digitized by Google

étoit ſelon mon cœur. Je crois que je ſerois parvenu à aimer la médecine, ſi mon dégoût pour elle n'eût fourni des ſcenes folâtres qui nous égayoient ſans ceſſe : c'eſt peut-être la premiere fois que cet art a produit un pareil effet. Je prétendois connoître à l'odeur un livre de médecine, & ce qu'il y a de plaiſant eſt que je m'y trompois rarement. Elle me faiſoit goûter des plus déteſtables drogues. J'avois beau fuir ou vouloir me défendre; malgré ma réſiſtance & mes horribles grimaces, malgré moi & mes dents; quand je voyois ces jolis doigts barbouillés s'approcher de ma bouche, il falloit finir par l'ouvrir & ſucer. Quand tout ſon petit ménage étoit raſſemblé dans la même chambre, à nous entendre courir & crier au milieu des éclats de rire, on eût cru qu'on y jouoit quelque farce, & non pas qu'on y faiſoit de l'opiate ou de l'elixir.

Mon tems ne ſe paſſoit pourtant pas tout entier à ces poliſſonneries. J'avois trouvé quelques livres dans la chambre que j'occupois : le Spectateur, Puffendorff, St. Evremond, la Henriade. Quoi-

Digitized by Google

que je n'eusse plus mon ancienne fureur de lecture, par désœuvrement je lisois un peu de tout cela. Le Spectateur surtout me plut beaucoup & me fit du bien. M. l'abbé de *Gouvon* m'avoit appris à lire moins avidement & avec plus de réflexion; la lecture me profitoit mieux. Je m'accoutumois à réfléchir sur l'élocution, sur les constructions élégantes; je m'exerçois à discerner le françois pur de mes idiomes provinciaux. Par exemple, je fus corrigé d'une faute d'orthographe que je faisois avec tous nos Genevois par ces deux vers de la Henriade.

Soit qu'un ancien respect pour le sang de leurs maitres,
Parlât encore pour lui dans le cœur de ces traitres:

Ce mot *parlât* qui me frappa, m'apprit qu'il falloit un *t* à la troisieme personne du subjonctif; au lieu qu'auparavant je l'écrivois & prononçois *parla*, comme le présent de l'indicatif.

Quelquefois je causois avec Maman de mes lectures; quelquefois je lisois auprès d'elle; j'y prenois grand plaisir; je m'exerçois à bien lire, & cela me fut utile aussi. J'ai dit qu'elle avoit l'esprit orné. Il étoit

Digitized by Google

lors dans toute sa fleur. Plusieurs gens de lettres s'étoient empressés à lui plaire, & lui avoient appris à juger des ouvrages d'esprit. Elle avoit, si je puis parler ainsi, le goût un peu protestant ; elle ne parloit que de Bayle & faisoit grand cas de St. Evremond, qui depuis long-tems étoit mort en France. Mais cela n'empêchoit pas qu'elle ne connût la bonne littérature & qu'elle n'en parlât fort bien. Elle avoit été élevée dans des sociétés choisies, & venue en Savoye encore jeune, elle avoit perdu dans le commerce charmant de la noblesse du pays, ce ton maniéré du pays de Vaud où les femmes prennent le bel esprit pour l'esprit du monde, & ne savent parler que par épigrammes.

Quoiqu'elle n'eût vu la Cour qu'en passant, elle y avoit jetté un coup-d'œil rapide qui lui avoit suffi pour la connoître. Elle s'y conserva toujours des amis, & malgré de secretes jalousies, malgré les murmures qu'excitoient sa conduite & ses dettes, elle n'a jamais perdu sa pension. Elle avoit l'expérience du monde, & l'esprit de réflexion qui fait tirer parti de cette expérience. C'étoit le sujet favori de

Digitized by Google

ſes converſations, & c'étoit préciſément vu mes idées chimériques, la ſorte d'inſtruction dont j'avois le plus grand beſoin Nous liſions enſemble la Bruyere : il lu plaiſoit plus que la Rochefoucault, livre triſte & déſolant, principalement dans la jeuneſſe où l'on n'aime pas à voir l'homme comme il eſt. Quand elle moraliſoit, elle ſe perdoit quelquefois un peu dans les eſpaces ; mais en lui baiſant de tems en tems la bouche ou les mains je prenois patience, & ſes longueurs ne m'ennuyoient pas.

Cette vie étoit trop douce pour pouvoir durer. Je le ſentois & l'inquiétude de la voir finir étoit la ſeule choſe qui en troubloit la jouiſſance. Tout en folâtrant Maman m'étudioit, m'obſervoit, m'interrogeoit, & bâtiſſoit pour ma fortune force projets dont je me ſerois bien paſſé. Heureuſement ce n'étoit pas le tout de connoître mes penchans, mes goûts, mes petits talens, il falloit trouver ou faire naître les occaſions d'en tirer parti, & tout cela n'étoit pas l'affaire d'un jour. Les préjugés même qu'avoit conçus la pauvre femme en faveur de mon mérite

Digitized by Google

reculoient les momens de le mettre en œuvre, en la rendant plus difficile sur le choix des moyens; enfin tout alloit au gré de mes desirs, grace à la bonne opinion qu'elle avoit de moi; mais il en fallut rabatre, & dès-lors, adieu la tranquillité. Un de ses parens appellé M. d'*Aubonne* la vint voir. C'étoit un homme de beaucoup d'esprit, intrigant, génie à projets comme elle, mais qui ne s'y ruinoit pas, une espece d'aventurier. Il venoit de proposer au Cardinal de Fleury un plan de lotterie très-composée, qui n'avoit pas été goûté. Il alloit le proposer à la Cour de Turin où il fut adopté & mis en exécution. Il s'arrêta quelque tems à Annecy & y devint amoureux de Madame l'Intendante, qui étoit une personne fort aimable, fort de mon goût, & la seule que je visse avec plaisir chez Maman. M. d'*Aubonne* me vit, sa parente lui parla de moi, il se chargea de m'examiner, de voir à quoi j'étois propre, & s'il me trouvoit de l'étoffe, de chercher à me placer.

Madame de *Warens* m'envoya chez lui deux ou trois matins de suite, sous prétexte de quelque commission, & sans me

Digitized by Google

prévenir de rien. Il s'y prit très-bien pour me faire jaſer, ſe familiariſa avec moi, me mit à mon aiſe autant qu'il étoit poſſible, me parla de niaiſeries & de toutes ſortes de ſujets. Le tout ſans paroître m'obſerver, ſans la moindre affectation, & comme ſi, ſe plaiſant avec moi, il eût voulu converſer ſans gêne. J'étois enchanté de lui. Le réſultat de ſes obſervations fut que malgré ce que promettoient mon extérieur & ma phyſionomie animée, j'étois, ſinon tout à fait inepte, au moins un garçon de peu d'eſprit, ſans idées, preſque ſans acquit, très-borné en un mot à tous égards, & que l'honneur de devenir quelque jour Curé de village étoit la plus haute fortune à laquelle je duſſe aſpirer. Tel fut le compte qu'il rendit de moi à Madame de *Warens*. Ce fut la ſeconde ou troiſieme fois que je fus ainſi jugé; ce ne fut pas la derniere, & l'arrêt de M. *Maſſeron* a ſouvent été confirmé.

La cauſe de ces jugemens tient trop à mon caractere, pour n'avoir pas ici beſoin d'explication : car en conſcience, on ſent bien que je ne puis ſincérement y ſouſcrire, & qu'avec toute l'impartialité poſ-

Digitized by Google

ſible, quoiqu'aient pu dire Mrs. *Maſſeron*, d'*Aubonne*, & beaucoup d'autres, je ne les ſaurois prendre au mot.

Deux choſes preſque inalliables s'uniſſent en moi ſans que j'en puiſſe concevoir la maniere. Un tempérament très-ardent, des paſſions vives, impétueuſes, & des idées lentes à naître, embarraſſées, & qui ne ſe préſentent jamais qu'après-coup. On diroit que mon cœur & mon eſprit n'appartiennent pas au même individu. Le ſentiment plus prompt que l'éclair vient remplir mon ame, mais au lieu de m'éclairer il me brûle & m'éblouit. Je ſens tout & je ne vois rien. Je ſuis emporté, mais ſtupide; il faut que je ſois de ſang-froid pour penſer. Ce qu'il y a d'étonnant eſt que j'ai cependant le tact aſſez ſûr, de la pénétration, de la fineſſe même, pourvu qu'on m'attende: je fais d'excellens impromptus à loiſir; mais ſur le tems je n'ai jamais rien fait ni dit qui vaille. Je ferois une fort jolie converſation par la poſte, comme on dit que les Eſpagnols jouent aux échecs. Quand je lus le trait d'un Duc de Savoye qui ſe retourna, faiſant route, pour crier; *à votre*

Digitized by Google

gorge, marchand de Paris, je dis, me voilà.

Cette lenteur de penſer jointe à cette vivacité de ſentir, je ne l'ai pas ſeulement dans la converſation, je l'ai même ſeul & quand je travaille. Mes idées s'arrangent dans ma tête avec la plus incroyable difficulté. Elles y circulent ſourdement; elles y fermentent juſqu'à m'émouvoir, m'échauffer, me donner des palpitations; & au milieu de toute cette émotion je ne vois rien nettement; je ne ſaurois écrire un ſeul mot, il faut que j'attende. Inſenſiblement ce grand mouvement s'appaiſe, ce cahos ſe débrouille, chaque choſe vient ſe mettre à ſa place, mais lentement & après une longue & confuſe agitation. N'avez-vous point vu quelquefois l'opéra en Italie? Dans les changemens de ſcene il regne ſur ces grands théâtres un déſordre déſagréable, & qui dure aſſez long-tems: toutes les décorations ſont entremêlées; on voit de toutes parts un tiraillement qui fait peine; on croit que tout va renverſer. Cependant peu-à-peu tout s'arrange, rien ne manque, & l'on eſt tout ſurpris de voir ſuccéder à ce long tumulte un ſpectacle raviſſant. Cette

Digitized by Google

manœuvre eſt à-peu-près celle qui ſe fait dans mon cerveau quand je veux écrire. Si j'avois ſu premiérement attendre, & puis rendre dans leur beauté les choſes qui s'y ſont ainſi peintes, peu d'Auteurs m'auroient ſurpaſſé.

De-là vient l'extrême difficulté que je trouve à écrire. Mes manuſcrits raturés, barbouillés, mêlés, indéchiffrables, atteſtent la peine qu'ils m'ont coûtée. Il n'y en a pas un qu'il ne m'ait fallu tranſcrire quatre ou cinq fois avant de le donner à la preſſe. Je n'ai jamais pu rien faire la plume à la main vis-à-vis d'une table & de mon papier : c'eſt à la promenade au milieu des rochers & des bois, c'eſt la nuit dans mon lit & durant mes inſomnies que j'écris dans mon cerveau ; l'on peut juger avec quelle lenteur, ſur-tout pour un homme abſolument dépourvu de mémoire verbale, & qui de la vie n'a pu retenir ſix vers par cœur. Il y a telle de mes périodes que j'ai tournée & retournée cinq ou ſix nuits dans ma tête avant qu'elle fût en état d'être miſe ſur le papier. De-là vient encore que je réuſſis mieux aux ouvrages qui demandent du travail, qu'à

Digitized by Google

ceux qui veulent être faits avec une certaine légéreté, comme les lettres; genre dont je n'ai jamais pu prendre le ton, & dont l'occupation me met au ſupplice. Je n'écris point de lettres ſur les moindres ſujets qui ne me coûtent des heures de fatigue, ou ſi je veux écrire de ſuite ce qui me vient, je ne ſais ni commencer ni finir, ma lettre eſt un long & confus verbiage; à peine m'entend-on quand on la lit.

Non-ſeulement les idées me coûtent à rendre, elles me coûtent même à recevoir. J'ai étudié les hommes & je me crois aſſez bon obſervateur. Cependant je ne ſais rien voir de ce que je vois; je ne vois bien que ce que je me rappelle, & je n'ai de l'eſprit que dans mes ſouvenirs. De tout ce qu'on dit, de tout ce qu'on fait, de tout ce qui ſe paſſe en ma préſence, je ne ſens rien, je ne pénetre rien. Le ſigne extérieur eſt tout ce qui me frappe. Mais enſuite tout cela me revient: je me rappelle le lieu, le tems, le ton, le regard, le geſte, la circonſtance, rien ne m'échappe. Alors ſur ce qu'on a fait ou dit, je trouve ce qu'on a penſé, & il eſt rare que je me trompe.

Digitized by Google

Si peu maître de mon esprit seul avec moi-même, qu'on juge de ce que je dois être dans la conversation, où, pour parler à propos, il faut penser à la fois & sur le champ à mille choses. La seule idée de tant de convenances dont je suis sûr d'oublier au moins quelqu'une, suffit pour m'intimider. Je ne comprends pas même comment on ose parler dans un cercle : car à chaque mot il faudroit passer en revue tous les gens qui sont là : il faudroit connoître tous leurs caracteres, savoir leurs histoires, pour être sûr de ne rien dire qui puisse offenser quelqu'un. Là-dessus ceux qui vivent dans le monde ont un grand avantage : sachant mieux ce qu'il faut taire, ils sont plus surs de ce qu'ils disent : encore leur échappe-t-il souvent des balourdises. Qu'on juge de celui qui tombe là des nues ! il lui est presque impossible de parler une minute impunément. Dans le tête-à-tête il y a un autre inconvénient que je trouve pire ; la nécessité de parler toujours. Quand on vous parle, il faut répondre, & si l'on ne dit mot, il faut relever la conversation. Cette insupportable contrainte m'eût seule dégoûté de la

Digitized by Google

ſociété. Je ne trouve point de gêne plus terrible que l'obligation de parler ſur le champ & toujours. Je ne ſais ſi ceci tient à ma mortelle averſion pour tout aſſujettiſſement ; mais c'eſt aſſez qu'il faille abſolument que je parle pour que je diſe une ſottiſe infailliblement.

Ce qu'il y a de plus fatal eſt qu'au lieu de ſavoir me taire quand je n'ai rien à dire, c'eſt alors que pour payer plutôt ma dette j'ai la fureur de vouloir parler. Je me hâte de balbutier promptement des paroles ſans idées, trop heureux quand elles ne ſignifient rien du tout. En voulant vaincre ou cacher mon ineptie, je manque rarement de la montrer.

Je crois que voilà de quoi faire aſſez comprendre comment n'étant pas un ſot, j'ai cependant ſouvent paſſé pour l'être, même chez des gens en état de bien juger : d'autant plus malheureux que ma phyſionomie & mes yeux promettent davantage, & que cette attente fruſtrée rend plus choquante aux autres ma ſtupidité. Ce détail qu'une occaſion particuliere a fait naître n'eſt pas inutile à ce qui doit ſuivre. Il contient la clef de bien des cho-

Digitized by Google

ſes extraordinaires qu'on m'a vu faire, & qu'on attribue à une humeur ſauvage que je n'ai point. J'aimerois la ſociété comme un autre, ſi je n'étois ſûr de m'y montrer non-ſeulement à mon déſavantage, mais tout autre que je ne ſuis. Le parti que j'ai pris d'écrire & de me cacher eſt préciſément celui qui me convenoit. Moi préſent on n'auroit jamais ſu ce que je valois, on ne l'auroit pas ſoupçonné même; & c'eſt ce qui eſt arrivé à Madame *Dupin*, quoique femme d'eſprit, & quoique j'aye vécu dans ſa maiſon pluſieurs années. Elle me l'a dit bien des fois elle-même depuis ce tems-là. Au reſte tout ceci ſouffre de certaines exceptions, & j'y reviendrai dans la ſuite.

La meſure de mes talens ainſi fixée, l'état qui me convenoit ainſi déſigné, il ne fut plus queſtion pour la ſeconde fois que de remplir ma vocation. La difficulté fut que je n'avois pas fait mes études & que je ne ſavois pas même aſſez de latin pour être prêtre. Madame de *Warens* imagina de me faire inſtruire au ſéminaire pendant quelque tems. Elle en parla au ſupérieur; c'étoit un lazariſte appellé M. *Gros*,

Digitized by Google

bon petit homme à moitié borgne, maigre, grison, le plus spirituel & le moins pédant lazariste que j'aye connu; ce qui n'est pas beaucoup dire, à la vérité.

Il venoit quelquefois chez Maman qui l'accueilloit, le caressoit, l'agaçoit même, & se faisoit quelquefois lacer par lui, emploi dont il se chargeoit assez volontiers. Tandis qu'il étoit en fonction, elle couroit par la chambre de côté & d'autre, faisant tantôt ceci tantôt cela. Tiré par le lacet Monsieur le Supérieur suivoit en grondant, & disant à tout moment; mais Madame, tenez-vous donc. Cela faisoit un sujet assez pittoresque.

M. *Gros* se prêta de bon cœur au projet de Maman. Il se contenta d'une pension très-modique & se chargea de l'instruction. Il ne fut question que du consentement de l'Evêque, qui non-seulement l'accorda, mais qui voulut payer la pension. Il permit aussi que je restasse en habit laïque, jusqu'à ce qu'on pût juger par un essai du succès qu'on devoit espérer.

Quel changement! Il fallut m'y soumettre. J'allai au séminaire comme j'aurois été au supplice. La triste maison qu'un

Digitized by Google

féminaire ; sur-tout pour qui sort de celle d'une aimable femme ! J'y portai un seul livre que j'avois prié Maman de me prêter, & qui me fut d'une grande ressource. On ne devinera pas quelle sorte de livre c'étoit : un livre de musique. Parmi les talens qu'elle avoit cultivés la musique n'avoit pas été oubliée. Elle avoit de la voix, chantoit passablement & jouoit un peu du clavecin. Elle avoit eu la complaisance de me donner quelques leçons de chant, & il fallut commencer de loin, car à peine savois-je la musique de nos pseaumes. Huit ou dix leçons de femme & fort interrompues, loin de me mettre en état de solfier ne m'apprirent pas le quart des signes de la musique. Cependant j'avois une telle passion pour cet art, que je voulus essayer de m'exercer seul. Le livre que j'emportai n'étoit pas même des plus faciles ; c'étoient les cantates de *Clerambault*. On concevra quelle fut mon application & mon obstination, quand je dirai que sans connoître ni transposition ni quantité, je parvins à déchiffrer & chanter sans faute le premier récitatif & le premier air de la cantate d'*Al-*

Digitized by Google

phée & *Aréthuſe ;* & il eſt vrai que cet air eſt ſcandé ſi juſte, qu'il ne faut que réciter les vers avec leur meſure pour y mettre celle de l'air.

Il y avoit au ſéminaire un maudit lazariſte qui m'entreprit & qui me fit prendre en horreur le latin qu'il vouloit m'enſeigner. Il avoit des cheveux plats, gras & noirs, un viſage de pain d'épice, une voix de buffle, un regard de chat-huant, des crins de ſanglier au lieu de barbe; ſon ſourire étoit ſardonique ; ſes membres jouoient comme les poulies d'un manequin : j'ai oublié ſon odieux nom ; mais ſa figure effrayante & doucereuſe m'eſt bien reſtée, & j'ai peine à me la rappeller ſans frémir. Je crois le rencontrer encore dans les corridors, avançant gracieuſement ſon craſſeux bonnet quarré pour me faire ſigne d'entrer dans ſa chambre, plus affreuſe pour moi qu'un cachot. Qu'on juge du contraſte d'un pareil maître pour le diſciple d'un Abbé de Cour !

Si j'étois reſté deux mois à la merci de ce monſtre, je ſuis perſuadé que ma tête n'y auroit pas réſiſté. Mais le bon M. *Gros* qui s'apperçut que j'étois triſte,

Digitized by Google

que je ne mangeois pas, que je maigriſſois, devina le ſujet de mon chagrin ; cela n'étoit pas difficile. Il m'ôta des griffes de ma bête, & par un autre contraſte encore plus marqué me remit au plus doux des hommes. C'étoit un jeune abbé Faucigneran, appellé M. *Gâtier* qui faiſoit ſon ſéminaire & qui par complaiſance pour M. *Gros*, & je crois, par humanité, vouloit bien prendre ſur ſes études le tems qu'il donnoit à diriger les miennes. Je n'ai jamais vu de phyſionomie plus touchante que celle de M. *Gâtier*. Il étoit blond & ſa barbe tiroit ſur le roux. Il avoit le maintien ordinaire aux gens de ſa province, qui ſous une figure épaiſſe cachent tous beaucoup d'eſprit ; mais ce qui ſe marquoit vraiment en lui étoit une ame ſenſible, affectueuſe, aimante. Il y avoit dans ſes grands yeux bleus un mélange de douceur, de tendreſſe & de triſteſſe, qui faiſoit qu'on ne pouvoit le voir ſans s'intéreſſer à lui. Aux regards, au ton de ce pauvre jeune homme, on eût dit qu'il prévoyoit ſa deſtinée ; & qu'il ſe ſentoit né pour être malheureux.

Digitized by Google

Son caractere ne démentoit point sa physionomie. Plein de patience & de complaisance, il sembloit plutôt étudier avec moi que m'instruire. Il n'en falloit pas tant pour me le faire aimer, son prédécesseur avoit rendu cela très-facile. Cependant malgré tout le tems qu'il me donnoit, malgré toute la bonne volonté que nous y mettions l'un & l'autre, & quoiqu'il s'y prît très-bien, j'avançai peu en travaillant beaucoup. Il est singulier qu'avec assez de conception je n'ai jamais pu rien apprendre avec des maîtres, excepté mon pere & M. *Lambercier*. Le peu que je sais de plus, je l'ai appris seul, comme on verra ci-après. Mon esprit impatient de toute espece de joug ne peut s'asservir à la loi du moment. La crainte même de ne pas apprendre m'empêche d'être attentif. De peur d'impatienter celui qui me parle, je feins d'entendre; il va en avant & je n'entends ten. Mon esprit veut marcher à son heure, il ne peut se soumettre à celle d'autrui.

Le tems des ordinations étant venu, M. *Gâtier* s'en retourna diacre dans sa province. Il emporta mes regrets, mon attachement, ma reconnoissance. Je fis

Digitized by Google

pour lui des vœux qui n'ont pas été plus exaucés que ceux que j'ai faits pour moi-même. Quelques années après j'appris qu'étant vicaire dans une paroisse il avoit fait un enfant à une fille, la seule dont avec un cœur très-tendre il eût jamais été amoureux. Ce fut un scandale effroyable dans un diocese administré très-sévérement. Les Prêtres, en bonne regle, ne doivent faire des enfans qu'à des femmes mariées. Pour avoir manqué à cette loi de convenance il fut mis en prison, diffamé, chassé. Je ne sais s'il aura pu dans la suite rétablir ses affaires; mais le sentiment de son infortune profondément gravé dans mon cœur me revint quand j'écrivis l'Emile, & réunissant M. *Gâtier* avec M. *Gaime*, je fis de ces deux dignes Prêtres l'original du Vicaire Savoyard. Je me flatte que l'imitation n'a pas déshonoré ses modeles.

Pendant que j'étois au séminaire, M. d'*Aubonne* fut obligé de quitter Annecy. M ***. s'avisa de trouver mauvais qu'il fît l'amour à sa femme. C'étoit faire comme le chien du jardinier; car quoique Madame ***. fût aimable, il vivoit fort mal avec elle, & la traitoit si brutalement

Digitized by Google

qu'il fut queſtion de ſéparation. M***. étoit un vilain homme, noir comme une taupe, fripon comme une chouette, & qui à force de vexations, finit par ſe faire chaſſer lui-même. On dit que les Provençaux ſe vengent de leurs ennemis par des chanſons; M. d'*Aubonne* ſe vengea du ſien par une comédie: il envoya cette piece à Madame de *Warens* qui me la fit voir. Elle me plut & me fit naître la fantaiſie d'en faire une pour eſſayer ſi j'étois en effet auſſi bête que l'auteur l'avoit prononcé: mais ce ne fut qu'à Chambéri que j'exécutai ce projet en écrivant l'*Amant de lui-même*. Ainſi quand j'ai dit dans la préface de cette piece que je l'avois écrite à dix-huit ans, j'ai menti de quelques années.

C'eſt à-peu-près à ce tems-ci que ſe rapporte un événement peu important en lui-même, mais qui a eu pour moi des ſuites, & qui a fait du bruit dans le monde quand je l'avois oublié. Toutes les ſemaines j'avois une fois la permiſſion de ſortir; je n'ai pas beſoin de dire quel uſage j'en faiſois. Un dimanche que j'étois chez Maman, le feu prit à un bâtiment

Digitized by Google

des Cordeliers attenant à la maiſon qu'elle occupoit. Ce bâtiment où étoit leur four étoit plein juſqu'au comble de faſcines ſeches. Tout fut embraſé en très peu de tems. La maiſon étoit en grand péril & couverte par les flammes que le vent y portoit. On ſe mit en devoir de déménager en hâte & de porter les meubles dans le jardin, qui étoit vis-à-vis mes anciennes fenêtres & au-delà du ruiſſeau dont j'ai parlé. J'étois ſi troublé que je jettois indifféremment par la fenêtre tout ce qui me tomboit ſous la main, juſqu'à un gros mortier de pierre qu'en tout autre tems j'aurois eu peine à ſoulever : j'étois prêt à y jetter de même une grande glace, ſi quelqu'un ne m'eût retenu. Le bon Evêque qui étoit venu voir Maman ce jour là ne reſta pas, non plus, oiſif. Il l'emmena dans le jardin où il ſe mit en prieres avec elle & tous ceux qui étoient là, en ſorte qu'arrivant quelque tems après je vis tout le monde à genoux & m'y mis comme les autres. Durant la priere du ſaint homme le vent changea, mais ſi bruſquement & ſi à propos, que les flammes qui couvroient la maiſon & entroient

Digitized by Google

déjà par les fenêtres furent portées de l'autre côté de la cour, & la maiſon n'eut aucun mal. Deux ans après, M. de *Bernex* étant mort, les Antonins, ſes anciens confreres commencerent à recueillir les pieces qui pouvoient ſervir à ſa béatification. A la priere du P. *Boudet* je joignis à ces pieces une atteſtation du fait que je viens de rapporter, en quoi je fis bien; mais en quoi je fis mal, ce fut de donner ce fait pour un miracle. J'avois vu l'Evêque en priere, & durant ſa priere j'avois vu le vent changer, & même très-à-propos: voilà ce que je pouvois dire & certifier: mais qu'une de ces deux choſes fût la cauſe de l'autre, voilà ce que je ne devois pas atteſter, parce que je ne pouvois le ſavoir. Cependant autant que je puis me rappeller mes idées, alors ſincérement catholique, j'étois de bonne foi. L'amour du merveilleux ſi naturel au cœur humain, ma vénération pour ce vertueux Prélat, l'orgueil ſecret d'avoir peut-être contribué moi-même au miracle, aiderent à me ſéduire, & ce qu'il y a de ſûr eſt que ſi ce miracle eût été l'effet des plus ardentes prieres, j'aurois bien pu m'en attribuer ma part.

Digitized by Google

Plus de trente ans après, lorsque j'eus publié les *Lettres de la montagne*, M. *Fréron* déterra ce certificat, je ne sais comment, & en fit usage dans ses feuilles. Il faut avouer que la découverte étoit heureuse & l'à-propos me parut à moi-même très-plaisant.

J'étois destiné à être le rebut de tous les états. Quoique M. *Gâtier* eût rendu de mes progrès le compte le moins défavorable qu'il lui fût possible, on voyoit qu'ils n'étoient pas proportionnés à mon travail, & cela n'étoit pas encourageant pour me faire pousser mes études. Aussi l'Evêque & le Supérieur se rebuterent-ils, & on me rendit à Madame de *Warens* comme un sujet qui n'étoit pas même bon pour être prêtre; au reste assez bon garçon, disoit-on, & point vicieux; ce qui fit que malgré tant de préjugés rebutans sur mon compte, elle ne m'abandonna pas.

Je rapportai chez elle en triomphe son livre de musique dont j'avois tiré si bon parti. Mon air d'Alphée & Aréthuse étoit à-peu-près tout ce que j'avois appris au séminaire. Mon goût marqué pour cet art lui fit naître la pensée de me faire mu-

Digitized by Google

ſicien. L'occaſion étoit commode. On faiſoit chez elle au moins une fois la ſemaine de la muſique, & le maître de muſique de la cathédrale qui dirigeoit ce petit concert venoit la voir très-ſouvent. C'étoit un Pariſien nommé M. le *Maître*, bon compoſiteur, fort vif, fort gai, jeune encore, aſſez bien fait, peu d'eſprit, mais au demeurant très-bon homme. Maman me fit faire ſa connoiſſance; je m'attachois à lui, je ne lui déplaiſois pas: on parla de penſion; l'on en convint. Bref, j'entrai chez lui, & j'y paſſai l'hiver d'autant plus agréablement que la maîtriſe n'étant qu'à vingt pas de la maiſon de Maman, nous étions chez elle en un moment, & nous y ſoupions très-ſouvent enſemble.

On jugera bien que la vie de la maîtriſe toujours chantante & gaie, avec les muſiciens & les enfans de chœur, me plaiſoit plus que celle du ſéminaire avec les peres de St. Lazare. Cependant cette vie, pour être plus libre, n'en étoit pas moins égale & réglée. J'étois fait pour aimer l'indépendance & pour n'en abuſer jamais. Durant ſix mois entiers, je ne ſortis pas une

Digitized by Google

une seule fois que pour aller chez Maman ou à l'église, & je n'en fus pas même tenté. Cet intervalle est un de ceux où j'ai vécu dans le plus grand calme, & que je me suis rappellés avec le plus de plaisir. Dans les situations diverses où je me suis trouvé, quelques-uns ont été marqués par un tel sentiment de bien-être, qu'en les remémorant j'en suis affecté comme si j'y étois encore. Non-seulement je me rappelle les tems, les lieux, les personnes; mais tous les objets environnans la température de l'air, son odeur, sa couleur, une certaine impression locale qui ne s'est fait sentir que là, & dont le souvenir vif m'y transporte de nouveau. Par exemple, tout ce qu'on répétoit à la maîtrise, tout ce qu'on chantoit au chœur, tout ce qu'on y faisoit, le bel & noble habit des Chanoines, les chasubles des Prêtres, les mitres des chantres, la figure des musiciens, un vieux charpentier boiteux qui jouoit de la contrebasse, un petit abbé blondin qui jouoit du violon, le lambeau de soutane qu'après avoir posé son épée, M. le *Maître* endossoit par-dessus son habit laïque, & le beau surplis fin dont il en couvroit les

Digitized by Google

loques pour aller au chœur : l'orgueil avec lequel j'allois, tenant ma petite flûte à bec m'établir dans l'orcheſtre à la tribune, pour un petit bout de récit que M. le *Maître* avoit fait exprès pour moi : le bon dîné qui nous attendoit enſuite, le bon appétit qu'on y portoit ; ce concours d'objets vivement retracé m'a cent fois charmé dans ma mémoire, autant & plus que dans la réalité. J'ai gardé toujours une affection tendre pour un certain air du *Conditor alme ſyderum* qui marche par jambes ; parce qu'un dimanche de l'Avent j'entendis de mon lit chanter cette hymne avant le jour ſur le perron de la cathédrale, ſelon un rite de cette Egliſe-là. Mlle. *Merceret* femme-de-chambre de Maman ſavoit un peu de muſique : je n'oublierai jamais un petit motet *afferte* que M. le Maître me fit chanter avec elle & que ſa maîtreſſe écoutoit avec tant de plaiſir. Enfin tout juſqu'à la bonne ſervante *Perrine* qui étoit ſi bonne fille & que les enfans de chœur faiſoient tant endêver, tout dans les ſouvenirs de ces tems de bonheur & d'innocence revient ſouvent me ravir & m'attriſter.

Digitized by Google

Je vivois à Annecy depuis près d'un an ſans le moindre reproche ; tout le monde étoit content de moi. Depuis mon départ de Turin je n'avois point fait de ſottiſe, & je n'en fis point tant que je fus ſous les yeux de Maman. Elle me conduiſoit, & me conduiſoit toujours bien ; mon attachement pour elle étoit devenu ma ſeule paſſion ; & ce qui prouve que ce n'étoit pas une paſſion folle, c'eſt que mon cœur formoit ma raiſon. Il eſt vrai qu'un ſeul ſentiment abſorbant pour ainſi dire toutes mes facultés, me mettoit hors d'état de rien apprendre ; pas même la muſique, bien que j'y fiſſe tous mes efforts. Mais il n'y avoit point de ma faute ; la bonne volonté y étoit toute entiere, l'aſſiduité y étoit. J'étois diſtrait, rêveur, je ſoupirois ; qu'y pouvois-je faire ? Il ne manquoit à mes progrès rien qui dépendît de moi ; mais pour que je fiſſe de nouvelles folies, il ne falloit qu'un ſujet qui vînt me les inſpirer. Ce ſujet ſe préſenta ; le haſard arrangea les choſes ; & comme on verra dans la ſuite, ma mauvaiſe tête en tira parti.

Un ſoir du mois de Février qu'il faiſoit

Digitized by Google

bien froid, comme nous étions tous autour du feu, nous entendîmes frapper à la porte de la rue. *Perrine* prend sa lanterne, descend, ouvre : un jeune homme entre avec elle, monte, se présente d'un air aisé, & fait à M. le *Maître* un compliment court & bien tourné, se donnant pour un musicien françois que le mauvais état de ses finances forçoit de vicarier pour passer son chemin. A ce mot de musicien françois le cœur tressaillit au bon le *Maître* ; il aimoit passionnément son pays & son art. Il accueillit le jeune passager, lui offrit le gîte dont il paroissoit avoir grand besoin & qu'il accepta sans beaucoup de façon. Je l'examinai tandis qu'il se chauffoit & qu'il jasoit en attendant le soupé. Il étoit court de stature, mais large de quarrure ; il avoit je ne sais quoi de contrefait dans sa taille sans aucune difformité particuliere ; c'étoit pour ainsi dire un bossu à épaules plattes, mais je crois qu'il boitoit un peu. Il avoit un habit noir plutôt usé que vieux, & qui tomboit par pieces, une chemise très-fine & très-sale, de belles manchettes d'effilé, des guêtres dans chacune desquelles il auroit mis ses

Digitized by Google

deux jambes, & pour se garantir de la neige un petit chapeau à porter sous le bras. Dans ce comique équipage il y avoit pourtant quelque chose de noble que son maintien ne démentoit pas; sa physionomie avoit de la finesse & de l'agrément, il parloit facilement & bien, mais très-peu modestement. Tout marquoit en lui un jeune débauché qui avoit eu de l'éducation & qui n'alloit pas gueusant comme un gueux, mais comme un fou. Il nous dit qu'il s'appelloit *Venture de Villeneuve*, qu'il venoit de Paris, qu'il s'étoit égaré dans sa route, & oubliant un peu son rôle de musicien, il ajouta qu'il alloit à Grenoble voir un parent qu'il avoit dans le parlement.

Pendant le soupé on parla de musique, & il en parla bien. Il connoissoit tous les grands virtuoses, tous les ouvrages célebres, tous les acteurs, toutes les actrices, toutes les jolies femmes, tous les grands seigneurs. Sur tout ce qu'on disoit il paroissoit au fait; mais à peine un sujet étoit-il entamé, qu'il brouilloit l'entretien par quelque polissonnerie qui faisoit rire & oublier ce qu'on avoit dit. C'étoit un samedi il y avoit le lendemain musique à la ca-

Digitized by Google

thédrale. M. le *Maître* lui propose d'y chanter ; *très-volontiers* ; lui demande quelle est sa partie ? *la Haute-contre*, & il parle d'autre chose. Avant d'aller à l'église, on lui offrit sa partie à prévoir ; il n'y jetta pas les yeux. Cette gasconade surprit le *Maître* : vous verrez, me dit-il à l'oreille qu'il ne sait pas une note de musique. J'en ai grand'peur, lui répondis-je. Je les suivis très-inquiet. Quand on commença, le cœur me battit d'une terrible force ; car je m'intéressois beaucoup à lui.

J'eus bientôt de quoi me rassurer. Il chanta ses deux récits avec toute la justesse & tout le goût imaginables, & qui plus est avec une très-jolie voix. Je n'ai gueres eu de plus agréable surprise. Après la messe M. *Venture* reçut des complimens à perte de vue des chanoines & des musiciens, auxquels il répondoit en polissonnant, mais toujours avec beaucoup de grace. M. le *Maître* l'embrassa de bon cœur ; j'en fis autant : il vit que j'étois bien aise, & cela parut lui faire plaisir.

On conviendra, je m'assure, qu'après m'être engoué de M. *Bâcle*, qui tout compté n'étoit qu'un manan, je pouvois

Digitized by Google

m'engouer de M. *Venture* qui avoit de l'éducation, des talens, de l'esprit, de l'usage du monde, & qui pouvoit passer pour un aimable débauché. C'est aussi ce qui m'arriva, & ce qui seroit arrivé, je pense, à tout autre jeune homme à ma place, d'autant plus facilement encore qu'il auroit eu un meilleur tact pour sentir le mérite, & un meilleur goût pour s'y attacher : car *Venture* en avoit, sans contredit, & il en avoit sur-tout un bien rare à son âge, celui de n'être point pressé de montrer son acquis. Il est vrai qu'il se vantoit de beaucoup de choses qu'il ne savoit point ; mais pour celles qu'il savoit & qui étoient en assez grand nombre, il n'en disoit rien : il attendoit l'occasion de les montrer ; il s'en prévaloit alors sans empressement, & cela faisoit le plus grand effet. Comme il s'arrêtoit après chaque chose sans parler du reste, on ne savoit plus quand il auroit tout montré. Badin, folâtre, inépuisable, séduisant dans la conversation, souriant toujours & ne riant jamais, il disoit du ton le plus élégant les choses les plus grossieres & les faisoit passer. Les femmes même les plus modestes s'étonnoient de ce

Digitized by Google

qu'elles enduroient de lui. Elles avoient beau sentir qu'il falloit se fâcher, elles n'en avoient pas la force. Il ne lui falloit que des filles perdues, & je ne crois pas qu'il fût fait pour avoir des bonnes fortunes, mais il étoit fait pour mettre un agrément infini dans la société des gens qui en avoient. Il étoit difficile qu'avec tant de talens agréables, dans un pays où l'on s'y connoît, & où on les aime, il restât borné long-tems à la sphere des musiciens.

Mon goût pour M. *Venture*, plus raisonnable dans sa cause, fut aussi moins extravagant dans ses effets, quoique plus vif & plus durable que celui que j'avois pris pour M. *Bâcle*. J'aimois à le voir, à l'entendre, tout ce qu'il faisoit me paroissoit charmant, tout ce qu'il disoit me sembloit des oracles : mais mon engouement n'alloit point jusqu'à ne pouvoir me séparer de lui. J'avois à mon voisinage un bon préservatif contre cet excès. D'ailleurs, trouvant ses maximes très-bonnes pour lui, je sentois qu'elles n'étoient pas à mon usage ; il me falloit une autre sorte de volupté dont il n'avoit pas l'idée & dont je n'osois même lui parler, bien sûr qu'il se seroit moqué

Digitized by Google

de moi. Cependant j'aurois voulu allier cet attachement avec celui qui me dominoit. J'en parlois à Maman avec transport; le *Maître* lui en parloit avec éloges. Elle consentit qu'on le lui amenât : mais cette entrevue ne réussit point du tout : il la trouva précieuse; elle le trouva libertin, & s'alarmant pour moi d'une aussi mauvaise connoissance, non-seulement elle me défendit de le lui ramener, mais elle me peignit si fortement les dangers que je courois avec ce jeune homme, que je devins un peu plus circonspect à m'y livrer, &, très-heureusement pour mes mœurs & pour ma tête, nous fûmes bientôt séparés.

M. le *Maître* avoit les goûts de son art; il aimoit le vin. A table, cependant il étoit sobre; mais en travaillant dans son cabinet il falloit qu'il bût. Sa servante le savoit si bien que, si-tôt qu'il préparoit son papier pour composer & qu'il prenoit son violoncelle, son pot & son verre arrivoient l'instant d'après, & le pot se renouvelloit de tems à autre. Sans jamais être absolument ivre, il étoit presque toujours pris de vin, & en vérité c'étoit dommage, car c'étoit un garçon essentiel-

Digitized by Google

lement bon, & si gai que Maman ne l'appelloit que *petit-chat*. Malheureusement il aimoit son talent, travailloit beaucoup, & buvoit de même. Cela prit sur sa santé & enfin sur son humeur; il étoit quelquefois ombrageux, & facile à offenser. Incapable de grossiéreté, incapable de manquer à qui ce fût, il n'a jamais dit une mauvaise parole, même à un de ses enfans de chœur. Mais il ne falloit pas non plus lui manquer, & cela étoit juste. Le mal étoit qu'ayant peu d'esprit il ne discernoit pas les tons & les caracteres, & prenoit souvent la mouche sur rien.

L'ancien chapitre de Genève où jadis tant de Princes & d'Evêques se faisoient honneur d'entrer, a perdu dans son exil son ancienne splendeur, mais il a conservé sa fierté. Pour pouvoir y être admis, il faut toujours être gentilhomme ou docteur de Sorbonne, & s'il est un orgueil pardonnable après celui qui se tire du mérite personnel, c'est celui qui se tire de la naissance. D'ailleurs tous les prêtres qui ont des laïques à leurs gages les traitent d'ordinaire avec assez de hauteur. C'est ainsi que les chanoines traitoient souvent

Digitized by Google

le pauvre le *Maître*. Le chantre ſur-tout, appellé M. l'abbé de *Vidonne*, qui, du reſte étoit un très-galant homme, mais trop plein de ſa nobleſſe, n'avoit pas toujours pour lui les égards que méritoient ſes talens, & l'autre n'enduroit pas volontiers ces dédains. Cette année ils eurent durant la ſemaine ſainte un démêlé plus vif qu'à l'ordinaire dans un dîné de régle que l'Evêque donnoit aux chanoines, & où le *Maître* étoit toujours invité. Le chantre lui fit quelque paſſe-droit & lui dit quelque parole dure, que celui-ci ne put digérer. Il prit ſur le champ la réſolution de s'enfuir la nuit ſuivante, & rien ne put l'en faire démordre, quoique Madame de *Warens*, à qui il alla faire ſes adieux n'épargnât rien pour l'appaiſer. Il ne put renoncer au plaiſir de ſe venger de ſes tyrans, en les laiſſant dans l'embarras aux fêtes de Pâques, tems où l'on avoit le plus grand beſoin de lui. Mais ce qui l'embarraſſoit lui-même, étoit ſa muſique qu'il vouloit emporter, ce qui n'étoit pas facile. Elle formoit une caiſſe aſſez groſſe & fort lourde, qui ne s'emportoit pas ſous le bras.

Digitized by Google

Maman fit ce que j'aurois fait & ce que je ferois encore à sa place. Après bien des efforts inutiles pour le retenir, le voyant résolu de partir comme que ce fût, elle prit le parti de l'aider en tout ce qui dépendoit d'elle. J'ose dire qu'elle le devoit. Le *Maître* s'étoit consacré, pour ainsi dire à son service. Soit en ce qui tenoit à son art, soit en ce qui tenoit à ses soins, il étoit entiérement à ses ordres, & le cœur avec lequel il les suivoit, donnoit à sa complaisance un nouveau prix. Elle ne faisoit donc que rendre à un ami dans une occasion essentielle ce qu'il faisoit pour elle en détail depuis trois ou quatre ans; mais elle avoit une ame qui pour remplir de pareils devoirs n'avoit pas besoin de songer que c'en étoient pour elle. Elle me fit venir, m'ordonna de suivre M. le *Maître* au moins jusqu'à Lyon, & de m'attacher à lui aussi long-tems qu'il auroit besoin de moi. Elle m'a depuis avoué que le desir de m'éloigner de *Venture* étoit entré pour beaucoup dans cet arrangement. Elle consulta Claude *Anet* son fidelle domestique pour le transport de la caisse. Il fut d'avis

Digitized by Google

qu'au lieu de prendre à Annecy une bête de ſomme qui nous feroit infailliblement découvrir, il falloit quand il ſeroit nuit porter la caiſſe à bras juſqu'à une certaine diſtance, & louer enſuite un âne dans un village pour la tranſporter juſqu'à Seyſſel, où étant ſur terres de France nous n'aurions plus rien à riſquer. Cet avis fut ſuivi : nous partîmes le même ſoir à ſept heures, & Maman, ſous prétexte de payer ma dépenſe groſſit la petite bourſe du pauvre petit-chat d'un ſurcroît qui ne lui fut pas inutile. Claude *Anet*, le jardinier & moi, portâmes la caiſſe comme nous pûmes juſqu'au premier village, où un âne nous relaya, & la même nuit nous nous rendîmes à Seyſſel.

Je crois avoir déjà remarqué qu'il y a des tems où je ſuis ſi peu ſemblable à moi-même, qu'on me prendroit pour un autre homme de caractere tout oppoſé. On en va voir un exemple. M. *Reydelet* curé de Seyſſel étoit chanoine de St. Pierre, par conſéquent de la connoiſſance de M. le *Maître*, & l'un des hommes dont il devoit le plus ſe cacher. Mon avis fut au contraire d'aller nous préſenter à lui, & lui

Digitized by Google

demander gîte ſous quelque prétexte, comme ſi nous étions là du conſentement du chapitre. Le *Maître* goûta cette idée qui rendoit ſa vengeance moqueuſe & plaiſante. Nous allâmes donc effrontément chez M. *Reydelet*, qui nous reçut très-bien. Le *Maître* lui dit qu'il alloit à Bellay à la priere de l'Evêque diriger ſa muſique aux fêtes de Pâques, qu'il comptoit repaſſer dans peu de jours, & moi à l'appui de ce menſonge j'en enfilai cent autres ſi naturels que M. *Reydelet* me trouvant joli garçon, me prit en amitié & me fit mille careſſes. Nous fûmes bien régalés, bien couchés, M. *Reydelet* ne ſavoit quelle chere nous faire; & nous nous ſéparâmes les meilleurs amis du monde, avec promeſſe de nous arrêter plus long-tems au retour. A peine pûmes-nous attendre que nous fuſſions ſeuls pour commencer nos éclats de rire, & j'avoue qu'ils me reprennent encore en y penſant; car on ne ſauroit imaginer une eſpiéglerie mieux ſoutenue ni plus heureuſe. Elle nous eût égayés durant toute la route, ſi M. le *Maître* qui ne ceſſoit de boire & de battre la campagne, n'eût été attaqué deux ou trois fois d'une

Digitized by Google

atteinte à laquelle il devenoit très-ſujet, & qui reſſembloit fort à l'épilepſie. Cela me jetta dans des embarras qui m'effrayerent, & dont je penſai bientôt à me tirer comme je pourrois.

Nous allâmes à Bellay paſſer les fêtes de Pâques comme nous l'avions dit à M. *Reydelet*; & quoique nous n'y fuſſions point attendus, nous fûmes reçus du maître de muſique & accueillis de tout le monde avec grand plaiſir. M. le *Maître* avoit de la conſidération dans ſon art & la méritoit. Le maître de muſique de Bellay ſe fit honneur de ſes meilleurs ouvrages & tâcha d'obtenir l'approbation d'un ſi bon juge : car outre que le *Maître* étoit connoiſſeur, il étoit équitable, point jaloux, & point flagorneur. Il étoit ſi ſupérieur à tous ces maîtres de muſique de province, & ils le ſentoient ſi bien eux-mêmes, qu'ils le regardoient moins comme leur confrere, que comme leur chef.

Après avoir paſſé très-agréablement quatre ou cinq jours à Bellay, nous en repartîmes & continuâmes notre route, ſans aucun accident que ceux dont je viens de parler. Arrivés à Lyon nous fûmes lo-

Digitized by Google

ger à notre Dame de pitié, & en attendant la caisse, qu'à la faveur d'un autre mensonge nous avions embarquée sur le Rhône par les soins de notre bon patron M. *Reydelet*, M. le *Maître* alla voir ses connoissances, entr'autres le Pere *Caton*, cordelier, dont il sera parlé dans la suite, & l'abbé *Dortan* comte de Lyon. L'un & l'autre le reçurent bien, mais ils le trahirent, comme on verra tout-à-l'heure; son bonheur s'étoit épuisé chez M. *Reydelet*.

Deux jours après notre arrivée à Lyon, comme nous passions dans une petite rue non loin de notre auberge, le *Maître* fut surpris d'une de ses atteintes, & celle-là fut si violente que j'en fus saisi d'effroi. Je fis des cris, appellai du secours, nommai son auberge & suppliai qu'on l'y fît porter; puis tandis qu'on s'assembloit & s'empressoit autour d'un homme tombé sans sentiment & écumant au milieu de la rue, il fut délaissé du seul ami sur lequel il eût dû compter. Je pris l'instant où personne ne songeoit à moi; je tournai le coin de la rue & je disparus. Graces au Ciel j'ai fini ce troisieme aveu pé-

Digitized by Google

rible ; s'il m'en restoit beaucoup de pareils à faire, j'abandonnerois le travail que j'ai commencé.

De tout ce que j'ai dit jusqu'à présent, il en est resté quelques traces dans les lieux où j'ai vécu ; mais ce que j'ai à dire dans le livre suivant est presque entiérement ignoré. Ce sont les plus grandes extravagances de ma vie, & il est heureux qu'elles n'aient pas plus mal fini. Mais ma tête montée au ton d'un instrument étranger étoit hors de son diapason ; elle y revint d'elle-même, & alors je cessai mes folies, ou du moins j'en fis de plus accordantes à mon naturel. Cette époque de ma jeunesse est celle dont j'ai l'idée la plus confuse. Rien presque ne s'y est passé d'assez intéressant à mon cœur pour m'en retracer vivement le souvenir, & il est difficile que dans tant d'allées & venues, dans tant de déplacemens successifs, je ne fasse pas quelques transpositions de tems ou de lieu. J'écris absolument de mémoire, sans monumens, sans matériaux qui puissent me la rappeller. Il y a des événemens de ma vie qui me sont aussi présens que s'ils venoient d'arriver ; mais il y a des

Digitized by Google

lacunes & des vides que je ne peux remplir qu'à l'aide de récits auſſi confus que le ſouvenir qui m'en eſt reſté. J'ai donc pu faire des erreurs quelquefois & j'en pourrai faire encore ſur des bagatelles, juſqu'au tems où j'ai de moi des renſeignemens plus ſurs ; mais en ce qui importe vraiment au ſujet je ſuis aſſuré d'être exact & fidelle, comme je tâcherai toujours de l'être en tout : voilà ſur quoi l'on peut compter.

Si-tôt que j'eus quitté M. le *Maître* ma réſolution fut priſe, & je repartis pour Annecy. La cauſe & le myſtere de notre départ m'avoit donné un grand intérêt pour la ſureté de notre retraite ; & cet intérêt m'occupant tout entier avoit fait diverſion durant quelques jours à celui qui me rappelloit en arriere : mais dès que la ſécurité me laiſſa plus tranquille, le ſentiment dominant reprit ſa place. Rien ne me flattoit, rien ne me tentoit, je n'avois de deſir pour rien que pour retourner auprès de Maman. La tendreſſe & la vérité de mon attachement pour elle avoit déraciné de mon cœur tous les projets imaginaires, toutes les folies de l'ambition. Je ne voyois plus d'autre bonheur

Digitized by Google

que celui de vivre auprès d'elle, & je ne faiſois pas un pas ſans ſentir que je m'éloignois de ce bonheur. J'y revins donc auſſi-tôt que cela me fut poſſible. Mon retour fut ſi prompt & mon eſprit ſi diſtrait que, quoique je me rappelle avec tant de plaiſir tous mes autres voyages, je n'ai pas le moindre ſouvenir de celui-là. Je ne m'en rappelle rien du tout, ſinon mon départ de Lyon & mon arrivée à Annecy. Qu'on juge ſur-tout ſi cette derniere époque a dû ſortir de ma mémoire! en arrivant je ne trouvai plus Madame de *Warens* : elle étoit partie pour Paris.

Je n'ai jamais bien ſu le ſecret de ce voyage. Elle me l'auroit dit, j'en ſuis très-ſûr, ſi je l'en avois preſſée ; mais jamais homme ne fut moins curieux que moi du ſecret de ſes amis. Mon cœur, uniquement occupé du préſent en remplit toute ſa capacité, tout ſon eſpace, &, hors les plaiſirs paſſés qui ſont déſormais mes uniques jouiſſances, il n'y reſte pas un coin de vide pour ce qui n'eſt plus. Tout ce que j'ai cru d'entrevoir dans le peu qu'elle m'en a dit eſt que, dans la révolution cauſée à Turin par l'abdication du roi de

Sardaigne, elle craignit d'être oubliée & voulut, à la faveur des intrigues de M. d'*Aubonne*, chercher le même avantage à la Cour de France, où elle m'a ſouvent dit qu'elle l'eût préféré; parce que la multitude des grandes affaires fait qu'on n'y eſt pas ſi déſagréablement ſurveillé. Si cela eſt, il eſt bien étonnant qu'à ſon retour on ne lui ait pas fait plus mauvais viſage, & qu'elle ait toujours joui de ſa penſion ſans aucune interruption. Bien des gens ont cru qu'elle avoit été chargée de quelque commiſſion ſecrete, ſoit de la part de l'Evêque qui avoit alors des affaires à la Cour de France, où il fut lui-même obligé d'aller, ſoit de la part de quelqu'un plus puiſſant encore, qui ſut lui ménager un heureux retour. Ce qu'il y a de ſûr, ſi cela eſt, eſt que l'ambaſſadrice n'étoit pas mal choiſie, & que, jeune & belle encore, elle avoit tous les talens néceſſaires pour ſe bien tirer d'une négociation.

Fin du Livre troiſieme.

UNIVERSITY OF OXFORD LIBRARY
Digitized by Google

LES CONFESSIONS DE J. J. ROUSSEAU.

LIVRE QUATRIEME.

J'Arrive & je ne la trouve plus. Qu'on juge de ma ſurpriſe & de ma douleur ! C'eſt alors que le regret d'avoir lâchement abandonné M. le *Maître* commença de ſe faire ſentir. Il fut plus vif encore quand j'appris le malheur qui lui étoit arrivé. Sa caiſſe de muſique, qui contenoit toute ſa fortune, cette précieuſe caiſſe ſauvée avec tant de fatigue avoit été ſaiſie en arrivant à Lyon par les ſoins du comte *Dortan* à qui le chapitre avoit fait écrire pour le prévenir de cet enlevement furtif. Le *Maître* avoit en vain réclamé ſon bien, ſon gagne-pain, le travail de toute ſa vie. La propriété de cette caiſſe étoit tout au moins ſujette à litige ; il n'y en eut point. L'af-

Digitized by Google

faire fut décidée à l'inſtant même par la loi du plus fort, & le pauvre le *Maître* perdit ainſi le fruit de ſes talens, l'ouvrage de ſa jeuneſſe, & la reſſource de ſes vieux jours.

Il ne manqua rien au coup que je reçus, pour le rendre accablant. Mais j'étois dans un âge où les grands chagrins ont peu de priſe, & je me forgeai bientôt des conſolations. Je comptois avoir dans peu des nouvelles de Madame de *Warens*, quoique je ne ſuſſe pas ſon adreſſe, & qu'elle ignorât que j'étois de retour; & quant à ma déſertion, tout bien compté, je ne la trouvois pas ſi coupable. J'avois été utile à M. le *Maître* dans ſa retraite; c'étoit le ſeul ſervice qui dépendît de moi. Si j'avois reſté avec lui en France je ne l'aurois pas guéri de ſon mal, je n'aurois pas ſauvé ſa caiſſe, je n'aurois fait que doubler ſa dépenſe, ſans lui pouvoir être bon à rien. Voilà comment alors je voyois la choſe; je la vois autrement aujourd'hui. Ce n'eſt pas quand une vilaine action vient d'être faite qu'elle nous tourmente; c'eſt quand long-tems après on ſe la rappelle; car le ſouvenir ne s'en éteint point.

Digitized by Google

Le seul parti que j'avois à prendre pour avoir des nouvelles de Maman, étoit d'en attendre : car où l'aller chercher à Paris, & avec quoi faire le voyage ? Il n'y avoit point de lieu plus sûr qu'Annecy pour savoir tôt ou tard où elle étoit. J'y restai donc. Mais je me conduisis assez mal. Je n'allai point voir l'Evêque qui m'avoit protégé & qui me pouvoit protéger encore. Je n'avois plus ma patronne auprès de lui & je craignois les réprimandes sur notre évasion. J'allai moins encore au séminaire. M. *Gros* n'y étoit plus. Je ne vis personne de ma connoissance : j'aurois pourtant bien voulu aller voir Madame l'Intendante, mais je n'osai jamais. Je fis plus mal que tout cela. Je retrouvai M. *Venture*, auquel malgré mon enthousiasme je n'avois pas même pensé depuis mon départ. Je le retrouvai brillant & fêté dans tout Annecy ; les Dames se l'arrachoient. Ce succès acheva de me tourner la tête. Je ne vis plus rien que M. *Venture*, & il me fit presque oublier Madame de *Warens*. Pour profiter de ses leçons plus à mon aise, je lui proposai de partager avec moi son gîte ; il y consentit. Il étoit logé chez un Cor-

Digitized by Google

donnier, plaisant & bouffon personnage, qui dans son patois n'appelloit pas sa femme autrement que *salopiere*; nom qu'elle méritoit assez. Il avoit avec elle des prises que *Venture* avoit soin de faire durer en paroissant vouloir faire le contraire. Il leur disoit d'un ton froid & dans son accent provençal des mots qui faisoient le plus grand effet; c'étoient des scenes à pâmer de rire. Les matinées se passoient ainsi sans qu'on y songeât. A deux ou trois heures nous mangions un morceau. *Venture* s'en alloit dans ses sociétés où il soupoit, & moi j'allois me promener seul, méditant sur son grand mérite, admirant, convoitant ses rares talens, & maudissant ma maussade étoile qui ne m'appelloit point à cette heureuse vie. Eh que je m'y connoissois mal! la mienne eût été cent fois plus charmante si j'avois été moins bête & si j'en avois su mieux jouir.

Madame de *Warens* n'avoit emmené qu'*Anet* avec elle; elle avoit laissé *Merceret*, sa femme-de-chambre, dont j'ai parlé. Je la trouvai occupant encore l'appartement de sa maîtresse. Mademoiselle *Merceret* étoit une fille un peu plus âgée que moi, non pas jolie, mais assez agréable; une bonne

Digitized by Google

bonne fribourgeoise sans malice, & à qui je n'ai connu d'autre défaut que d'être quelquefois un peu mutine avec sa maîtresse. Je l'allois voir assez souvent; c'étoit une ancienne connoissance, & sa vue m'en rappelloit une plus chere qui me la faisoit aimer. Elle avoit plusieurs amies, entr'autres une Mademoiselle *Giraud* genevoise, qui pour mes péchés s'avisa de prendre du goût pour moi. Elle pressoit toujours *Merceret* de m'amener chez elle; je m'y laissois mener parce que j'aimois assez *Merceret*, & qu'il y avoit là d'autres jeunes personnes que je voyois volontiers. Pour Mademoiselle *Giraud* qui me faisoit toutes sortes d'agaceries, on ne peut rien ajouter à l'aversion que j'avois pour elle. Quand elle approchoit de mon visage son museau sec & noir barbouillé de tabac d'Espagne, j'avois peine à m'abstenir d'y cracher. Mais je prenois patience; à cela près, je me plaisois fort au milieu de toutes ces filles, & soit pour faire leur cour à Mademoiselle *Giraud*, soit pour moi-même, toutes me fêtoient à l'envi. Je ne voyois à tout cela que de l'amitié. J'ai pensé depuis qu'il n'eût tenu qu'à moi d'y voir

Digitized by Google

davantage : mais je ne m'en aviſois pas, je n'y penſois pas.

D'ailleurs des couturieres, des filles-de-chambre, de petites marchandes ne me tentoient gueres. Il me falloit des Demoiſelles. Chacun a ſes fantaiſies, ç'a toujours été la mienne, & je ne penſe pas comme Horace ſur ce point-là. Ce n'eſt pourtant pas du tout la vanité de l'état & du rang qui m'attire ; c'eſt un teint mieux conſervé, de plus belles mains, une parure plus gracieuſe, un air de délicateſſe & de propreté ſur toute la perſonne, plus de goût dans la maniere de ſe mettre & de s'exprimer, une robe plus fine & mieux faite, une chauſſure plus mignonne, des rubans, de la dentelle, des cheveux mieux ajuſtés. Je préférerois toujours la moins jolie ayant plus de tout cela. Je trouve moi-même cette préférence très-ridicule ; mais mon cœur la donne malgré moi.

Hé bien cet avantage ſe préſentoit encore, & il ne tint encore qu'à moi d'en profiter. Que j'aime à tomber de tems en tems ſur les momens agréables de ma jeuneſſe ! Ils m'étoient ſi doux ; ils ont été ſi courts, ſi rares, & je les ai goûtés à ſi

Digitized by Google

bon marché ! Ah ! leur ſeul ſouvenir rend encore à mon cœur une volupté pure dont j'ai beſoin pour ranimer mon courage, & ſoutenir les ennuis du reſte de mes ans.

L'aurore un matin me parut ſi belle que m'étant habillé précipitamment, je me hâtai de gagner la campagne pour voir lever le ſoleil. Je goûtai ce plaiſir dans tout ſon charme ; c'étoit la ſemaine après la St. Jean. La terre dans ſa plus grande parure étoit couverte d'herbe & de fleurs ; les roſſignols preſque à la fin de leur ramage ſembloient ſe plaire à le renforcer : tous les oiſeaux faiſant en concert leurs adieux au printems, chantoient la naiſſance d'un beau jour d'été, d'un de ces beaux jours qu'on ne voit plus à mon âge, & qu'on n'a jamais vus dans le triſte ſol où j'habite aujourd'hui.

Je m'étois inſenſiblement éloigné de la ville, la chaleur augmentoit, & je me promenois ſous des ombrages dans un vallon le long d'un ruiſſeau. J'entends derriere moi des pas de chevaux & des voix de filles qui ſembloient embarraſſées, mais qui n'en rioient pas de moins bon cœur.

Digitized by Google

Je me retourne, on m'appelle par mon nom, j'approche, je trouve deux jeunes personnes de ma connoissance, Mademoiselle de G***. & Mademoiselle *Galley*, qui n'étant pas d'excellentes cavalieres, ne savoient comment forcer leurs chevaux à passer le ruisseau. Mademoiselle de G***. étoit une jeune Bernoise fort aimable, qui par quelque folie de son âge ayant été jettée hors de son pays, avoit imité Madame de *Warens*, chez qui je l'avois vue quelquefois; mais n'ayant pas eu une pension comme elle, elle avoit été trop heureuse de s'attacher à Mademoiselle *Galley*, qui l'ayant prise en amitié, avoit engagé sa mere à la lui donner pour compagne, jusqu'à ce qu'on la pût placer de quelque façon. Mademoiselle *Galley*, d'un an plus jeune qu'elle, étoit encore plus jolie; elle avoit je ne sais quoi de plus délicat, de plus fin; elle étoit en même tems très-mignonne & très-formée, ce qui est pour une fille le plus beau moment. Toutes deux s'aimoient tendrement, & leur bon caractere à l'une & à l'autre ne pouvoit qu'entretenir long-tems cette union, si quelque amant ne venoit pas la déranger. Elles me

Digitized by Google

dirent qu'elles alloient à Toune, vieux château appartenant à Madame *Galley*; elles implorerent mon secours pour faire passer leurs chevaux, n'en pouvant venir à bout elles seules; je voulus fouetter les chevaux, mais elles craignoient pour moi les ruades, & pour elles les haut-le-corps. J'eus recours à un autre expédient: je pris par la bride le cheval de Mademoiselle *Galley*, puis le tirant après moi, je traversai le ruisseau ayant de l'eau jusqu'à mi-jambes, & l'autre cheval suivit sans difficulté. Cela fait, je voulus saluer ces Demoiselles & m'en aller comme un benêt: elles se dirent quelques mots tout bas, & Mademoiselle *G****. s'adressant à moi; non pas, non pas, me dit-elle, on ne nous échappe pas comme cela. Vous vous êtes mouillé pour notre service, & nous devons en conscience avoir soin de vous sécher: il faut, s'il vous plaît, venir avec nous, nous vous arrêtons prisonnier. Le cœur me battoit, je regardois Mademoiselle *Galley*: oui, oui, ajouta-t-elle en riant de ma mine effarée, prisonnier de guerre; montez en croupe derriere elle, nous voulons rendre compte de vous. Mais

Digitized by Google

Mademoiſelle, je n'ai point l'honneur d'être connu de Madame votre mere ; que dira-t-elle en me voyant arriver ? Sa mere, reprit Mademoiſelle de G***. n'eſt pas à Toune, nous ſommes ſeules : nous revenons ce ſoir, & vous reviendrez avec nous.

L'effet de l'électricité n'eſt pas plus prompt que celui que ces mots firent ſur moi. En m'élançant ſur le cheval de Mademoiſelle de G***. je tremblois de joie, & quand il fallut l'embraſſer pour me tenir, le cœur me battoit ſi fort qu'elle s'en apperçut ; elle me dit que le ſien lui battoit auſſi par la frayeur de tomber ; c'étoit preſque dans ma poſture, une invitation de vérifier la choſe ; je n'oſai jamais, & durant tout le trajet, mes deux bras lui ſervirent de ceinture, très-ſerrée, à la vérité ; mais ſans ſe déplacer un moment. Telle femme qui lira ceci me ſoufflettetoit volontiers, & n'auroit pas tort.

La gaîté du voyage & le babil de ces filles, aiguiſerent tellement le mien, que juſqu'au ſoir & tant que nous fûmes enſemble, nous ne déparlâmes pas un moment. Elles m'avoient mis ſi bien à mon

Digitized by Google

aise, que ma langue parloit autant que mes yeux, quoiqu'elle ne dît pas les mêmes choses. Quelques instans seulement, quand je me trouvois tête-à-tête avec l'une ou l'autre, l'entretien s'embarrassoit un peu; mais l'absente revenoit bien vîte, & ne nous laissoit pas le tems d'éclaircir cet embarras.

Arrivés à Toune, & moi bien séché, nous déjeûnâmes. Ensuite il fallut procéder à l'importante affaire de préparer le dîné. Les deux Demoiselles tout en cuisinant, baisoient de tems en tems les enfans de la grangere, & le pauvre marmiton regardoit faire en rongeant son frein. On avoit envoyé des provisions de la ville, & il y avoit de quoi faire un très-bon dîné, sur-tout en friandises; mais malheureusement on avoit oublié du vin. Cet oubli n'étoit pas étonnant pour des filles qui n'en buvoient gueres; mais j'en fus fâché, car j'avois un peu compté sur ce secours pour m'enhardir. Elles en furent fâchées aussi, par la même raison peut-être, mais je n'en crois rien. Leur gaîté vive & charmante étoit l'innocence même, & d'ailleurs qu'eussent-elles fait de moi

Digitized by Google

entr'elles deux ? Elles envoyerent chercher du vin par-tout aux environs ; on n'en trouva point, tant les payſans de ce canton ſont ſobres & pauvres. Comme elles m'en marquoient leur chagrin, je leur dis de n'en pas être ſi fort en peine, & qu'elles n'avoient pas beſoin de vin pour m'enivrer. Ce fut la ſeule galanterie que j'oſai leur dire de la journée ; mais je crois que les friponnes voyoient de reſte que cette galanterie étoit une vérité.

Nous dînâmes dans la cuiſine de la grangere, les deux amies aſſiſes ſur des bancs aux deux côtés de la longue table, & leur hôte entr'elles deux ſur une eſcabelle à trois pieds. Quel dîné ! quel ſouvenir plein de charmes ! Comment pouvant à ſi peu de frais goûter des plaiſirs ſi purs & ſi vrais, vouloir en rechercher d'autres ? Jamais ſoupé des petites maiſons de Paris n'approcha de ce repas, je ne dis pas ſeulement pour la gaîté, pour la douce joie ; mais je dis pour la ſenſualité.

Après le dîné, nous fîmes une économie. Au lieu de prendre le café qui nous reſtoit du déjeûné, nous le gardâmes pour le goûté avec de la crême & des gâteaux

Digitized by Google

qu'elles avoient apportés, & pour tenir notre appétit en haleine, nous allâmes dans le verger achever notre deſſert avec des ceriſes. Je montai ſur l'arbre & je leur en jettois des bouquets dont elles me rendoient les noyaux à travers les branches. Une fois Mademoiſelle *Galley* avançant ſon tablier & reculant la tête, ſe préſentoit ſi bien, & je viſai ſi juſte, que je lui fis tomber un bouquet dans le ſein; & de rire. Je me diſois en moi-même: que mes levres ne ſont-elles des ceriſes! comme je les leur jetterois ainſi de bon cœur!

La journée ſe paſſa de cette ſorte à folâtrer avec la plus grande liberté, & toujours avec la plus grande décence. Pas un ſeul mot équivoque, pas une ſeule plaiſanterie haſardée; & cette décence nous ne nous l'impoſions point du tout, elle venoit toute ſeule, nous prenions le ton que nous donnoient nos cœurs. Enfin ma modeſtie, d'autres diront ma ſottiſe, fut telle que la plus grande privauté qui m'échappa fut de baiſer une ſeule fois la main de Mademoiſelle *Galley*. Il eſt vrai que la circonſtance donnoit du prix à cette légere faveur. Nous étions ſeuls, je reſpirois avec

Digitized by Google

embarras, elle avoit les yeux baissés. Ma bouche, au lieu de trouver des paroles, s'avisa de se coller sur sa main, qu'elle retira doucement, après qu'elle fut baisée, en me regardant d'un air qui n'étoit point irrité. Je ne sais ce que j'aurois pu lui dire : son amie entra, & me parut laide en ce moment.

Enfin elles se souvinrent qu'il ne falloit pas attendre la nuit pour rentrer en ville. Il ne nous restoit que le tems qu'il falloit pour arriver de jour, & nous nous hâtâmes de partir, en nous distribuant comme nous étions venus. Si j'avois osé, j'aurois transposé cet ordre ; car le regard de Mademoiselle *Galley* m'avoit vivement ému le cœur ; mais je n'osai rien dire, & ce n'étoit pas à elle de le proposer. En marchant, nous disions que la journée avoit tort de finir ; mais loin de nous plaindre qu'elle eût été courte, nous trouvâmes que nous avions eu le secret de la faire longue par tous les amusemens dont nous avions su la remplir.

Je les quittai à-peu-près au même endroit où elles m'avoient pris. Avec quel regret nous nous séparâmes ! Avec quel

Digitized by Google

plaisir nous projettâmes de nous revoir ! Douze heures passées ensemble nous valoient des siecles de familiarité. Le doux souvenir de cette journée ne coûtoit rien à ces aimables filles ; la tendre union qui régnoit entre nous trois valoit des plaisirs plus vifs, & n'eût pu subsister avec eux : nous nous aimions sans mystere & sans honte, & nous voulions nous aimer toujours ainsi. L'innocence des mœurs a sa volupté qui vaut bien l'autre, parce qu'elle n'a point d'intervalle, & qu'elle agit continuellement. Pour moi, je sais que la mémoire d'un si beau jour me touche plus, me charme plus, me revient plus au cœur que celle d'aucuns plaisirs que j'aye goûtés en ma vie. Je ne savois pas trop bien ce que je voulois à ces deux charmantes personnes, mais elles m'intéressoient beaucoup toutes deux. Je ne dis pas que si j'eusse été le maître de mes arrangemens, mon cœur se seroit partagé ; j'y sentois un peu de préférence. J'aurois fait mon bonheur d'avoir pour maîtresse Mademoiselle de *G****, mais à choix je crois que je l'aurois mieux aimée pour confidente. Quoi qu'il en soit, il me sembloit en les

Digitized by Google

quittant que je ne pourrois plus vivre ſans l'une & ſans l'autre. Qui m'eût dit que je ne les reverrois de ma vie, & que là finiroient nos éphémeres amours !

Ceux qui liront ceci ne manqueront pas de rire de mes aventures galantes, en remarquant qu'après beaucoup de préliminaires, les plus avancées finiſſent par baiſer la main. O mes lecteurs, ne vous y trompez pas ! J'ai peut-être eu plus de plaiſir dans mes amours en finiſſant par cette main baiſée, que vous n'en aurez jamais dans les vôtres, en commençant tout au moins par-là.

Venture qui s'étoit couché fort tard la veille, rentra peu de tems après moi. Pour cette fois je ne le vis pas avec le même plaiſir qu'à l'ordinaire, & je me gardai de lui dire comment j'avois paſſé ma journée. Ces Demoiſelles m'avoient parlé de lui avec peu d'eſtime, & m'avoient paru mécontentes de me ſavoir en ſi mauvaiſes mains ; cela lui fit tort dans mon eſprit : d'ailleurs tout ce qui me diſtraiſoit d'elles ne pouvoit que m'être déſagréable. Cependant il me rappella bientôt à lui & à moi en me parlant de ma

Digitized by Google

situation. Elle étoit trop critique pour pouvoir durer. Quoique je dépensasse très-peu de chose, mon petit pécule achevoit de s'épuiser; j'étois sans ressource. Point de nouvelles de Maman; je ne savois que devenir, & je sentois un cruel serrement de cœur, de voir l'ami de Mademoiselle *Galley* réduit à l'aumône.

Venture me dit qu'il avoit parlé de moi à Monsieur le Juge-Mage, qu'il vouloit m'y mener dîner le lendemain, que c'étoit un homme en état de me rendre service par ses amis; d'ailleurs une bonne connoissance à faire, un homme d'esprit & de lettres, d'un commerce fort agréable, qui avoit des talens & qui les aimoit; puis mêlant à son ordinaire aux choses les plus sérieuses la plus mince frivolité, il me fit voir un joli couplet venu de Paris, sur un air d'un opéra de *Mouret* qu'on jouoit alors. Ce couplet avoit plû si fort à Monsieur *Simon*, (c'étoit le nom du Juge-Mage,) qu'il vouloit en faire un autre en réponse sur le même air: il avoit dit à *Venture* d'en faire aussi un, & la folie prit à celui-ci de m'en faire faire un troisieme; afin, disoit-il, qu'on

Digitized by Google

vît les couplets arriver le lendemain, comme les brancards du Roman comique.

La nuit ne pouvant dormir, je fis comme je pus mon couplet; pour les premiers vers que j'euſſe faits ils étoient paſſables, meilleurs même, ou du moins faits avec plus de goût qu'ils n'auroient été la veille; le ſujet roulant ſur une ſituation fort tendre, à laquelle mon cœur étoit déjà tout diſpoſé. Je montrai le matin mon couplet à *Venture*, qui le trouvant joli le mit dans ſa poche, ſans me dire s'il avoit fait le ſien. Nous allâmes dîner chez Monſieur *Simon*, qui nous reçut bien. La converſation fut agréable; elle ne pouvoit manquer de l'être entre deux hommes d'eſprit à qui la lecture avoit profité. Pour moi, je faiſois mon rôle; j'écoutois & je me taiſois. Ils ne parlerent de couplet ni l'un ni l'autre; je n'en parlai point non plus, & jamais, que je ſache, il n'a été queſtion du mien.

Monſieur *Simon* parut content de mon maintien: c'eſt à-peu-près tout ce qu'il vit de moi dans cette entrevue. Il m'avoit déjà vu pluſieurs fois chez Madame de *Warens*, ſans faire une grande attention

Digitized by Google

à moi. Ainſi c'eſt depuis ce dîné que je puis dater ſa connoiſſance, qui ne me ſervit de rien pour l'objet qui me l'avoit fait faire, mais dont je tirai dans la ſuite d'autres avantages qui me font rappeller ſa mémoire avec plaiſir.

J'aurois tort de ne pas parler de ſa figure, que, ſur ſa qualité de Magiſtrat, & ſur le bel eſprit dont il ſe piquoit, on n'imagineroit pas ſi je n'en diſois rien. M. le Juge-Mage *Simon* n'avoit aſſurément pas deux pieds de haut. Ses jambes droites, menues & même aſſez longues, l'auroient agrandi ſi elles euſſent été verticales ; mais elles poſoient de biais comme celles d'un compas très-ouvert. Son corps étoit non-ſeulement court, mais mince & en tout ſens d'une petiteſſe inconcevable. Il devoit paroître une ſauterelle quand il étoit nud. Sa tête, de grandeur naturelle avec un viſage bien formé, l'air noble, d'aſſez beaux yeux, ſembloit une tête poſtiche qu'on auroit plantée ſur un moignon. Il eût pu s'exempter de faire de la dépenſe en parure ; car ſa grande perruque ſeule l'habilloit parfaitement de pied en cap.

Digitized by Google

Il avoit deux voix toutes différentes qui s'entremêloient sans cesse dans sa conversation, avec un contraste d'abord très-plaisant, mais bientôt très-désagréable. L'une étoit grave & sonore; c'étoit, si j'ose ainsi parler, la voix de sa tête. L'autre, claire, aiguë & perçante, étoit la voix de son corps. Quand il s'écoutoit beaucoup, qu'il parloit très-posément, qu'il ménageoit son haleine, il pouvoit parler toujours de sa grosse voix; mais pour peu qu'il s'animât & qu'un accent plus vif vînt se présenter, cet accent devenoit comme le sifflement d'une clef, & il avoit toute la peine du monde à reprendre sa basse.

Avec la figure que je viens de peindre, & qui n'est point chargée, Monsieur *Simon* étoit galant, grand conteur de fleurettes, & poussoit jusqu'à la coquetterie le soin de son ajustement. Comme il cherchoit à prendre ses avantages, il donnoit volontiers ses audiences du matin dans son lit; car quand on voyoit sur l'oreiller une belle tête, personne n'alloit s'imaginer que c'étoit-là tout. Cela donnoit lieu quelquefois à des scenes dont je suis

Digitized by Google

sûr que tout Annecy se souvient encore.

Un matin qu'il attendoit dans ce lit ou plutôt sur ce lit les plaideurs, en belle coiffe de nuit bien fine & bien blanche, ornée de deux grosses bouffettes de ruban couleur de rose, un paysan arrive, heurte à la porte. La servante étoit sortie. M. le Juge-Mage entendant redoubler, crie, *entrez* : & cela, comme dit un peu trop fort, partit de sa voix aiguë. L'homme entre, il cherche d'où vient cette voix de femme, & voyant dans ce lit une cornette, une fontange, il veut ressortir en faisant à Madame de grandes excuses. M. *Simon* se fâche & n'en crie que plus clair. Le paysan, confirmé dans son idée & se croyant insulté, lui chante pouille, lui dit qu'apparemment elle n'est qu'une coureuse, & que M. le Juge-Mage ne donne gueres bon exemple chez lui. Le Juge-Mage furieux & n'ayant pour toute arme que son pot-de-chambre, alloit le jetter à la tête de ce pauvre homme, quand sa gouvernante arriva.

Ce petit nain si disgracié dans son corps par la nature, en avoit été dédommagé du côté de l'esprit : il l'avoit naturelle-

Digitized by Google

ment agréable, & il avoit pris soin de l'orner. Quoiqu'il fût à ce qu'on disoit, assez bon Jurisconsulte, il n'aimoit pas son métier. Il s'étoit jetté dans la belle littérature, & il y avoit réussi. Il en avoit pris sur-tout cette brillante superficie, cette fleur qui jette de l'agrément dans le commerce, même avec les femmes. Il savoit par cœur tous les petits traits des *ana* & autres semblables : il avoit l'art de les faire valoir, en contant avec intérêt, avec mystere & comme une anecdote de la veille, ce qui s'étoit passé il y avoit soixante ans. Il savoit la musique, & chantoit agréablement de sa voix d'homme : enfin il avoit beaucoup de jolis talens pour un magistrat. A force de cajoler les Dames d'Annecy, il s'étoit mis à la mode parmi elles; elles l'avoient à leur suite comme un petit sapajou. Il prétendoit même à des bonnes fortunes, & cela les amusoit beaucoup. Une Madame d'*Epagny*, disoit que pour lui la derniere faveur étoit de baiser une femme au genou.

Comme il connoissoit les bons livres & qu'il en parloit volontiers, sa conversation étoit non-seulement amusante, mais

Digitized by Google

instructive. Dans la suite, lorsque j'eus pris du goût pour l'étude, je cultivai sa connoissance & je m'en trouvai très-bien. J'allois quelquefois le voir de Chambery où j'étois alors. Il louoit, animoit mon émulation, & me donnoit pour mes lectures de bons avis dont j'ai souvent fait mon profit. Malheureusement dans ce corps si fluet, logeoit une ame très-sensible. Quelques années après, il eut je ne sais quelle mauvaise affaire qui le chagrina, & il en mourut. Ce fut dommage; c'étoit assurément un bon petit homme, dont on commençoit par rire, & qu'on finissoit par aimer. Quoique sa vie ait été peu liée à la mienne, comme j'ai reçu de lui des leçons utiles, j'ai cru pouvoir par reconnoissance lui consacrer un petit souvenir.

Si-tôt que je fus libre, je courus dans la rue de Mademoiselle *Galley*, me flattant de voir entrer ou sortir quelqu'un ou du moins ouvrir quelque fenêtre. Rien; pas un chat ne parut, & tout le tems que je fus là, la maison demeura aussi close que si elle n'eût point été habitée. La rue étoit petite & déserte, un homme s'y remarquoit: de tems en tems quelqu'un pas-

Digitized by Google

soit, entroit ou sortoit au voisinage. J'étois fort embarrassé de ma figure ; il me sembloit qu'on devinoit pourquoi j'étois là, & cette idée me mettoit au supplice : car j'ai toujours préféré à mes plaisirs l'honneur & le repos de celles qui m'étoient cheres.

Enfin las de faire l'amant espagnol & n'ayant point de guitarre, je pris le parti d'aller écrire à Mademoiselle de *G****. J'aurois préféré d'écrire à son amie ; mais je n'osois, & il convenoit de commencer par celle à qui je devois la connoissance de l'autre & avec qui j'étois plus familier. Ma lettre faite, j'allai la porter à Mademoiselle *Giraud*, comme j'en étois convenu avec ces Demoiselles en nous séparant. Ce furent elles qui me donnerent cet expédient. Mademoiselle *Giraud* étoit contre-pointiere, & travaillant quelquefois chez Madame *Galley*, elle avoit l'entrée de sa maison. La messagere ne me parut pourtant pas trop bien choisie ; mais j'avois peur si je faisois des difficultés sur celle-là, qu'on ne m'en proposât point d'autre. De plus, je n'osai dire qu'elle vouloit travailler pour son compte. Je me sentois humilié qu'elle osât se croire pour

Digitized by Google

moi du même ſexe que ces Demoiſelles. Enfin j'aimois mieux cet entrepôt-là que point, & je m'y tins à tout riſque.

Au premier mot la *Giraud* me devina: cela n'étoit pas difficile. Quand une lettre à porter à de jeunes filles n'auroit pas parlé d'elle-même, mon air ſot & embarraſſé m'auroit ſeul décelé. On peut croire que cette commiſſion ne lui donna pas grand plaiſir à faire: elle s'en chargea toutefois & l'exécuta fidellement. Le lendemain matin je courus chez elle & j'y trouvai ma réponſe. Comme je me preſſai de ſortir pour l'aller lire & baiſer à mon aiſe! Cela n'a pas beſoin d'être dit; mais ce qui en a beſoin davantage, c'eſt le parti que prit Mademoiſelle *Giraud*, & où j'ai trouvé plus de délicateſſe & de modération que je n'en aurois attendu d'elle. Ayant aſſez de bon ſens pour voir qu'avec ſes trente-ſept ans, ſes yeux de lievre, ſon nez barbouillé, ſa voix aigre & ſa peau noire, elle n'avoit pas beau jeu contre deux jeunes perſonnes pleines de graces & dans tout l'éclat de la beauté, elle ne voulut ni les trahir ni les ſervir, & aima mieux me perdre que de me ménager pour elles.

Digitized by Google

Il y avoit déjà quelque tems que la *Merceret* n'ayant aucune nouvelle de sa maîtresse, songeoit à s'en retourner à Fribourg; elle l'y détermina tout-à-fait. Elle fit plus, elle lui fit entendre qu'il seroit bien que quelqu'un la conduisît chez son pere, & me proposa. La petite *Merceret* à qui je ne déplaisois pas non plus, trouva cette idée fort bonne à exécuter. Elles m'en parlerent dès le même jour comme d'une affaire arrangée, & comme je ne trouvois rien qui me déplût dans cette maniere de disposer de moi, j'y consentis, regardant ce voyage comme une affaire de huit jours tout au plus. La *Giraud* qui ne pensoit pas de même arrangea tout. Il fallut bien avouer l'état de mes finances. On y pourvut : la *Merceret* se chargea de me défrayer, & pour regagner d'un côté ce qu'elle dépensoit de l'autre, à ma priere on décida qu'elle enverroit devant son petit bagage, & que nous irions à pied à petites journées. Ainsi fut fait.

Je suis fâché de faire tant de filles amoureuses de moi. Mais comme il n'y a pas de quoi être bien vain du parti que j'ai tiré de toutes ces amours-là, je crois pou-

Digitized by Google

voir dire la vérité ſans ſcrupule. La *Merceret*, plus jeune & moins déniaiſée que la *Giraud*, ne m'a jamais fait des agaceries auſſi vives ; mais elle imitoit mes tons, mes accens, rediſoit mes mots, avoit pour moi les attentions que j'aurois dû avoir pour elle, & prenoit toujours grand ſoin, comme elle étoit fort peureuſe, que nous couchaſſions dans la même chambre : identité qui ſe borne rarement là dans un voyage, entre un garçon de vingt ans & une fille de vingt-cinq.

Elle s'y borna pourtant cette fois. Ma ſimplicité fut telle que quoique la *Merceret* ne fût pas déſagréable, il ne me vint pas même à l'eſprit durant tout le voyage, je ne dis pas la moindre tentation galante, mais même la moindre idée qui s'y rapportât, & quand cette idée me ſeroit venue, j'étois trop ſot pour en ſavoir profiter. Je n'imaginois pas comment une fille & un garçon parvenoient à coucher enſemble ; je croyois qu'il falloit des ſiecles pour préparer ce terrible arrangement. Si la pauvre *Merceret* en me défrayant comptoit ſur quelque équivalent, elle en fut la dupe, & nous arrivâmes

Digitized by Google

à Fribourg exactement comme nous étions partis d'Annecy.

En passant à Geneve je n'allai voir personne ; mais je fus prêt à me trouver mal sur les ponts. Jamais je n'ai vu les murs de cette heureuse ville, jamais je n'y suis entré sans sentir une certaine défaillance de cœur qui venoit d'un excès d'attendrissement. En même tems que la noble image de la liberté m'élevoit l'ame, celles de l'égalité, de l'union, de la douceur des mœurs me touchoient jusqu'aux larmes, & m'inspiroient un vif regret d'avoir perdu tous ces biens. Dans quelle erreur j'étois, mais qu'elle étoit naturelle ! Je croyois voir tout cela dans ma patrie, parce que je le portois dans mon cœur.

Il falloit passer à Nion. Passer sans voir mon bon pere ! Si j'avois eu ce courage, j'en serois mort de regret. Je laissai la *Mercerei* à l'auberge & je l'allai voir à tout risque. Eh ! que j'avois tort de le craindre ! Son ame à mon abord s'ouvrit aux sentimens paternels dont elle étoit pleine. Que de pleurs nous versâmes en nous embrassant ! Il crut d'abord que je revenois

Digitized by Google

nois à lui. Je lui fis mon hiſtoire & je lui dis ma réſolution. Il la combattit foiblement. Il me fit voir les dangers auxquels je m'expoſois, me dit que les plus courtes folies étoient les meilleures. Du reſte, il n'eut pas même la tentation de me retenir de force, & en cela je trouve qu'il eut raiſon; mais il eſt certain qu'il ne fit pas pour me ramener tout ce qu'il auroit pu faire, ſoit qu'après le pas que j'avois fait il jugeât lui-même que je n'en devois pas revenir, ſoit qu'il fût embarraſſé peut-être à ſavoir ce qu'à mon âge il pourroit faire de moi. J'ai ſu depuis qu'il eut de ma compagne de voyage une opinion bien injuſte & bien éloignée de la vérité, mais du reſte aſſez naturelle. Ma belle-mere, bonne femme, un peu mielleuſe, fit ſemblant de vouloir me retenir à ſouper. Je ne reſtai point; mais je leur dis que je comptois m'arrêter avec eux plus long-tems au retour, & je leur laiſſai en dépôt mon petit paquet que j'avois fait venir par le bateau, & dont j'étois embarraſſé. Le lendemain je partis de bon matin, bien content d'avoir vu mon pere & d'avoir oſé faire mon devoir.

Digitized by Google

Nous arrivâmes heureuſement à Fribourg. Sur la fin du voyage les empreſſemens de Mademoiſelle *Merceret* diminuerent un peu. Après notre arrivée elle ne me marqua plus que de la froideur, & ſon pere, qui ne nageoit pas dans l'opulence, ne me fit pas non plus un bien grand accueil ; j'allai loger au cabaret. Je les fus voir le lendemain ; ils m'offrirent à dîner, je l'acceptai. Nous nous ſéparâmes ſans pleurs, je retournai le ſoir à ma gargotte, & je repartis le ſurlendemain de mon arrivée, ſans trop ſavoir où j'avois deſſein d'aller.

Voilà encore une circonſtance de ma vie où la providence m'offroit préciſément ce qu'il me falloit pour couler des jours heureux. La *Merceret* étoit une très-bonne fille, point brillante, point belle, mais point laide non plus ; peu vive, fort raiſonnable à quelques petites humeurs près, qui ſe paſſoient à pleurer, & qui n'avoient jamais de ſuite orageuſe. Elle avoit un vrai goût pour moi ; j'aurois pu l'épouſer ſans peine, & ſuivre le métier de ſon pere. Mon goût pour la muſique me l'auroit fait aimer. Je me ſerois établi à Fribourg,

Digitized by Google

petite ville peu jolie, mais peuplée de très-bonnes gens. J'aurois perdu sans doute de grands plaisirs; mais j'aurois vécu en paix jusqu'à ma derniere heure, & je dois savoir mieux que personne qu'il n'y avoit pas à balancer sur ce marché.

Je revins, non pas à Nion, mais à Lausanne. Je voulois me rassasier de la vue de ce beau lac qu'on voit là dans sa plus grande étendue. La plupart de mes secrets motifs déterminans n'ont pas été plus solides. Des vues éloignées ont rarement assez de force pour me faire agir. L'incertitude de l'avenir m'a toujours fait regarder les projets de longue exécution comme des leurres de dupe. Je me livre à l'espoir comme un autre, pourvu qu'il ne me coûte rien à nourrir; mais s'il faut prendre long-tems de la peine, je n'en suis plus. Le moindre petit plaisir qui s'offre à ma portée me tente plus que les joies du paradis. J'excepte pourtant le plaisir que la peine doit suivre: celui-là ne me tente pas, parce que je n'aime que des jouissances pures, & que jamais on n'en a de telles quand on sait qu'on s'apprête un repentir.

Digitized by Google

J'avois grand besoin d'arriver en quelque lieu que ce fût, & le plus proche étoit le mieux; car m'étant égaré dans ma route je me trouvai le soir à Moudon, où je dépensai le peu qui me restoit, hors dix creutzer qui partirent le lendemain à la dînée, & arrivé le soir à un petit village auprès de Lausanne, j'y entrai dans un cabaret sans un sou pour payer ma couchée, & sans savoir que devenir. J'avois grand'faim; je fis bonne contenance & je demandai à souper comme si j'eusse eu de quoi bien payer. J'allai me coucher sans songer à rien, je dormis tranquillement, & après avoir déjeûné le matin & compté avec l'hôte, je voulus pour sept batz à quoi montoit ma dépense lui laisser ma veste en gage. Ce brave homme la refusa; il me dit que graces au Ciel il n'avoit jamais dépouillé personne, qu'il ne vouloit pas commencer pour sept batz, que je gardasse ma veste & que je le payerois quand je pourrois. Je fus touché de sa bonté; mais moins que je ne devois l'être & que je ne l'ai été depuis en y repensant. Je ne tardai gueres à lui renvoyer son argent avec des remerciemens par un

Digitized by Google

homme sûr : mais quinze ans après repassant par Lausanne à mon retour d'Italie, j'eus un vrai regret d'avoir oublié le nom du cabaret & de l'hôte. Je l'aurois été voir. Je me serois fait un vrai plaisir de lui rappeller sa bonne œuvre, & de lui prouver qu'elle n'avoit pas été mal placée. Des services plus importans sans doute, mais rendus avec plus d'ostentation, ne m'ont pas paru si dignes de reconnoissance que l'humanité simple & sans éclat de cet honnête homme.

En approchant de Lausanne je rêvois à la détresse où je me trouvois, aux moyens de m'en tirer sans aller montrer ma misere à ma belle-mere, & je me comparois dans ce pélerinage pédestre à mon ami *Venture* arrivant à Annecy. Je m'échauffai si bien de cette idée, que, sans songer que je n'avois ni sa gentillesse ni ses talens, je me mis en tête de faire à Lausanne le petit *Venture*, d'enseigner la musique que je ne savois pas, & de me dire de Paris où je n'avois jamais été. En conséquence de ce beau projet, comme il n'y avoit point là de maîtrise où je pusse vicarier, & que d'ailleurs je n'avois garde d'aller me fourrer

Digitized by Google

parmi les gens de l'art, je commençai par m'informer d'une petite auberge où l'on pût être assez bien & à bon marché. On m'enseigna un nommé *Perrotet*, qui tenoit des pensionnaires. Ce *Perrotet* se trouva être le meilleur homme du monde, & me reçut fort bien. Je lui contai mes petits mensonges comme je les avois arrangés. Il me promit de parler de moi & de tâcher de me procurer des écoliers; il me dit qu'il ne me demanderoit de l'argent que quand j'en aurois gagné. Sa pension étoit de cinq écus blancs; ce qui étoit peu pour la chose, mais beaucoup pour moi. Il me conseilla de ne me mettre d'abord qu'à la demi-pension; qui consistoit pour le dîné en une bonne soupe & rien de plus, mais bien à souper le soir. J'y consentis. Ce pauvre *Perrotet* me fit toutes ces avances du meilleur cœur du monde, & n'épargnoit rien pour m'être utile.

Pourquoi faut-il qu'ayant trouvé tant de bonnes gens dans ma jeunesse j'en trouve si peu dans un âge avancé, leur race est-elle épuisée ? Non; mais l'ordre où j'ai besoin de les chercher aujourd'hui n'est plus le même où je les trouvois alors.

Digitized by Google

Parmi le peuple où les grandes passions ne parlent que par intervalles, les sentimens de la nature se font plus souvent entendre. Dans les états plus élevés ils sont étouffés absolument, & sous le masque du sentiment il n'y a jamais que l'intérêt ou la vanité qui parle.

J'écrivis de Lausanne à mon pere qui m'envoya mon paquet & me marqua d'excellentes choses dont j'aurois dû mieux profiter. J'ai déjà noté des momens de délire inconcevables où je n'étois plus moi-même. En voici encore un des plus marqués. Pour comprendre à quel point la tête me tournoit alors, à quel point je m'étois pour ainsi dire venturisé, il ne faut que voir combien tout à la fois j'accumulai d'extravagances. Me voilà maître à chanter sans savoir déchiffrer un air; car quand les six mois que j'avois passés avec le *Maître* m'auroient profité, jamais ils n'auroient pu suffire; mais outre cela j'apprenois d'un maître, c'en étoit assez pour apprendre mal. Parisien de Geneve & catholique en pays protestant, je crus devoir changer mon nom ainsi que ma religion & ma patrie. Je m'approchois toujours de

Digitized by Google

mon grand modele autant qu'il m'étoit poſſible. Il s'étoit appellé *Venture* de Villeneuve ; moi je fis l'anagramme du nom de *Rouſſeau* dans celui de *Vauſſore*, & je m'appellai *Vauſſore* de Villeneuve. *Venture* ſavoit la compoſition, quoiqu'il n'en eût rien dit ; moi ſans la ſavoir je m'en vantai à tout le monde, & ſans pouvoir noter le moindre vaudeville, je me donnai pour compoſiteur. Ce n'eſt pas tout : ayant été préſenté à Monſieur de *Treytorens* profeſſeur en Droit, qui aimoit la muſique & faiſoit des concerts chez lui ; je voulus lui donner un échantillon de mon talent, & je me mis à compoſer une piece pour ſon concert auſſi effrontément que ſi j'avois ſu comment m'y prendre. J'eus la conſtance de travailler pendant quinze jours à ce bel ouvrage, de le mettre au net, d'en tirer les parties & de les diſtribuer avec autant d'aſſurance que ſi c'eût été un chef-d'œuvre d'harmonie. Enfin, ce qu'on aura peine à croire, & qui eſt très-vrai, pour couronner dignement cette ſublime production, je mis à la fin un joli menuet qui couroit les rues, & que tout le monde ſe rappelle peut-être encore ſur ces paroles jadis ſi connues.

Digitized by Google

Quel caprice !
Quelle injuſtice !
Quoi, ta Clarice
Trahiroit tes feux ? &c.

Venture m'avoit appris cet air avec la baſſe ſur d'autres paroles, à l'aide deſquelles je l'avois retenu. Je mis donc à la fin de ma compoſition ce menuet & ſa baſſe en ſupprimant les paroles, & je le donnai pour être de moi, tout auſſi réſolument que ſi j'avois parlé à des habitans de la lune.

On s'aſſemble pour exécuter ma piece. J'explique à chacun le genre du mouvement, le goût de l'exécution, les renvois des parties ; j'étois fort affairé. On s'accorde pendant cinq ou ſix minutes qui furent pour moi cinq ou ſix ſiecles. Enfin tout étant prêt, je frappe avec un beau rouleau de papier ſur mon pupitre magiſtral les cinq ou ſix coups du *prenez garde à vous*. On fait ſilence, je me mets gravement à battre la meſure, on commence ..... non, depuis qu'il exiſte des opéra françois, de la vie on n'ouït un ſemblable charivari. Quoiqu'on eût pu penſer

Digitized by Google

de mon prétendu talent, l'effet fut pire que tout ce qu'on ſembloit attendre. Les muſiciens étouffoient de rire ; les auditeurs ouvroient de grands yeux & auroient bien voulu fermer les oreilles ; mais il n'y avoit pas moyen. Mes bourreaux de ſymphoniſtes qui vouloient s'égayer racloient à percer le tympan d'un quinze-vingt. J'eus la conſtance d'aller toujours mon train, ſuant, il eſt vrai à groſſes gouttes ; mais retenu par la honte, n'oſant m'enfuir & tout planter là. Pour ma conſolation j'entendois autour de moi les aſſiſtans ſe dire à leur oreille ou plutôt à la mienne. L'un, il n'y a rien là de ſupportable ; un autre, quelle muſique enragée ? Un autre, quel diable de ſabat ? Pauvre *Jean-Jacques* ; dans ce cruel moment tu n'eſpérois gueres qu'un jour devant le Roi de France & toute ſa Cour, tes ſons exciteroient des murmures de ſurpriſe & d'applaudiſſement, & que dans toutes les loges autour de toi les plus aimables femmes ſe diroient à demi-voix : quels ſons charmans ! quelle muſique enchantereſſe ! Tous ces chants-là vont au cœur.

Digitized by Google

Mais ce qui mit tout le monde de bonne humeur fut le menuet. A peine en eût-on joué quelques mesures, que j'entendis partir de toutes parts les éclats de rire. Chacun me félicitoit sur mon joli goût de chant ; on m'assuroit que ce menuet feroit parler de moi, & que je méritois d'être chanté par-tout. Je n'ai pas besoin de dépeindre mon angoisse, ni d'avouer que je la méritois bien.

Le lendemain l'un de mes symphonistes appellé *Lutold* vint me voir, & fut assez bon homme pour ne pas me féliciter sur mon succès. Le profond sentiment de ma sottise, la honte, le regret, le désespoir de l'état où j'étois réduit, l'impossibilité de tenir mon cœur fermé dans ses grandes peines, me firent ouvrir à lui ; je lâchai la bonde à mes larmes, & au lieu de me contenter de lui avouer mon ignorance, je lui dis tout, en lui demandant le secret qu'il me promit, & qu'il me garda comme on peut le croire. Dès le même soir tout Lausanne sut qui j'étois, & ce qui est remarquable, personne ne m'en fit semblant, pas même le bon *Perrotet*, qui pour tout cela ne

Digitized by Google

ſe rebuta pas de me loger & de me nourrir.

Je vivois, mais bien triſtement. Les ſuites d'un pareil début ne firent pas pour moi de Lauſanne un ſéjour fort agréable. Les écoliers ne ſe préſentoient pas en foule; pas une ſeule écoliere, & perſonne de la ville. J'eus en tout deux ou trois gros Teutches auſſi ſtupides que j'étois ignorant, qui m'ennuyoient à mourir & qui dans mes mains ne devinrent pas de grands croque-notes. Je fus appellé dans une ſeule maiſon où un petit ſerpent de fille ſe donna le plaiſir de me montrer beaucoup de muſique dont je ne pus pas lire une note, & qu'elle eut la malice de chanter enſuite devant M. le maître pour lui montrer comment cela s'exécutoit. J'étois ſi peu en état de lire un air de premiere vue, que dans le brillant concert dont j'ai parlé, il ne me fut pas poſſible de ſuivre un moment l'exécution pour ſavoir ſi l'on jouoit bien ce que j'avois ſous les yeux, & que j'avois compoſé moi-même.

Au milieu de tant d'humiliations j'avois des conſolations très-douces, dans

Digitized by Google

les nouvelles que je recevois de tems en tems des deux charmantes amies. J'ai toujours trouvé dans le ſexe une gra vertu conſolatrice, & rien n'adoucit plus mes afflictions dans mes diſgraces que de ſentir qu'une perſonne aimable y prend intérêt. Cette correſpondance ceſſa pourtant bientôt après, & ne fut jamais renouée; mais ce fut ma faute. En changeant de lieu je négligeai de leur donner mon adreſſe, & forcé par la néceſſité de ſonger continuellement à moi-même, je les oubliai bientôt entiérement.

Il y a long-tems que je n'ai parlé de ma pauvre Maman; mais ſi l'on croit que je l'oubliois auſſi, l'on ſe trompe fort. Je ne ceſſois de penſer à elle & de deſirer de la retrouver, non-ſeulement pour le beſoin de ma ſubſiſtance, mais bien plus pour le beſoin de mon cœur. Mon attachement pour elle, quelque vif, quelque tendre qu'il fût, ne m'empêchoit pas d'en aimer d'autres; mais ce n'étoit pas de la même façon. Toutes devoient également ma tendreſſe à leurs charmes, mais elle tenoit uniquement à ceux des autres &

Digitized by Google

ne leur eût pas ſurvécu ; au lieu que Maman pouvoit devenir vieille & laide ſans que je l'aimaſſe moins tendrement. Mon cœur avoit pleinement tranſmis à ſa perſonne l'hommage qu'il fit d'abord à ſa beauté, & quelque changement qu'elle éprouvât, pouvu que ce fût toujours elle, mes ſentimens ne pouvoient changer. Je ſais bien que je lui devois de la reconnoiſſance ; mais en vérité je n'y ſongeois pas. Quoiqu'elle eût fait ou n'eût pas fait pour moi, c'eût été toujours la même choſe. Je ne l'aimois ni par devoir ni par intérêt, ni par convenance ; je l'aimois parce que j'étois né pour l'aimer. Quand je devenois amoureux de quelque autre, cela faiſoit diſtraction, je l'avoue, & je penſois moins ſouvent à elle ; mais j'y penſois avec le même plaiſir, & jamais, amoureux ou non, je ne me ſuis occupé d'elle ſans ſentir qu'il ne pouvoit y avoir pour moi de vrai bonheur dans la vie, tant que j'en ſerois ſéparé.

N'ayant point de ſes nouvelles depuis ſi long-tems, je ne crus jamais que je l'euſſe tout-à-fait perdue, ni qu'elle eût pu m'oublier. Je me diſois ; elle ſaura tôt ou

Digitized by Google

tard que je ſuis errant, & me donnera quelque ſigne de vie ; je la retrouverai, j'en ſuis certain. En attendant c'étoit une douceur pour moi d'habiter ſon pays, de paſſer dans les rues où elle avoit paſſé, devant les maiſons où elle avoit demeuré, & le tout par conjecture ; car une de mes ineptes biſarreries étoit de n'oſer m'informer d'elle, ni prononcer ſon nom ſans la plus abſolue néceſſité. Il me ſembloit qu'en la nommant je diſois tout ce qu'elle m'inſpiroit, que ma bouche révéloit le ſecret de mon cœur, que je la compromettois en quelque ſorte. Je crois même qu'il ſe mêloit à cela quelque frayeur qu'on ne me dît du mal d'elle. On avoit parlé beaucoup de ſa démarche, & un peu de ſa conduite. De peur qu'on n'en dît pas ce que je voulois entendre, j'aimois mieux qu'on n'en parlât point du tout.

Comme mes écoliers ne m'occupoient pas beaucoup, & que ſa ville natale n'étoit qu'à quatre lieues de Lauſanne, j'y fis une promenade de deux ou trois jours, durant leſquels la plus douce émotion ne me quitta point. L'aſpect du lac de Ge-

Digitized by Google

nève & de ſes admirables côtes eut toujours à mes yeux un attrait particulier que je ne ſaurois expliquer, & qui ne tient pas ſeulement à la beauté du ſpectacle, mais à je ne ſais quoi de plus intéreſſant qui m'affecte & m'attendrit. Toutes les fois que j'approche du Pays-de-Vaud, j'éprouve une impreſſion compoſée du ſouvenir de Madame de *Warens* qui y eſt née, de mon pere qui y vivoit, de Mlle. de *Vulſon* qui y eut les prémices de mon cœur, de pluſieurs voyages de plaiſir que j'y fis dans mon enfance, & ce me ſemble, de quelque autre cauſe encore plus ſecrete & plus forte que tout cela. Quand l'ardent deſir de cette vie heureuſe & douce qui me fuit & pour laquelle j'étois né vient enflammer mon imagination, c'eſt toujours au Pays-de-Vaud, près du lac, dans des campagnes charmantes qu'elle ſe fixe. Il me faut abſolument un verger au bord de ce lac & non pas d'un autre; il me faut un ami ſûr, une femme aimable, une vache & un petit bateau. Je ne jouirai d'un bonheur parfait ſur la terre que quand j'aurai tout cela. Je ris de la ſimplicité avec laquelle je ſuis

Digitized by Google

allé pluſieurs fois dans ce pays-là uniquement pour y chercher ce bonheur imaginaire. J'étois toujours ſurpris d'y trouver les habitans, ſur-tout les femmes, d'un tout autre caractere que celui que j'y cherchois. Combien cela me ſembloit diſparate ! Le pays & le peuple dont il eſt couvert ne m'ont jamais parus faits l'un pour l'autre.

Dans ce voyage de Vevai, je me livrois en ſuivant ce beau rivage à la plus douce mélancolie. Mon cœur s'élançoit avec ardeur à mille félicités innocentes ; je m'attendriſſois, je ſoupirois & pleurois comme un enfant. Combien de fois m'arrêtant pour pleurer à mon aiſe, aſſis ſur une groſſe pierre, je me ſuis amuſé à voir tomber mes larmes dans l'eau !

J'allai à Vevai loger à la Clef, & pendant deux jours que j'y reſtai ſans voir perſonne, je pris pour cette ville un amour qui m'a ſuivi dans tous mes voyages, & qui m'y a fait établir enfin les Héros de mon roman. Je dirois volontiers à ceux qui ont du goût & qui ſont ſenſibles : allez à Vevai, viſitez le pays, examinez les ſites, promenez-vous ſur le lac, & di-

Digitized by Google

tes ſi la nature n'a pas fait ce beau pays pour une *Julie*, pour une *Claire* & pour un *St. Preux*; mais ne les y cherchez pas. Je reviens à mon hiſtoire.

Comme j'étois catholique & que je me donnois pour tel, je ſuivois ſans myſtere & ſans ſcrupule le culte que j'avois embraſſé. Les dimanches quand il faiſoit beau j'allois à la meſſe à Aſſens à deux lieues de Lauſanne. Je faiſois ordinairement cette courſe avec d'autres catholiques, ſur-tout avec un brodeur Pariſien, dont j'ai oublié le nom. Ce n'étoit pas un Pariſien comme moi, c'étoit un vrai Pariſien de Paris, un archipariſien du bon Dieu, bon homme comme un Champenois. Il aimoit ſi fort ſon pays qu'il ne voulut jamais douter que j'en fuſſe, de peur de perdre cette occaſion d'en parler. M. de Crouzas, Lieutenant-Baillival, avoit un jardinier de Paris auſſi; mais moins complaiſant, & qui trouvoit la gloire de ſon pays compromiſe à ce qu'on oſât ſe donner pour en être lorſqu'on n'avoit pas cet honneur. Il me queſtionnoit de l'air d'un homme ſûr de me prendre en faute, & puis ſourioit malignement. Il me demanda une fois

Digitized by Google

ce qu'il y avoit de remarquable au marché-neuf. Je battis la campagne, comme on peut croire. Après avoir passé vingt ans à Paris, je dois à présent connoître cette ville. Cependant si l'on me faisoit aujourd'hui pareille question, je ne serois pas moins embarrassé d'y répondre, & de cet embarras on pourroit aussi-bien conclure que je n'ai jamais été à Paris. Tant lors-même qu'on rencontre la vérité, l'on est sujet à se fonder sur des principes trompeurs!

Je ne saurois dire exactement combien de tems je demeurai à Lausanne. Je n'apportai pas de cette ville des souvenirs bien rappellans. Je sais seulement que n'y trouvant pas à vivre, j'allai de-là à Neufchâtel & que j'y passai l'hiver. Je réussis mieux dans cette derniere ville; j'y eus des écoliers, & j'y gagnai de quoi m'acquitter avec mon bon ami *Perrotet*, qui m'avoit fidellement envoyé mon petit bagage, quoique je lui reduisse assez d'argent.

J'apprenois insensiblement la musique en l'enseignant. Ma vie étoit assez douce; un homme raisonnable eût pu s'en contenter: mais mon cœur inquiet me deman-

Digitized by Google

doit autre choſe. Les dimanches & les jours où j'étois libre j'allois courir les campagnes & les bois des environs, toujours errant, rêvant, ſoupirant, & quand j'étois une fois ſorti de la ville je n'y rentrois plus que le ſoir. Un jour étant à Boudry j'entrai pour dîner dans un cabaret : j'y vis un homme à grande barbe avec un habit violet à la grecque, un bonnet fourré, l'équipage & l'air aſſez noble, & qui ſouvent avoit peine à ſe faire entendre, ne parlant qu'un jargon preſque indéchiffrable, mais plus reſſemblant à l'Italien qu'à nulle autre langue. J'entendois preſque tout ce qu'il diſoit & j'étois le ſeul ; il ne pouvoit s'énoncer que par ſignes avec l'hôte & les gens du pays. Je lui dis quelques mots en Italien qu'il entendit parfaitement ; il ſe leva & vint m'embraſſer avec tranſport. La liaiſon fut bientôt faite, & dès ce moment je lui ſervis de truchement. Son dîné étoit bon, le mien étoit moins que médiocre ; il m'invita de prendre part au ſien, je fis peu de façons. En buvant & baragouinant nous achevâmes de nous familiariſer, & dès la fin du repas nous devînmes inſé-

Digitized by Google

parables. Il me conta qu'il étoit Prélat Grec, & Archimandrite de Jéruſalem ; qu'il étoit chargé de faire une quête en Europe pour le rétabliſſement du ſaint Sépulcre. Il me montra de belles patentes de la Czarine & de l'Empereur ; il en avoit de beaucoup d'autres Souverains. Il étoit aſſez content de ce qu'il avoit amaſſé juſqu'alors ; mais il avoit eu des peines incroyables en Allemagne, n'entendant pas un mot d'Allemand, de Latin ni de François, & réduit à ſon Grec, au Turc & à la langue Franque pour toute reſſource ; ce qui ne lui en procuroit pas beaucoup dans le pays où il s'étoit enfourné. Il me propoſa de l'accompagner pour lui ſervir de ſecrétaire & d'interpréte. Malgré mon petit habit violet nouvellement acheté & qui ne cadroit pas mal avec mon nouveau poſte, j'avois l'air ſi peu étoffé qu'il ne me crut pas difficile à gagner, & il ne ſe trompa point. Notre accord fut bientôt fait ; je ne demandois rien, & il promettoit beaucoup. Sans caution, ſans ſureté, ſans connoiſſance, je me livre à ſa conduite, & dès le lendemain me voilà parti pour Jéruſalem.

Digitized by Google

Nous commençâmes notre tournée par le canton de Fribourg, où il ne fit pas grand'chose. La dignité épiscopale ne permettoit pas de faire le mendiant & de quêter aux particuliers ; mais nous présentâmes sa commission au Sénat, qui lui donna une petite somme. De-là nous fûmes à Berne. Nous logeâmes au Faucon, bonne auberge alors, où l'on trouvoit bonne compagnie. La table étoit nombreuse & bien servie. Il y avoit long-tems que je faisois mauvaise chere ; j'avois grand besoin de me refaire ; j'en avois l'occasion, & j'en profitai. Monseigneur l'Archimandrite étoit lui-même un homme de bonne compagnie, aimant assez à tenir table, gai, parlant bien pour ceux qui l'entendoient, ne manquant pas de certaines connoissances, & plaçant son érudition grecque avec assez d'agrément. Un jour cassant au dessert des noisettes, il se coupa le doigt fort avant, & comme le sang sortoit avec abondance, il montra son doigt à la compagnie, & dit en riant : *mirate, signori ; questo è sangue Pelasgo.*

A Berne mes fonctions ne lui furent

Digitized by Google

pas inutiles, & je ne m'en tirai pas auſſi mal que j'avois craint. J'étois bien plus hardi & mieux parlant que je n'aurois été pour moi-même. Les choſes ne ſe paſſerent pas auſſi ſimplement qu'à Fribourg. Il fallut de longues & fréquentes conférences avec les premiers de l'Etat, & l'examen de ſes titres ne fut pas l'affaire d'un jour. Enfin tout étant en régle, il fut admis à l'audience du Sénat. J'entrai avec lui comme ſon interpréte, & l'on me dit de parler. Je ne m'attendois à rien moins, & il ne m'étoit pas venu dans l'eſprit qu'après avoir longtems conféré avec les membres, il fallût s'adreſſer au Corps comme ſi rien n'eût été dit. Qu'on juge de mon embarras! Pour un homme auſſi honteux, parler non-ſeulement en public, mais devant le Sénat de Berne, & parler impromptu ſans avoir une ſeule minute pour me préparer; il y avoit là de quoi m'anéantir. Je ne fus pas même intimidé. J'expoſai ſuccinctement & nettement la commiſſion de l'Archimandrite. Je louai la piété des Princes qui avoient contribué à la collecte qu'il étoit venu faire. Pi-

Digitized by Google

quant d'émulation celle de Leurs Excellences, je dis qu'il n'y avoit pas moins à eſpérer de leur munificence accoutumée, & puis tâchant de prouver que cette bonne œuvre en étoit également une pour tous les chrétiens ſans diſtinction de ſecte, je finis par promettre les bénédictions du Ciel à ceux qui voudroient y prendre part. Je ne dirai pas que mon diſcours fit effet, mais il eſt ſûr qu'il fut goûté, & qu'au ſortir de l'audience l'Archimandrite reçut un préſent fort honnête, & de plus, ſur l'eſprit de ſon ſecrétaire, des complimens dont j'eus l'agréable emploi d'être le truchement; mais que je n'oſai lui rendre à la lettre. Voilà la ſeule fois de ma vie que j'aye parlé en public & devant un ſouverain, & la ſeule fois auſſi, peut-être, que j'ai parlé hardiment & bien. Quelle différence dans les diſpoſitions du même homme ! Il y a trois ans qu'étant allé voir à Yverdun mon vieux ami M. *Roguin*, je reçus une députation pour me remercier de quelques livres que j'avois donnés à la bibliothéque de cette ville. Les Suiſſes ſont grands harangueurs; ces

Digitized by Google

ces Meſſieurs me haranguerent. Je me crus obligé de répondre ; mais je m'embarraſſai tellement dans ma réponſe, & ma tête ſe brouilla ſi bien que je reſtai court & me fis moquer de moi. Quoique timide naturellement, j'ai été hardi quelquefois dans ma jeuneſſe, jamais dans mon âge avancé. Plus j'ai vu le monde moins j'ai pu me faire à ſon ton.

Partis de Berne, nous allâmes à Soleurre ; car le deſſein de l'Archimandrite étoit de reprendre la route d'Allemagne, & de s'en retourner par la Hongrie ou par la Pologne, ce qui faiſoit une route immenſe ; mais comme chemin faiſant ſa bourſe s'empliſſoit plus qu'elle ne ſe vidoit, il craignoit peu les détours. Pour moi qui me plaiſois preſque autant à cheval qu'à pied, je n'aurois pas mieux demandé que de voyager ainſi toute ma vie : mais il étoit écrit que je n'irois pas ſi loin.

La premiere choſe que nous fîmes arrivant à Soleurre, fut d'aller ſaluer M. l'Ambaſſadeur de France. Malheureuſement pour mon Evêque cet Ambaſſadeur étoit le Marquis de *Bonac* qui avoit été

Digitized by Google

Ambaſſadeur à la Porte, & qui devoit être au fait de tout ce qui regardoit le St. Sépulcre. L'archimandrite eut une audience d'un quart-d'heure où je ne fus pas admis, parce que M. l'Ambaſſadeur entendoit la langue Franque & parloit l'Italien du moins auſſi bien que moi. A la ſortie de mon Grec je voulus le ſuivre; on me retint : ce fut mon tour. M'étant donné pour Pariſien, j'étois comme tel ſous la juriſdiction de Son Excellence. Elle me demanda qui j'étois, m'exhorta de lui dire la vérité; je le lui promis en lui demandant une audience particuliere qui me fut accordée. M. l'Ambaſſadeur m'emmena dans ſon cabinet dont il ferma ſur nous la porte, & là, me jettant à ſes pieds, je lui tins parole. Je n'aurois pas moins dit quand je n'aurois rien promis; car un continuel beſoin d'épanchement met à tout moment mon cœur ſur mes levres, & après m'être ouvert ſans réſerve au muſicien *Lutold*, je n'avois garde de faire le myſtérieux avec le Marquis de *Bonac*. Il fut ſi content de ma petite hiſtoire & de l'effuſion de cœur avec laquelle il vit que

Digitized by Google

je l'avois contée, qu'il me prit par la main, entra chez Madame l'Ambaſſadrice, & me préſenta à elle en lui faiſant un abrégé de mon récit. Madame de *Bonac* m'accueillit avec bonté & dit qu'il ne falloit pas me laiſſer aller avec ce moine Grec. Il fut réſolu que je reſterois à l'hôtel en attendant qu'on vît ce qu'on pourroit faire de moi. Je voulus aller faire mes adieux à mon pauvre archimandrite, pour lequel j'avois conçu de l'attachement : on ne me le permit pas. On envoya lui ſignifier mes arrêts, & un quart-d'heure après je vis arriver mon petit ſac. M. de la *Martiniere* ſecrétaire d'Ambaſſade fut en quelque façon chargé de moi. En me conduiſant dans la chambre qui m'étoit deſtinée, il me dit : cette chambre a été occupée ſous le Comte *Du Luc* par un homme célebre, du même nom que vous. Il ne tient qu'à vous de le remplacer de toutes manieres, & de faire dire un jour : *Rouſſeau* premier, *Rouſſeau* ſecond. Cette conformité qu'alors je n'eſpérois gueres, eût moins flatté mes deſirs, ſi j'avois pu prévoir à quel prix je l'acheterois un jour.

Digitized by Google

Ce que m'avoit dit M. de la *Martiniere* me donna de la curiosité. Je lus les ouvrages de celui dont j'occupois la chambre, & sur le compliment qu'on m'avoit fait, croyant avoir du goût pour la poésie, je fis pour mon coup d'essai une cantate à la louange de Madame de *Bonac*. Ce goût ne se soutint pas. J'ai fait de tems en tems de médiocres vers; c'est un exercice assez bon pour se rompre aux inversions élégantes & apprendre à mieux écrire en prose; mais je n'ai jamais trouvé dans la poésie françoise assez d'attrait pour m'y livrer tout-à-fait.

M. de la *Martiniere* voulut voir de mon style & me demanda par écrit le même détail que j'avois fait à M. l'Ambassadeur. Je lui écrivis une longue lettre que j'apprends avoir été conservée par M. de *Marianne*, qui étoit attaché depuis longtems au Marquis de *Bonac*, & qui depuis a succédé à M. de la *Martiniere* sous l'ambassade de M. de *Courteilles*. J'ai prié M. de *Malesherbes* de tâcher de me procurer une copie de cette lettre. Si je puis l'avoir par lui ou par d'autres on la trouvera dans le recueil qui doit accompagner mes Confessions.

Digitized by Google

L'expérience que je commençois d'avoir, modéroit peu-à-peu mes projets romanesques, & par exemple, non-seulement je ne devins point amoureux de Madame de *Bonac*; mais je sentis d'abord que je ne pouvois faire un grand chemin dans la maison de son mari. M. de la *Martiniere* en place, & M. de *Marianne*, pour ainsi dire, en survivance, ne me laissoient espérer pour toute fortune qu'un emploi de sous-secrétaire qui ne me tentoit pas infiniment. Cela fit que quand on me consulta sur ce que je voulois faire, je marquai beaucoup d'envie d'aller à Paris. M. l'Ambassadeur goûta cette idée qui tendoit au moins à le débarrasser de moi. M. de *Merveilleux* secrétaire, interprète de l'ambassade, dit que son ami M. *Godard*, Colonel Suisse au service de France, cherchoit quelqu'un pour mettre auprès de son neveu qui entroit fort jeune au service, & pensa que je pourrois lui convenir. Sur cette idée assez légérement prise mon départ fut résolu, & moi qui voyois un voyage à faire & Paris au bout, j'en fus dans la joie de mon cœur. On me donna quel-

Digitized by Google

ques lettres, cent francs pour mon voyage accompagnés de fort bonnes leçons, & je partis.

Je mis à ce voyage une quinzaine de jours que je peux compter parmi les heureux de ma vie. J'étois jeune, je me portois bien, j'avois assez d'argent, beaucoup d'espérance, je voyageois à pied, & je voyageois seul. On seroit étonné de me voir compter un pareil avantage, si déjà l'on n'avoit dû se familiariser avec mon humeur. Mes douces chimeres me tenoient compagnie, & jamais la chaleur de mon imagination n'en enfanta de plus magnifiques. Quand on m'offroit quelque place vide dans une voiture, ou que quelqu'un m'accostoit en route, je rechignois de voir renverser la fortune dont je bâtissois l'édifice en marchant. Cette fois mes idées étoient martiales. J'allois m'attacher à un militaire & devenir militaire moi-même; car on avoit arrangé que je commencerois par être cadet. Je croyois déjà me voir en habit d'officier avec un beau plumet blanc. Mon cœur s'enfloit à cette noble idée. J'avois quelque teinture de géométrie & de fortifi-

Digitized by Google

cations; j'avois un oncle ingénieur; j'étois en quelque sorte enfant de la balle. Ma vue courte offroit un peu d'obstacle, mais qui ne m'embarrassoit pas; & je comptois bien à force de sang-froid & d'intrépidité suppléer à ce défaut. J'avois lu que le Maréchal *Schomberg* avoit la vue très-courte; pourquoi le Maréchal *Rousseau* ne l'auroit-il pas? Je m'échauffois tellement sur ces folies que je ne voyois plus que troupes, remparts, gabions batteries, & moi au milieu du feu & de la fumée, donnant tranquillement mes ordres la lorgnette à la main. Cependant quand je passois dans des campagnes agréables, que je voyois des bocages & des ruisseaux; ce touchant aspect me faisoit soupirer de regret; je sentois au milieu de ma gloire que mon cœur n'étoit pas fait pour tant de fracas, & bientôt, sans savoir comment, je me retrouvois au milieu de mes cheres bergeries, renonçant pour jamais aux travaux de Mars.

Combien l'abord de Paris démentit l'idée que j'en avois! La décoration extérieure que j'avois vue à Turin, la beauté des rues, la symétrie & l'alignement des mai-

Digitized by Google

ſons me faiſoient chercher à Paris autre choſe encore. Je m'étois figuré une ville auſſi belle que grande, de l'aſpect le plus impoſant, où l'on ne voyoit que de ſuperbes rues, des palais de marbre & d'or. En entrant par le fauxbourg St. Marceau je ne vis que de petites rues ſales & puantes, de vilaines maiſons noires, l'air de la mal-propreté, de la pauvreté; des mendians, des charretiers, des ravaudeuſes, des crieuſes de tiſanne & de vieux chapeaux. Tout cela me frappa d'abord à tel point que tout ce que j'ai vu depuis à Paris de magnificence réelle, n'a pu détruire cette premiere impreſſion, & qu'il m'en eſt reſté toujours un ſecret dégoût pour l'habitation de cette capitale. Je puis dire que tout le tems que j'y ai vécu dans la ſuite, ne fut employé qu'à y chercher des reſſources pour me mettre en état d'en vivre éloigné. Tel eſt le fruit d'une imagination trop active qui exagere par-deſſus l'exagération des hommes, & voit toujours plus que ce qu'on lui dit. On m'avoit tant vanté Paris que je me l'étois figuré comme l'ancienne Babylone, dont je trouverois peut-être autant à rabattre,

Digitized by Google

si je l'avois vue, du portrait que je m'en suis fait. La même chose m'arriva à l'Opéra où je me pressai d'aller le lendemain de mon arrivée; la même chose m'arriva dans la suite à Versailles, dans la suite encore en voyant la mer, & la même chose m'arrivera toujours en voyant des spectacles qu'on m'aura trop annoncés : car il est impossible aux hommes & difficile à la nature elle-même de passer en richesse mon imagination.

A la maniere dont je fus reçu de tous ceux pour qui j'avois des lettres, je crus ma fortune faite. Celui à qui j'étois le plus recommandé & qui me caressa le moins étoit M. de *Surbeck* retiré du service & vivant philosophiquement à Bagneux, où je fus le voir plusieurs fois & où jamais il ne m'offrit un verre d'eau. J'eus plus d'accueil de Madame de *Merveilleux* belle-sœur de l'Interprète, & de son neveu Officier aux Gardes. Non-seulement la mere & le fils me reçurent bien, mais ils m'offrirent leur table dont je profitai souvent durant mon séjour à Paris. Madame de *Merveilleux* me parut avoir été belle, ses cheveux étoient d'un beau noir

Digitized by Google

& faiſoient à la vieille mode le crochet ſur ſes tempes. Il lui reſtoit ce qui ne périt point avec les attraits, un eſprit très-agréable. Elle me parut goûter le mien, & fit tout ce qu'elle put pour me rendre ſervice; mais perſonne ne la ſeconda, & je fus bientôt déſabuſé de tout ce grand intérêt qu'on avoit paru prendre à moi. Il faut pourtant rendre juſtice aux François; ils ne s'épuiſent point tant qu'on dit en proteſtations, & celles qu'ils font ſont preſque toujours ſinceres; mais ils ont une maniere de paroître s'intéreſſer à vous qui trompe plus que des paroles. Les gros complimens des Suiſſes n'en peuvent impoſer qu'à des ſots. Les manieres des François ſont plus ſéduiſantes en cela même qu'elles ſont plus ſimples; on croiroit qu'ils ne vous diſent pas tout ce qu'ils veulent faire, pour vous ſurprendre plus agréablement. Je dirai plus; ils ne ſont point faux dans leurs démonſtrations; ils ſont naturellement officieux, humains, bienveillans, & même quoi qu'on en diſe, plus vrais qu'aucune autre nation; mais ils ſont légers & volages. Ils ont en effet le ſentiment qu'ils vous témoignent; mais ce

Digitized by Google

ſentiment s'en va comme il eſt venu. En vous parlant ils ſont pleins de vous; ne vous voyent-ils plus, ils vous oublient. Rien n'eſt parmanent dans leur cœur : tout eſt chez eux l'œuvre du moment.

Je fus donc beaucoup flatté & peu ſervi. Ce Colonel *Godard* au neveu duquel on m'avoit donné, ſe trouva être un vilain vieux avare, qui, quoique tout couſu d'or, voyant ma détreſſe, me voulut avoir pour rien. Il prétendoit que je fuſſe auprès de ſon neveu une eſpece de valet ſans gages, plutôt qu'un vrai gouverneur. Attaché continuellement à lui, & par-là diſpenſé du ſervice, il falloit que je vécuſſe de ma paye de cadet, c'eſt-à-dire, de ſoldat, & à peine conſentoit-il à me donner l'uniforme; il auroit voulu que je me contentaſſe de celui du régiment. Madame de *Merveilleux* indignée de ſes propoſitions, me détourna elle-même de les accepter; ſon fils fut du même ſentiment. On cherchoit autre choſe, & l'on ne trouvoit rien. Cependant je commençois d'être preſſé, & cent francs ſur leſquels j'avois fait mon voyage ne pouvoient me mener bien loin. Heureuſe-

Digitized by Google

ment je reçus de la part de M. l'Ambassadeur encore une petite remise qui me fit grand bien, & je crois qu'il ne m'auroit pas abandonné si j'eusse eu plus de patience : mais languir, attendre, solliciter, sont pour moi choses impossibles. Je me rebutai, je ne parus plus, & tout fut fini. Je n'avois pas oublié ma pauvre Maman ; mais comment la trouver ? où la chercher ? Madame de *Merveilleux* qui savoit mon histoire m'avoit aidé dans cette recherche, & long-tems inutilement. Enfin elle m'apprit que Madame de *Warens* étoit repartie il y avoit plus de deux mois, mais qu'on ne savoit si elle étoit allée en Savoye ou à Turin, & que quelques personnes la disoient retournée en Suisse. Il ne m'en fallut pas davantage pour me déterminer à la suivre, bien sûr qu'en quelque lieu qu'elle fût je la trouverois plus aisément en province que je n'avois pu faire à Paris.

Avant de partir j'exerçai mon nouveau talent poétique dans une épître au Colonel *Godard*, où je le drapai de mon mieux. Je montrai ce barbouillage à Madame de *Merveilleux* qui, au lieu de me censurer comme elle auroit dû faire, rit beaucoup.

Digitized by Google

de mes sarcasmes, de même que son fils, qui, je crois, n'aimoit pas M. *Godard*, & il faut avouer qu'il n'étoit pas aimable. J'étois tenté de lui envoyer mes vers, ils m'y encouragerent : j'en fis un paquet à son adresse, & comme il n'y avoit point alors à Paris de petite poste, je le mis dans ma poche, & le lui envoyai d'Auxerre en passant. Je ris quelquefois encore en songeant aux grimaces qu'il dut faire en lisant ce panégyrique où il étoit peint trait pour trait. Il commençoit ainsi :

Tu croyois, vieux Penard, qu'une folle manie
D'élever ton neveu m'inspireroit l'envie.

Cette petite piece mal faite, à la vérité, mais qui ne manquoit pas de sel, & qui annonçoit du talent pour la satire, est cependant le seul écrit satirique qui soit sorti de ma plume. J'ai le cœur trop peu haineux pour me prévaloir d'un pareil talent ; mais je crois qu'on peut juger par quelques écrits polémiques faits de tems à autre pour ma défense, que si j'avois été d'humeur batailleuse, mes agresseurs auroient eu rarement les rieurs de leur côté.

La chose que je regrette le plus dans les détails de ma vie dont j'ai perdu la mé-

Digitized by Google

moire, est de n'avoir pas fait des journaux de mes voyages. Jamais je n'ai tant pensé, tant existé, tant vécu, tant été moi, si j'ose ainsi dire, que dans ceux que j'ai faits seul & à pied. La marche a quelque chose qui anime & avive mes idées : je ne puis presque penser quand je reste en place; il faut que mon corps soit en branle pour y mettre mon esprit. La vue de la campagne, la succession des aspects agréables, le grand air, le grand appétit, la bonne santé que je gagne en marchant, la liberté du cabaret, l'éloignement de tout ce qui me fait sentir ma dépendance, de tout ce qui me rappelle à ma situation, tout cela dégage mon ame, me donne une plus grande audace de penser, me jette en quelque sorte dans l'immensité des êtres pour les combiner, les choisir, me les approprier à mon gré sans gêne & sans crainte. Je dispose en maître de la nature entiere; mon cœur errant d'objet en objet, s'unit, s'identifie à ceux qui le flattent, s'entoure d'images charmantes, s'enivre de sentimens délicieux. Si pour les fixer je m'amuse à les décrire en moi-même, quelle vigueur de pinceau, quelle

Digitized by Google

fraîcheur de coloris', quelle énergie d'expreſſion je leur donne! On a, dit-on, trouvé de tout cela dans mes ouvrages, quoiqu'écrits vers le déclin de mes ans. O! ſi l'on eût vu ceux de ma premiere jeuneſſe, ceux que j'ai faits durant mes voyages, ceux que j'ai compoſés & que je n'ai jamais écrits.... Pourquoi, direz-vous, ne les pas écrire? Et pourquoi les écrire, vous répondrai-je: pourquoi m'ôter le charme actuel de la jouiſſance, pour dire à d'autres que j'avois joui? Que m'importoient des lecteurs, un public & toute la terre, tandis que je plânois dans le Ciel? D'ailleurs portois-je avec moi du papier, des plumes? Si j'avois penſé à tout cela rien ne me ſeroit venu. Je ne prévoyois pas que j'aurois des idées; elles viennent quand il leur plaît, non quand il me plaît. Elles ne viennent point, ou elles viennent en foule, elles m'accablent de leur nombre & de leur force. Dix volumes par jour n'auroient pas ſuffi. Où prendre du tems pour les écrire? En arrivant je ne ſongeois qu'à bien dîner. En partant je ne ſongeois qu'à bien marcher. Je ſentois qu'un nouveau paradis m'attendoit à la

Digitized by Google

porte ; je ne ſongeois qu'à l'aller chercher.

Jamais je n'ai ſi bien ſenti tout cela que dans le retour dont je parle. En venant à Paris je m'étois borné aux idées relatives à ce que j'y allois faire. Je m'étois élancé dans la carriere où j'allois entrer, & je l'avois parcourue avec aſſez de gloire ; mais cette carriere n'étoit pas celle où mon cœur m'appelloit, & les êtres réels nuiſoient aux êtres imaginaires. Le Colonel *Godard* & ſon neveu figuroient mal avec un héros tel que moi. Graces au Ciel ; j'étois maintenant délivré de tous ces obſtacles : je pouvois m'enfoncer à mon gré dans le pays des chimeres, car il ne reſtoit que cela devant moi. Auſſi je m'y égarai ſi bien que je perdis réellement pluſieurs fois ma route, & j'euſſe été fort fâché d'aller plus droit ; car ſentant qu'à Lyon j'allois me retrouver ſur la terre, j'aurois voulu n'y jamais arriver.

Un jour entr'autres m'étant à deſſein détourné pour voir de près un lieu qui me parut admirable ; je m'y plûs ſi fort & j'y fis tant de tours que je me perdis enfin tout-à-fait. Après pluſieurs heures de courſe inutile, las & mourant de ſoif, &

Digitized by Google

de faim, j'entrai chez un payſan dont la maiſon n'avoit pas belle apparence, mais c'étoit la ſeule que je viſſe aux environs. Je croyois que c'étoit comme à Geneve ou en Suiſſe, où tous les habitans à leur aiſe ſont en état d'exercer l'hoſpitalité. Je priai celui-ci de me donner à dîner en payant. Il m'offrit du lait écrêmé & de gros pain d'orge, en me diſant que c'étoit tout ce qu'il avoit. Je buvois ce lait avec délices & je mangeois ce pain, paille & tout; mais cela n'étoit pas fort reſtaurant pour un homme épuiſé de fatigue. Ce payſan qui m'examinoit jugea de la vérité de mon hiſtoire par celle de mon appétit. Tout de ſuite après avoir dit qu'il voyoit bien (*) que j'étois un bon jeune homme qui n'étois pas là pour le vendre, il ouvrit une petite trappe à côté de ſa cuiſine, deſcendit, & revint un moment après avec un bon pain bis de pur froment, un jambon très-appétiſſant quoiqu'entamé, & une bouteille de vin dont l'aſpect me réjouit le cœur plus que tout

(*) Apparemment je n'avois pas encore alors la phyſionomie qu'on m'a donnée depuis dans mes portraits.

Digitized by Google

le reſte. On joignit à cela une omelette aſſez épaiſſe, & je fis un dîné tel qu'autre qu'un piéton n'en connût jamais. Quand ce vint à payer, voilà ſon inquiétude & ſes craintes qui le reprennent ; il ne vouloit point de mon argent ; il le repouſſoit avec un trouble extraordinaire, & ce qu'il y avoit de plaiſant étoit que je ne pouvois imaginer de quoi il avoit peur. Enfin il prononça en frémiſſant ces mots terribles de commis & de rats-de-cave. Il me fit entendre qu'il cachoit ſon vin à cauſe des aides, qu'il cachoit ſon pain à cauſe de la taille, & qu'il ſeroit un homme perdu ſi l'on pouvoit ſe douter qu'il ne mourût pas de faim. Tout ce qu'il me dit à ce ſujet, & dont je n'avois pas la moindre idée, me fit une impreſſion qui ne s'effacera jamais. Ce fut-là le germe de cette haine inextinguible qui ſe développa depuis dans mon cœur contre les vexations qu'éprouve le malheureux peuple & contre ſes oppreſſeurs. Cet homme quoique aiſé, n'oſoit manger le pain qu'il avoit gagné à la ſueur de ſon front, & ne pouvoit éviter ſa ruine qu'en montrant la même miſere qui régnoit autour de lui. Je ſortis

Digitized by Google

de sa maison aussi indigné qu'attendri & déplorant le sort de ces belles contrées à qui la nature n'a prodigué ses dons que pour en faire la proie des barbares publicains.

Voilà le seul souvenir bien distinct qui me reste de ce qui m'est arrivé durant ce voyage. Je me rappelle seulement encore qu'en approchant de Lyon je fus tenté de prolonger ma route pour aller voir les bords du Lignon; car parmi les romans que j'avois lus avec mon pere, l'Astrée n'avoit pas été oubliée, & c'étoit celui qui me revenoit au cœur le plus fréquemment. Je demandai la route du Forez, & tout en causant avec une hôtesse, elle m'apprit que c'étoit un bon pays de ressource pour les ouvriers, qu'il y avoit beaucoup de forges, & qu'on y travailloit fort-bien en fer. Cet éloge calma tout-à-coup ma curiosité romanesque, & je ne jugeai pas à propos d'aller chercher des Dianes & des Sylvandres chez un peuple de forgerons. La bonne femme qui m'encourageoit de la sorte m'avoit surement pris pour un garçon serrurier.

Je n'allois pas tout-à-fait à Lyon sans

Digitized by Google

vue. En arrivant j'allai voir aux Chasottes Mlle. du *Châtelet*, amie de Madame de *Warens*, & pour laquelle elle m'avoit donné une lettre quand je vins avec M. le *Maître* : ainsi c'étoit une connoissance déjà faite. Mlle. du *Châtelet* m'apprit qu'en effet son amie avoit passé à Lyon, mais qu'elle ignoroit si elle avoit poussé sa route jusqu'en Piémont, & qu'elle étoit incertaine elle-même en partant si elle ne s'arrêteroit point en Savoye : que si je voulois elle écriroit pour en avoir des nouvelles, & que le meilleur parti que j'eusse à prendre étoit de les attendre à Lyon. J'acceptai l'offre : mais je n'osai dire à Mlle. du *Châtelet* que j'étois pressé de la réponse, & que ma petite bourse épuisée ne me laissoit pas en état de l'attendre long-tems. Ce qui me retint n'étoit pas qu'elle m'eût mal reçu. Au contraire, elle m'avoit fait beaucoup de caresses, & me traitoit sur un pied d'égalité qui m'ôtoit le courage de lui laisser voir mon état, & de descendre du rôle de bonne compagnie à celui d'un malheureux mendiant.

Il me semble de voir assez clairement la suite de tout ce que j'ai marqué dans ce

Digitized by Google

livre. Cependant je crois me rappeller dans le même intervalle un autre voyage de Lyon dont je ne puis marquer la place & où je me trouvai déjà fort à l'étroit : le souvenir des extrémités où j'y fus réduit, ne contribue pas à m'en rappeller agréablement la mémoire. Si j'avois été fait comme un autre, que j'eusse eu le talent d'emprunter & de m'endetter à mon cabaret, je me serois aisément tiré d'affaire ; mais c'est à quoi mon inaptitude égaloit ma répugnance ; & pour imaginer à quel point vont l'une & l'autre, il suffit de savoir qu'après avoir passé presque toute ma vie dans le mal-être, & souvent prêt à manquer de pain, il ne m'est jamais arrivé une seule fois de me faire demander de l'argent par un créancier sans lui en donner à l'instant même. Je n'ai jamais su faire des dettes criardes, & j'ai toujours mieux aimé souffrir que devoir.

C'étoit souffrir assurément que d'être réduit à passer la nuit dans la rue, & c'est ce qui m'est arrivé plusieurs fois à Lyon. J'aimois mieux employer quelques sous qui me restoient à payer mon pain que mon gîte, parce qu'après tout je risquois

Digitized by Google

moins de mourir de ſommeil que de faim. Ce qu'il y a d'étonnant, c'eſt que dans ce cruel état je n'étois ni inquiet ni triſte. Je n'avois pas le moindre ſouci ſur l'avenir, & j'attendois les réponſes que devoit recevoir Mlle. du *Châtelet*, couchant à la belle étoile, & dormant étendu par terre ou ſur un banc auſſi tranquillement que ſur un lit de roſes. Je me ſouviens même d'avoir paſſé une nuit délicieuſe hors de la ville dans un chemin qui côtoyoit le Rhône ou la Saône, car je ne me rappelle pas lequel des deux. Des jardins élevés en terraſſe bordoient le chemin du côté oppoſé. Il avoit fait très-chaud ce jour-là; la ſoirée étoit charmante; la roſée humectoit l'herbe flétrie; point de vent, une nuit tranquille; l'air étoit fraîs ſans être froid; le ſoleil après ſon coucher avoit laiſſé dans le Ciel des vapeurs rouges dont la réflexion rendoit l'eau couleur de roſe; les arbres des terraſſes étoient chargés de roſſignols qui ſe répondoient de l'un à l'autre. Je me promenois dans une ſorte d'extaſe, livrant mes ſens & mon cœur à la jouiſſance de tout cela, & ſoupirant ſeulement un peu du regret d'en jouir ſeul.

Digitized by Google

Abſorbé dans ma douce rêverie, je prolongeai fort avant dans la nuit ma promenade ſans m'appercevoir que j'étois las. Je m'en apperçus enfin. Je me couchai voluptueuſement ſur la tablette d'une eſpece de niche ou de fauſſe-porte enfoncée dans un mur de terraſſe : le ciel de mon lit étoit formé par les têtes des arbres; un roſſignol étoit préciſément au-deſſus de moi; je m'endormis à ſon chant : mon ſommeil fut doux, mon réveil le fut davantage. Il étoit grand jour : mes yeux en s'ouvrant virent l'eau, la verdure, un payſage admirable. Je me levai, me ſecouai, la faim me prit, je m'acheminai gaîment vers la ville, réſolu de mettre à un bon déjeûné deux pieces de ſix blancs qui me reſtoient encore. J'étois de ſi bonne humeur que j'allois chantant tout le long du chemin, & je me ſouviens même, que je chantois une cantate de Batiſtin, intitulée les *Bains de Thomery* que je ſavois par cœur. Que bénit ſoit le bon Batiſtin & ſa bonne cantate qui m'a valu un meilleur déjeûné que celui ſur lequel je comptois, & un dîné bien meilleur encore, ſur lequel je n'avois point compté du tout. Dans

Digitized by Google

mon meilleur train d'aller & de chanter, j'entends quelqu'un derriere moi, je me retourne, je vois un Antonin qui me suivoit, & qui paroissoit m'écouter avec plaisir. Il m'accoste, me salue, me demande si je sais la musique. Je réponds, *un peu*, pour faire entendre beaucoup. Il continue à me questionner: je lui conte une partie de mon histoire. Il me demande si je n'ai jamais copié de la musique? Souvent, lui dis-je, & cela étoit vrai; ma meilleure maniere de l'apprendre étoit d'en copier. Eh bien, me dit-il, venez avec moi; je pourrai vous occuper quelques jours durant lesquels rien ne vous manquera, pourvu que vous consentiez à ne pas sortir de la chambre. J'acquiesçai très-volontiers, & je le suivis.

Cet Antonin s'appelloit M. *Rolichon*; il aimoit la musique, il la savoit, & chantoit dans de petits concerts qu'il faisoit avec ses amis. Il n'y avoit rien là que d'innocent & d'honnête; mais ce goût dégénéroit apparemment en fureur dont il étoit obligé de cacher une partie. Il me conduisit dans une petite chambre que j'occupai & où je trouvai beaucoup de musique

Digitized by Google

musique qu'il avoit copiée. Il m'en donna d'autre à copier, particuliérement la cantate que j'avois chantée, & qu'il devoit chanter lui-même dans quelques jours. J'en demeurai là trois ou quatre, à copier tout le tems où je ne mangeois pas ; car de ma vie je ne fus si affamé ni mieux nourri. Il apportoit mes repas lui-même de leur cuisine, & il falloit qu'elle fût bonne, si leur ordinaire valoit le mien. De mes jours je n'eus tant de plaisir à manger, & il faut avouer aussi que ces lippées me venoient fort à propos ; car j'étois sec comme du bois. Je travaillois presque d'aussi bon cœur que je mangeois, & ce n'est pas peu dire. Il est vrai que je n'étois pas aussi correct que diligent. Quelques jours après M. *Rolichon* que je rencontrai dans la rue, m'apprit que mes parties avoient rendu la musique inexécutable ; tant elles s'étoient trouvées pleines d'omissions, de duplications & de transpositions. Il faut avouer que j'ai choisi là dans la suite le métier du monde auquel j'étois le moins propre. Non que ma note ne fût belle, & que je ne copiasse fort nettement ; mais l'ennui

Digitized by Google

d'un long travail me donne des distractions si grandes, que je passe plus de tems à gratter qu'à noter, & que si je n'apporte la plus grande attention à collationner mes parties, elles font toujours manquer l'exécution. Je fis donc très-mal en voulant bien faire, & pour aller vîte j'allois tout de travers. Cela n'empêcha pas M. *Rolichon* de me bien traiter jusqu'à la fin, & de me donner encore en sortant un petit écu que je ne méritois gueres & qui me remit tout-à-fait en pied: car peu de jours après je reçus des nouvelles de Maman qui étoit à Chambery, & de l'argent pour l'aller joindre, ce que je fis avec transport. Depuis lors mes finances ont souvent été fort courtes; mais jamais assez pour être obligé de jeûner. Je marque cette époque avec un cœur sensible aux soins de la Providence. C'est la derniere fois de ma vie que j'ai senti la misere & la faim.

Je restai à Lyon sept ou huit jours encore pour attendre les commissions dont Maman avoit chargé Mlle. du *Châtelet*, que je vis durant ce tems-là plus assidument qu'auparavant, ayant le plaisir de parler avec elle de son amie, & n'étant

Digitized by Google

plus distrait par ces cruels retours sur ma situation qui me forçoient de la cacher. Mlle. du *Châtelet* n'étoit ni jeune ni jolie, mais elle ne manquoit pas de grace ; elle étoit liante & familiere, & son esprit donnoit du prix à cette familiarité. Elle avoit ce goût de morale observatrice qui porte à étudier les hommes, & c'est d'elle en premiere origine que ce même goût m'est venu. Elle aimoit les romans de le *Sage*, & particuliérement Gil Blas ; elle m'en parla, me le prêta, je le lus avec plaisir ; mais je n'étois pas mûr encore pour ces sortes de lectures : il me falloit des romans à grands sentimens. Je passois ainsi mon tems à la grille de Mlle. du *Châtelet* avec autant de plaisir que de profit, & il est certain que les entretiens intéressans & sensés d'une femme de mérite sont plus propres à former un jeune homme que toute la pédantesque philosophie des livres. Je fis connoissance aux Chasottes avec d'autres pensionnaires & de leurs amies ; entr'autres avec une jeune personne de quatorze ans, appellée Mlle. *Serre*, à laquelle je ne fis pas alors une grande attention ; mais dont je me passionnai huit

Digitized by Google

ou neuf ans après, & avec raiſon; car c'étoit une charmante fille.

Occupé de l'attente de revoir bientôt ma bonne Maman, je fis un peu de trêve à mes chimeres, & le bonheur réel qui m'attendoit me diſpenſa d'en chercher dans mes viſions. Non-ſeulement je la retrouvois, mais je retrouvois près d'elle & par elle un état agréable; car elle marquoit m'avoir trouvé une occupation qu'elle eſpéroit qui me conviendroit, & qui ne m'éloigneroit pas d'elle. Je m'épuiſois en conjectures pour deviner quelle pouvoit être cette occupation, & il auroit fallu deviner en effet pour rencontrer juſte. J'avois ſuffiſamment d'argent pour faire commodément la route. Mlle. du *Châtelet* vouloit que je priſſe un cheval; je n'y pus conſentir, & j'eus raiſon: j'aurois perdu le plaiſir du dernier voyage pédeſtre que j'ai fait en ma vie; car je ne peux donner ce nom aux excurſions que je faiſois ſouvent à mon voiſinage, tandis que je demeurois à Motiers.

C'eſt une choſe bien ſinguliere que mon imagination ne ſe monte jamais plus agréablement que quand mon état eſt le moins agréable; & qu'au contraire elle eſt moins

Digitized by Google

riante lorſque tout rit autour de moi. Ma mauvaiſe tête ne peut s'aſſujettir aux choſes. Elle ne ſauroit embellir, elle veut créer. Les objets réels s'y peignent tout au plus tels qu'ils ſont; elle ne ſait parer que les objets imaginaires. Si je veux peindre le printems il faut que je ſois en hiver; ſi je veux décrire un beau payſage, il faut que je ſois dans des murs, & j'ai dit cent fois que ſi jamais j'étois mis à la Baſtille, j'y ferois le tableau de la liberté. Je ne voyois en partant de Lyon qu'un avenir agréable; j'étois auſſi content & j'avois tout lieu de l'être, que je l'étois peu quand je partis de Paris. Cependant je n'eus point durant ce voyage ces rêveries délicieuſes qui m'avoient ſuivi dans l'autre. J'avois le cœur ſerein, mais c'étoit tout. Je me rapprochois avec attendriſſement de l'excellente amie que j'allois revoir. Je goûtois d'avance, mais ſans ivreſſe le plaiſir de vivre auprès d'elle: je m'y étois toujours attendu; c'étoit comme s'il ne m'étoit rien arrivé de nouveau. Je m'inquiétois de ce que j'allois faire, comme ſi cela eût été fort inquiétant. Mes idées étoient paiſibles & douces, non céleſtes

Digitized by Google

& raviſſantes. Les objets frappoient ma vue ; je donnois de l'attention aux payſages, je remarquois les arbres, les maiſons, les ruiſſeaux, je délibérois aux croiſées des chemins, j'avois peur de me perdre & je ne me perdois point. En un mot je n'étois plus dans l'Empirée, j'étois tantôt où j'étois, tantôt où j'allois, jamais plus loin.

Je ſuis en racontant mes voyages comme j'étois en les faiſant : je ne ſaurois arriver. Le cœur me battoit de joie en approchant de ma chere Maman, & je n'en allois pas plus vîte. J'aime à marcher à mon aiſe, & m'arrêter quand il me plaît. La vie ambulante eſt celle qu'il me faut. Faire route à pied par un beau tems dans un beau pays, ſans être preſſé, & avoir pour terme de ma courſe un objet agréable; voilà de toutes les manieres de vivre celle qui eſt le plus de mon goût. Au reſte on ſait déjà ce que j'entends par un beau pays. Jamais pays de plaine, quelque beau qu'il fût, ne parut tel à mes yeux. Il me faut des torrens, des rochers, des ſapins, des bois noirs, des montagnes, des chemins raboteux à monter & à deſcendre, des précipices à mes côtés qui me faſſent bien peur. J'eus ce

Digitized by Google

plaisir, & je le goûtai dans tout son charme en approchant de Chambery. Non loin d'une montagne coupée qu'on appelle le Pas-de-l'Echelle, au-dessous du grand chemin taillé dans le roc, à l'endroit appellé Chailles, court & bouillonne dans des gouffres affreux une petite riviere qui paroît avoir mis à les creuser des milliers de siecles. On a bordé le chemin d'un parapet pour prévenir les malheurs : cela faisoit que je pouvois contempler au fond & gagner des vertiges tout à mon aise ; car ce qu'il y a de plaisant dans mon goût pour les lieux escarpés, est qu'ils me font tourner la tête, & j'aime beaucoup ce tournoiement, pourvu que je sois en sureté. Bien appuyé sur le parapet, j'avançois le nez, & je restois là des heures entieres, entrevoyant de tems en tems cette écume & cette eau bleue dont j'entendois le mugissement à travers les cris des corbeaux & des oiseaux de proie qui voloient de roche en roche, & de brousfaille en brousfaille à cent toises au-dessous de moi. Dans les endroits où la pente étoit assez unie, & la brousfaille assez claire pour laisser passer des cailloux, j'en allois chercher au loin d'aussi gros que je les pouvois porter,

Digitized by Google

je les raſſemblois ſur le parapet en pile, puis les lançant l'un après l'autre, je me délectois à les voir rouler, bondir & voler en mille éclats avant que d'atteindre le fond du précipice.

Plus près de Chambery j'eus un ſpectacle ſemblable en ſens contraire. Le chemin paſſe au pied de la plus belle caſcade que je vis de mes jours. La montagne eſt tellement eſcarpée que l'eau ſe détache net & tombe en arcade aſſez loin pour qu'on puiſſe paſſer entre la caſcade & la roche, quelquefois ſans être mouillé. Mais ſi l'on ne prend bien ſes meſures on y eſt aiſément trompé, comme je le fus : car à cauſe de l'extrême hauteur l'eau ſe diviſe & tombe en pouſſiere, & lorſqu'on approche un peu trop de ce nuage ; ſans s'appercevoir d'abord qu'on ſe mouille, à l'inſtant on eſt tout trempé.

J'arrive enfin, je la revois. Elle n'étoit pas ſeule. M. l'Intendant général étoit chez elle au moment que j'entrai. Sans me parler elle me prend par la main & me préſente à lui avec cette grace qui lui ouvroit tous les cœurs ; le voilà, Monſieur, ce pauvre jeune homme ; daignez le protéger auſſi long-tems qu'il le méritera, je

Digitized by Google

ne suis plus en peine de lui pour le reste de sa vie. Puis m'adressant la parole ; mon enfant me dit-elle, vous appartenez au Roi : remerciez M. l'Intendant qui vous donne du pain. J'ouvrois de grands yeux sans rien dire, sans savoir trop qu'imaginer : il s'en fallut peu que l'ambition naissante ne me tournât la tête, & que je ne fisse déjà le petit Intendant. Ma fortune se trouva moins brillante que sur ce début je ne l'avois imaginée ; mais quant à présent c'étoit assez pour vivre, & pour moi c'étoit beaucoup. Voici de quoi il s'agissoit.

Le roi Victor Amédée jugeant par le sort des guerres précédentes, & par la position de l'ancien patrimoine de ses peres qu'il lui échapperoit quelque jour, ne cherchoit qu'à l'épuiser. Il y avoit peu d'années qu'ayant résolu d'en mettre la Noblesse à la taille, il avoit ordonné un cadastre général de tout le pays, afin que rendant l'imposition réelle, on pût la répartir avec plus d'équité. Ce travail commencé sous le pere fut achevé sous le fils. Deux ou trois cents hommes, tant arpenteurs qu'on appelloit géometres, qu'écrivains qu'on appelloit secrétaires, furent employés à cet ouvrage, & c'étoit parmi ces derniers que

Digitized by Google

Maman m'avoit fait inſcrire. Le poſte ſans être fort lucratif donnoit de quoi vivre au large dans ce pays-là. Le mal étoit que cet emploi n'étoit qu'à tems, mais il mettoit en état de chercher & d'attendre, & c'étoit par prévoyance qu'elle tâchoit de m'obtenir de l'Intendant une protection particuliére pour pouvoir paſſer à quelque emploi plus ſolide quand le tems de celui-là ſeroit fini.

J'entrai en fonction peu de jours après mon arrivée. Il n'y avoit à ce travail rien de difficile & je fus bientôt au fait. C'eſt ainſi qu'après quatre ou cinq ans de courſes, de folies, & de ſouffrances depuis ma ſortie de Geneve, je commençai pour la premiere fois de gagner mon pain avec honneur.

Ces longs détails de ma premiere jeuneſſe auront paru bien puériles & j'en ſuis fâché : quoique né homme à certains égards, j'ai été long-tems enfant & je le ſuis encore à beaucoup d'autres. Je n'ai pas promis d'offrir au public un grand perſonnage ; j'ai promis de me peindre tel que je ſuis & pour me connoître dans mon âge avancé, il faut m'avoir bien connu dans ma jeuneſſe. Comme en général les

Digitized by Google

objets ſont moins d'impreſſion ſur moi que leurs ſouvenirs & que toutes mes idées ſont en images, les premiers traits qui ſe ſont gravés dans ma tête y ſont demeurés, & ceux qui s'y ſont empreints dans la ſuite ſe ſont plutôt combinés avec eux qu'ils ne les ont effacés. Il y a une certaine ſucceſſion d'affections & d'idées qui modifient celles qui les ſuivent & qu'il faut connoître pour en bien juger. Je m'applique à bien développer par-tout les premieres cauſes pour faire ſentir l'enchaînement des effets. Je voudrois pouvoir en quelque façon rendre mon ame tranſparente aux yeux du lecteur, & pour cela je cherche à la lui montrer ſous tous les points de vue, à l'éclairer par tous les jours, à faire en ſorte qu'il ne s'y paſſe pas un mouvement qu'il n'apperçoive, afin qu'il puiſſe juger par lui-même du principe qui les produit.

Si je me chargeois du réſultat & que je lui diſſe; tel eſt mon caractere, il pourroit croire, ſinon que je le trompe, au moins que je me trompe. Mais en lui détaillant avec ſimplicité tout ce qui m'eſt arrivé, tout ce que j'ai fait, tout ce que j'ai penſé, tout ce que j'ai ſenti, je ne puis l'induire en erreur à moins que je ne

Digitized by Google

le veuille, encore même en le voulant n'y parviendrois-je pas aisément de cette façon. C'est à lui d'assembler ces élémens & de déterminer l'être qu'ils composent; le résultat doit être son ouvrage, & s'il se trompe alors, toute l'erreur sera de son fait. Or il ne suffit pas pour cette fin que mes récits soient fidelles, il faut aussi qu'ils soient exacts. Ce n'est pas à moi de juger de l'importance des faits, je les dois tous dire, & lui laisser le soin de choisir. C'est à quoi je me suis appliqué jusqu'ici de tout mon courage, & je ne me relâcherai pas dans la suite. Mais les souvenirs de l'âge moyen sont toujours moins vifs que ceux de la premiere jeunesse. J'ai commencé par tirer de ceux-ci le meilleur parti qu'il m'étoit possible. Si les autres me reviennent avec la même force, des lecteurs impatiens s'ennuyeront peut-être, mais moi je ne serai pas mécontent de mon travail. Je n'ai qu'une chose à craindre dans cette entreprise; ce n'est pas de trop dire ou de dire des mensonges; mais c'est de ne pas tout dire, & de taire des vérités.

Fin du I V. *Livre & du premier Volume des Mémoires.*

Digitized by Google

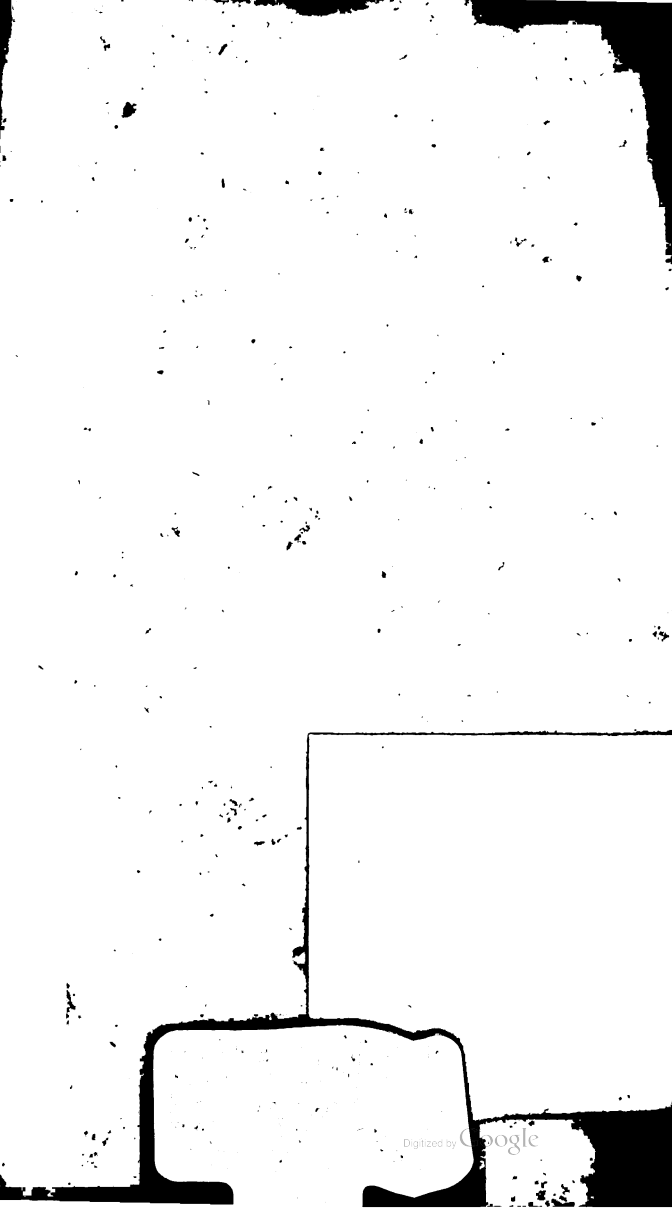
Digitized by Google

57-030018

Digitized by Google

Digitized by Google

Digitized by Google


Digitized by Google

Digitized by Google